

HU GR BG AL BIH CRO RU PL RO IT ES FR TR DE EN

LT NL FA AR UA GE PT CZ SR MK

Zilan®

Portable Air Conditioner
ZLN1047



INSTRUCTION MANUAL

1010 Watt

220-240V

50 Hz

www.zilan.com.tr

PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.
INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- Before using this device please read the instruction manual carefully.
- Please make sure the rated voltage is the same as the voltage that you used.
- Please keep the instructions, the guaranty certificate, the sales receipt, and if possible, the carton with the inner packaging!
- The device is intended exclusively for private use and not for commercial use, not for professional use!
- Always remove the plug from the socket whenever the device is not in use when attaching accessory parts, cleaning the device, or whenever a disturbance occurs. Switch off the device beforehand. Pull on the plug, not on the cable.
- To protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the device. Consequently, when selecting the location for your device, do so in such a way that children do not have access to the device. Take care to ensure that the cable does not hang down.
- Test the device and the cable regularly for damage. If there is damage of any kind, the device should not be used.
- Do not allow children to play with the device. Do not let children play with packaging material such as plastic bags.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with physical, sensory, or mental disabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been given instructions on how to use the appliance safely and understand the possible hazards. Cleaning and user maintenance should not be done by children unless they are under 8 years old and unsupervised.
- Do not repair the device yourself, but rather consult an authorized expert in case of a problem.
- For safety reasons, a broken or damaged mains lead may only be replaced by an equivalent lead from the manufacturer, our customer service department, or a similar qualified person.
- Keep the device and the cable away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges, and the like.
- Switch off the device and unplug it, when you are not using the device.
- Use only original accessories provided by the supplier.

EN

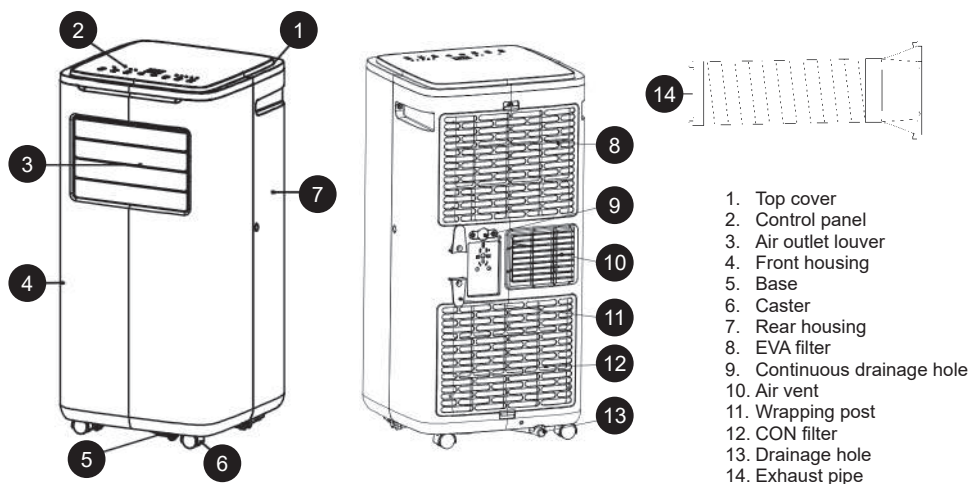
- Do not use the device outdoors. (Unless the device is designed to be used outside.) Always protect against zero or sub-zero temperatures.
- Never use near water (bathtub, sink, etc.). The appliance should not be exposed to rain or moisture. Only use the device when your hands are dry.
- If the device falls into water, unplug it before taking it out of the water. Do not touch the water source. The device must be checked by a specialist before it is used again. To avoid the risk of electric shock, do not clean the device with water or immerse it in water.
- Use the device only for the intended purpose.
- This device must only be operated when connected to a grounded socket installed in accordance with regulations. Make sure that the supply voltage corresponds to the voltage stated on the type plate.
- Damages that occur when the device is used for purposes other than those specified in the instructions or is used incorrectly or is not repaired by experts are not covered by the warranty.
- Always use the device on a flat and horizontal surface.
- The device should not be used anymore after, in case of falling on a hard surface from height. Even invisible damage may cause negative effects on the functional safety of the device. The device can only be used after being checked by a professional.
- Never carry or pull the device by holding the power plug as there is a risk of a short circuit due to cable breakage. Do not bend, pinch, or pull the power cord over sharp edges.
- If there is a ventilation hole, do not cover it. Do not pour any liquid or powder into the ventilation holes.
- Do not insert fingers or other objects into the open parts of the device.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.
- Do not cover or restrict airflow to the inlet or outlet grilles in any manner.
- Do not cover or block entry or exits of airflow by placing the appliance against any surface.
- Keep all objects at least 1 meter from the front side and rear of the appliance.
- This appliance contains R290 refrigerant gas. R290 is a refrigerant gas that complies with European directives on the environment. Do not puncture any part of the refrigerant circuit.
- If the appliance is installed, operated, or stored in a non-ventilated area, the room must be designed to prevent the accumulation of refrigerant leaks resulting in a risk of fire or explosion due to ignition of

EN

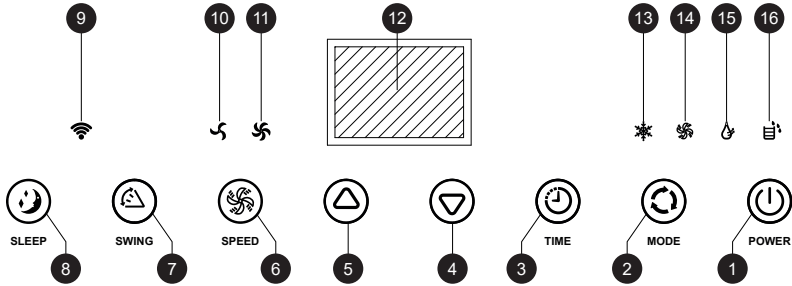
the refrigerant caused by electric heaters, stoves, or other sources of ignition.

- When defrosting and cleaning the appliance, do not use any tools other than those recommended by the manufacturer.
- The appliance must be stored in such a way as to prevent mechanical failure.
- Compliance with national gas regulations shall be observed.
- Any person who is involved with working on or breaking into a refrigerant circuit should hold a current valid certificate from an industry-accredited assessment authority, which authorizes their competence to handle refrigerants safely in accordance with their competence to handle refrigerants safely in accordance with an industry-recognized assessment specification.
- Batteries should be kept out of reach of children. Store spare batteries securely. Dispose of used batteries immediately and safely. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

GET TO KNOW AIR CONDITIONER



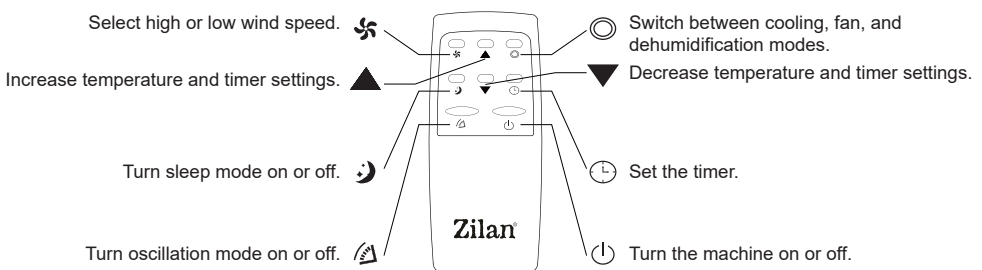
CONTROL PANEL



- | | | | |
|-----------------------|--------------|---------------|--------------------------|
| 1. Power key | 5. Up key | 9. Wi-Fi | 13. Cooling |
| 2. Mode selection key | 6. Speed key | 10. Low wind | 14. Fan |
| 3. Timer | 7. Swing key | 11. High wind | 15. Dehumidification |
| 4. Down key | 8. Sleep key | 12. Display | 16. Water-full indicator |

- When the machine is powered on for the first time, the buzzer will play power-on music, and then the machine will get into standby status.
- **Power Key:** Press the key to turn on and turn off the machine. In the case of power on, press the key to turn off the machine; in the case of power off, press the key to turn on the machine.
- **Mode Selection Key:** In the case of power on, press the key to switch between cooling > fan > dehumidifying mode.
- **Up Key and Down Key:** Press the two keys to change the setting temperature or setting time, operate as follows: While setting temperature, press up key or down key to select the required temperature (not available in fan or dehumidifying mode). While setting time, press up key or down key to select the required time.
- **Wind Speed Selection Key:** In cooling and fan mode, press the key to select high, low wind speed operation. But limited by anti-cold conditions, under certain conditions, it may not run according to the set wind speed. In dehumidifying mode, pressing the key is invalid, and the fan will forcibly choose low wind speed operation.
- **Timing Key:** In the case of power on, press the key to close timing; in the case of power off, press the key to open timing. Press the key, when the timing symbol flashes, press up and down key to select the required timing value. Timing values can be set in 1-24 hours and the timing value is adjusted up or down by one hour.
- **Sleep Mode:** In the cooling Mode, Press the UP and Fan Key to turn on the sleep mode, then the unit will work on Energy-Saving and quiet type.

THE REMOTE CONTROL PANEL



Wi-Fi SETUP

The Smart Life - Smart Living app is available for android and iOS. Scan the corresponding QR code to get directly to the download.



Google Play



App Store

Note: Depending on the provider, there may be costs involved in downloading the app.

Information on How to Use the App

- This appliance allows you to operate the appliance via your home net-work.
- A prerequisite is a permanent Wi-Fi connection to your router and the free app “Smart Life - Smart Living”.
- You can easily access all functions of the appliance via the app. Since the app constantly improved, we cannot provide a more detailed description here.
- We recommend disconnecting the appliance from the power supply when you are away from home to prevent unintentional switching on while you are on the road!

System Requirement for Use of the App

- iOS 8.0 or higher
- Android 4.4 or higher

Commissioning via the App

- Install the “Smart Life - Smart Living” app. Create a user account.
- Activate the Wi-Fi function in the settings of your appliance.
- Place the air-conditioning appliance within a distance of around 5 meters of your router.
- Press and hold the speed button for about 3-5 seconds. The Wi-Fi indicator light flashes rapidly.
- Launch the app and select “+”. Select the “air conditioner” menu and follow the instructions on the display. Once the appliance has been connected successfully, the Wi-Fi indicator light will be solid. Now you can operate the appliance using the app.

Note:

- The appliance can only be operated with 2.4 GHz routers. 5 GHz routers are not supported.
- The appliance is equipped with only one network connection. It can-not be turned off.

PROTECTION FUNCTION

Frost Protection Function

In cooling, dehumidifying or economic power saving mode, if the temperature of the exhaust pipe is too low, the machine will automatically enter protection status; if the temperature of the exhaust pipe rises to a certain temperature, it can automatically revert to normal operation.

Overflow Protection Function

When water in the water pan exceeds the warning level, the machine will automatically sound an alarm, and the “FULL” indicator light will flash. At this point, you need to move the drainage pipe connecting the machine or the water outlet to sewer or other drainage area to empty the water (details see Drainage Instructions at the end of this chapter). After the water is emptied, the machine will automatically return to the original state.

Automatic Defrosting (cooling models have this function)

The machine has automatic defrosting function. Defrosting can be achieved through four - way valve reversing.

Protection Function of the Compressor

To increase the service life of the compressor, it has a 3-minute delay booting protection function after the compressor is turned off.

INSTALLATION AND ADJUSTMENT

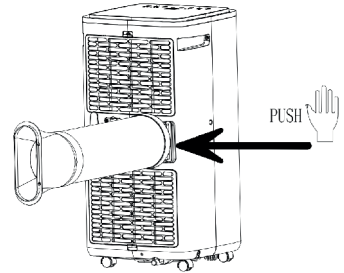
Installation

Warning: before using the mobile air conditioning, keep it upright for at least two hours.

- The air conditioning can be easily moved in the room. In the moving process, ensure that the air conditioning is in the upright position and the air conditioning should be placed on a flat surface. Do not install and use the air conditioning in the bathroom or other humid environments.

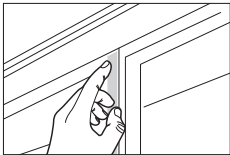
Exhaust Pipe Assembly

- Take out the outer connector assembly and the exhaust pipe assembly and remove the plastic bags.
- Insert the heat pipe assembly (the end of the exhaust joint) into the back panel vent slot (push to the left) and complete the assembly.

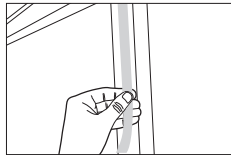


Window Selection and Seal Kit Installation

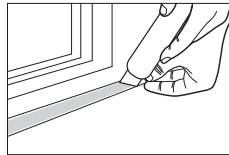
Step 1 - Velcro Tape



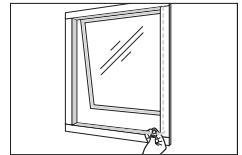
Clean and dry the window frame and attach the adhesive velcro tape.



Paste the velcro tape along the window frame.

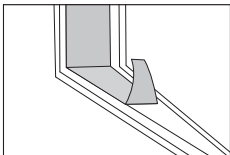


Trim the velcro tape.

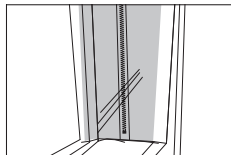


Connect the tapes around the frame.

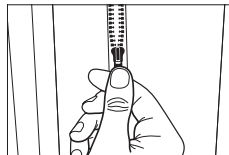
Step 2 - Window Seal



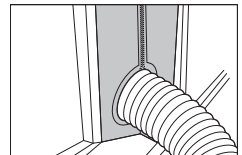
Fasten the window seal with the velcro on the back of the window seal and the velcro tape.



Ensure that both sides are aligned.



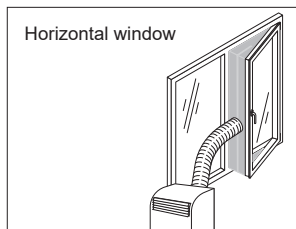
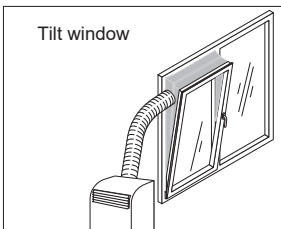
Unzip the window seal.



Insert the hose and zip the window seal to secure hose.

Step 3 - Removal

The kit can be used on tilting or horizontal windows as shown.

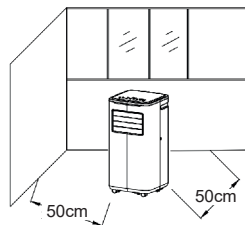


To remove the window seal, simply remove the air conditioner outlet, then firmly pull on one end of a sealed section. You can then close your window as normal.

Install the Body

Move the machine with installed heat pipe and fittings before the window, and the distance between the body and walls or other objects shall be least 50 cm.

Important Notice: The length of the exhaust hose shall be 280-1,500mm, and this length is based on the specifications of the air conditioning. Do not use extension tubes or replace it with other different hoses, or this may cause a malfunction. Exhaust host must be not blocked; otherwise it may cause overheating.



DRAINAGE INSTUCTIONS

This machine has two drainage methods: manual drainage and continuous drainage.

Manual Drainage

- When the machine stops after the water is full, turn off the machine power and unplug the power plug.

Note: Please move the machine carefully, so as not to spill the water in the water pan at the bottom of the body.

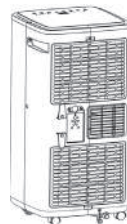
- Place the water container below the side water outlet behind the body.
- Unscrew the drainage cover and unplug the water plug, the water will automatically flow into the water container.

Note: Keep the drainage cover and the water plug properly.

- During drainage, the body can be tilted slightly backwards.
- If the water container cannot hold all the water, before the water container is full, stuff the water outlet with the water plug as soon as possible to prevent water from flowing to the floor or the carpet.
- When the water is discharged, stuff the water plug, and tighten the drainage cover.

Continuous Drainage (Only applicable to dehumidifying mode)

- Unscrew the drainage cover and unplug the water plug.
- Set the drainage pipe into the water outlet.
- Connect the drainage pipe to the bucket.



Rubber stopper



Rubber stopper

MAINTENANCE AND CLEANING

- Before cleaning and maintenance, turn off the device and unplug it.
- Clean the surface of the device with a damp, soft cloth. Do not use chemicals such as acetone, gasoline, or alcohol, as they may damage the air conditioner's surface or the entire device.
- If the filter screen is clogged with dust and the air conditioner's efficiency decreases, be sure to clean the filter screen every two weeks.
- Loosen the screw securing the EVA filter mesh and rear cover, then remove the EVA filter mesh.
- Wash the EVA filter screen with a neutral detergent and warm water. After rinsing, let it dry in the shade.

UNIT STORAGE

- Unscrew the drainage cover, unplug the water plug, and discharge the water in the water pan into other water containers or directly tilt the body to discharge the water into other containers.
- Turn on the machine, adjust it to low-wind ventilation mode, and maintain this state until the drainage pipe becomes dry, so as to keep the inside of the body in a dry state and prevent it from mildewing.
- Turn off the machine, unplug the power plug, and wrap the power cord around the wrapping post; install the water plug and the drainage cover.
- Remove the exhaust pipe and keep it properly.
- Cover the air conditioning with a plastic bag. Put the air conditioning in a dry place, keep it out of the reach of children, and take dust control measures.
- Remove batteries of the remote control and keep them properly.

Note: Ensure that the body is placed in a dry place and keep all machine components properly.

TROUBLESHOOTING

Do not repair or disassemble the air conditioning by yourself. Unqualified repair will lead to failure of the warranty card, and may cause damage to users or their properties.

Problems	Reasons	Solutions
The air conditioning does not work.	There is no electricity.	Turn it on after connecting it to a socket with electricity.
	The overflow indicator displays "FL".	Discharge the water inside.
	The ambient temperature is too low or too high	Recommend to use the machine in at the temperature of 7-35°C (44-95°F).
	In cooling mode, the room temperature is lower than the set temperature; in heating mode, the room temperature is higher than the set temperature.	Change the set temperature.
	In dehumidification mode, the ambient temperature is low.	The machine is placed in a room with an ambient temperature of greater than 17°C (62°F).
The cooling effect is not good.	There is direct sunlight.	Pull the Curtain.
	Doors or windows are open; there are a lot of people; or in cooling mode, there are other sources of heat.	Close doors and windows, and add new air conditioning.
	The filter screen is dirty.	Clean or replace the filter screen.
	The air inlet or outlet is blocked.	Clear obstructions.
Big Noise	The air conditioning is not placed on a flat surface.	Put the air conditioning on a flat and hard place (to reduce noise).
Compressor does not work.	Overheat protection starts.	Wait for 3 minutes until the temperature is lowered, and then restart the machine.
The remote control does not work.	The distance between the machine and the remote control is too far.	Let the remote control get close to the air conditioning, and make sure that the remote control directly faces to the direction of the remote control receiver.
	The remote control is not aligned with the direction of the remote control receiver.	
	Batteries are dead.	Replace batteries.
Displays "E1".	The room temperature sensor is abnormal.	Check the room temperature sensor and related circuitry.
Displays "E2".	The pipe temperature sensor is abnormal.	Check the pipe temperature sensor and related circuitry.

Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN & WARNHINWEISE

- Bitte lesen Sie vor der Verwendung dieses Geräts die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Bitte stellen Sie sicher, dass die angegebene Spannung mit der von Ihnen verwendeten Spannung übereinstimmt.
- Bitte bewahren Sie die Anweisungen, den Garantiebeleg, den Kaufbeleg und, wenn möglich, den Karton mit der Innenverpackung auf!
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt, nicht für den gewerblichen oder professionellen Gebrauch!
- Stecken Sie den Stecker immer aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, wenn Zubehörteile angebracht werden, zur Reinigung des Geräts oder wenn eine Störung auftritt Schalten Sie das Gerät vorher aus Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Um Kinder vor den Gefahren elektrischer Geräte zu schützen, lassen Sie sie niemals unbeaufsichtigt mit dem Gerät Wählen Sie daher den Standort des Geräts so aus, dass Kinder keinen Zugang dazu haben Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunterhängt.
- Testen Sie das Gerät und das Kabel regelmäßig auf Schäden Bei jeglicher Art von Schäden darf das Gerät nicht verwendet werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterial wie Plastiktüten spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die möglichen Gefahren verstehen Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind jünger als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern wenden Sie sich im Problemfall an einen autorisierten Fachmann.
- Aus Sicherheitsgründen darf ein defektes oder beschädigtes Netzkabel nur durch ein gleichwertiges Kabel des Herstellers, unseres Kundendienstes oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden
- Halten Sie das Gerät und das Kabel von Wärme, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, scharfen Kanten und Ähnlichem fern.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör, das vom Lieferanten bereitgestellt wird.

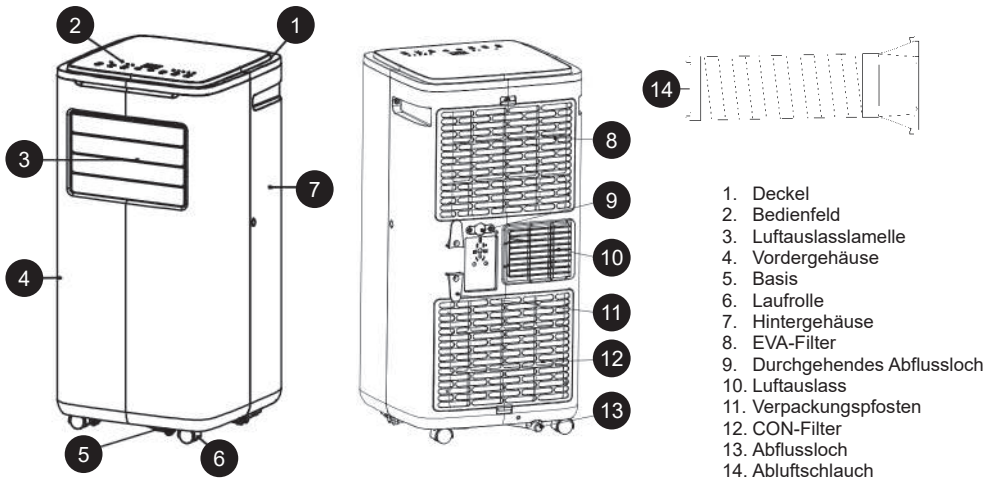
DE

- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien (Es sei denn, das Gerät ist für den Außenbereich vorgesehen) Schützen Sie das Gerät stets vor null oder unter null liegenden Temperaturen
- Verwenden Sie es niemals in der Nähe von Wasser (Badewanne, Waschbecken usw) Das Gerät darf weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden Verwenden Sie das Gerät nur, wenn Ihre Hände trocken sind.
- Wenn das Gerät ins Wasser fällt, ziehen Sie den Stecker, bevor Sie es aus dem Wasser holen Berühren Sie nicht die Wasserquelle Das Gerät muss vor der erneuten Verwendung von einem Spezialisten überprüft werden Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser und tauchen Sie es nicht in Wasser.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Dieses Gerät darf nur betrieben werden, wenn es an eine vorschriftsmäßig installierte geerdete Steckdose angeschlossen ist Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Schäden, die entstehen, wenn das Gerät für andere als die in den Anweisungen angegebenen Zwecke verwendet wird, unsachgemäß verwendet wird oder nicht von Fachleuten repariert wird, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer ebenen und horizontalen Oberfläche.
- Das Gerät darf nach einem Sturz aus großer Höhe auf eine harte Oberfläche nicht mehr verwendet werden Selbst unsichtbare Schäden können sich negativ auf die Funktionssicherheit des Geräts auswirken Das Gerät darf nur nach einer Überprüfung durch einen Fachmann wieder verwendet werden.
- Tragen oder ziehen Sie das Gerät niemals am Netzstecker, da durch Kabelbruch Kurzschlussgefahr besteht Biegen, klemmen oder ziehen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten.
- Wenn es ein Belüftungsloch gibt, decken Sie es nicht ab Gießen Sie keine Flüssigkeiten oder Pulver in die Belüftungslöcher.
- Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände in die offenen Teile des Geräts.
- Es wird keine Haftung übernommen, wenn durch unsachgemäße Verwendung oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen Schäden entstehen.
- Decken Sie die Ein- oder Auslassgitter auf keinen Fall ab und schränken Sie den Luftstrom in keiner Weise ein.
- Stellen Sie das Gerät nicht so auf, dass die Luftzufuhr oder der Luftaustritt durch eine Oberfläche blockiert wird.
- Halten Sie alle Gegenstände mindestens 1 Meter von der Vorder- und

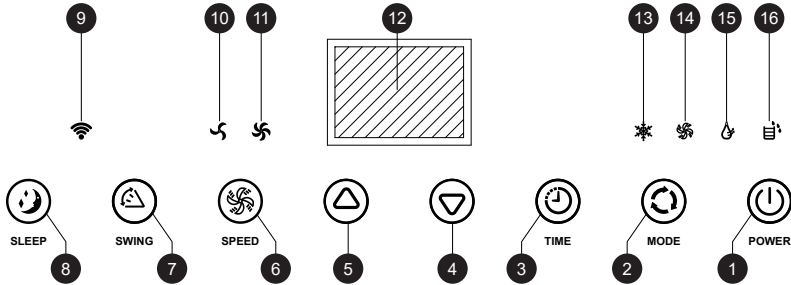
Rückseite des Geräts entfernt.

- Dieses Gerät enthält das Kältemittelgas R290. R290 ist ein Kältemittel, das den europäischen Umweltvorschriften entspricht. Durchstechen Sie keine Teile des Kältemittelkreislaufs.
- Wenn das Gerät in einem nicht belüfteten Raum installiert, betrieben oder gelagert wird, muss der Raum so ausgelegt sein, dass eine Ansammlung von Kältemittellecks vermieden wird, die bei Zündung durch Elektroheizungen, Öfen oder andere Zündquellen Brand- oder Explosionsgefahr verursachen könnte.
- Verwenden Sie beim Abtauen und Reinigen des Geräts keine anderen Werkzeuge als die vom Hersteller empfohlenen.
- Das Gerät muss so gelagert werden, dass mechanische Schäden vermieden werden.
- Die Einhaltung nationaler Gasvorschriften muss beachtet werden.
- Jede Person, die an einem Kältemittelkreislauf arbeitet oder diesen öffnet, sollte ein aktuelles, gültiges Zertifikat einer branchenanerkannten Prüfbehörde besitzen, das ihre Kompetenz im sicheren Umgang mit Kältemitteln gemäß den branchenüblichen Prüfspezifikationen bestätigt.
- Batterien sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Bewahren Sie Ersatzbatterien sicher auf. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien sofort und sicher. Falls Batterien verschluckt wurden oder in einen Körperteil gelangt sind, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher verschließt, verwenden Sie das Produkt nicht und halten Sie es von Kindern fern.

LERNEN SIE DIE KLIMAAANLAGE KENNEN



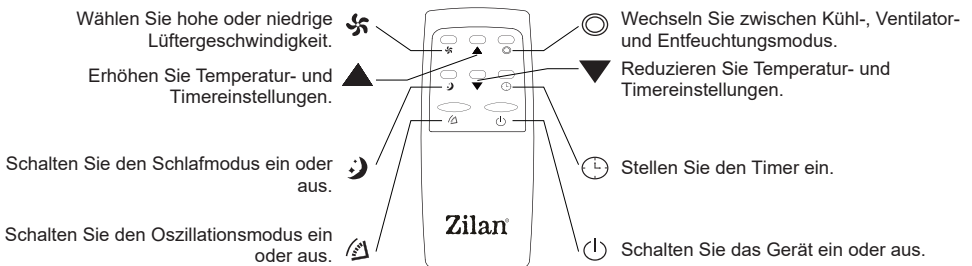
BEDIENFELD



1. Ein-/Ausschalter
2. Moduswahl
3. Timer
4. Abwärtstaste
5. Aufwärtstaste
6. Geschwindigkeitstaste
7. Schwenktaste
8. Schlafmode
9. Wi-Fi
10. Niedriger Luftstrom
11. Hoher Luftstrom
12. Anzeige
13. Kühlmodus
14. Ventilatormodus
15. Entfeuchtungsmodus
16. Volle Wasseranzeige

- Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, gibt der Summer einen Einschaltton ab und das Gerät geht in den Standby-Modus.
- **Ein-/Ausschalter:** Drücken Sie die Taste, um das Gerät ein- oder auszuschalten. Bei eingeschaltetem Gerät drücken Sie die Taste, um das Gerät auszuschalten; bei ausgeschaltetem Gerät drücken Sie die Taste, um es einzuschalten.
- **Moduswahl:** Bei eingeschaltetem Gerät drücken Sie die Taste, um zwischen Kühlmodus > Ventilatormodus > Entfeuchtungsmodus zu wechseln.
- **Aufwärts- und Abwärtstasten:** Drücken Sie die beiden Tasten, um die Solltemperatur oder die Zeiteinstellung zu ändern. Verfahren Sie wie folgt: Bei der Temperatureinstellung drücken Sie die Aufwärts- oder Abwärtstaste, um die gewünschte Temperatur auszuwählen (nicht verfügbar im Ventilator- oder Entfeuchtungsmodus). Bei der Zeiteinstellung drücken Sie die Aufwärts- oder Abwärtstaste, um die gewünschte Zeit auszuwählen.
- **Geschwindigkeitstaste:** Im Kühl- und Ventilatormodus drücken Sie die Taste, um zwischen hohem und niedrigem Luftstrom zu wählen. Aufgrund von Kälteschutzbedingungen kann das Gerät unter bestimmten Bedingungen möglicherweise nicht mit der eingestellten Lüftergeschwindigkeit arbeiten. Im Entfeuchtungsmodus ist die Taste ungenügend, und der Lüfter wird zwangsweise mit niedriger Lüftergeschwindigkeit betrieben.
- **Timing-Taste:** Bei eingeschaltetem Gerät drücken Sie die Taste, um die Zeitschaltung zu schließen; bei ausgeschaltetem Gerät drücken Sie die Taste, um die Zeitschaltung zu öffnen. Drücken Sie die Taste, wenn das Zeitsymbol blinkt, und drücken Sie die Aufwärts- und Abwärtstasten, um den gewünschten Zeitwert auszuwählen. Zeitwerte können von 1 bis 24 Stunden eingestellt werden und der Zeitwert wird um eine Stunde auf- oder abwärts eingestellt.
- **Schlafmodus:** Im Kühlmodus drücken Sie die Aufwärtstaste und die Ventilatorstaste, um den Schlafmodus zu aktivieren, dann arbeitet das Gerät im energiesparenden und leisen Modus.

FERNBEDIENUNG



Wi-Fi EINRICHTUNG

Die Smart Life - Smart Living-App ist für Android und iOS verfügbar. Scannen Sie den entsprechenden QR-Code, um direkt zum Download zu gelangen.



Google Play



App Store

Hinweis: Je nach Anbieter können beim Herunterladen der App Kosten anfallen.

Informationen zur Verwendung der App

- Dieses Gerät ermöglicht es Ihnen, das Gerät über Ihr Heimnetzwerk zu steuern.
- Voraussetzung ist eine permanente Wi-Fi-Verbindung zu Ihrem Router und die kostenlose App "Smart Life - Smart Living".
- Über die App können Sie auf alle Funktionen des Geräts zugreifen. Da die App kontinuierlich verbessert wird, können wir hier keine detailliertere Beschreibung geben.
- Wir empfehlen, das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, wenn Sie nicht zu Hause sind, um unbeabsichtigtes Einschalten während Ihrer Abwesenheit zu verhindern!

Systemanforderungen für die Nutzung der App

- iOS 8.0 oder höher
- Android 4.4 oder höher

Inbetriebnahme über die App

- Installieren Sie die "Smart Life - Smart Living"-App. Erstellen Sie ein Benutzerkonto.
- Aktivieren Sie die Wi-Fi-Funktion in den Einstellungen Ihres Geräts.
- Platzieren Sie das Klimagerät in einer Entfernung von etwa 5 Metern zu Ihrem Router.
- Halten Sie die Geschwindigkeits-Taste etwa 3-5 Sekunden lang gedrückt. Die Wi-Fi-Anzeige blinkt schnell.
- Starten Sie die App und wählen Sie "+". Wählen Sie das Menü "Klimagerät" und folgen Sie den Anweisungen auf dem Display. Sobald das Gerät erfolgreich verbunden ist, leuchtet die Wi-Fi-Anzeige dauerhaft. Nun können Sie das Gerät über die App bedienen.

Hinweis:

- Das Gerät kann nur mit 2,4 GHz-Routern betrieben werden. 5 GHz-Router werden nicht unterstützt.
- Das Gerät ist nur mit einer Netzwerkverbindung ausgestattet. Es kann nicht ausgeschaltet werden.

SCHUTZFUNKTIONEN

Frostschutzfunktion

Im Kühl-, Entfeuchtungs- oder energiesparenden Modus, wenn die Temperatur des Abluftschlauchs zu niedrig ist, schaltet das Gerät automatisch in den Schutzmodus; wenn die Temperatur des Abluftschlauchs auf eine bestimmte Temperatur ansteigt, kann es automatisch zum normalen Betrieb zurückkehren.

Überlaufschutzfunktion

Wenn der Wasserstand im Wasserbehälter den Warnpegel überschreitet, gibt das Gerät automatisch einen Alarmton aus, und die "FULL"-Anzeige blinkt. In diesem Fall müssen Sie das Ablassrohr oder den Wasserablauf mit einem Abfluss oder einem anderen Ablassbereich verbinden, um das Wasser zu entleeren (Details siehe Entleerungsanleitung am Ende dieses Kapitels). Nachdem das Wasser entleert wurde, kehrt das Gerät automatisch in den Ursprungszustand zurück.

Automatische Abtaufunktion (Kühlmodelle haben diese Funktion)

Das Gerät verfügt über eine automatische Abtaufunktion. Das Abtauen kann durch Umschalten des Vierwegeventils erreicht werden.

Schutzfunktion des Kompressors

Um die Lebensdauer des Kompressors zu erhöhen, verfügt das Gerät über eine Schutzfunktion, die einen Neustart des Kompressors für 3 Minuten verzögert, nachdem dieser ausgeschaltet wurde.

INSTALLATION UND ANPASSUNG

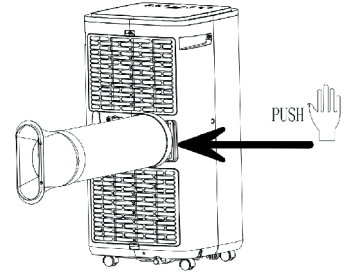
Installation

Warnung: Stellen Sie sicher, dass die mobile Klimaanlage vor der Verwendung mindestens zwei Stunden aufrecht steht.

- Die Klimaanlage kann im Raum leicht bewegt werden. Während des Transports stellen Sie sicher, dass die Klimaanlage aufrecht steht und auf einer ebenen Fläche platziert wird. Installieren und benutzen Sie die Klimaanlage nicht im Badezimmer oder in anderen feuchten Umgebungen.

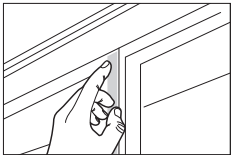
Montage des Abluftschlauchs

- Nehmen Sie die Außenanschlussbaugruppe und die Abluftschlauchbaugruppe heraus und entfernen Sie die Plastiktüten.
- Setzen Sie die Wärmerohrbaugruppe (das Ende des Abluftanschlusses) in den Entlüftungsschlitz der Rückwand ein (nach links drücken) und vervollständigen Sie die Montage.

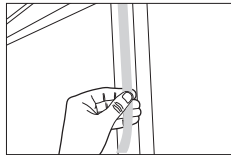


Fensterauswahl und Dichtungskit-Installation

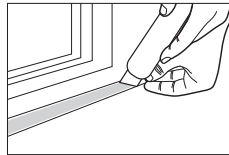
Schritt 1 - Klettband



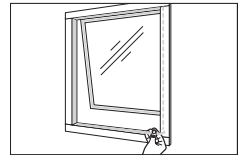
Reinigen und trocknen Sie den Fensterrahmen und bringen Sie das Klettband an.



Kleben Sie das Klettband entlang des Fensterrahmens.

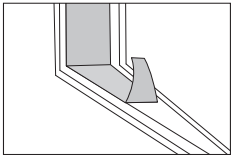


Schneiden Sie das Klettband zu.

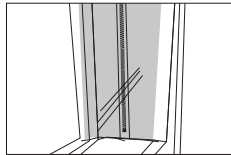


Verbinden Sie die Bänder um den Rahmen.

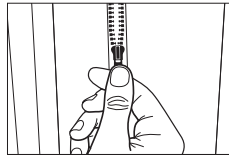
Schritt 2 - Fenstersiegel



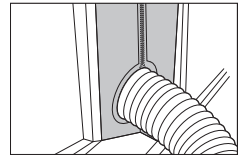
Befestigen Sie das Fenstersiegel mit dem Klettband auf der Rückseite des Fenstersiegels und dem Klettband.



Stellen Sie sicher, dass beide Seiten ausgerichtet sind.



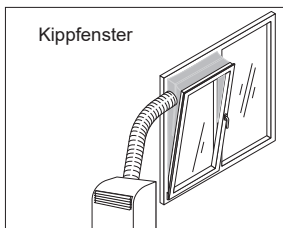
Öffnen Sie das Fenstersiegel.



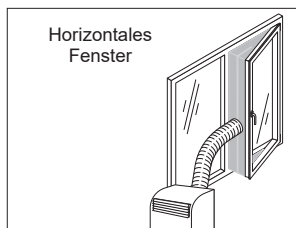
Setzen Sie den Schlauch ein und schließen Sie das Fenstersiegel, um den Schlauch zu sichern.

Schritt 3 - Entfernen

Das Kit kann wie abgebildet an Kipp- oder Horizontalfenstern verwendet werden.



Kippfenster



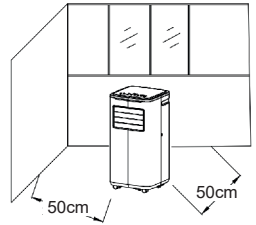
Horizontales Fenster

Um das Fenstersiegel zu entfernen, nehmen Sie einfach den Luftauslass der Klimaanlage ab und ziehen dann fest an einem Ende des versiegelten Abschnitts. Danach können Sie Ihr Fenster wie gewohnt schließen.

Installieren des Geräts

Stellen Sie die Maschine mit installiertem Wärmerohr und Armaturen vor das Fenster. Der Abstand zwischen dem Gerät und den Wänden oder anderen Objekten sollte mindestens 50 cm betragen.

Wichtiger Hinweis: Die Länge des Abluftschlauchs sollte zwischen 280 und 1.500 mm betragen. Diese Länge basiert auf den Spezifikationen der Klimaanlage. Verwenden Sie keine Verlängerungsrohre oder ersetzen Sie es nicht durch andere Schläuche, da dies eine Fehlfunktion verursachen könnte. Der Abluftschlauch darf nicht blockiert sein, da dies sonst zu Überhitzung führen kann.



ENTWÄSSERUNGSANLEITUNG

Diese Maschine verfügt über zwei Entwässerungsmethoden: manuelle Entwässerung und kontinuierliche Entwässerung.

Manuelle Entwässerung

- Wenn die Maschine stoppt, weil der Wasserbehälter voll ist, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.

Hinweis: Bewegen Sie die Maschine vorsichtig, um ein Verschütten des Wassers in der Wasserwanne am Boden des Geräts zu vermeiden.

- Stellen Sie den Wasserbehälter unter den seitlichen Wasserauslass hinter dem Gerät.

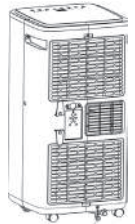
- Schrauben Sie die Entwässerungsabdeckung ab und ziehen Sie den Wasserstopfen heraus, das Wasser fließt automatisch in den Wasserbehälter.

Hinweis: Bewahren Sie die Entwässerungsabdeckung und den Wasserstopfen sorgfältig auf.

- Während der Entwässerung kann das Gerät leicht nach hinten geneigt werden.
- Wenn der Wasserbehälter nicht das gesamte Wasser aufnehmen kann, verschließen Sie den Wasserauslass mit dem Wasserstopfen, bevor der Behälter voll ist, um zu verhindern, dass Wasser auf den Boden oder Teppich fließt.
- Nachdem das Wasser abgelassen wurde, setzen Sie den Wasserstopfen ein und ziehen Sie die Entwässerungsabdeckung fest.

Kontinuierliche Entwässerung (nur im Entfeuchtungsmodus anwendbar)

- Schrauben Sie die Entwässerungsabdeckung ab und ziehen Sie den Wasserstopfen heraus.
- Setzen Sie das Entwässerungsrohr in den Wasserauslass ein.
- Verbinden Sie das Entwässerungsrohr mit dem Auffangbehälter.



Gummistopfen



Gummistopfen

LAGERUNG DES GERÄTS

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung und Wartung aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Reinigen Sie die Oberfläche des Geräts mit einem feuchten, weichen Tuch. Verwenden Sie keine Chemikalien wie Aceton, Benzin oder Alkohol, da diese die Oberfläche der Klimaanlage oder das gesamte Gerät beschädigen können.
- Wenn das Filtersieb mit Staub verstopft ist und die Effizienz der Klimaanlage abnimmt, reinigen Sie das Filtersieb alle zwei Wochen.
- Lösen Sie die Schraube, die das EVA-Filtersieb und die hintere Abdeckung sichert, und entfernen Sie das EVA-Filtersieb.
- Waschen Sie das EVA-Filtersieb mit einem neutralen Reinigungsmittel und warmem Wasser. Nach dem Spülen lassen Sie es im Schatten trocknen.

UNIT STORAGE

- Schrauben Sie die Entwässerungsabdeckung ab, ziehen Sie den Wasserstopfen heraus und leiten Sie das Wasser in der Wasserwanne in andere Wasserbehälter ab oder neigen Sie das Gerät direkt, um das Wasser in andere Behälter abzulassen.
- Schalten Sie die Maschine ein, stellen Sie sie auf den Belüftungsmodus mit niedriger Lüftergeschwindigkeit und halten Sie diesen Zustand, bis das Entwässerungsrohr trocken ist, um das Innere des Geräts trocken zu halten und Schimmelbildung zu verhindern.
- Schalten Sie die Maschine aus, ziehen Sie den Netzstecker und wickeln Sie das Netzkabel um den Kabelhalter; setzen Sie den Wasserstopfen und die Entwässerungsabdeckung ein.
- Entfernen Sie das Abluftrohr und bewahren Sie es sorgfältig auf.
- Decken Sie die Klimaanlage mit einer Plastiktüte ab. Stellen Sie die Klimaanlage an einem trockenen Ort auf, außerhalb der Reichweite von Kindern, und treffen Sie Staubschutzmaßnahmen.
- Entfernen Sie die Batterien der Fernbedienung und bewahren Sie sie sicher auf.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass das Gerät an einem trockenen Ort aufgestellt wird, und bewahren Sie alle Komponenten des Geräts ordnungsgemäß auf.

FEHLERSUCHE

Reparieren oder zerlegen Sie die Klimaanlage nicht selbst. Unqualifizierte Reparaturen führen zum Verlust der Garantie und können Schäden für die Benutzer oder deren Eigentum verursachen.

Probleme	Gründe	Lösungen
Die Klimaanlage funktioniert nicht.	Es gibt keinen Strom.	Schalten Sie die Klimaanlage ein, nachdem Sie sie an eine Steckdose mit Strom angeschlossen haben.
	Die Überlaufanzeige zeigt "FL" an.	Lassen Sie das Wasser im Inneren abfließen.
	Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig oder zu hoch	Es wird empfohlen, die Maschine bei einer Temperatur von 7-35 °C (44-95 °F) zu verwenden.
	Im Kühlmodus ist die Raumtemperatur niedriger als die eingestellte Temperatur; im Heizmodus ist die Raumtemperatur höher als die eingestellte Temperatur.	Ändern Sie die eingestellte Temperatur.
	Im Entfeuchtungsmodus ist die Umgebungstemperatur niedrig.	Die Maschine ist in einem Raum mit einer Umgebungstemperatur von über 17 °C (62 °F) platziert.
Der Kühleffekt ist nicht gut.	Es gibt direktes Sonnenlicht.	Ziehen Sie die Vorhänge zu.
	Türen oder Fenster sind geöffnet; es sind viele Personen im Raum; oder im Kühlmodus gibt es andere Wärmequellen.	Schließen Sie Türen und Fenster und bringen Sie neue Klimaanlage hinein.
	Der Filter ist verschmutzt.	Reinigen oder ersetzen Sie den Filter.
	Der Lufteinlass oder -auslass ist blockiert.	Beseitigen Sie Hindernisse.
Laute Geräusche.	Die Klimaanlage steht nicht auf einer ebenen Fläche.	Stellen Sie die Klimaanlage auf einen flachen und harten Untergrund (um Geräusche zu reduzieren).
Der Kompressor funktioniert nicht.	Der Überhitzungsschutz wird aktiviert.	Warten Sie 3 Minuten, bis die Temperatur gesenkt wurde, und starten Sie dann die Maschine neu.
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	Der Abstand zwischen der Maschine und der Fernbedienung ist zu groß.	Lassen Sie die Fernbedienung in die Nähe der Klimaanlage gelangen und stellen Sie sicher, dass die Fernbedienung direkt auf die Richtung des Empfangsgeräts ausgerichtet ist.
	Die Fernbedienung ist nicht auf die Richtung des Empfangsgeräts ausgerichtet.	
	Die Batterien sind leer.	Ersetzen Sie die Batterien.
Anzeige "E1"	Der Raumtemperatursensor ist defekt.	Überprüfen Sie den Raumtemperatursensor und die zugehörige Schaltung.
Anzeige "E2"	Der Rohrtemperatursensor ist defekt.	Überprüfen Sie den Rohrtemperatursensor und die zugehörige Schaltung.

Importeur:

Enstore GmbH, Rudolf-Diesel-Straße 7
71154 Nufringen/Germany

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

CİHAZ KILAVUZU BİR DEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.
CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHSEDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
BU DİL YAPAY ZEKA YARDIMI İLE ÇEVİRİLMİŞTİR.

GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI & UYARILAR

- Bu cihazı kullanmadan önce lütfen kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun.
- Kullanılan voltajın, cihazın nominal voltajıyla aynı olduğundan emin olun.
- Lütfen kullanım kılavuzunu, garanti belgesini, satış fişini ve mümkünse iç ambalajı ile birlikte kartonu saklayın!
- Cihaz yalnızca özel kullanım için tasarlanmıştır; ticari veya profesyonel kullanım için uygun değildir!
- Cihaz kullanılmadığında, aksesuar parçaları takarken, temizlerken veya bir arıza oluştuğunda fişi prizden çıkarın. Önceden cihazı kapatın. Fişi çekin, kablodan çekmeyin.
- Elektrikli cihazların tehlikelerinden çocukları korumak için, cihazla baş başa bırakmayın. Cihazın konumunu seçerken çocukların erişemeyeceği bir yer belirleyin. Kablonun sarkmamasına dikkat edin.
- Cihazı ve kablosunu düzenli olarak hasar açısından kontrol edin. Herhangi bir hasar varsa cihazı kullanmayın.
- Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin. Plastik torbalar gibi ambalaj malzemeleriyle oynamalarına müsaade etmeyin.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üstü çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel engelli veya yeterli deneyim ve bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından, gözetim altında veya güvenli kullanım talimatları verildiği ve olası tehlikeler anlaşıldığı takdirde kullanılabilir. Temizlik ve kullanıcı bakımı 8 yaşın altındaki çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihazı kendiniz tamir etmeyin; bir sorun olduğunda yetkili bir uzmana danışın.
- Güvenlik nedenleriyle, kırık veya hasarlı bir ana kablo yalnızca üretici, müşteri hizmetleri departmanı veya benzer nitelikte bir kişi tarafından eşdeğer bir kablo ile değiştirilebilir.
- Cihazı ve kablosunu ısı, doğrudan güneş ışığı, nem, keskin kenarlardan uzak tutun.
- Cihaz kullanılmadığında cihazı kapatın ve fişini prizden çıkarın.
- Yalnızca tedarikçi tarafından sağlanan orijinal aksesuarları kullanın.
- Cihazı dış mekanlarda kullanmayın (cihaz dış mekân kullanımı için tasarlanmadıysa). Her zaman sıfır veya sıfırın altındaki sıcaklıklardan koruyun.

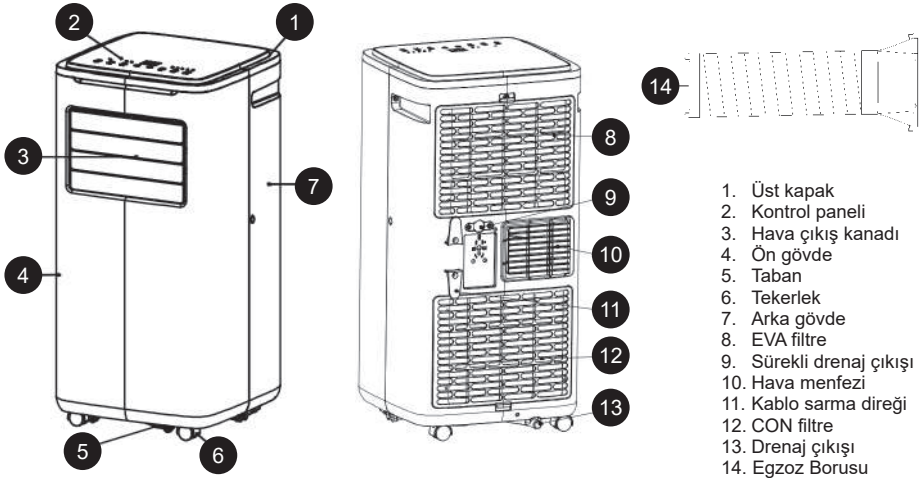
TR

- Cihazı suyun yakınında (küvet, lavabo vb.) kullanmayın. Cihaz yağmur veya neme maruz kalmamalıdır. Cihazı sadece elleriniz kuru olduğunda kullanın.
- Cihaz suya düşerse, suya dokunmadan önce fişini prizden çıkarın. Cihaz yeniden kullanılmadan önce bir uzman tarafından kontrol edilmelidir. Elektrik çarpması riskini önlemek için cihazı su ile temizlemeyin veya suya daldırmayın.
- Cihazı yalnızca belirtilen amaç doğrultusunda kullanın.
- Bu cihaz yalnızca mevzuata uygun olarak kurulan topraklı bir prize takılıyken çalıştırılmalıdır. Güç kaynağının, cihazın etiketinde belirtilen voltajla uyumlu olduğundan emin olun.
- Cihazın kullanım talimatlarına aykırı şekilde kullanımı, yanlış kullanımı veya uzman olmayan kişiler tarafından tamir edilmesi sonucu oluşan hasarlar garanti kapsamına girmez.
- Cihazı her zaman düz ve yatay bir yüzeyde kullanın.
- Cihaz yüksekte sert bir yüzeye düştüğünde artık kullanılmamalıdır. Görünmeyen hasarlar cihazın fonksiyonel güvenliğini olumsuz etkileyebilir. Cihaz yalnızca bir profesyonel tarafından kontrol edildikten sonra kullanılabilir.
- Cihazı taşıırken veya çekerken güç fişini tutarak çekmeyin, çünkü kablo kopması nedeniyle kısa devre riski oluşur. Güç kablosunu keskin kenarlar üzerinde bükmeyin, sıkıştırmayın veya çekmeyin.
- Cihazda havalandırma deliği varsa, onu kapatmayın. Havalandırma deliklerine sıvı veya toz dökmeyin.
- Cihazın açık kısımlarına parmak veya başka nesnelere sokmayın.
- Uygun olmayan kullanım veya bu talimatlara uyulmaması nedeniyle meydana gelen hasarlar için herhangi bir sorumluluk kabul edilmez.
- Hava giriş veya çıkış ızgaralarını kapatmayın veya hava akışını kısıtlamayın.
- Cihazın ön ve arka tarafında en az 1 metre boşluk bırakın.
- Bu cihaz R290 soğutucu gaz içerir. R290, çevre yönetmeliklerine uygun bir soğutucu gazdır. Soğutucu devresinin herhangi bir parçasını delmeyin.
- Cihazın havalandırılmayan bir alanda kurulması, çalıştırılması veya depolanması durumunda, oda soğutucu gaz sızıntısının birikimini önleyecek şekilde tasarlanmalıdır; aksi takdirde elektrikli ısıtıcılar, sobalar veya diğer ateşleme kaynakları nedeniyle yangın veya patlama riski oluşabilir.
- Cihazı buz çözme ve temizleme işlemlerinde, üretici tarafından önerilen aletler dışında herhangi bir alet kullanmayın.

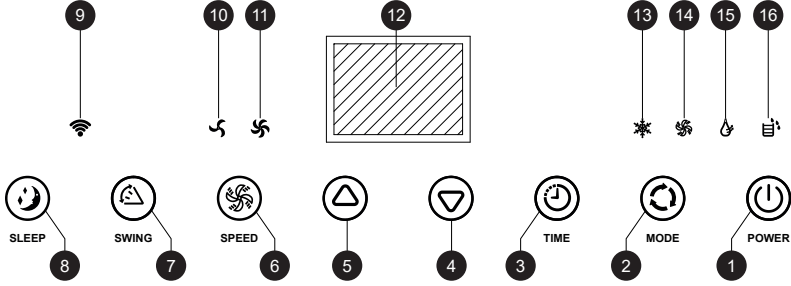
TR

- Cihaz, mekanik arızaların önlenmesi için uygun şekilde depolanmalıdır.
- Ulusal gaz düzenlemelerine uyulmalıdır.
- Bir soğutucu devresi üzerinde çalışacak veya bu devreyi açacak herhangi bir kişinin, soğutucu akışkanları güvenli bir şekilde kullanma yetkinliğini onaylayan geçerli bir sertifikaya sahip olması gereklidir.
- Piller çocukların erişemeyeceği bir yerde tutulmalıdır. Yedek pilleri güvenli bir şekilde saklayın. Kullanılmış pilleri hemen ve güvenli bir şekilde imha edin. Pillerin yutulduğunu veya vücuda yerleştirildiğini düşünüyorsanız derhal tıbbi yardım alın.
- Pil bölmesi güvenli bir şekilde kapanmıyorsa, ürünü kullanmayı durdurun ve çocuklardan uzak tutun.

KLİMANIZI TANIYIN



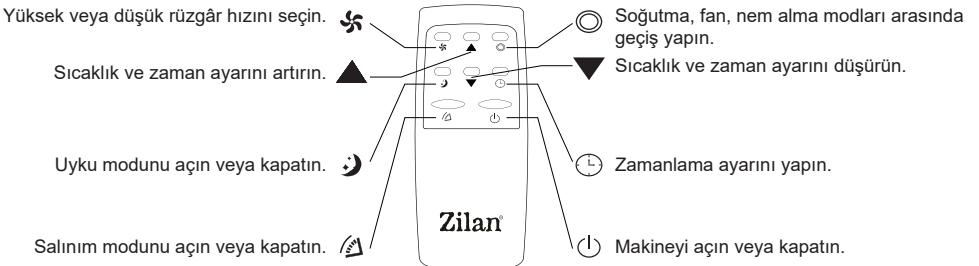
KONTROL PANELİ



- | | | | |
|-------------------|-----------------|-------------------|------------------------|
| 1. Güç tuşu | 5. Yukarı tuşu | 9. Wi-Fi | 13. Soğutma |
| 2. Mod seçim tuşu | 6. Hız tuşu | 10. Düşük rüzgâr | 14. Vantilatör |
| 3. Zamanlayıcı | 7. Salınım tuşu | 11. Yüksek rüzgâr | 15. Nem alma |
| 4. Aşağı tuşu | 8. Uyku tuşu | 12. Ekran | 16. Su dolu göstergesi |

- Makine ilk kez açıldığında, zil sesi açılış müziği çalacak ve ardından makine bekleme durumuna geçecektir.
- Güç Tuşu:** Tuşa basarak makineyi açıp kapatabilirsiniz. Makine açıkken tuşa basarak kapatabilir, kapalıyken tuşa basarak açabilirsiniz.
- Mod Seçim Tuşu:** Makine açıkken, tuşa basarak soğutma > vantilatör > nem alma modları arasında geçiş yapabilirsiniz.
- Yukarı ve Aşağı Tuşları:** Bu iki tuş, ayarlanan sıcaklık veya zamanı değiştirmek için kullanılır, aşağıdaki gibi çalışır: Sıcaklık ayarlanırken, istenen sıcaklığı seçmek için yukarı veya aşağı tuşuna basın (fan veya nem alma modunda geçerli değildir). Zaman ayarlanırken, istenen süreyi seçmek için yukarı veya aşağı tuşuna basın.
- Rüzgâr Hızı Seçim Tuşu:** Soğutma ve fan modunda, yüksek ve düşük rüzgar hızı arasında geçiş yapmak için tuşa basın. Ancak, soğuk hava koruma koşulları nedeniyle, bazı durumlarda ayarlanan rüzgâr hızına göre çalışmayabilir. Nem alma modunda tuşa basmak etkisizdir ve fan zorunlu olarak düşük rüzgâr hızında çalışacaktır.
- Zamanlama Tuşu:** Makine açıkken tuşa basarak zamanlamayı kapatabilir, kapalıyken tuşa basarak zamanlamayı açabilirsiniz. Tuşa bastığınızda zamanlama simgesi yanıp sönüyorsa, yukarı ve aşağı tuşlarına basarak istenen zaman değerini seçebilirsiniz. Zamanlama değerleri 1-24 saat arasında ayarlanabilir ve her basışta bir saat artar veya azalır.
- Uyku Modu:** Soğutma modunda, Yukarı ve Fan Tuşuna basarak uyku modunu açabilirsiniz. Bu modda, cihaz enerji tasarruflu ve sessiz bir şekilde çalışır.

UZAKTAN KUMANDA PANELİ



Wi-Fi KURULUMU

Smart Life - Smart Living uygulaması Android ve iOS için mevcuttur. Doğrudan indirme sayfasına ulaşmak için ilgili QR kodunu tarayın.



Google Play



App Store

Not: Sağlayıcıya bağlı olarak uygulamayı indirirken maliyet oluşabilir.

Uygulama Kullanım Bilgileri

- Bu cihaz, ev ağızınız üzerinden cihazı çalıştırmaya olanak tanır.
- Gerekirim, yönlendiricinin (router) sürekli bir Wi-Fi bağlantısı ve ücretsiz "Smart Life - Smart Living" uygulamasıdır.
- Uygulama üzerinden cihazın tüm işlevlerine kolayca erişebilirsiniz. Uygulama sürekli güncellendiğinden, burada daha ayrıntılı bir açıklama sağlayamıyoruz.
- Yoldayken cihazın istem dışı çalışmasını önlemek için evde olmadığınızda cihazın güç bağlantısını kesmenizi öneririz!

Uygulama Kullanımı İçin Sistem Gereksinimleri

- iOS 8.0 veya üzeri
- Android 4.4 veya üzeri

Uygulama Üzerinden Devreye Alma

- "Smart Life - Smart Living" uygulamasını yükleyin. Bir kullanıcı hesabı oluşturun.
- Cihazınızın ayarlarında Wi-Fi işlevini etkinleştirin.
- Klima cihazını yönlendiricinize (router) yaklaşık 5 metre mesafeye yerleştirin.
- Hız düğmesine yaklaşık 3-5 saniye basılı tutun. Wi-Fi gösterge ışığı hızla yanıp sönmeye başlar.
- Uygulamayı başlatın ve "+" seçeneğine dokununuz. "Klima" menüsünü seçin ve ekrandaki talimatları izleyin. Cihaz başarıyla bağlandığında Wi-Fi gösterge ışığı sabit yanacaktır. Artık cihazı uygulama üzerinden çalıştırabilirsiniz.

Not:

- Cihaz yalnızca 2.4 GHz yönlendiricilerle çalıştırılabilir. 5 GHz yönlendiriciler desteklenmez.
- Cihaz sadece tek bir ağ bağlantısıyla donatılmıştır. Bu bağlantı kapatılamaz.

KORUMA FONKSİYONLARI

Donma Koruma Fonksiyonu

Soğutma, nem alma veya ekonomik güç tasarrufu modunda, egzoz borusunun sıcaklığı çok düşüğe, makine otomatik olarak koruma durumuna geçer; egzoz borusunun sıcaklığı belirli bir seviyeye yükseldiğinde, makine otomatik olarak normal çalışmaya döner.

Taşma Koruma Fonksiyonu

Su haznesindeki su uyarı seviyesini aştığında, makine otomatik olarak alarm verir ve "DOLU" göstergesi yanıp söner. Bu durumda, makineye bağlı drenaj borusunu veya su çıkışını kanalizasyona ya da başka bir drenaj alanına yönlendirerek suyu boşaltmanız gerekir (detaylar için bu bölümün sonundaki Drenaj Talimatlarına bakınız). Su boşaltıldıktan sonra makine otomatik olarak eski durumuna döner.

Otomatik Buz Çözme (soğutma modellerinde bu özellik bulunur)

Makine, otomatik buz çözme fonksiyonuna sahiptir. Dört yollu valfin ters çevrilmesiyle buz çözme sağlanır.

Kompresörün Koruma Fonksiyonu

Kompresörün ömrünü uzatmak için, kapatıldıktan sonra kompresörde 3 dakikalık gecikmeli başlatma koruma fonksiyonu bulunmaktadır.

KURULUM VE AYARLAMA

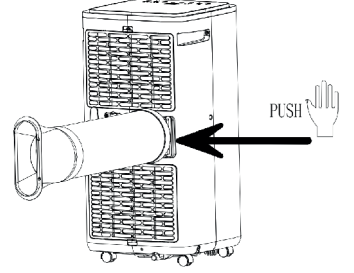
Kurulum

Uyarı: Mobil klimayı kullanmadan önce, en az iki saat dik konumda bekletin.

- Klima, odada kolayca hareket ettirilebilir. Hareket ettirirken, klimanın dik konumda olduğundan emin olun ve düz bir zemine yerleştirin. Klimayı banyo veya diğer nemli ortamlarda kurmayın ve kullanmayın.

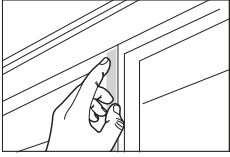
Egzoz Borusu Montajını Yapın

- Dış bağlantı parçası ve egzoz borusu montajını çıkarın ve plastik torbaları çıkarın.
- Isı borusu montajını (egzoz bağlantısının ucu) arka paneldeki hava çıkışı yuvasına takın (sola doğru itin) ve montajı tamamlayın.

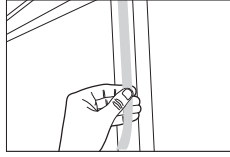


Pencere Seçimi ve Sızdırmaz Kit Montajı

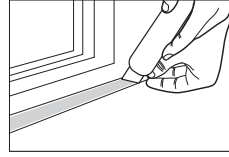
Adım 1 - İki Tarafı Yapışkan Bant



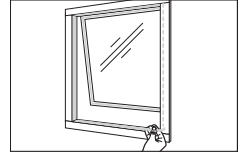
Pencere çerçevesini temizleyin ve kurulaayın, ardından iki tarafı yapışkan bantı yapıştırın.



Yapışkan bantı pencere çerçevesinin etrafına yapıştırın.

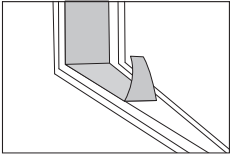


Yapışkan bantı kesin.

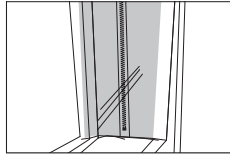


Bantları çerçevenin etrafında birleştirin.

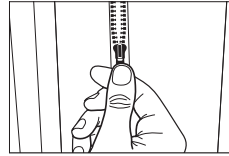
Adım 2 - Sızdırmaz Kit



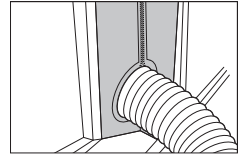
Sızdırmaz kiti yapışkan bant ile sabitleyin.



Her iki tarafın hizalandığından emin olun.



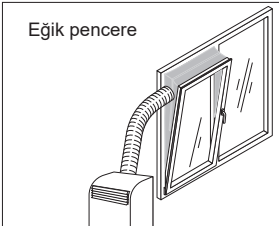
Fermuarı açın.



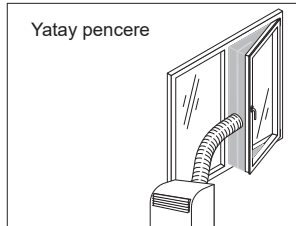
Hortumu yerleştirin ve hortumu sabitlemek için fermuarı kapatın.

Adım 3 - Çıkarma

Kit, gösterildiği gibi eğik veya yatay pencerelerde kullanılabilir.



Eğik pencere



Yatay pencere

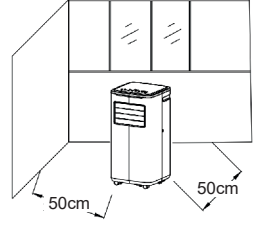
Sızdırmaz kiti kaldırmak için, hortumu çıkardıktan sonra, tülün bir ucundan sıkıca çekin. Daha sonra pencerenizi normal şekilde kapatabilirsiniz.

Cihazı Kurun

Montajı yapılmış ısı borusu ve bağlantı parçaları ile cihazı pencere önüne taşıyın ve cihaz ile duvarlar veya diğer nesnelere arasındaki mesafenin en az 50 cm olduğundan emin olun.

Önemli Uyarı

Egzoz hortumunun uzunluğu 280~1.500 mm olmalıdır ve bu uzunluk klimanın teknik özelliklerine göre belirlenmiştir. Uzatma boruları kullanmayın veya başka farklı hortumlarla değiştirmeyin, aksi halde arızaya neden olabilir. Egzoz hortumu tıkalı olmamalıdır; aksi halde aşırı ısınmaya neden olabilir.

**DRENAJ TALİMATLARI**

Bu cihazda iki drenaj yöntemi bulunmaktadır: manuel drenaj ve sürekli drenaj.

Manuel Drenaj

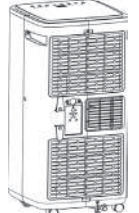
- Cihaz su dolduktan sonra durduğunda, cihazı kapatın ve güç fişini çekin.

Not: Cihazı dikkatlice hareket ettirin, böylece cihazın altındaki su haznesindeki su dökülmez.

- Su çıkışının altına, cihazın arkasındaki yan su çıkışının altına bir su kabı yerleştirin.
- Drenaj kapağını açın ve su tıpasını çıkarın, su otomatik olarak su kabına akacaktır.

Not: Drenaj kapağını ve su tıpasını güvenli bir şekilde saklayın.

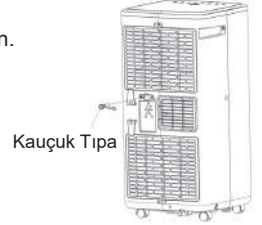
- Drenaj sırasında, cihazı hafifçe arkaya doğru eğebilirsiniz.
- Su kabı tüm suyu alamıyorsa, su kabı dolmadan önce su tıpasını su çıkışına yerleştirerek suyun zemine veya halıya dökülmesini önleyin.
- Su boşaldıktan sonra, su tıpasını yerine takın ve drenaj kapağını sıkıca kapatın.



Kauçuk Tıpa

Sürekli Drenaj (Sadece nem alma modunda uygulanabilir)

- Drenaj kapağını açın ve su tıpasını çıkarın.
- Drenaj borusunu su çıkışına yerleştirin.
- Drenaj borusunu bir kovaya bağlayın.



Kauçuk Tıpa

BAKIM VE TEMİZLİK

Temizlik ve bakım yapmadan önce, cihazı kapatın ve fişini çekin.

- Cihazın yüzeyini ıslak yumuşak bir bezle temizleyin. Aseton, benzin, alkol gibi kimyasallar kullanmayın; aksi takdirde klima yüzeyi zarar görebilir veya cihazın tamamı hasar alabilir.
- Filtre eleği tozla tıkanmışsa ve klimanın etkinliği azalmışsa, filtre eleğini her iki haftada bir mutlaka temizleyin.
- EVA filtre ağını ve arka kapağı sabitleyen vidayı gevşetin ve EVA filtre ağını çıkarın.
- EVA filtre eleğini nötr deterjan ile ılık su ile yıkayın. Duruladıktan sonra gölgede kurutun.

SAKLAMA

- Drenaj kapağını gevşetin, su tıpasını çıkarın ve cihazı hafifçe eğerek haznedeki suyu boşaltın.
- Cihazı çalıştırın, düşük rüzgâr havalandırma moduna ayarlayın ve drenaj borusu kuruyana kadar bu durumda tutun, böylece cihazın içinin kuru kalmasını sağlayarak küflenmesi önlenir.
- Cihazı kapatın, güç fişini çekin ve güç kablosunu sarma direği etrafına sarın; su tıpasını ve drenaj kapağını takın.
- Egzoz borusunu çıkarın ve güvenli bir şekilde saklayın.
- Klimayı bir plastik torba ile kaplayın. Cihazı kuru bir yerde saklayın, çocukların erişemeyeceği bir yerde bulundurun ve toz kontrol önlemleri alın.
- Uzaktan kumandanın pillerini çıkarın ve güvenli bir şekilde saklayın.

Not: Cihazın kuru bir yer yerleştirildiğinden emin olun ve tüm cihaz bileşenlerini güvenli bir şekilde saklayın.

SORUN GİDERME

Klima cihazını kendiniz tamir etmeye veya sökmeye çalışmayın. Yetkisiz onarım, garanti kartının geçersiz hale gelmesine neden olur ve kullanıcıya veya mülklerine zarar verebilir.

Sorunlar	Nedenler	Çözümler
Klima çalışmıyor.	Elektrik yok.	Elektrikle bir prizine içine bağladıktan sonra açın.
	Taşma göstergesi "FL" gösteriyor.	İçerideki suyu boşaltın.
	Ortam sıcaklığı çok düşük veya çok yüksek.	Makineyi 7-35°C (44-95°F) sıcaklıkta kullanmanızı öneririz.
	Soğutma modunda, oda sıcaklığı ayarlanan sıcaklıktan düşük; ısıtma modunda, oda sıcaklığı ayarlanan sıcaklıktan yüksek.	Ayarlanan sıcaklığı değiştirin.
	Nem alma modunda, ortam sıcaklığı düşük.	Makine, ortam sıcaklığı 17°C (62°F) üstünde bir odada yerleştirilmelidir.
Soğutma etkisi iyi değil.	Doğrudan güneş ışığı var.	Perdeyi çekin.
	Kapı veya pencereler açık; içeride çok sayıda kişi var veya soğutma modunda başka ısı kaynakları mevcut.	Kapı ve pencereleri kapatın ve yeni bir hava akışı sağlayın.
	Filtre tıkalı.	Filtreyi temizleyin veya değiştirin.
	Hava girişi veya çıkışı tıkanmış.	Tıkanıklıkları giderin.
Büyük Gürültü	Klima düz bir yüzeyde yerleştirilmemiş.	Klima, düz ve sert bir yüzeye yerleştirilmelidir (gürültüyü azaltmak için).
Kompresör çalışmıyor.	Aşırı ısınma koruması devreye giriyor.	Sıcaklığın düşmesi için 3 dakika bekleyin ve ardından makineyi yeniden başlatın.
Uzaktan kumanda çalışmıyor.	Makine ile uzaktan kumanda arasındaki mesafe çok fazla.	Uzaktan kumandayı klimaya yaklaştırın ve uzaktan kumandanın kumanda alıcısının yönüne doğrudan baktığınıza emin olun.
	Uzaktan kumanda, kumanda alıcısının yönüne doğru hizalanmamış.	
	Piller bitmiş.	Pilleri değiştirin.
'E1' hatası gösteriyor.	Oda sıcaklık sensörü arızalı.	Oda sıcaklık sensörünü ve ilgili devreleri kontrol edin.
'E2' hatası gösteriyor.	Boru sıcaklık sensörü arızalı.	Boru sıcaklık sensörünü ve ilgili devreleri kontrol edin.

Türkiye Distribütörü: ZİLAN HOME

Mahmutbey Mahallesi, 2660 Sokak No:23/31

34218 Bağcılar/İstanbul, Türkiye zilanturkiye@zilan.com.tr

Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünü satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ÊTRE PRÉPARÉ POUR PLUS QU'UN MODÈLE IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTÉRISTIQUES QUI SONT CITÉES DANS LE MANUEL UTILISATEUR CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

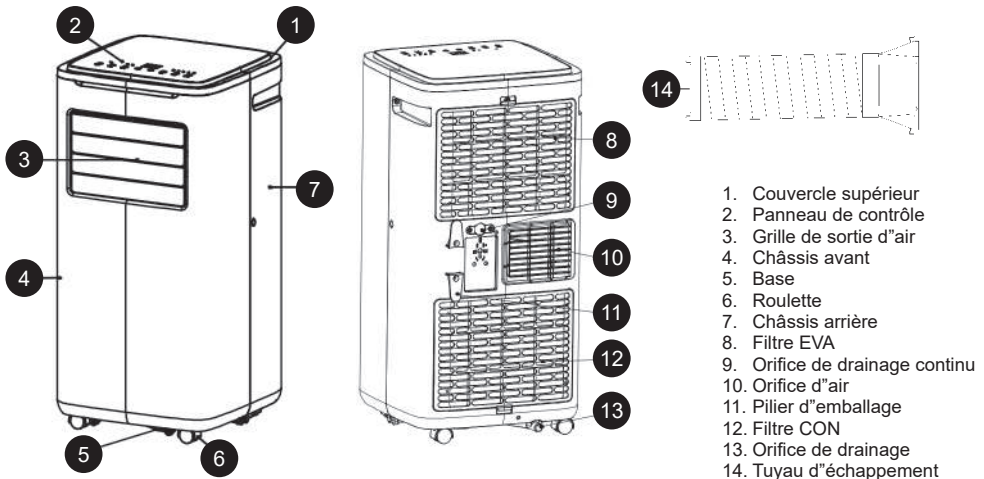
- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement le manuel d'instructions.
- Veuillez vous assurer que la tension nominale est la même que celle que vous utilisez.
- Veuillez conserver les instructions, le certificat de garantie, le reçu de vente et, si possible, le carton avec l'emballage intérieur!
- L'appareil est exclusivement destiné à un usage privé et non à un usage commercial ou professionnel!
- Retirez toujours la fiche de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé, lors de l'installation d'accessoires, du nettoyage de l'appareil ou en cas de dysfonctionnement Éteignez l'appareil au préalable Tirez sur la fiche, pas sur le câble.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, ne les laissez jamais sans surveillance avec l'appareil Par conséquent, choisissez l'emplacement de l'appareil de manière à ce que les enfants n'y aient pas accès Veuillez à ce que le câble ne pende pas.
- Testez régulièrement l'appareil et le câble pour détecter d'éventuels dommages En cas de dommage, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil Ne laissez pas les enfants jouer avec des matériaux d'emballage tels que des sacs en plastique.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou aient reçu des instructions sur l'utilisation sécuritaire de l'appareil et comprennent les risques éventuels Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même, mais consultez plutôt un expert agréé en cas de problème.
- Pour des raisons de sécurité, un câble d'alimentation cassé ou endommagé ne doit être remplacé que par un câble équivalent du fabricant, de notre service clientèle ou d'une personne qualifiée similaire.
- Gardez l'appareil et le câble à l'écart de la chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, des bords tranchants, etc.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez uniquement les accessoires d'origine fournis par le fournisseur.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur (À moins que l'appareil ne soit

conçu pour être utilisé à l'extérieur) Protégez-le toujours contre des températures de zéro ou inférieures à zéro.

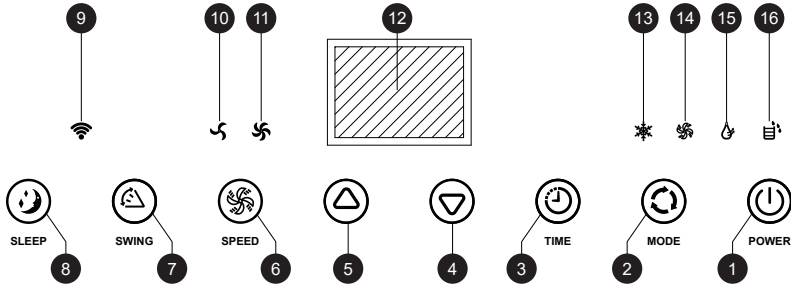
- Ne l'utilisez jamais près de l'eau (baignoire, évier, etc) L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie ou à l'humidité N'utilisez l'appareil que lorsque vos mains sont sèches.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le avant de le retirer de l'eau Ne touchez pas la source d'eau L'appareil doit être vérifié par un spécialiste avant d'être utilisé à nouveau Pour éviter le risque de choc électrique, ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau et ne l'immergez pas dans l'eau.
- Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu.
- Cet appareil doit être utilisé uniquement lorsqu'il est connecté à une prise de terre installée conformément aux réglementations Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Les dommages qui surviennent lorsque l'appareil est utilisé à des fins autres que celles spécifiées dans les instructions ou s'il est utilisé de manière incorrecte ou s'il n'est pas réparé par des experts ne sont pas couverts par la garantie.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface plane et horizontale.
- L'appareil ne doit plus être utilisé après une chute sur une surface dure Même les dommages invisibles peuvent avoir des effets négatifs sur la sécurité fonctionnelle de l'appareil L'appareil ne peut être utilisé qu'après vérification par un professionnel.
- Ne transportez jamais l'appareil et ne le tirez pas en tenant la fiche d'alimentation, car il existe un risque de court-circuit dû à une rupture de câble Ne pliez pas, ne pincez pas et ne tirez pas le cordon d'alimentation sur des bords tranchants.
- S'il y a un trou de ventilation, ne le couvrez pas Ne versez aucun liquide ni poudre dans les trous de ventilation.
- N'insérez pas vos doigts ni d'autres objets dans les parties ouvertes de l'appareil.
- Aucune responsabilité ne sera acceptée en cas de dommage causé par une utilisation incorrecte ou le non-respect de ces instructions.
- Ne couvrez pas et ne restreignez pas le flux d'air vers les grilles d'entrée ou de sortie de quelque manière que ce soit.
- Ne couvrez ni ne bloquez l'entrée ou la sortie de l'air en plaçant l'appareil contre une surface.
- Gardez tous les objets à au moins 1 mètre du devant et de l'arrière de l'appareil.
- Cet appareil contient du gaz réfrigérant R290. Le R290 est un gaz réfrigérant conforme aux directives européennes sur l'environnement. Ne percez aucune partie du circuit réfrigérant.

- Si l'appareil est installé, utilisé ou entreposé dans un espace non ventilé, la pièce doit être conçue pour éviter l'accumulation de fuites de réfrigérant entraînant un risque d'incendie ou d'explosion dû à l'ignition du réfrigérant causée par des chauffages électriques, des cuisinières ou d'autres sources d'ignition.
- Lors de la décongélation et du nettoyage de l'appareil, n'utilisez aucun outil autre que ceux recommandés par le fabricant.
- L'appareil doit être stocké de manière à prévenir les pannes mécaniques.
- La conformité aux réglementations nationales sur le gaz doit être respectée.
- Toute personne impliquée dans le travail sur ou l'ouverture d'un circuit réfrigérant doit détenir un certificat valide délivré par une autorité d'évaluation accréditée par l'industrie, autorisant leur compétence à manipuler les réfrigérants en toute sécurité conformément à une spécification d'évaluation reconnue par l'industrie.
- Les batteries doivent être tenues hors de portée des enfants. Conservez les batteries de rechange en toute sécurité. Jetez immédiatement et en toute sécurité les batteries usagées. Si vous pensez que des batteries ont pu être avalées ou placées dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Si le compartiment des batteries ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et éloignez-le des enfants.

FAITES CONNAISSANCE AVEC LE CLIMATISEUR



PANNEAU DE CONTRÔLE



- | | | | |
|--------------------------------|--------------------------|-------------------|-----------------------------------|
| 1. Touche d'alimentation | 5. Touche d'augmentation | 10. Vent faible | 15. Déshumidification |
| 2. Touche de sélection du mode | 6. Touche de vitesse | 11. Vent fort | 16. Indicateur de réservoir plein |
| 3. Minuteur | 7. Touche de balancement | 12. Affichage | |
| 4. Touche de réduction | 8. Touche de sommeil | 13. Réfrigération | |
| | 9. Wi-Fi | 14. Ventilateur | |

- Lorsque l'appareil est mis sous tension pour la première fois, le buzzer émet une musique de mise sous tension, puis l'appareil passe en mode veille.
- **Touche d'alimentation** : appuyez sur la touche pour allumer et éteindre l'appareil. En cas de mise sous tension, appuyez sur la touche pour éteindre l'appareil ; en cas de mise hors tension, appuyez sur la touche pour allumer l'appareil.
- **Touche de sélection du mode** : en cas de mise sous tension, appuyez sur la touche pour basculer entre le mode de réfrigération > le mode ventilateur > le mode de déshumidification.
- **Touches d'augmentation et de réduction** : appuyez sur les deux touches pour changer la température réglée ou le temps de réglage. Procédez comme suit : lors du réglage de la température, appuyez sur la touche d'augmentation ou de réduction pour sélectionner la température souhaitée (non disponible en mode ventilateur ou déshumidification). Lors du réglage du temps, appuyez sur la touche d'augmentation ou de réduction pour sélectionner le temps souhaité.
- **Touche de sélection de la vitesse du vent** : en mode réfrigération et ventilateur, appuyez sur la touche pour sélectionner la température à haute ou basse vitesse. Mais, en raison de conditions anti-froid, dans certaines conditions, cela peut ne pas fonctionner selon la vitesse de vent réglée. En mode déshumidification, l'appui sur la touche est invalide, et le ventilateur choisira de manière forcée le fonctionnement à basse vitesse.
- **Touche de minuterie** : en cas de mise sous tension, appuyez sur la touche pour fermer la minuterie ; en cas de mise hors tension, appuyez sur la touche pour ouvrir la minuterie. Appuyez sur la touche, lorsque le symbole de minuterie clignote, appuyez sur les touches d'augmentation et de réduction pour sélectionner la valeur de minuterie souhaitée. Les valeurs de minuterie peuvent être réglées de 1 à 24 heures et la valeur de minuterie est ajustée par incréments d'une heure.
- **Mode sommeil** : en mode de réfrigération, appuyez sur la touche d'augmentation et la touche de ventilateur pour activer le mode sommeil, puis l'unité fonctionnera en mode économe en énergie et silencieux.

PANNEAU DE TÉLÉCOMMANDE

-
- | | |
|---|---|
| Sélectionnez la vitesse du vent élevée ou faible. | Altermnez entre les modes de réfrigération, de ventilateur et de déshumidification. |
| Augmentez la température et les réglages du minuteur. | Diminuez la température et les réglages du minuteur. |
| Activez ou désactivez le mode sommeil. | Réglez la minuterie. |
| Activez ou désactivez le mode d'oscillation. | Allumez ou éteignez l'appareil. |

CONFIGURATION Wi-Fi

L'application Smart Life - Smart Living est disponible pour Android et iOS. Scannez le code QR correspondant pour accéder directement au téléchargement.



Google Play



App Store

Remarque : Selon le fournisseur, des frais peuvent être impliqués lors du téléchargement de l'application.

Informations sur l'utilisation de l'application

- Cet appareil vous permet de le contrôler via votre réseau domestique.
- Une connexion Wi-Fi permanente à votre routeur et l'application gratuite "Smart Life - Smart Living" sont nécessaires.
- Vous pouvez facilement accéder à toutes les fonctions de l'appareil via l'application. Comme l'application est constamment améliorée, nous ne pouvons pas fournir de description plus détaillée ici.
- Nous vous recommandons de débrancher l'appareil de l'alimentation lorsque vous êtes absent de chez vous afin d'éviter un allumage involontaire pendant vos déplacements !

Configuration système requise pour l'utilisation de l'application

- iOS 8.0 ou supérieur
- Android 4.4 ou supérieur

Mise en service via l'application

- Installez l'application "Smart Life - Smart Living". Créez un compte utilisateur.
- Activez la fonction Wi-Fi dans les paramètres de votre appareil.
- Placez l'appareil de climatisation à une distance d'environ 5 mètres de votre routeur.
- Appuyez et maintenez le bouton de vitesse pendant environ 3 à 5 secondes. Le témoin lumineux Wi-Fi clignote rapidement.
- Lancez l'application et sélectionnez "+". Choisissez le menu "climatiseur" et suivez les instructions à l'écran. Une fois l'appareil connecté avec succès, le témoin lumineux Wi-Fi sera fixe. Vous pouvez maintenant contrôler l'appareil via l'application.

Remarque :

- L'appareil ne peut être utilisé qu'avec des routeurs 2,4 GHz. Les routeurs 5 GHz ne sont pas pris en charge.
- L'appareil n'est équipé que d'une seule connexion réseau. Il ne peut pas être éteint.

FONCTIONS DE PROTECTION

Fonction de protection contre le gel

En mode refroidissement, déshumidification ou économie d'énergie, si la température du tuyau d'évacuation est trop basse, l'appareil entrera automatiquement en mode protection ; si la température du tuyau d'évacuation augmente à une certaine température, il pourra revenir automatiquement au fonctionnement normal.

Fonction de protection contre les débordements

Lorsque le niveau d'eau dans le réservoir d'eau dépasse le niveau d'alerte, l'appareil émettra automatiquement une alarme, et le témoin "PLEIN" clignotera. À ce stade, vous devez déplacer le tuyau de drainage reliant l'appareil ou la sortie d'eau vers les égouts ou une autre zone de drainage pour vider l'eau (voir les instructions de drainage à la fin de ce chapitre). Une fois l'eau vidée, l'appareil reviendra automatiquement à son état d'origine.

Dégivrage automatique (les modèles de refroidissement ont cette fonction)

L'appareil dispose d'une fonction de dégivrage automatique. Le dégivrage peut être réalisé par inversion de la vanne à quatre voies.

Fonction de protection du compresseur

Pour augmenter la durée de vie du compresseur, il dispose d'une fonction de protection de démarrage avec un délai de 3 minutes après l'arrêt du compresseur.

INSTALLATION ET RÉGLAGE

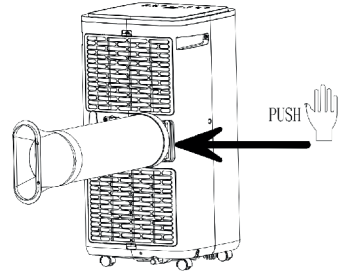
Installation

Avertissement : Avant d'utiliser le climatiseur mobile, gardez-le en position verticale pendant au moins deux heures.

- Le climatiseur peut être facilement déplacé dans la pièce. Pendant le transport, assurez-vous que le climatiseur est en position verticale et qu'il est placé sur une surface plane. Ne pas installer et utiliser le climatiseur dans la salle de bain ou d'autres environnements humides.

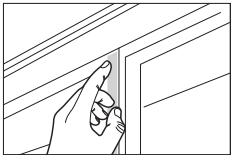
Assemblage du tuyau d'évacuation

- Retirez l'ensemble du connecteur extérieur et l'ensemble du tuyau d'évacuation et retirez les sacs en plastique.
- Insérez l'ensemble du tuyau de chaleur (l'extrémité du joint d'évacuation) dans la fente d'aération du panneau arrière (poussez vers la gauche) et complétez l'assemblage.

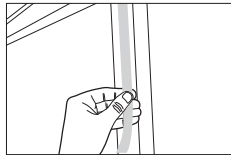


Sélection de la fenêtre et installation du kit d'étanchéité

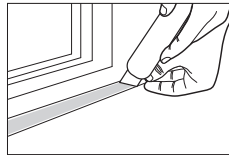
Étape 1 - Ruban Velcro



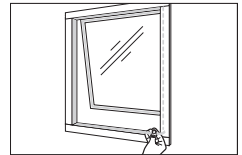
Nettoyez et séchez le cadre de la fenêtre et fixez le ruban adhésif Velcro.



Collez le ruban Velcro le long du cadre de la fenêtre.

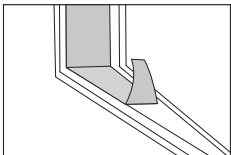


Coupez le ruban Velcro.

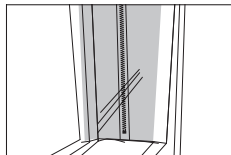


Reliez les bandes autour du cadre.

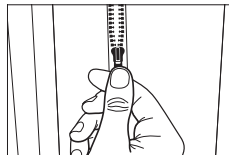
Étape 2 - Joint de fenêtre



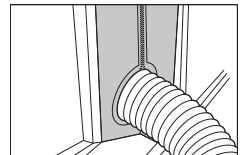
Fixez le joint de fenêtre avec le Velcro à l'arrière du joint de fenêtre et le ruban Velcro.



Assurez-vous que les deux côtés sont alignés.



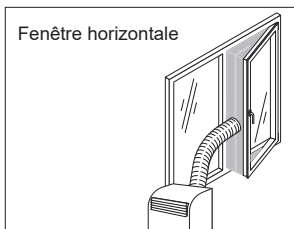
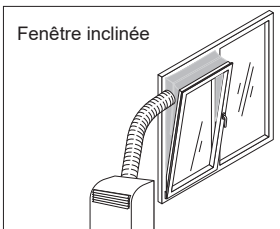
Dézippez le joint de fenêtre.



Insérez le tuyau et fermez le joint de fenêtre pour sécuriser le tuyau.

Étape 3 - Retrait

Le kit peut être utilisé sur des fenêtres inclinées ou horizontales comme montré.

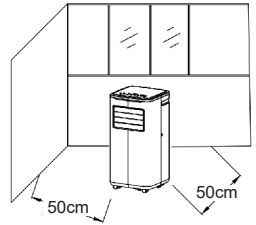


Pour retirer le joint de fenêtre, retirez simplement la sortie de l'air conditionné, puis tirez fermement sur une extrémité d'une section scellée. Vous pouvez ensuite fermer votre fenêtre normalement.

Installation du corps

Déplacez la machine avec le tuyau de chaleur et les raccords installés devant la fenêtre, et la distance entre le corps et les murs ou autres objets doit être d'au moins 50 cm.

Avis important : La longueur du tuyau d'évacuation doit être comprise entre 280 et 1 500 mm, et cette longueur est basée sur les spécifications de la climatisation. Ne pas utiliser de tubes d'extension ni les remplacer par d'autres tuyaux différents, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement. Le tuyau d'évacuation ne doit pas être obstrué ; sinon, cela peut provoquer une surchauffe.

**INSTRUCTIONS DE DRAINAGE**

Cette machine dispose de deux méthodes de drainage : drainage manuel et drainage continu.

Drainage manuel

- Lorsque la machine s'arrête après que l'eau est pleine, éteignez l'appareil et débranchez la prise de courant.

Remarque : Veuillez déplacer la machine avec précaution afin de ne pas renverser l'eau dans le bac à eau au fond du corps.

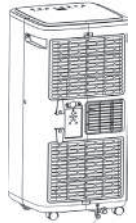
- Placez le récipient à eau sous la sortie d'eau latérale derrière le corps.
- Dévissez le couvercle de drainage et débranchez le bouchon de drainage, l'eau s'écoulera automatiquement dans le récipient à eau.

Remarque : Gardez le couvercle de drainage et le bouchon de drainage en bon état.

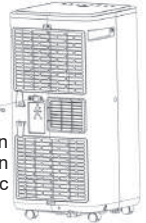
- Pendant le drainage, le corps peut être incliné légèrement vers l'arrière.
- Si le récipient à eau ne peut pas contenir toute l'eau, avant qu'il ne soit plein, insérez le bouchon de drainage dans la sortie d'eau dès que possible pour éviter que l'eau ne s'écoule sur le sol ou sur le tapis.
- Lorsque l'eau est évacuée, insérez le bouchon de drainage et resserrez le couvercle de drainage.

Drainage continu (Applicable uniquement en mode déshumidification)

- Dévissez le couvercle de drainage et débranchez le bouchon de drainage.
- Insérez le tuyau de drainage dans la sortie d'eau.
- Connectez le tuyau de drainage au seau.



Bouchon en caoutchouc



Bouchon en caoutchouc

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Avant de nettoyer et d'effectuer l'entretien, éteignez l'appareil et débranchez-le.
- Nettoyez la surface de l'appareil avec un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser de produits chimiques tels que l'acétone, l'essence ou l'alcool, car ils pourraient endommager la surface de la climatisation ou l'ensemble de l'appareil.
- Si le filtre est obstrué par la poussière et que l'efficacité de la climatisation diminue, assurez-vous de nettoyer le filtre toutes les deux semaines.
- Desserrez la vis qui maintient le maillage du filtre EVA et le couvercle arrière, puis retirez le maillage du filtre EVA.
- Lavez le filtre EVA avec un détergent neutre et de l'eau tiède. Après le rinçage, laissez-le sécher à l'ombre.

STOCKAGE DE L'UNITÉ

- Dévissez le couvercle de drainage, débranchez le bouchon de drainage et videz l'eau du bac dans d'autres récipients ou inclinez directement le corps pour décharger l'eau dans d'autres récipients.
- Allumez la machine, réglez-la sur le mode de ventilation à faible vitesse, et maintenez cet état jusqu'à ce que le tuyau de drainage devienne sec, afin de garder l'intérieur du corps au sec et de prévenir la moisissure.
- Éteignez la machine, débranchez la prise de courant et enroulez le cordon d'alimentation autour du support de rangement ; installez le bouchon de drainage et le couvercle de drainage.
- Retirez le tuyau d'évacuation et conservez-le correctement.
- Couvrez la climatisation avec un sac en plastique. Placez la climatisation dans un endroit sec, gardez-la hors de la portée des enfants et prenez des mesures de contrôle de la poussière.
- Retirez les piles de la télécommande et conservez-les correctement.

Remarque : Assurez-vous que le corps est placé dans un endroit sec et gardez tous les composants de la machine en bon état.

DÉPANNAGE

Ne réparez ni ne démontez le climatiseur vous-même. Une réparation non qualifiée entraînera l'annulation de la garantie et peut causer des dommages aux utilisateurs ou à leurs biens.

Remplacez les piles.	Raisons	Solutions
Le climatiseur ne fonctionne pas.	Il n'y a pas d'électricité.	Allumez-le après l'avoir branché à une prise électrique.
	L'indicateur de débordement affiche "FL".	Videz l'eau à l'intérieur.
	La température ambiante est trop basse ou trop élevée.	Il est recommandé d'utiliser la machine à une température de 7-35 °C (44-95 °F).
	En mode refroidissement, la température de la pièce est inférieure à la température réglée ; en mode chauffage, la température de la pièce est supérieure à la température réglée.	Changez la température réglée.
	En mode déshumidification, la température ambiante est basse.	La machine est placée dans une pièce avec une température ambiante supérieure à 17 °C (62 °F).
L'effet de refroidissement n'est pas bon.	Il y a de la lumière directe du soleil.	Tirez les rideaux.
	Les portes ou les fenêtres sont ouvertes ; il y a beaucoup de personnes ; ou en mode refroidissement, il y a d'autres sources de chaleur.	Fermez les portes et les fenêtres et ajoutez de la climatisation.
	Le filtre est sale.	Nettoyez ou remplacez le filtre.
	L'entrée ou la sortie d'air est bloquée.	Débarrassez-vous des obstructions.
Bruits forts.	Le climatiseur n'est pas placé sur une surface plane.	Placez le climatiseur sur un endroit plat et dur (pour réduire le bruit).
Le compresseur ne fonctionne pas.	La protection contre la surchauffe se déclenche.	Attendez 3 minutes jusqu'à ce que la température soit abaissée, puis redémarrez la machine.
La télécommande ne fonctionne pas.	La distance entre la machine et la télécommande est trop grande.	Amenez la télécommande près du climatiseur et assurez-vous que la télécommande est directement orientée vers le récepteur de la télécommande.
	La télécommande n'est pas alignée avec la direction du récepteur de la télécommande.	
	Les piles sont vides.	Remplacez les piles.
Affiche "E1".	Le capteur de température de la pièce est défectueux.	Vérifiez le capteur de température de la pièce et le circuit associé.
Affiche "E2".	Le capteur de température de la pièce est défectueux.	Vérifiez le capteur de température du tuyau et le circuit associé.

IMPORTATEUR: ZILAN FRANCE 9, Rue des Colonnes, 75002 Paris, France
 N° TVA : FR72953802378 N° SIRET : 95380237800018 zilanfrance2023@gmail.com

Élimination correcte de ce produit



- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

- Antes de usar este dispositivo, lea atentamente el manual de instrucciones.
- Asegúrese de que la tensión nominal sea la misma que la que está utilizando.
- Guarde las instrucciones, el certificado de garantía, el recibo de venta y, si es posible, el cartón con el embalaje interior!
- El dispositivo está destinado exclusivamente para uso privado y no para uso comercial ni profesional!
- Siempre retire el enchufe del tomacorriente cuando el dispositivo no esté en uso, al colocar piezas accesorias, al limpiar el dispositivo o cuando ocurra una avería Apague el dispositivo de antemano Tire del enchufe, no del cable.
- Para proteger a los niños de los peligros de los aparatos eléctricos, nunca los deje sin supervisión con el dispositivo Por lo tanto, al seleccionar la ubicación de su dispositivo, hágalo de manera que los niños no tengan acceso a él Asegúrese de que el cable no cuelgue.
- Pruebe regularmente el dispositivo y el cable para detectar daños Si hay algún tipo de daño, no se debe usar el dispositivo.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo No deje que los niños jueguen con materiales de embalaje como bolsas de plástico.
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre cómo usar el aparato de manera segura y comprendan los posibles peligros La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados.
- No repare el dispositivo usted mismo; consulte a un experto autorizado en caso de un problema.
- Por razones de seguridad, un cable de red roto o dañado solo puede ser reemplazado por un cable equivalente del fabricante, nuestro departamento de servicio al cliente o una persona calificada similar.
- Mantenga el dispositivo y el cable alejados del calor, la luz solar directa, la humedad, los bordes afilados y similares.
- Apague el dispositivo y desenchúfelo cuando no lo esté usando.
- Utilice solo accesorios originales proporcionados por el proveedor.

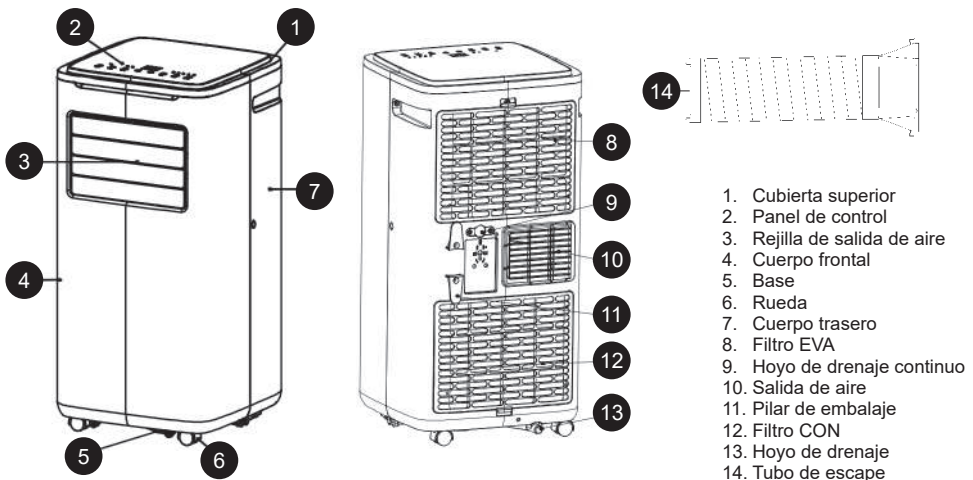
ES

- No utilice el dispositivo al aire libre (a menos que esté diseñado para ser utilizado en exteriores) Siempre protéjalo de temperaturas bajo cero.
- Nunca lo use cerca de agua (bañera, lavabo, etc) El aparato no debe estar expuesto a la lluvia o la humedad Use el dispositivo solo cuando sus manos estén secas.
- Si el dispositivo cae al agua, desenchúfelo antes de sacarlo del agua No toque la fuente de agua El dispositivo debe ser revisado por un especialista antes de volver a usarse Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no limpie el dispositivo con agua ni lo sumerja en agua.
- Utilice el dispositivo solo para el propósito previsto.
- Este dispositivo solo debe ser operado cuando esté conectado a un enchufe con conexión a tierra instalado de acuerdo con las normativas Asegúrese de que el voltaje de alimentación corresponda al voltaje indicado en la placa de identificación.
- Los daños que ocurran cuando el dispositivo se utilice para fines distintos a los especificados en las instrucciones o se utilice incorrectamente o no sea reparado por expertos no están cubiertos por la garantía.
- Utilice siempre el dispositivo sobre una superficie plana y horizontal.
- El dispositivo no debe seguir utilizándose si se ha caído sobre una superficie dura desde una altura Incluso los daños invisibles pueden afectar negativamente la seguridad funcional del dispositivo El dispositivo solo puede usarse después de ser revisado por un profesional.
- Nunca lleve o tire del dispositivo sujetando el enchufe, ya que existe el riesgo de un cortocircuito debido a la rotura del cable No doble, pellizque ni tire del cable de alimentación sobre bordes afilados.
- Si hay un orificio de ventilación, no lo cubra No vierta ningún líquido ni polvo en los orificios de ventilación.
- No inserte los dedos ni otros objetos en las partes abiertas del dispositivo.
- No se acepta responsabilidad por daños causados por un uso inadecuado o por no cumplir con estas instrucciones.
- No cubra ni restrinja el flujo de aire hacia las rejillas de entrada o salida de ninguna manera.
- No cubra ni bloquee la entrada o salida de aire colocando el aparato contra una superficie.
- Mantenga todos los objetos al menos a 1 metro de la parte frontal y trasera del aparato.
- Este aparato contiene gas refrigerante R290. El R290 es un gas

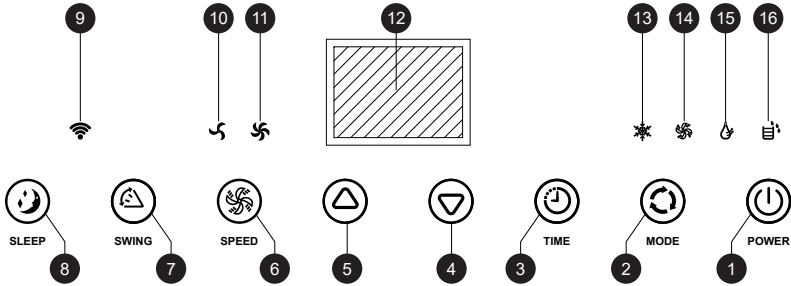
refrigerante que cumple con las directivas europeas sobre el medio ambiente. No perfore ninguna parte del circuito de refrigeración.

- Si el aparato está instalado, operado o almacenado en un área no ventilada, la habitación debe estar diseñada para evitar la acumulación de fugas de refrigerante que puedan representar un riesgo de incendio o explosión debido a la ignición del refrigerante causado por calentadores eléctricos, estufas u otras fuentes de ignición.
- Al descongelar y limpiar el aparato, no utilice ninguna herramienta que no sea la recomendada por el fabricante.
- El aparato debe almacenarse de manera que se eviten fallos mecánicos.
- Se deben observar las regulaciones nacionales sobre gas.
- Cualquier persona que esté involucrada en el trabajo sobre o la apertura de un circuito de refrigerante debe tener un certificado válido y actual emitido por una autoridad de evaluación acreditada por la industria, que autorice su competencia para manipular refrigerantes de manera segura de acuerdo con una especificación de evaluación reconocida por la industria.
- Las baterías deben mantenerse fuera del alcance de los niños. Almacene las baterías de repuesto de manera segura. Deseche las baterías usadas de inmediato y de manera segura. Si cree que las baterías pueden haber sido tragadas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.
- Si el compartimento de la batería no se cierra de manera segura, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños.

CONOZCA EL AIRE ACONDICIONADO



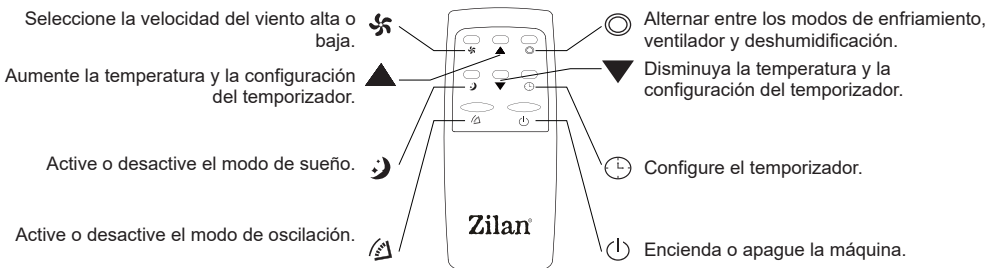
PANEL DE CONTROL



- | | | | |
|---------------------------------|--------------------------|------------------|-------------------------------|
| 1. T tecla de encendido | 5. T tecla de arriba | 10. Viento bajo | 15. Deshumidificación |
| 2. T tecla de selección de modo | 6. T tecla de velocidad | 11. Viento alto | 16. Indicador de tanque lleno |
| 3. Tiempo | 7. T tecla de oscilación | 12. Pantalla | |
| 4. T tecla de abajo | 8. T tecla de sueño | 13. Enfriamiento | |
| | 9. Wi-Fi | 14. Ventilador | |

- Cuando la máquina se enciende por primera vez, el zumbador reproducirá música de encendido, y luego la máquina entrará en estado de espera.
- **T tecla de encendido:** presione la tecla para encender y apagar la máquina. En caso de estar encendido, presione la tecla para apagar la máquina; en caso de estar apagado, presione la tecla para encender la máquina.
- **T tecla de selección de modo:** en caso de estar encendido, presione la tecla para cambiar entre modo de enfriamiento > modo ventilador > modo deshumidificación.
- **T teclas de arriba y abajo:** presione las dos teclas para cambiar la temperatura o el tiempo configurado, opere de la siguiente manera: mientras configura la temperatura, presione la tecla de arriba o de abajo para seleccionar la temperatura requerida (no disponible en modo ventilador o deshumidificación). Mientras configura el tiempo, presione la tecla de arriba o de abajo para seleccionar el tiempo requerido.
- **T tecla de selección de velocidad del viento:** en modo de enfriamiento y ventilador, presione la tecla para seleccionar el funcionamiento a alta o baja velocidad. Sin embargo, debido a las condiciones anti-frío, en ciertas condiciones, puede no funcionar de acuerdo con la velocidad del viento establecida. En modo de deshumidificación, presionar la tecla es inválido y el ventilador forzosamente elegirá el funcionamiento a baja velocidad.
- **T tecla de temporizador:** en caso de estar encendido, presione la tecla para cerrar el temporizador; en caso de estar apagado, presione la tecla para abrir el temporizador. Presione la tecla, cuando el símbolo del temporizador parpadee, presione las teclas de arriba y abajo para seleccionar el valor de temporizador requerido. Los valores de temporizador se pueden establecer de 1 a 24 horas y el valor del temporizador se ajusta hacia arriba o hacia abajo por una hora.
- **Modo de sueño:** en modo de enfriamiento, presione las teclas de arriba y ventilador para activar el modo de sueño, luego la unidad funcionará en modo de ahorro de energía y silencioso.

PANEL DE CONTROL REMOTO



CONFIGURACIÓN DE WI-FI

La aplicación Smart Life - Smart Living está disponible para Android e iOS. Escanee el código QR correspondiente para acceder directamente a la descarga.



Google Play



App Store

Nota: Según el proveedor, puede haber costos asociados con la descarga de la aplicación.

Información sobre cómo usar la aplicación

- Este aparato le permite controlar el dispositivo a través de su red doméstica.
- Se requiere una conexión Wi-Fi permanente a su enrutador y la aplicación gratuita "Smart Life - Smart Living".
- Puede acceder fácilmente a todas las funciones del aparato a través de la aplicación. Como la aplicación se mejora constantemente, no podemos proporcionar una descripción más detallada aquí.
- ¡Recomendamos desconectar el aparato de la fuente de alimentación cuando esté fuera de casa para evitar que se encienda accidentalmente mientras esté fuera!

Requisitos del sistema para el uso de la aplicación

- iOS 8.0 o superior
- Android 4.4 o superior

Puesta en marcha a través de la aplicación

- Instale la aplicación "Smart Life - Smart Living". Cree una cuenta de usuario.
- Active la función Wi-Fi en la configuración de su aparato.
- Coloque el aparato de aire acondicionado a una distancia de aproximadamente 5 metros de su enrutador.
- Mantenga presionado el botón de velocidad durante aproximadamente 3-5 segundos. La luz indicadora de Wi-Fi parpadea rápidamente.
- Inicie la aplicación y seleccione "+". Seleccione el menú "aire acondicionado" y siga las instrucciones en pantalla. Una vez que el aparato esté conectado correctamente, la luz indicadora de Wi-Fi permanecerá fija. Ahora puede operar el aparato utilizando la aplicación.

Nota:

- El aparato solo se puede operar con enrutadores de 2.4 GHz. No se admiten enrutadores de 5 GHz.
- El aparato está equipado con una sola conexión de red. No se puede apagar.

FUNCIONES DE PROTECCIÓN

Función de protección contra heladas

En modo de refrigeración, deshumidificación o ahorro de energía, si la temperatura del tubo de escape es demasiado baja, la máquina entrará automáticamente en modo de protección; si la temperatura del tubo de escape aumenta a una cierta temperatura, podrá volver automáticamente a la operación normal.

Función de protección contra desbordamientos

Cuando el agua en la bandeja de agua excede el nivel de advertencia, la máquina emitirá automáticamente una alarma y la luz indicadora de "LLENA" parpadeará. En este punto, necesita mover el tubo de drenaje que conecta la máquina o la salida de agua al alcantarillado u otra área de drenaje para vaciar el agua (ver instrucciones de drenaje al final de este capítulo). Después de vaciar el agua, la máquina volverá automáticamente a su estado original.

Desescarche automático (los modelos de refrigeración tienen esta función)

La máquina tiene una función de desescarche automático. El desescarche se puede lograr mediante la inversión de la válvula de cuatro vías.

Función de protección del compresor

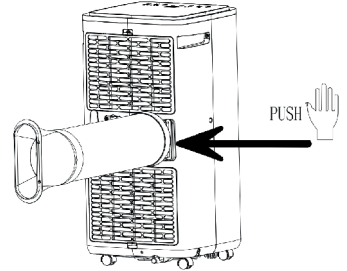
Para aumentar la vida útil del compresor, tiene una función de protección de inicio con un retraso de 3 minutos después de que se apague el compresor.

INSTALACIÓN Y AJUSTE

Instalación

Advertencia: antes de usar el aire acondicionado portátil, manténgalo en posición vertical durante al menos dos horas.

- El aire acondicionado se puede mover fácilmente en la habitación. Durante el proceso de movimiento, asegúrese de que el aire acondicionado esté en posición vertical y colóquelo sobre una superficie plana. No instale ni use el aire acondicionado en el baño o en otros entornos húmedos.

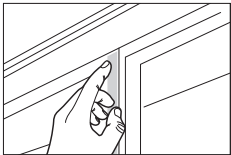


Montaje del tubo de escape

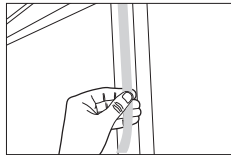
- Saque el conjunto del conector exterior y el conjunto del tubo de escape y retire las bolsas de plástico.
- Inserte el conjunto del tubo de calor (el extremo del conector de escape) en la ranura de ventilación del panel trasero (empuje hacia la izquierda) y complete el montaje.

Selección de ventana e instalación del kit de sellado

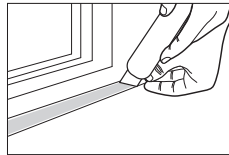
Paso 1 - Cinta de Velcro



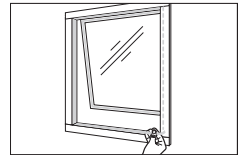
Limpie y seque el marco de la ventana y pegue la cinta adhesiva de velcro.



Pegue la cinta de velcro a lo largo del marco de la ventana.

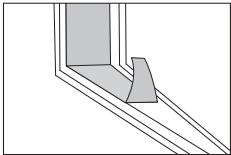


Recorte la cinta de velcro.

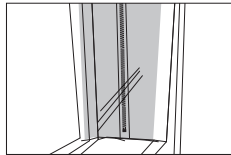


Conecte las cintas alrededor del marco.

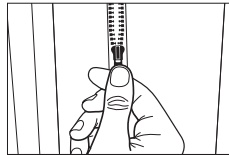
Paso 2 - Sello de ventana



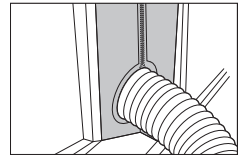
Fije el sello de ventana con el velcro en la parte posterior del sello de ventana y la cinta de velcro.



Asegúrese de que ambos lados estén alineados.



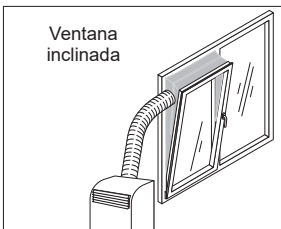
Descomprima el sello de ventana.



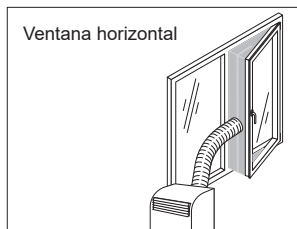
Inserte la manguera y cierre el sello de ventana para asegurar la manguera.

Paso 3 - Retiro

El kit se puede utilizar en ventanas inclinadas u horizontales como se muestra.



Ventana inclinada



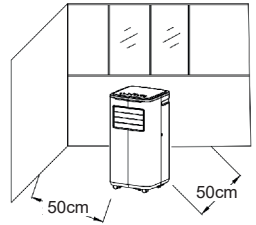
Ventana horizontal

Para retirar el sello de la ventana, simplemente retire la salida del aire acondicionado, luego tire firmemente de un extremo de una sección sellada. Luego, podrá cerrar su ventana normalmente.

Instalación del cuerpo

Mueva la máquina con el tubo de calor y los accesorios instalados frente a la ventana, y la distancia entre el cuerpo y las paredes u otros objetos debe ser de al menos 50 cm.

Aviso importante: La longitud de la manguera de escape debe ser de 280 a 1,500 mm, y esta longitud se basa en las especificaciones del aire acondicionado. No use tubos de extensión ni los reemplace por otras mangueras diferentes, ya que esto podría causar un mal funcionamiento. La manguera de escape no debe estar bloqueada; de lo contrario, puede causar sobrecalentamiento.



INSTRUCCIONES DE DRENAJE

Esta máquina tiene dos métodos de drenaje: drenaje manual y drenaje continuo.

Drenaje manual

- Cuando la máquina se detenga después de que el agua esté llena, apague la máquina y desenchufe el enchufe de alimentación.

Nota: Por favor, mueva la máquina con cuidado para no derramar el agua en el recipiente de agua en la parte inferior del cuerpo.

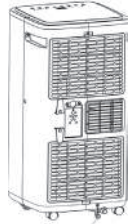
- Coloque el recipiente de agua debajo de la salida de agua lateral detrás del cuerpo.
- Desenrosque la tapa de drenaje y desconecte el tapón de agua, el agua fluirá automáticamente al recipiente de agua.

Nota: Mantenga la tapa de drenaje y el tapón de agua en buen estado.

- Durante el drenaje, el cuerpo puede inclinarse ligeramente hacia atrás.
- Si el recipiente de agua no puede contener toda el agua, antes de que el recipiente de agua esté lleno, inserte el tapón de agua en la salida de agua lo antes posible para evitar que el agua se derrame en el suelo o en la alfombra.
- Cuando el agua se haya evacuado, inserte el tapón de agua y apriete la tapa de drenaje.

Drenaje continuo (Aplicable solo en modo deshumidificación)

- Desenrosque la tapa de drenaje y desconecte el tapón de agua.
- Inserte la manguera de drenaje en la salida de agua.
- Conecte la manguera de drenaje al cubo.



Tapón de goma



Tapón de goma

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- Antes de limpiar y realizar el mantenimiento, apague el dispositivo y desenchúfelo.
- Limpie la superficie del dispositivo con un paño suave y húmedo. No use productos químicos como acetona, gasolina o alcohol, ya que pueden dañar la superficie del aire acondicionado o el dispositivo en su totalidad.
- Si el filtro está obstruido con polvo y la eficiencia del aire acondicionado disminuye, asegúrese de limpiar el filtro cada dos semanas.
- Afloje el tornillo que sujeta la malla del filtro EVA y la cubierta trasera, luego retire la malla del filtro EVA.
- Lave la malla del filtro EVA con un detergente neutro y agua tibia. Después de enjuagar, déjela secar a la sombra.

ALMACENAMIENTO DE LA UNIDAD

- Desenrosque la tapa de drenaje, desconecte el tapón de agua y vacíe el agua del recipiente en otros recipientes o incline el cuerpo directamente para drenar el agua en otros recipientes.
- Encienda la máquina, ajústela a modo de ventilación de baja velocidad y mantenga este estado hasta que la manguera de drenaje esté seca, para mantener el interior del cuerpo en un estado seco y evitar el moho.
- Apague la máquina, desenchufe el enchufe de alimentación y enrolle el cable de alimentación alrededor del soporte de almacenamiento; instale el tapón de agua y la tapa de drenaje.
- Retire la manguera de escape y guárdela correctamente.
- Cubra el aire acondicionado con una bolsa de plástico. Coloque el aire acondicionado en un lugar seco, manténgalo fuera del alcance de los niños y tome medidas de control de polvo.
- Retire las baterías del control remoto y guárdelas adecuadamente.

Nota: Asegúrese de que el cuerpo esté colocado en un lugar seco y mantenga todos los componentes de la máquina en buen estado.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

No repare ni desmonte el aire acondicionado usted mismo. Una reparación no cualificada anulará la tarjeta de garantía y puede causar daños a los usuarios o a sus propiedades.

Problemas	Razones	Soluciones
El aire acondicionado no funciona.	No hay electricidad.	Enciéndalo después de conectarlo a una toma de corriente con electricidad.
	El indicador de desbordamiento muestra "FL".	Drene el agua en el interior.
	La temperatura ambiente es demasiado baja o demasiado alta.	Se recomienda usar la máquina a una temperatura de 7-35 °C (44-95 °F).
	En modo refrigeración, la temperatura de la habitación es inferior a la temperatura establecida; en modo calefacción, la temperatura de la habitación es superior a la temperatura establecida.	Cambie la temperatura establecida.
	En modo deshumidificación, la temperatura ambiente es baja.	La máquina está colocada en una habitación con una temperatura ambiente superior a 17 °C (62 °F).
El efecto de refrigeración no es bueno.	Hay luz solar directa.	Cierre las cortinas.
	Las puertas o ventanas están abiertas; hay muchas personas; o en modo refrigeración, hay otras fuentes de calor.	Cierre las puertas y ventanas, y agregue aire acondicionado nuevo.
	El filtro está sucio.	Limpie o reemplace el filtro.
	La entrada o salida de aire está bloqueada.	Elimine las obstrucciones.
Ruidos fuertes.	El aire acondicionado no está colocado en una superficie plana.	Coloque el aire acondicionado en un lugar plano y duro (para reducir el ruido).
El compresor no funciona.	Se activa la protección contra sobrecalentamiento.	Espere 3 minutos hasta que la temperatura se haya reducido y luego reinicie la máquina.
El control remoto no funciona.	La distancia entre la máquina y el control remoto es demasiado grande.	Acérque la control remoto al aire acondicionado y asegúrese de que el control remoto esté directamente orientado hacia el receptor del control remoto.
	El control remoto no está alineado con la dirección del receptor del control remoto.	
	Las baterías están muertas.	Reemplace las baterías.
Muestra "E1".	El sensor de temperatura de la habitación está anormal.	Verifique el sensor de temperatura de la habitación y el circuito relacionado.
Muestra "E2".	El sensor de temperatura del tubo está anormal.	Verifique el sensor de temperatura del tubo y el circuito relacionado.

Disposición correcta de este producto



- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AIUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

- Prima di utilizzare questo dispositivo, leggere attentamente il manuale di istruzioni.
- Assicurarsi che la tensione nominale sia la stessa della tensione che si utilizza.
- Conservare le istruzioni, il certificato di garanzia, la ricevuta di vendita e, se possibile, il cartone con l'imballaggio interno!
- Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso privato e non per uso commerciale o professionale!
- Rimuovere sempre la spina dalla presa quando il dispositivo non è in uso, durante l'attacco di parti accessorie, la pulizia del dispositivo o ogni volta che si verifica un disturbo Spegnere il dispositivo in anticipo Tirare sulla spina, non sul cavo.
- Per proteggere i bambini dai pericoli degli apparecchi elettrici, non lasciarli mai incustoditi con il dispositivo Pertanto, quando si sceglie la posizione per il dispositivo, farlo in modo tale che i bambini non possano accedervi Prestare attenzione a garantire che il cavo non penda.
- Controllare regolarmente il dispositivo e il cavo per eventuali danni Se ci sono danni di qualsiasi tipo, il dispositivo non deve essere utilizzato
- Non consentire ai bambini di giocare con il dispositivo Non lasciare che i bambini giochino con materiali di imballaggio come sacchetti di plastica.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e comprendano i potenziali pericoli La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate dai bambini, a meno che non abbiano meno di 8 anni e siano non supervisionati.
- Non riparare il dispositivo da soli, ma consultare piuttosto un esperto autorizzato in caso di problemi.
- Per motivi di sicurezza, un cavo di alimentazione rotto o danneggiato può essere sostituito solo con un cavo equivalente del produttore, del nostro servizio clienti o da una persona qualificata simile.
- Tenere il dispositivo e il cavo lontani da fonti di calore, luce solare diretta, umidità, spigoli affilati e simili.

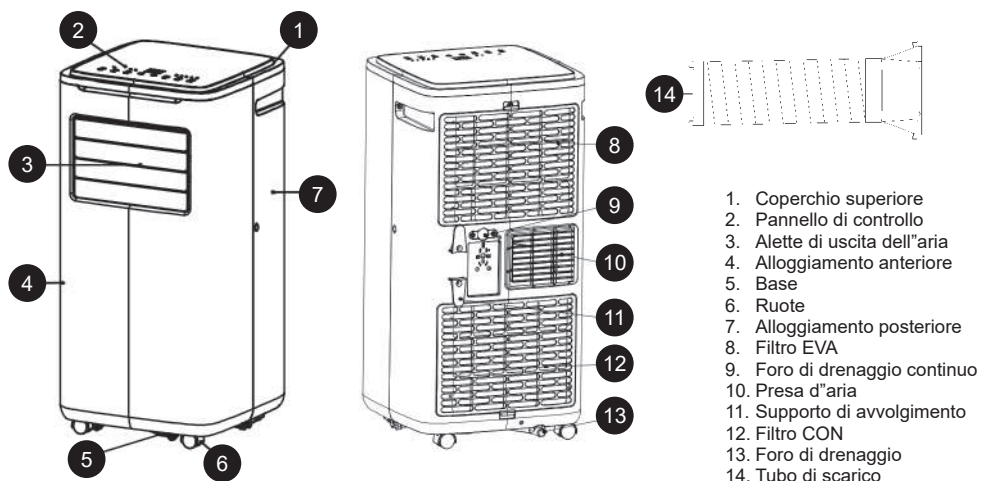
IT

- Spegnere il dispositivo e scollegarlo quando non lo si utilizza.
- Utilizzare solo accessori originali forniti dal fornitore.
- Non utilizzare il dispositivo all"aperto (A meno che il dispositivo non sia progettato per essere utilizzato all"esterno) Proteggere sempre da temperature zero o sotto zero.
- Non utilizzare mai vicino all"acqua (vasca da bagno, lavandino, ecc) L'apparecchio non deve essere esposto alla pioggia o all"umidità Utilizzare il dispositivo solo quando le mani sono asciutte.
- Se il dispositivo cade in acqua, scollegarlo prima di tirarlo fuori dall"acqua Non toccare la fonte d"acqua Il dispositivo deve essere controllato da uno specialista prima di essere utilizzato nuovamente Per evitare il rischio di scosse elettriche, non pulire il dispositivo con acqua o immergerlo in acqua.
- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto.
- Questo dispositivo deve essere utilizzato solo quando collegato a una presa a terra installata secondo le normative Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targa
- I danni che si verificano quando il dispositivo viene utilizzato per scopi diversi da quelli specificati nelle istruzioni o viene utilizzato in modo scorretto o non viene riparato da esperti non sono coperti dalla garanzia.
- Utilizzare sempre il dispositivo su una superficie piana e orizzontale.
- Il dispositivo non deve essere più utilizzato dopo, in caso di caduta su una superficie dura da un'altezza Anche danni invisibili possono causare effetti negativi sulla sicurezza funzionale del dispositivo Il dispositivo può essere utilizzato solo dopo essere stato controllato da un professionista.
- Non trasportare o tirare il dispositivo tenendo la spina di alimentazione, poiché c"è il rischio di cortocircuito a causa della rottura del cavo Non piegare, pizzicare o tirare il cavo di alimentazione su spigoli affilati.
- Se ci sono fori di ventilazione, non coprirli Non versare liquidi o polveri nei fori di ventilazione.
- Non inserire dita o altri oggetti nelle parti aperte del dispositivo.
- Non si accetta alcuna responsabilità per danni causati da uso improprio o mancata osservanza di queste istruzioni.
- Non coprire né ostruire in alcun modo le griglie di ingresso o uscita dell"aria.
- Non coprire né bloccare l"ingresso o l"uscita dell"aria posizionando l'apparecchio contro una superficie.
- Mantenere tutti gli oggetti ad almeno 1 metro dal lato anteriore e posteriore dell'apparecchio.

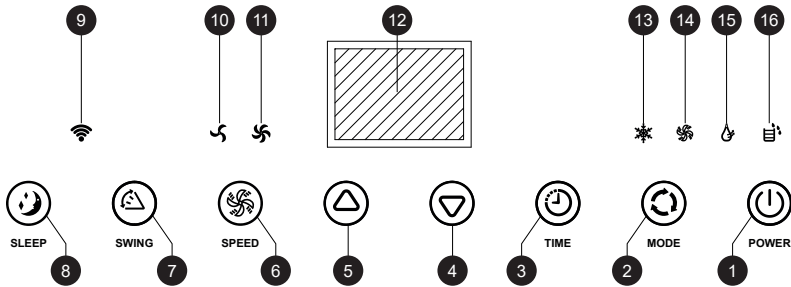
IT

- Questo apparecchio contiene gas refrigerante R290. R290 è un gas refrigerante conforme alle direttive europee sull'ambiente. Non perforare alcuna parte del circuito refrigerante.
- Se l'apparecchio è installato, utilizzato o conservato in un'area non ventilata, la stanza deve essere progettata per prevenire l'accumulo di perdite di refrigerante che potrebbero comportare un rischio di incendio o esplosione a causa dell'accensione del refrigerante provocata da riscaldatori elettrici, stufe o altre fonti di accensione.
- Quando si sbrina e si pulisce l'apparecchio, non utilizzare alcun attrezzo diverso da quelli raccomandati dal produttore.
- L'apparecchio deve essere conservato in modo tale da prevenire guasti meccanici.
- Devono essere osservate le normative nazionali sui gas.
- Qualsiasi persona che lavori o intervenga su un circuito refrigerante deve possedere un certificato valido emesso da un'autorità accreditata del settore, che attesti la competenza per maneggiare in sicurezza i refrigeranti in conformità alle specifiche di valutazione riconosciute nel settore.
- Le batterie devono essere tenute fuori dalla portata dei bambini. Conservare le batterie di scorta in modo sicuro. Smaltire immediatamente e in sicurezza le batterie usate. Se si sospetta che le batterie siano state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, cercare immediata assistenza medica.
- Se il vano batteria non si chiude correttamente, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo lontano dai bambini.

CONOSCERE IL CONDIZIONATORE D'ARIA



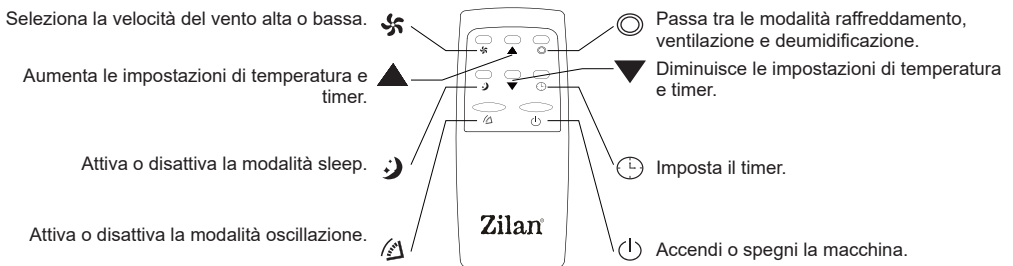
PANNELLO DI CONTROLLO



- | | | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------|--------------------------------|
| 1. Tasto di accensione | 5. Tasto su | 10. Vento debole | 15. Deumidificazione |
| 2. Tasto di selezione della modalità | 6. Tasto di selezione velocità | 11. Vento forte | 16. Indicatore serbatoio pieno |
| 3. Timer | 7. Tasto di oscillazione | 12. Schermo | |
| 4. Tasto giù | 8. Tasto sleep | 13. Raffreddamento | |
| | 9. Wi-Fi | 14. Ventilazione | |

- Quando la macchina viene accesa per la prima volta, il cicalino emette un suono di accensione, quindi la macchina entra in modalità standby.
- **Tasto di accensione:** premere il tasto per accendere e spegnere la macchina. In modalità accesa, premere il tasto per spegnere la macchina; in modalità spenta, premere il tasto per accendere la macchina.
- **Tasto di selezione della modalità:** in modalità accesa, premere il tasto per passare tra raffreddamento > ventilazione > deumidificazione.
- **Tasti su e giù:** premere i due tasti per cambiare la temperatura impostata o l'orario impostato, operare come segue: durante la regolazione della temperatura, premere il tasto su o giù per selezionare la temperatura desiderata (non disponibile in modalità ventilazione o deumidificazione). Durante la regolazione del tempo, premere il tasto su o giù per selezionare l'orario desiderato.
- **Tasto di selezione della velocità del vento:** in modalità raffreddamento e ventilazione, premere il tasto per selezionare l'operazione a velocità alta o bassa. Tuttavia, a causa delle condizioni anti-freddo, in determinate condizioni potrebbe non funzionare secondo la velocità impostata. In modalità deumidificazione, premendo il tasto è invalido e il ventilatore sceglierà automaticamente la velocità del vento bassa.
- **Tasto di programmazione:** in modalità accesa, premere il tasto per chiudere la programmazione; in modalità spenta, premere il tasto per aprire la programmazione. Premere il tasto, quando il simbolo di programmazione lampeggia, premere i tasti su e giù per selezionare il valore di programmazione desiderato. I valori di programmazione possono essere impostati da 1 a 24 ore e il valore di programmazione viene regolato di un'ora in su o in giù.
- **Modalità sleep:** in modalità raffreddamento, premere il tasto su e ventilatore per attivare la modalità sleep, quindi l'unità funzionerà in modalità a risparmio energetico e silenziosa.

PANNELLO DI CONTROLLO REMOTO



Wi-Fi CONFIGURAZIONE

L'app "Smart Life - Smart Living" è disponibile per Android e iOS. Scansiona il codice QR corrispondente per andare direttamente al download.



Google Play



App Store

Nota: A seconda del provider, potrebbero esserci costi associati al download dell'app.

Informazioni su Come Utilizzare l'App

- Questo elettrodomestico ti consente di controllarlo tramite la tua rete domestica.
- È necessaria una connessione Wi-Fi permanente al tuo router e l'app gratuita "Smart Life - Smart Living".
- Tramite l'app puoi accedere facilmente a tutte le funzioni dell'elettrodomestico. Poiché l'app è in continuo miglioramento, non possiamo fornire una descrizione più dettagliata qui.
- Raccomandiamo di scollegare l'elettrodomestico dall'alimentazione elettrica quando sei fuori casa per evitare accensioni accidentali mentre sei in viaggio!

Requisiti di Sistema per l'Uso dell'App

- iOS 8.0 o superiore
- Android 4.4 o superiore

Messa in Funzione tramite App

- Installa l'app "Smart Life - Smart Living". Crea un account utente.
- Attiva la funzione Wi-Fi nelle impostazioni del tuo elettrodomestico.
- Poni il climatizzatore entro una distanza di circa 5 metri dal tuo router.
- Premi e tieni premuto il pulsante della velocità per circa 3-5 secondi. La spia Wi-Fi lampeggerà rapidamente.
- Avvia l'app e seleziona "+". Seleziona il menu "aria condizionata" e segui le istruzioni sul display. Una volta che l'elettrodomestico è stato connesso con successo, la spia Wi-Fi sarà fissa. Ora puoi utilizzare l'elettrodomestico tramite l'app.

Nota:

- L'elettrodomestico può essere utilizzato solo con router a 2,4 GHz. I router a 5 GHz non sono supportati.
- L'elettrodomestico è dotato di una sola connessione di rete. Non può essere spento.

FUNZIONE DI PROTEZIONE

Funzione di Protezione dal Gelo

In modalità raffreddamento, deumidificazione o risparmio energetico economico, se la temperatura del tubo di scarico è troppo bassa, la macchina entrerà automaticamente in modalità di protezione; se la temperatura del tubo di scarico sale a una certa temperatura, potrà tornare automaticamente al funzionamento normale.

Funzione di Protezione da Sovraccarico

Quando l'acqua nella vaschetta supera il livello di avviso, la macchina emetterà automaticamente un allarme acustico e la spia "FULL" lampeggerà. A questo punto, è necessario spostare il tubo di scarico collegato alla macchina o lo scarico verso una fogna o un'altra area di drenaggio per svuotare l'acqua (vedi i dettagli nelle Istruzioni per il Drenaggio alla fine di questo capitolo). Una volta che l'acqua è stata svuotata, la macchina tornerà automaticamente allo stato originale.

Sbrinamento Automatico (questa funzione è presente nei modelli di raffreddamento)

La macchina ha una funzione di sbrinamento automatico. Lo sbrinamento può essere effettuato tramite l'inversione della valvola a quattro vie.

Funzione di Protezione del Compressore

Per aumentare la durata del compressore, è presente una funzione di protezione con ritardo di 3 minuti dopo lo spegnimento del compressore.

INSTALLAZIONE E REGOLAZIONE

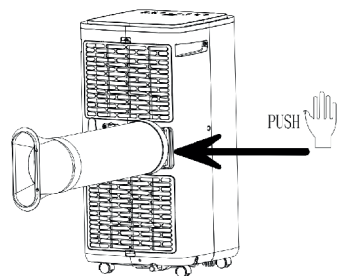
Installazione

Avvertenza: prima di utilizzare il climatizzatore mobile, mantenerlo in posizione verticale per almeno due ore.

- Il climatizzatore può essere facilmente spostato nella stanza. Durante il movimento, assicurati che il climatizzatore sia in posizione verticale e posizionalo su una superficie piana. Non installare e non utilizzare il climatizzatore in bagno o in altri ambienti umidi.

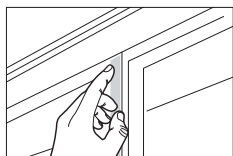
Montaggio del Tubo di Scarico

- Estrai il gruppo del connettore esterno e il gruppo del tubo di scarico e rimuovi le buste di plastica.
- Inserisci il gruppo del tubo di scarico (l'estremità del giunto di scarico) nella fessura di ventilazione del pannello posteriore (spingilo verso sinistra) e completa l'assemblaggio.

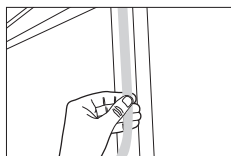


Selezione della Finestra e Installazione del Kit di Tenuta

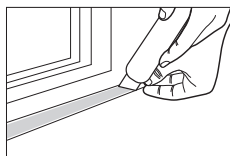
Passo 1 - Nastro Velcro



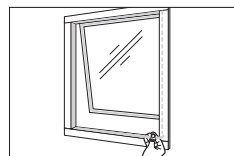
Pulisci e asciuga il telaio della finestra e attacca il nastro adesivo in velcro.



Attacca il nastro in velcro lungo il telaio della finestra.

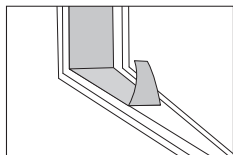


Taglia il nastro in velcro.

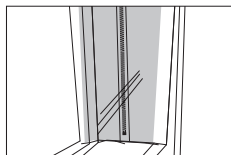


Collega i nastri intorno al telaio.

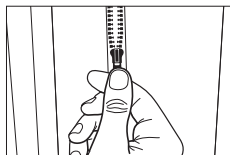
Passo 2 - Guarnizione della Finestra



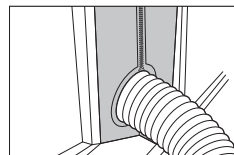
Fissa la guarnizione della finestra con il velcro sul retro della guarnizione e il nastro in velcro.



Assicurati che entrambi i lati siano allineati.



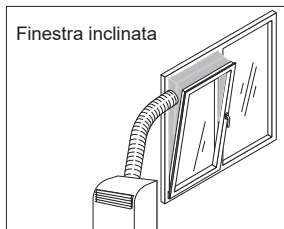
Apri la guarnizione della finestra.



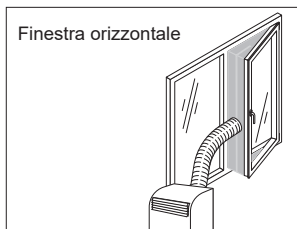
Inserisci il tubo e chiudi la guarnizione per fissare il tubo.

Passo 3 - Rimozione

Il kit può essere utilizzato su finestre inclinate o orizzontali come mostrato.



Finestra inclinata



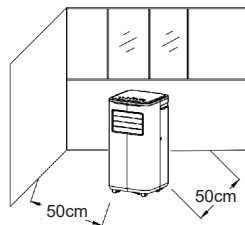
Finestra orizzontale

Per rimuovere la guarnizione della finestra, rimuovi semplicemente l'uscita dell'aria condizionata, quindi tira con decisione su un'estremità di una sezione sigillata. Potrai quindi chiudere la finestra come di consueto.

Installazione dell'unità

Spostare la macchina con il tubo di calore e i raccordi installati davanti alla finestra, mantenendo una distanza minima di 50 cm tra l'unità e le pareti o altri oggetti.

Avviso importante: La lunghezza del tubo di scarico deve essere compresa tra 280 e 1.500 mm, basata sulle specifiche del condizionatore. Non utilizzare tubi di prolunga o sostituirli con altri tubi diversi, poiché ciò potrebbe causare un malfunzionamento. Il tubo di scarico non deve essere ostruito; altrimenti potrebbe surriscaldarsi.

**ISTRUZIONI PER LO SCARICO**

Questa macchina ha due metodi di scarico: scarico manuale e scarico continuo.

Scarico Manuale

- Quando la macchina si arresta a seguito del riempimento dell'acqua, spegnere l'alimentazione della macchina e scollegare la spina.

Nota: Spostare la macchina con attenzione per evitare che l'acqua nella vaschetta alla base dell'unità si rovesci.

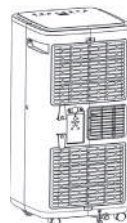
- Posizionare un contenitore sotto lo scarico laterale dietro l'unità.
- Svitare il tappo di scarico e rimuovere il tappo dell'acqua; l'acqua fuirà automaticamente nel contenitore.

Nota: Conservare correttamente il tappo di scarico e il tappo dell'acqua.

- Durante lo scarico, l'unità può essere leggermente inclinata all'indietro.
- Se il contenitore non può contenere tutta l'acqua, prima che sia pieno, chiudere l'uscita dell'acqua con il tappo per evitare che l'acqua fuoriesca sul pavimento o sul tappeto.
- Quando l'acqua è completamente scaricata, reinserire il tappo dell'acqua e serrare il tappo di scarico.

Scarico Continuo (solo in modalità deumidificatore)

- Svitare il tappo di scarico e rimuovere il tappo dell'acqua.
- Inserire il tubo di scarico nell'uscita dell'acqua.
- Collegare il tubo di scarico a un contenitore.



Tappo in gomma



Tappo in gomma

MANUTENZIONE E PULIZIA

- Prima di pulire e fare manutenzione, spegnere il dispositivo e scollegarlo.
- Pulire la superficie del dispositivo con un panno morbido e umido. Non utilizzare prodotti chimici come acetone, benzina o alcol, in quanto possono danneggiare la superficie del condizionatore o l'intero dispositivo.
- Se il filtro è ostruito dalla polvere e l'efficienza del condizionatore diminuisce, pulire il filtro ogni due settimane.
- Allentare le viti che fissa la griglia del filtro EVA e il coperchio posteriore, quindi rimuovere la griglia del filtro EVA.
- Lavare il filtro EVA con un detergente neutro e acqua tiepida. Dopo il risciacquo, lasciare asciugare all'ombra.

CONSERVAZIONE DELL'UNITÀ

- Svitare il tappo di scarico, rimuovere il tappo dell'acqua e scaricare l'acqua nella vaschetta in altri contenitori o inclinare direttamente l'unità per scaricare l'acqua in altri contenitori.
- Accendere la macchina, impostarla in modalità ventilazione a bassa velocità e mantenerla in questa modalità finché il tubo di scarico non si asciuga, per mantenere l'interno dell'unità asciutto e prevenire la formazione di muffa.
- Spegnerla la macchina, scollegare la spina e avvolgere il cavo di alimentazione attorno al supporto di avvolgimento; inserire il tappo dell'acqua e il tappo di scarico.
- Rimuovere il tubo di scarico e conservarlo correttamente.
- Coprire il condizionatore con un sacchetto di plastica. Riporre il condizionatore in un luogo asciutto, fuori dalla portata dei bambini, e adottare misure per il controllo della polvere.
- Rimuovere le batterie dal telecomando e conservarle correttamente.

Nota: Assicurarsi che l'unità sia collocata in un luogo asciutto e che tutti i componenti della macchina siano conservati correttamente.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

No repare ni desmonte el aire acondicionado por su cuenta. Una reparación no calificada invalidará la garantía y puede causar daños a los usuarios o a sus propiedades.

Problemas	Razones	Soluciones
El aire acondicionado no funciona.	No hay electricidad.	Enciéndalo después de conectarlo a un enchufe con electricidad.
	El indicador de desbordamiento muestra "FL".	Descargue el agua en el interior.
	La temperatura ambiente es demasiado baja o demasiado alta.	Se recomienda usar el aparato a una temperatura de 7-35°C (44-95°F).
	En modo de enfriamiento, la temperatura de la habitación es más baja que la temperatura configurada; en modo de calefacción, la temperatura de la habitación es más alta que la configurada.	Cambie la temperatura configurada.
	En modo de deshumidificación, la temperatura ambiente es baja.	Coloque el aparato en una habitación con una temperatura ambiente superior a 17°C (62°F).
El efecto de enfriamiento no es bueno.	Hay luz solar directa.	Cierre las cortinas.
	Las puertas o ventanas están abiertas; hay muchas personas; o en modo de enfriamiento, hay otras fuentes de calor.	Cierre puertas y ventanas, y añada aire acondicionado adicional.
	La malla del filtro está sucia.	Limpie o reemplace la malla del filtro.
	La entrada o salida de aire está bloqueada.	Quite las obstrucciones.
Ruido fuerte.	El aire acondicionado no está colocado en una superficie plana.	Coloque el aire acondicionado en un lugar plano y duro (para reducir el ruido).
El compresor no funciona.	Se activa la protección contra sobrecalentamiento.	Espere 3 minutos hasta que la temperatura disminuya, luego reinicie la máquina.
El control remoto no funciona.	La distancia entre la máquina y el control remoto es demasiado grande.	Acerque el control remoto al aire acondicionado y asegúrese de que el control remoto esté directamente orientado hacia el receptor.
	El control remoto no está alineado con la dirección del receptor del control remoto.	
	Las pilas están agotadas.	Reemplace las pilas.
Muestra "E1".	El sensor de temperatura de la habitación es anormal.	Verifique el sensor de temperatura de la habitación y el circuito relacionado.
Muestra "E2".	El sensor de temperatura del tubo es anormal.	Verifique el sensor de temperatura del tubo y el circuito relacionado.

Smaltimento corretto di questo prodotto



- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

INSTRUCȚIUNI ȘI AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a folosi acest dispozitiv, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare.
- Vă rugăm să vă asigurați că tensiunea nominală este aceeași cu tensiunea pe care o folosiți.
- Vă rugăm să păstrați instrucțiunile, certificatul de garanție, chitanța de vânzare și, dacă este posibil, cartonul cu ambalajul interior!
- Dispozitivul este destinat exclusiv utilizării private și nu pentru uz comercial, nici pentru utilizare profesională!
- Întotdeauna deconectați dispozitivul din priză atunci când nu este utilizat, când atașați piese de accesorii, curățați dispozitivul sau când apare o defecțiune Oprii dispozitivul înainte Trageți de mufă, nu de cablu.
- Pentru a proteja copiii de pericolele aparatelor electrice, nu-i lăsați niciodată nesupravegheați cu dispozitivul Prin urmare, atunci când alegeți locația pentru dispozitiv, faceți-o astfel încât copiii să nu aibă acces la dispozitiv Aveți grijă să nu lase cablul să atârne.
- Testați periodic dispozitivul și cablul pentru daune Dacă există daune de orice fel, dispozitivul nu trebuie folosit.
- Nu lăsați copiii să se joace cu dispozitivul Nu permiteți copiilor să se joace cu materialele de ambalare, cum ar fi pungile din plastic.
- Această aparatură poate fi utilizată de către copii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoane cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale, sau lipsă de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheați sau să fi primit instrucțiuni cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și să înțeleagă posibilele pericole Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie să fie efectuate de copii decât dacă au sub 8 ani și nu sunt supravegheați.
- Nu reparați dispozitivul singur, ci consultați un expert autorizat în caz de problemă.
- În scopuri de siguranță, un cablu de alimentare deteriorat sau spart poate fi înlocuit doar cu un cablu echivalent de la fabricant, departamentul nostru de servicii pentru clienți sau o persoană calificată similar.
- Păstrați dispozitivul și cablul departe de căldură, soare direct, umiditate, margini ascuțite și lucruri de acest fel.
- Oprii dispozitivul și deconectați-l atunci când nu îl folosiți.
- Utilizați doar accesorii originale furnizate de furnizor.

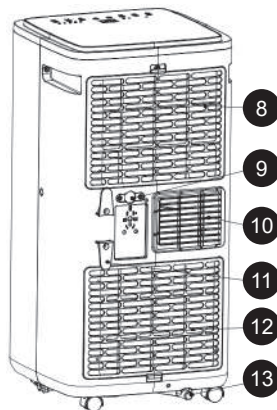
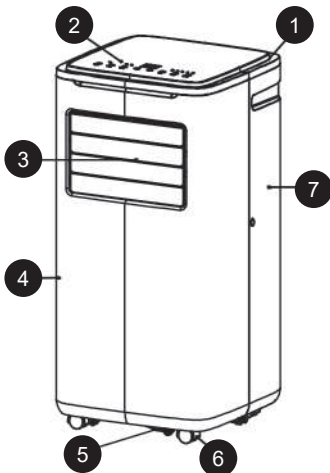
RO

- Nu utilizați dispozitivul în exterior (Cu excepția cazului în care dispozitivul este conceput pentru a fi utilizat afară) Protejați-l întotdeauna de temperaturi de zero sau sub zero.
- Never use near water (baie, chiuvetă etc) Aparatul nu trebuie expus la ploaie sau umiditate Folosiți dispozitivul numai când mâinile sunt uscate.
- Dacă dispozitivul cade în apă, deconectați-l înainte de a-l scoate din apă Nu atingeți sursa de apă Dispozitivul trebuie verificat de un specialist înainte de a fi folosit din nou Pentru a evita riscul de electrocutare, nu curățați dispozitivul cu apă sau nu-l scufundați în apă.
- Utilizați dispozitivul numai în scopul prevăzut.
- Această dispozitiv trebuie operat numai atunci când este conectat la o priză cu împământare instalată conform reglementărilor Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde tensiunii menționate pe plăcuța de tip.
- Deteriorările care apar când dispozitivul este utilizat în scopuri diferite de cele specificate în instrucțiuni sau este utilizat incorect sau nu este reparat de experți nu sunt acoperite de garanție.
- Întotdeauna folosiți dispozitivul pe o suprafață plată și orizontală
- Dispozitivul nu trebuie utilizat în cazul în care a căzut pe o suprafață dură de la înălțime Chiar și daunele invizibile pot afecta negativ siguranța funcțională a dispozitivului Dispozitivul poate fi utilizat numai după ce a fost verificat de un profesionist.
- Never carry or pull the device by holding the power plug as there is a risk of a short circuit due to cable breakage Nu îndoiți, strângeți sau trageți cablul de alimentare pe margini ascuțite.
- Dacă există un orificiu de ventilație, nu-l acoperiți Nu turnați lichide sau pulberi în orificiile de ventilație.
- Nu introduceți degete sau alte obiecte în părțile deschise ale dispozitivului.
- Nici o răspundere nu este acceptată în cazul daunelor cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau neconformarea cu aceste instrucțiuni.
- Nu acoperiți și nu restricționați în niciun fel fluxul de aer către grilele de admisie sau evacuare.
- Nu acoperiți și nu blocați intrarea sau ieșirea fluxului de aer prin așezarea aparatului lângă orice suprafață.
- Păstrați toate obiectele la cel puțin 1 metru de partea din față și din spatele aparatului.
- Acest aparat conține gaz refrigerant R290. R290 este un gaz refrigerant conform cu directivele europene privind mediul. Nu perforați nicio parte

a circuitului de refrigerant.

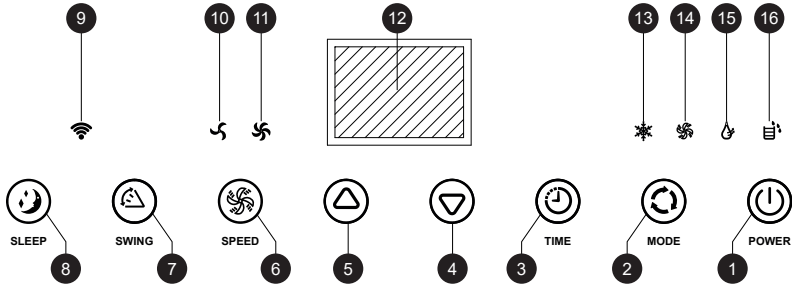
- Dacă aparatul este instalat, utilizat sau depozitat într-o zonă neventilată, încăperea trebuie proiectată astfel încât să prevină acumularea scurgerilor de refrigerant care ar putea duce la un risc de incendiu sau explozie din cauza aprinderii refrigerantului provocată de radiatoare electrice, sobe sau alte surse de aprindere.
- Când dezghețați și curățați aparatul, nu utilizați alte unelte decât cele recomandate de producător.
- Aparatul trebuie depozitat astfel încât să prevină defectarea mecanică.
- Trebuie respectate reglementările naționale privind gazele.
- Orice persoană care lucrează la un circuit de refrigerant sau care intervine asupra acestuia trebuie să dețină un certificat valid emis de o autoritate de evaluare acreditată în industrie, care să îi ateste competența de a manevra în siguranță refrigeranții, conform specificațiilor de evaluare recunoscute în industrie.
- Bateriile trebuie păstrate departe de copii. Păstrați bateriile de rezervă în siguranță. Eliminați bateriile utilizate imediat și în siguranță. Dacă considerați că bateriile au fost înghițite sau introduse în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.
- Dacă compartimentul pentru baterii nu se închide în siguranță, opriți utilizarea produsului și țineți-l departe de copii.

CUNOȘTINȚE DESPRE APARATUL DE AER CONDIȚIONAT



1. Capac superior
2. Panel de control
3. Grilaj de evacuare a aerului
4. Carcasa frontală
5. Bază
6. Roți
7. Carcasa posterioară
8. Filtraj EVA
9. Gaură de drenaj continuu
10. Ventil de aerisire
11. Post de înfășurare
12. Filtru CON
13. Gaură de drenaj
14. Țeavă de evacuare

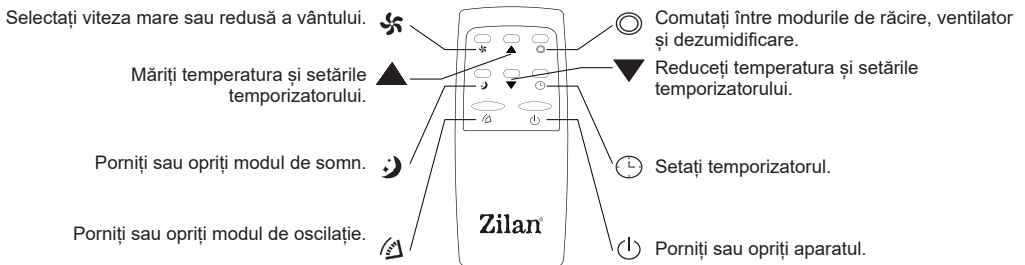
PANOU DE CONTROL



- | | | | |
|--------------------------------|--------------------------------|------------------------------|------------------------------------|
| 1. Tasta de pornire | 5. Tasta sus | 9. Wi-Fi | 14. Ventilator |
| 2. Tasta de selecție a modului | 6. Tasta de selecție a vitezei | 10. Viteză redusă a vântului | 15. Dezumidificare |
| 3. Timer | 7. Tasta de oscilație | 11. Viteză mare a vântului | 16. Indicator pentru rezervor plin |
| 4. Tasta jos | 8. Tasta pentru modul de somn | 12. Afișaj | |
| | | 13. Răcire | |

- Când aparatul este alimentat pentru prima dată, buzzer-ul va reda un sunet de pornire, iar aparatul va intra în modul standby.
- Tasta de pornire: apăsați tasta pentru a porni și opri aparatul. În cazul pornirii, apăsați tasta pentru a opri aparatul; în cazul opririi, apăsați tasta pentru a porni aparatul.
- Tasta de selecție a modului: în cazul pornirii, apăsați tasta pentru a comuta între modulele de răcire > ventilare > dezumidificare.
- Tastele sus și jos: apăsați cele două taste pentru a schimba temperatura setată sau timpul setat, operați astfel: În timpul setării temperaturii, apăsați tasta sus sau jos pentru a selecta temperatura dorită (nu este disponibil în modul de ventilare sau dezumidificare). În timpul setării timpului, apăsați tasta sus sau jos pentru a selecta timpul dorit.
- Tasta de selecție a vitezei vântului: În modul de răcire și ventilare, apăsați tasta pentru a selecta funcționarea cu viteză mare sau redusă a vântului. Dar, limitat de condițiile anti-frig, în anumite condiții, este posibil să nu funcționeze conform vitezei setate. În modul de dezumidificare, apăsarea tastei este invalidă, iar ventilatorul va alege forțat funcționarea la viteză redusă.
- Tasta pentru cronometru: În cazul pornirii, apăsați tasta pentru a închide cronometrul; în cazul opririi, apăsați tasta pentru a deschide cronometrul. Apăsați tasta, când simbolul cronometru clipește, apăsați tasta sus și jos pentru a selecta valoarea dorită a cronometrului. Valorile cronometrului pot fi setate între 1-24 ore, iar valoarea cronometrului este ajustată cu o oră în sus sau în jos.
- Modul de somn: În modul de răcire, apăsați tasta sus și ventilator pentru a activa modul de somn, atunci unitatea va funcționa în modul economisire de energie și liniștit.

PANOU DE CONTROL LA DISTANȚĂ



Wi-Fi CONFIGURARE

Aplicația "Smart Life - Smart Living" este disponibilă pentru Android și iOS. Scanează codul QR corespunzător pentru a accesa direct descărcarea.



Google Play



App Store

Notă: În funcție de furnizor, pot exista costuri asociate descărcării aplicației.

Informații despre Utilizarea Aplicației

- Acest aparat îți permite să îl operezi prin rețeaua ta de acasă.
- Este necesară o conexiune Wi-Fi permanentă la router și aplicația gratuită "Smart Life - Smart Living".
- Prin intermediul aplicației, poți accesa cu ușurință toate funcțiile aparatului. Deoarece aplicația este îmbunătățită constant, nu putem oferi o descriere mai detaliată aici.
- Recomandăm deconectarea aparatului de la alimentarea cu energie electrică atunci când ești plecat de acasă pentru a evita pornirea neintenționată când ești pe drum!

Cerințe de Sistem pentru Utilizarea Aplicației

- iOS 8.0 sau o versiune superioară
- Android 4.4 sau o versiune superioară

Punerea în Funcțiune prin Aplicație

- Instalează aplicația "Smart Life - Smart Living". Creează un cont de utilizator.
- Activează funcția Wi-Fi în setările aparatului tău.
- Plasează aparatul de aer condiționat la o distanță de aproximativ 5 metri de router.
- Apasă și menține apăsat butonul de viteză timp de aproximativ 3-5 secunde. Indicatorul Wi-Fi va clipi rapid.
- Pornește aplicația și selectează "+". Selectează meniul "aer condiționat" și urmează instrucțiunile de pe ecran. După ce aparatul a fost conectat cu succes, indicatorul Wi-Fi va rămâne aprins continuu. Acum poți opera aparatul utilizând aplicația.

Notă:

- Aparatul poate fi utilizat doar cu routere de 2,4 GHz. Routerelor de 5 GHz nu sunt suportate.
- Aparatul este echipat cu o singură conexiune de rețea. Nu poate fi oprită.

FUNCȚIA DE PROTECȚIE

Funcția de Protecție Împotriva Înghețului

În modurile de răcire, dezumidificare sau economisire de energie, dacă temperatura conductei de evacuare este prea scăzută, aparatul va intra automat în starea de protecție; dacă temperatura conductei de evacuare crește până la o anumită temperatură, va reveni automat la funcționarea normală.

Funcția de Protecție Împotriva Revărsării

Când apa din tava de apă depășește nivelul de avertizare, aparatul va emite automat un semnal sonor, iar indicatorul "FULL" va clipi. În acest moment, trebuie să mutați conducta de scurgere conectată la aparat sau ieșirea de apă spre canalizare sau altă zonă de scurgere pentru a goli apa (detalii în Instrucțiunile de Scurgere la sfârșitul acestui capitol). După golirea apei, aparatul va reveni automat la starea inițială.

Dezghetare Automată (modelele de răcire au această funcție)

Aparatul are o funcție de dezghetare automată. Dezghetarea poate fi realizată prin inversarea valvei cu patru căi.

Funcția de Protecție a Compresorului

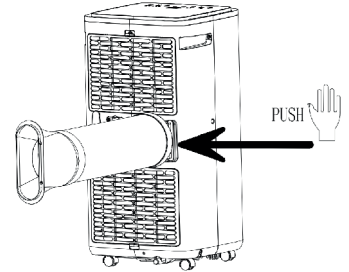
Pentru a crește durata de viață a compresorului, acesta are o funcție de protecție cu întârziere de 3 minute după oprirea compresorului.

INSTALARE ȘI REGLARE

Instalare

Avertisment: Înainte de utilizarea aparatului de aer condiționat mobil, păstrați-l în poziție verticală timp de cel puțin două ore.

- Aparatul de aer condiționat poate fi mutat cu ușurință în cameră. În timpul mutării, asigurați-vă că aparatul de aer condiționat este în poziție verticală și trebuie așezat pe o suprafață plană. Nu instalați și nu utilizați aparatul de aer condiționat în baie sau în alte medii umede.

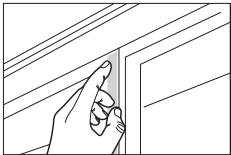


Asamblarea Conductei de Evacuare

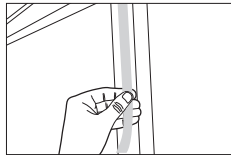
- Scoateți ansamblul conectorului exterior și ansamblul conductei de evacuare și îndepărtați pungile de plastic.
- Introdus ansamblul conductei de căldură (capătul conectorului de evacuare) în fanta de aerisire a panoului din spate (împingeți spre stânga) și completați asamblarea.

Selectarea Ferestrei și Instalarea Kitului de Etanșare

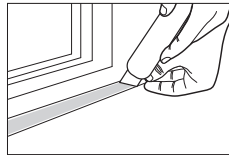
Pasul 1 - Banda Velcro



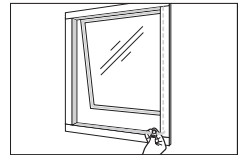
Curățați și uscați cadrul ferestrei și atașați banda adezivă velcro.



Lipiți banda velcro de-a lungul cadrului ferestrei.

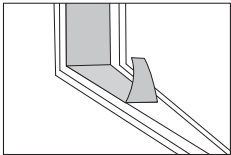


Tăiați banda velcro.

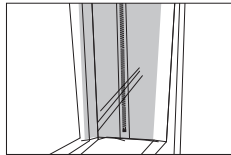


Conectați benzile în jurul cadrului.

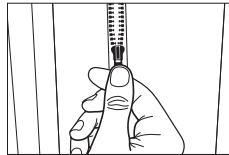
Pasul 2 - Etanșarea Ferestrei



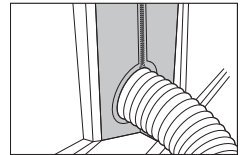
Fixați etanșarea ferestrei cu velcro-ul de pe spatele acestuia și banda velcro.



Asigurați-vă că ambele părți sunt aliniate.



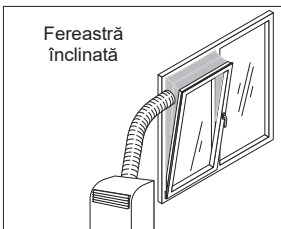
Deschideți etanșarea ferestrei.



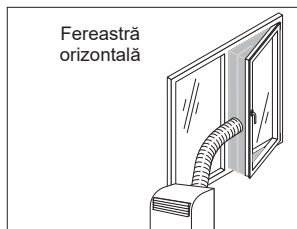
Introduceți furtunul și închideți etanșarea pentru a fixa furtunul.

Pasul 3 - Demontare

Kitul poate fi utilizat pe ferestre înclinate sau orizontale, așa cum este ilustrat.



Fereastră înclinată



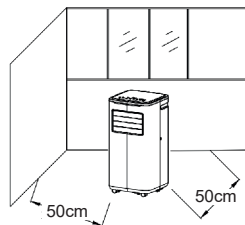
Fereastră orizontală

Pentru a îndepărta etanșarea ferestrei, îndepărtați pur și simplu ieșirea aparatului de aer condiționat, apoi trageți ferm de un capăt al unei secțiuni etanșe. Apoi, puteți închide fereastra ca de obicei.

Instalarea unității

Mutați aparatul cu țeava de căldură și racordurile instalate în fața ferestrei, menținând o distanță minimă de 50 cm între unitate și pereți sau alte obiecte.

Notă importantă: Lungimea furtunului de evacuare trebuie să fie între 280 și 1.500 mm, conform specificațiilor aparatului de aer condiționat. Nu folosiți tuburi de extensie sau nu înlocuiți furtunul cu altele diferite, deoarece aceasta poate cauza o defecțiune. Furtunul de evacuare nu trebuie să fie blocat; în caz contrar, poate cauza supraîncălzirea.



INSTRUCȚIUNI DE DRENAJ

Acest aparat are două metode de drenaj: drenaj manual și drenaj continuu.

Drenaj Manual

• Când aparatul se oprește după ce rezervorul este plin, opriți alimentarea aparatului și deconectați-l de la priză.

Notă: Mutați aparatul cu atenție pentru a evita vărsarea apei din tava de apă de la baza unității.

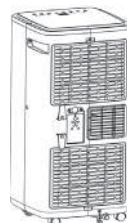
- Puneți un recipient sub orificiul lateral de scurgere din spatele unității.
- Desfaceți capacul de drenaj și scoateți dopul de apă; apa va curge automat în recipient.

Notă: Păstrați capacul de drenaj și dopul de apă în siguranță.

- În timpul drenajului, unitatea poate fi ușor înclinată spre spate.
- Dacă recipientul nu poate conține toată apa, înainte ca acesta să se umple, astupați rapid orificiul de scurgere cu dopul pentru a preveni scurgerea apei pe podea sau covor.
- Când apa este complet evacuată, reintroduceți dopul de apă și strângeți capacul de drenaj.

Drenaj Continu (aplicabil doar în modul de dezumidificare)

- Desfaceți capacul de drenaj și scoateți dopul de apă.
- Introduceți furtunul de drenaj în orificiul de scurgere.
- Conectați furtunul de drenaj la un recipient.



Dop de cauciuc



Dop de cauciuc

ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE

- Înainte de curățare și întreținere, opriți aparatul și deconectați-l de la priză.
- Curățați suprafața aparatului cu o cârpă moale și umedă. Nu folosiți produse chimice precum acetonă, benzină sau alcool, deoarece acestea pot deteriora suprafața aparatului de aer condiționat sau întregul dispozitiv.
- Dacă filtrul este înfundat cu praf și eficiența aparatului de aer condiționat scade, curățați filtrul la fiecare două săptămâni.
- Slăbiți șurubul care fixează plasa filtrului EVA și capacul din spate, apoi scoateți plasa filtrului EVA.
- Spălați filtrul EVA cu un detergent neutru și apă caldă. După clătire, lăsați-l să se usuce la umbră.

DEPOZITAREA UNITĂȚII

- Desfaceți capacul de drenaj, scoateți dopul de apă și evacuați apa din tava de apă în alte recipiente sau înclinați direct unitatea pentru a evacua apa în alte recipiente.
- Porniți aparatul, setați-l pe modul de ventilare cu viteză redusă și mențineți-l în această stare până când furtunul de scurgere se usucă, pentru a păstra interiorul unității uscat și pentru a preveni apariția mușgaiului.
- Opriți aparatul, scoateți-l din priză și înfășurați cablul de alimentare în jurul suportului de înfășurare; introduceți dopul de apă și capacul de drenaj.
- Scoateți furtunul de evacuare și păstrați-l în siguranță.
- Acoperiți aparatul de aer condiționat cu o pungă de plastic. Puneți aparatul într-un loc uscat, ferit de copii și luați măsuri de protecție împotriva prafului.
- Scoateți bateriile din telecomandă și păstrați-le corespunzător.

Notă: Asigurați-vă că unitatea este așezată într-un loc uscat și că toate componentele aparatului sunt păstrate în siguranță.

SOLUȚIONAREA PROBLEMELOR

Nu reparați și nu demontați aparatul de aer condiționat de unul singur. O reparație necalificată va duce la anularea garanției și poate provoca daune utilizatorilor sau proprietăților acestora.

Probleme	Motive	Soluții
Aparatul de aer condiționat nu funcționează.	Nu există curent electric.	Porniți aparatul după ce l-ați conectat la o priză cu electricitate.
	Indicatorul de preaplin afișează "FL".	Goliți apa din interior.
	Temperatura ambientală este prea scăzută sau prea ridicată.	Se recomandă utilizarea aparatului la o temperatură între 7-35°C (44-95°F).
	În modul de răcire, temperatura camerei este mai mică decât temperatura setată; în modul de încălzire, temperatura camerei este mai mare decât temperatura setată.	Modificați temperatura setată.
	În modul de dezumidificare, temperatura ambientală este scăzută.	Așezați aparatul într-o cameră cu o temperatură ambientală mai mare de 17°C (62°F).
Efectul de răcire nu este bun.	Există lumină solară directă.	Trageți draperiile.
	Ușile sau ferestrele sunt deschise; sunt mulți oameni; sau în modul de răcire există alte surse de căldură.	Închideți ușile și ferestrele și adăugați un alt aparat de aer condiționat, dacă este necesar.
	Filtrul este murdar.	Curățați sau înlocuiți filtrul.
	Intrarea sau ieșirea de aer este blocată.	Îndepărtați obstrucțiile.
Zgomot puternic.	Aparatul de aer condiționat nu este așezat pe o suprafață plană.	Așezați aparatul de aer condiționat pe o suprafață plană și dură (pentru a reduce zgomotul).
Compresorul nu funcționează.	Protecția împotriva supraîncălzirii a fost activată.	Așteptați 3 minute până când temperatura scade, apoi reporniți aparatul.
Telecomanda nu funcționează.	Distanța dintre aparat și telecomandă este prea mare.	Apropiati telecomanda de aparatul de aer condiționat și asigurați-vă că este orientată direct către receptor.
	Telecomanda nu este orientată către receptorul telecomenzii.	
	Bateriile sunt consumate.	Schimbați bateriile.
Afișează "E1".	Senzorul de temperatură din cameră este defect.	Verificați senzorul de temperatură al camerei și circuitele aferente.
Afișează "E2".	Senzorul de temperatură al conductei este defect.	Verificați senzorul de temperatură al conductei și circuitele aferente.

Importator: •SC Zilanrom Trading Srl Sos Bucuresti-Urziceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilanro)
 •SC Scule si Unelte Design Srl Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanrofficalro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

INSTRUKCJA OBSŁUGI URZĄDZENIA MOŻE BYĆ STWORZONA DLA WIĘCEJ NIŻ JEDNEGO MODELU.
URZĄDZENIE NIE MOŻE POSIADAĆ FUNKCJI WYMIENIONYCH W INSTRUKCJI.

INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

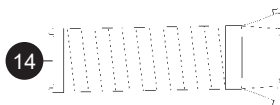
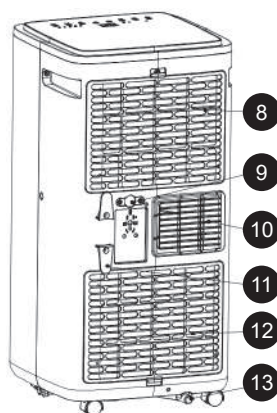
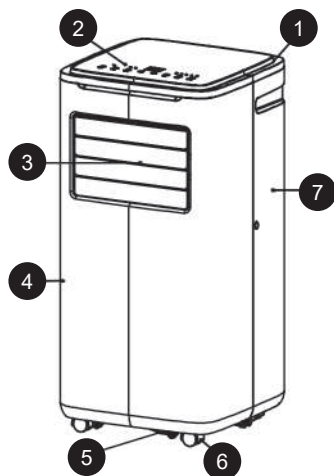
- Przed użyciem tego urządzenia, prosimy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi.
- Proszę upewnić się, że napięcie znamionowe jest takie samo, jak napięcie, które jest używane.
- Proszę zachować instrukcje, certyfikat gwarancyjny, paragon oraz, jeśli to możliwe, karton z wewnętrznym opakowaniem!
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego i nie do użytku komercyjnego ani profesjonalnego!
- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, podczas montażu części akcesoryjnych, czyszczenia urządzenia lub gdy wystąpi zakłócenie. Najpierw wyłącz urządzenie Ciągnij za wtyczkę, a nie za kabel.
- Aby chronić dzieci przed zagrożeniami związanymi z urządzeniami elektrycznymi, nigdy nie pozostawiaj ich bez nadzoru z urządzeniem. Dlatego wybierając miejsce dla urządzenia, zrób to w taki sposób, aby dzieci nie miały dostępu do urządzenia. Upewnij się, że kabel nie zwisa.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie i kabel pod kątem uszkodzeń. Jeśli wystąpi jakiegokolwiek uszkodzenie, urządzenie nie powinno być używane.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałami opakowaniowymi, takimi jak torby plastikowe.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby z niepełnosprawnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także brakującą wiedzą i doświadczeniem, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz rozumieją możliwe zagrożenia. Czyszczenia i konserwacji użytkownika nie powinny wykonywać dzieci, chyba że mają mniej niż 8 lat i są pod nadzorem.
- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, tylko skonsultuj się z autoryzowanym ekspertem w przypadku problemu.
- Ze względów bezpieczeństwa, uszkodzony lub zniszczony przewód zasilający może być wymieniony tylko na równoważny przewód od producenta, naszego działu obsługi klienta lub podobnie wykwalifikowanej osoby.
- Trzymaj urządzenie i kabel z dala od ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, ostrych krawędzi i tym podobnych.
- Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę, gdy nie używasz urządzenia.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów dostarczonych przez dostawcę.

- Nie używaj urządzenia na zewnątrz (O ile urządzenie nie jest zaprojektowane do użytku na zewnątrz) Zawsze chroń przed zerowymi lub poniżej zera temperaturami.
- Nigdy nie używaj w pobliżu wody (wanna, zlew itp) Urządzenie nie powinno być narażone na deszcz lub wilgoć Używaj urządzenia tylko wtedy, gdy twoje ręce są suche.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, odłącz je przed wyjęciem z wody Nie dotykaj źródła wody Urządzenie musi być sprawdzone przez specjalistę przed ponownym użyciem Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie czyść urządzenia wodą ani nie zanurzaj go w wodzie.
- Używaj urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- To urządzenie może być używane tylko, gdy jest podłączone do uziemionego gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
- Szkody, które występują, gdy urządzenie jest używane do celów innych niż określone w instrukcji lub jest używane niewłaściwie, lub nie jest naprawiane przez ekspertów, nie są objęte gwarancją.
- Zawsze używaj urządzenia na płaskiej i poziomej powierzchni.
- Urządzenia nie należy już używać po upadku na twardą powierzchnię z wysokości Nawet niewidoczne uszkodzenia mogą powodować negatywne skutki dla bezpieczeństwa funkcjonalnego urządzenia Urządzenie można używać tylko po sprawdzeniu przez fachowca.
- Nigdy nie przenoś ani nie ciągnij urządzenia, trzymając za wtyczkę, ponieważ istnieje ryzyko zwarcia z powodu uszkodzenia kabla Nie wyginaj, nie uciskaj ani nie ciągnij przewodu zasilającego przez ostre krawędzie.
- Jeśli istnieje otwór wentylacyjny, nie zakrywaj go Nie wlewaj żadnych cieczy ani proszków do otworów wentylacyjnych.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do otwartych części urządzenia.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użyciem lub niedotrzymaniem tych instrukcji.
- Nie zakrywaj ani nie ograniczaj przepływu powietrza do kratki wlotowych lub wylotowych w jakikolwiek sposób.
- Nie zakrywaj ani nie blokuj wejścia lub wyjścia przepływu powietrza, umieszczając urządzenie przy jakiegokolwiek powierzchni.
- Trzymaj wszystkie obiekty co najmniej 1 metr od przedniej i tylnej strony urządzenia.
- Urządzenie zawiera gaz chłodniczy R290. R290 to gaz chłodniczy, który jest zgodny z dyrektywami europejskimi dotyczącymi ochrony

środowiska. Nie przebijać żadnej części układu chłodniczego.

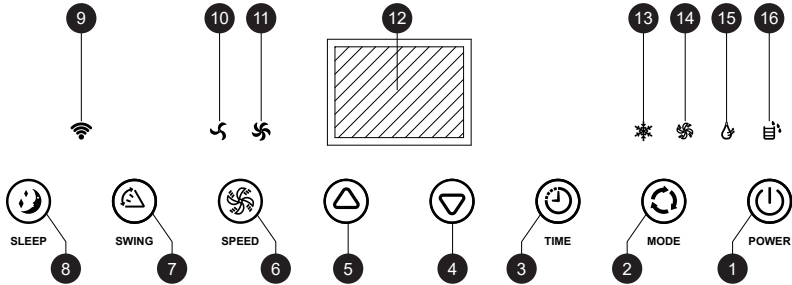
- Jeśli urządzenie jest zainstalowane, obsługiwane lub przechowywane w pomieszczeniu bez wentylacji, pomieszczenie to musi być zaprojektowane tak, aby zapobiegać gromadzeniu się wycieków czynnika chłodniczego, co mogłoby spowodować ryzyko pożaru lub wybuchu wskutek zapłonu czynnika chłodniczego przez grzejniki elektryczne, piecyki lub inne źródła zapłonu.
- Podczas rozmrażania i czyszczenia urządzenia nie używaj żadnych narzędzi innych niż te zalecane przez producenta.
- Urządzenie musi być przechowywane w sposób zapobiegający awariom mechanicznym.
- Należy przestrzegać krajowych przepisów dotyczących gazów.
- Każda osoba pracująca przy układzie chłodniczym lub ingerująca w niego powinna posiadać aktualny, ważny certyfikat wydany przez akredytowaną instytucję oceniającą w branży, który potwierdza kompetencje do bezpiecznej obsługi czynników chłodniczych zgodnie z uznanym w branży specyfikacją oceny.
- Baterie należy trzymać poza zasięgiem dzieci. Przechowuj zapasowe baterie w bezpiecznym miejscu. Zużyte baterie natychmiast i bezpiecznie utylizuj. Jeśli podejrzewasz, że baterie zostały połknięte lub włożone do jakiegokolwiek części ciała, natychmiast skontaktuj się z lekarzem.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie, zaprzestań używania produktu i trzymaj go z dala od dzieci.

POZNAJ KLIMATYZATOR



1. Pokrywa górna
2. Panel sterowania
3. Żaluzja wylotu powietrza
4. Obudowa przednia
5. Podstawa
6. Kółko samonastawne
7. Obudowa tylna
8. Filtr EVA
9. Otwór odpływowy
10. Otwór wentylacyjny
11. Słupek do pakowania
12. Filtr powietrza
13. Otwór odpływowy
14. Rura wydechowa

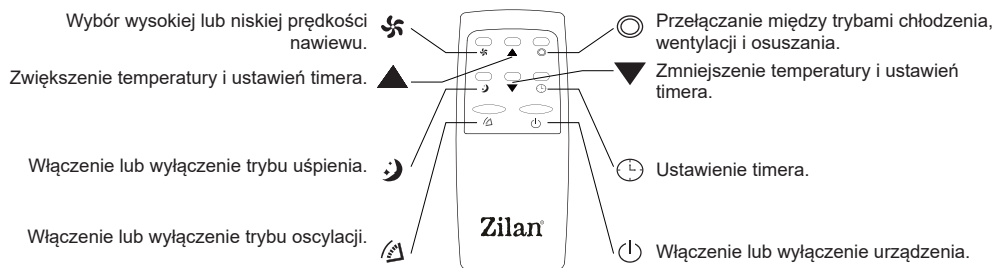
PANEL STEROWANIA



- | | | | |
|--------------------------|-----------------------|------------------|---|
| 1. Przycisk zasilania | 6. Przycisk prędkości | 11. Silny nawiew | 16. Wskaźnik napełnienia pojemnika wodą |
| 2. Przycisk wyboru trybu | 7. Przycisk wahadłowy | 12. Wyświetlacz | |
| 3. Timer | 8. Przycisk uśpienia | 13. Chłodzenie | |
| 4. Przycisk w dół | 9. Wi-Fi | 14. Wentylator | |
| 5. Przycisk w górę | 10. Słaby nawiew | 15. Osuszanie | |

- Po pierwszym włączeniu urządzenia brzęczyk odtworzy muzykę startową, a następnie urządzenie przejdzie w tryb czuwania. • Przycisk zasilania: naciśnij przycisk, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie. Po włączeniu naciśnij przycisk, aby wyłączyć urządzenie; po wyłączeniu naciśnij przycisk, aby włączyć urządzenie.
- Przycisk wyboru trybu: Po włączeniu naciśnij przycisk, aby przełączać się między trybami chłodzenia > wentylacji > osuszania.
- Przyciski w górę i w dół: naciśnij dwa przyciski, aby zmienić ustawioną temperaturę lub czas. Postępuj w następujący sposób: Podczas ustawiania temperatury naciśnij przycisk w górę lub w dół, aby wybrać żadaną temperaturę (nie dostępne w trybie wentylacji lub osuszania). Podczas ustawiania czasu naciśnij przycisk w górę lub w dół, aby wybrać żądany czas.
- Przycisk wyboru prędkości nawiewu: W trybie chłodzenia i wentylacji naciśnij przycisk, aby wybrać tryb wysokiej lub niskiej prędkości nawiewu. Jednak w pewnych warunkach, ze względu na ograniczenia związane z warunkami anty-chłodniczymi, urządzenie może nie działać zgodnie z ustawioną prędkością nawiewu. W trybie osuszania naciśnięcie przycisku jest nieaktywne, a wentylator wymusi pracę z niską prędkością nawiewu.
- Przycisk timera: Po włączeniu naciśnij przycisk, aby zamknąć timer; po wyłączeniu naciśnij przycisk, aby go otworzyć. Naciśnij przycisk, gdy symbol timera miga, naciśnij przyciski w górę i w dół, aby wybrać żadaną wartość timera. Wartości timera można ustawić w zakresie od 1 do 24 godzin, a wartość timera można regulować w górę lub w dół o jedną godzinę.
- Tryb uśpienia: W trybie chłodzenia naciśnij przyciski w górę i w dół, aby włączyć tryb uśpienia. Urządzenie będzie wtedy pracować w trybie energooszczędnym i cichym.

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA



KONFIGURACJA WI-FI

Aplikacja Smart Life - Smart Living jest dostępna na systemy Android i iOS. Zeskanuj odpowiedni kod QR, aby przejść bezpośrednio do pobierania.



Google Play



App Store

Uwaga: W zależności od operatora, pobranie aplikacji może wiązać się z opłatami.

Informacje dotyczące korzystania z aplikacji

- To urządzenie umożliwi obsługę urządzenia za pośrednictwem sieci domowej.
- Wymagane jest stałe połączenie Wi-Fi z routerem oraz bezpłatna aplikacja "Smart Life - Smart Living".
- Dostęp do wszystkich funkcji urządzenia jest łatwy za pośrednictwem aplikacji. Ponieważ aplikacja jest stale udoskonalana, nie możemy podać tutaj bardziej szczegółowego opisu.
- Zalecamy odłączenie urządzenia od zasilania poza domem, aby zapobiec przypadkowemu włączeniu w podróży!

Wymagania systemowe dotyczące korzystania z aplikacji

- iOS 8.0 lub nowszy
- Android 4.4 lub nowszy

Uruchomienie za pośrednictwem aplikacji

- Zainstaluj aplikację "Smart Life - Smart Living". Utwórz konto użytkownika.
- Aktywuj funkcję Wi-Fi w ustawieniach urządzenia.
- Umieść klimatyzator w odległości około 5 metrów od routera.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk prędkości przez około 3-5 sekund. Kontrolka Wi-Fi zacznie szybko migać.
- Uruchom aplikację i wybierz "+". Wybierz menu "klimatyzator" i postępuj zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia kontrolka Wi-Fi będzie świecić światłem ciągłym. Teraz możesz obsługiwać urządzenie za pomocą aplikacji.

Uwaga:

- Urządzenie może współpracować tylko z routerami 2,4 GHz. Routery 5 GHz nie są obsługiwane.
- Urządzenie jest wyposażone tylko w jedno połączenie sieciowe. Nie można go wyłączyć.

FUNKCJA ZABEZPIECZENIA

Funkcja ochrony przed zamrożeniem

W trybie chłodzenia, osuszania lub ekonomicznego oszczędzania energii, jeśli temperatura rury wydechowej jest zbyt niska, urządzenie automatycznie przejdzie w tryb ochrony; jeśli temperatura rury wydechowej wzrośnie do określonej wartości, urządzenie automatycznie powróci do normalnej pracy.

Funkcja ochrony przed przelaniem

Gdy poziom wody w zbiorniku przekroczy poziom ostrzegawczy, urządzenie automatycznie uruchomi alarm dźwiękowy, a kontrolka "FULL" zacznie migać. W takim przypadku należy przełożyć rurę spustową łączącą urządzenie lub wylot wody do kanalizacji lub innego miejsca odpływowego, aby spuścić wodę (szczegółowo znajdują się w Instrukcji spuszczenia wody na końcu tego rozdziału). Po spuszczeniu wody urządzenie automatycznie powróci do stanu pierwotnego.

Automatyczne odszranianie (modele chłodzące posiadają tę funkcję)

Urządzenie posiada funkcję automatycznego odszraniania. Odszranianie odbywa się poprzez odwrócenie kierunku przepływu wody przez zawór czterodrożny.

Funkcja zabezpieczająca sprężarki

Aby wydłużyć żywotność sprężarki, posiada ona 3-minutową funkcję zabezpieczającą przed ponownym uruchomieniem po wyłączeniu sprężarki.

MONTAŻ I REGULACJA

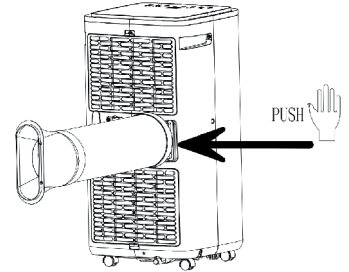
Montaż

Ostrzeżenie: Przed użyciem klimatyzatora mobilnego należy ustawić go w pozycji pionowej przez co najmniej dwie godziny.

- Klimatyzator można łatwo przenosić w pomieszczeniu. Podczas przenoszenia należy upewnić się, że klimatyzator znajduje się w pozycji pionowej i jest umieszczony na płaskiej powierzchni. Nie należy instalować ani używać klimatyzatora w łazience ani w innych wilgotnych pomieszczeniach.

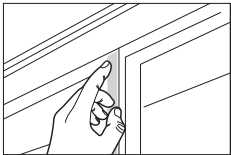
Zespół rury wydechowej

- Wyjąć zespół złącza zewnętrznego i zespół rury wydechowej, a następnie usunąć plastikowe torebki.
- Włożyć zespół rury ciepłej (koniec łącznika rury wydechowej) do otworu wentylacyjnego w tylnym panelu (docisnąć w lewo) i zakończyć montaż.

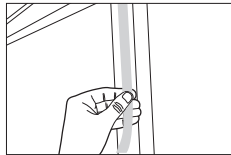


Wybór okna i montaż zestawu uszczelniającego

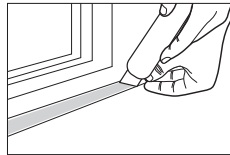
Krok 1 - Taśma rzepowa



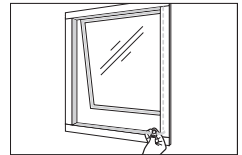
Oczyścić i osuszyć ramę okna, a następnie przymocuj taśmę rzepową.



Przyklej taśmę rzepową wzdłuż ramy okna.

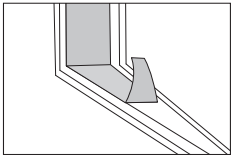


Przytnij taśmę rzepową.

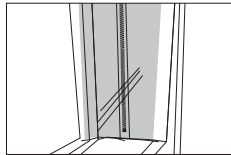


Połącz taśmy wokół ramy.

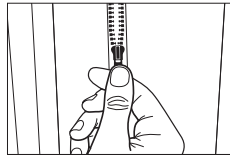
Krok 2 - Uszczelka okienna



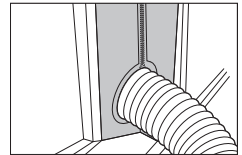
Zamocuj uszczelkę okienną za pomocą rzepu z tyłu uszczelki okiennej i taśmy rzepowej.



Upewnij się, że obie strony są wyrównane.



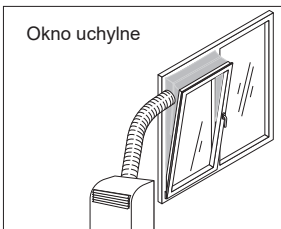
Rozepnij uszczelkę okienną.



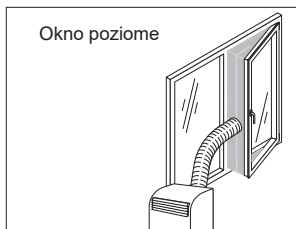
Włóż wąż i zamknij uszczelkę okienną, aby zabezpieczyć wąż.

Krok 3 - Demontaż

Zestaw można stosować w oknach uchylnych lub poziomych, jak pokazano na rysunku.



Okno uchylne



Okno poziome

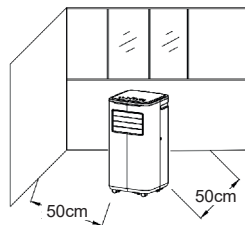
Aby zdjąć uszczelkę okienną, wystarczy zdemontować wylot klimatyzatora, a następnie mocno pociągnąć za jeden koniec uszczelnionej części. Następnie można zamknąć okno jak zwykle.

Lokalizacja urządzenia

Urządzenie z zamontowaną rurą ciepłą i łącznikami należy ustawić przed oknem, a odległość między obudową urządzenia, a ścianami lub innymi przedmiotami powinna wynosić co najmniej 50 cm.

Ważna informacja: Długość węża wylotowego powinna wynosić 280–1500 mm i jest oparta na specyfikacji klimatyzatora. Nie należy używać rur przedłużających ani zastępować ich innymi wężami, ponieważ może to spowodować awarię.

Otwór wylotowy nie może być zablokowany; w przeciwnym razie może to spowodować przegrzanie.



INSTRUKCJA ODPLYWU

Urządzenie posiada dwie metody opróżniania: ręczną i ciągłą.

Opróżnianie ręczne

- Po zatrzymaniu urządzenia po napełnieniu wodą, należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.

Uwaga: Należy ostrożnie przenosić urządzenie, aby nie rozlać wody w pojemniku na wodę znajdującym się na spodzie urządzenia.

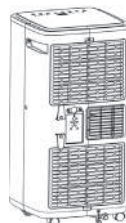
- Umieścić pojemnik na wodę pod bocznym wylotem wody z tyłu urządzenia.
- Odkręcić pokrywę spustową i wyjąć korek wody, a woda automatycznie spłynie do pojemnika na wodę.

Uwaga: Należy prawidłowo przechowywać pokrywę spustową i korek wody.

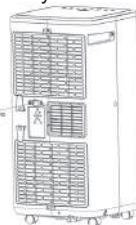
- Podczas opróżniania urządzenie można lekko odchylić do tyłu.
- Jeśli pojemnik na wodę nie mieści całej wody, należy jak najszybciej zatkać otwór spustowy korkiem, zanim się napełni, aby zapobiec wylewaniu się wody na podłogę lub dywan.
- Po spuszczeniu wody, zatkać korek spustowy i dokręcić pokrywę spustową.

Ciągły spust (dotyczy tylko trybu osuszania)

- Odkręć pokrywę spustową i wyjmij korek spustowy.
- Umieść rurę spustową w odpływie wody.
- Podłącz rurę spustową do wiadra.



Gumowy korek



Gumowy korek

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Przed czyszczeniem i konserwacją wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
- Wyczyść powierzchnię urządzenia wilgotną, miękką ściereczką. Nie używaj środków chemicznych, takich jak aceton, benzyna czy alkohol, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię klimatyzatora lub całe urządzenie.
- Jeśli filtr jest zatkany kurzem, a wydajność klimatyzatora spada, należy czyścić filtr co dwa tygodnie.
- Poluzuj śrubę mocującą siatkę filtra EVA i tylną pokrywę, a następnie zdejmij siatkę filtra EVA.
- Umyj siatkę filtra EVA neutralnym detergentem i ciepłą wodą. Po wypłukaniu pozostaw do wyschnięcia w cieniu.

PRZECHOWYWANIE URZĄDZENIA

- Odkręć pokrywę spustową, wyjmij korek spustowy i spuść wodę z miski do innych pojemników lub bezpośrednio przechyl obudowę, aby spuścić wodę do innych pojemników.
- Włącz urządzenie, ustaw je na tryb wentylacji z niskim nawiewem i utrzymuj w tym stanie, aż rura spustowa wyschnie, aby utrzymać wewnątrz urządzenia w suchym stanie i zapobiec powstawaniu pleśni.
- Wyłącz urządzenie, odłącz wtyczkę zasilania i owiń przewód zasilający wokół kołka; zamontuj korek spustowy i pokrywę spustową.
- Zdejmij rurę wydechową i schowaj ją prawidłowo.
- Przykryj klimatyzator plastikową torbą. Umieść klimatyzator w suchym miejscu, poza zasięgiem dzieci i podejmij środki zapobiegające zakurzeniu.
- Wyjmij baterie z pilota i przechowuj je prawidłowo.

Uwaga: Upewnij się, że obudowa znajduje się w suchym miejscu i że wszystkie elementy urządzenia są prawidłowo przechowywane.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Nie naprawiaj ani nie demontuj klimatyzatora samodzielnie. Niefachowa naprawa spowoduje utratę gwarancji i może spowodować szkody dla użytkowników lub ich mienia.

Problemy	Przyczyny	Rozwiązania
Klimatyzacja nie działa.	Brak zasilania.	Włącz urządzenie po podłączeniu do gniazdka elektrycznego.
	Wskaźnik przepelnienia wyświetla komunikat "FL".	Spuść wodę z wnętrza.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska lub zbyt wysoka	Zaleca się używanie urządzenia w temperaturze otoczenia 7–35°C (44–95°F).
	W trybie chłodzenia temperatura w pomieszczeniu jest niższa od ustawionej; w trybie ogrzewania temperatura w pomieszczeniu jest wyższa od ustawionej.	Zmień ustawioną temperaturę.
	W trybie osuszania temperatura otoczenia jest niska.	Urządzenie znajduje się w pomieszczeniu o temperaturze otoczenia powyżej 17°C (62°F).
Skuteczność chłodzenia jest słaba.	Występuje bezpośrednie działanie promieni słonecznych.	Zaciągnij zasłonę.
	Drzwi lub okna są otwarte; jest dużo osób; lub w trybie chłodzenia występują inne źródła ciepła.	Zamknij drzwi i okna i zamontuj nową klimatyzację.
	Siatka filtra jest brudna.	Wyczyść lub wymień filtr.
	Wlot lub wylot powietrza jest zablokowany.	Usuń przeszkody.
Głośny dźwięk	Klimatyzacja nie jest umieszczona na płaskiej powierzchni.	Ustaw klimatyzację na płaskim i twardym podłożu (aby zmniejszyć hałas).
Sprężarka nie działa.	Zadziałało zabezpieczenie przed przegrzaniem.	Odczekaj 3 minuty, aż temperatura spadnie, a następnie ponownie uruchom urządzenie.
Pilot zdalnego sterowania nie działa.	Odległość między urządzeniem a pilotem jest zbyt duża.	Umieść pilota w pobliżu klimatyzatora i upewnij się, że jest skierowany bezpośrednio w stronę odbiornika pilota.
	Pilot nie jest ustawiony zgodnie z kierunkiem odbiornika pilota.	
	Baterie są rozładowane.	Wymień baterie.
Wyświetla się komunikat "E1".	Czujnik temperatury w pomieszczeniu działa nieprawidłowo.	Sprawdź czujnik temperatury w pomieszczeniu i powiązane z nim obwody.
Wyświetla się komunikat "E2".	Czujnik temperatury rury działa nieprawidłowo.	Sprawdź czujnik temperatury rur i powiązane z nim obwody.

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego zilanpolska@zilan.com.tr

SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego 14, 08-110 Siedlce

Prawidłowa utylizacja tego produktu



- To oznaczenie oznacza, że tego produktu nie należy utylizować razem z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy go poddawać recyklingowi w sposób odpowiedzialny, promując zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemu zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Produkt powinien zostać poddany recyklingowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЕН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Прежде чем использовать это устройство, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации.
- Убедитесь, что номинальное напряжение совпадает с напряжением, которое вы используете.
- Пожалуйста, храните инструкции, гарантийный сертификат, товарный чек и, если возможно, картонную упаковку с внутренней упаковкой!
- Устройство предназначено исключительно для частного использования, а не для коммерческого или профессионального использования!
- Всегда извлекайте вилку из розетки, когда устройство не используется, при присоединении дополнительных частей, очистке устройства или в случае возникновения каких-либо неисправностей. Перед этим выключите устройство. Тяните за вилку, а не за кабель.
- Чтобы защитить детей от опасностей электрических приборов, никогда не оставляйте их без присмотра с устройством. Следовательно, при выборе места для вашего устройства, делайте это так, чтобы дети не имели доступа к устройству. Убедитесь, что кабель не свисает.
- Регулярно проверяйте устройство и кабель на наличие повреждений. Если есть повреждения любого рода, устройство не должно использоваться.
- Не позволяйте детям играть с устройством. Не позволяйте детям играть с упаковочным материалом, таким как пластиковые пакеты.
- Это устройство могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с физическими, сенсорными или умственными недостатками, или недостатком опыта и знаний, при условии, что они находятся под наблюдением или получили инструкции по безопасному использованию устройства и понимают возможные опасности. Уборку и техническое обслуживание не должны выполнять дети младше 8 лет и без присмотра.
- Не ремонтируйте устройство самостоятельно, а обращайтесь к уполномоченному специалисту в случае возникновения проблемы.
- По соображениям безопасности поврежденный или сломанный сетевой шнур может быть заменен только эквивалентным шнуром от производителя, нашей службы поддержки клиентов или квалифицированным специалистом.
- Держите устройство и кабель вдали от тепла, прямых солнечных лучей, влаги, острых краев и тому подобного.
- Выключайте устройство и извлекайте вилку, когда не используете устройство.
- Используйте только оригинальные аксессуары, предоставленные

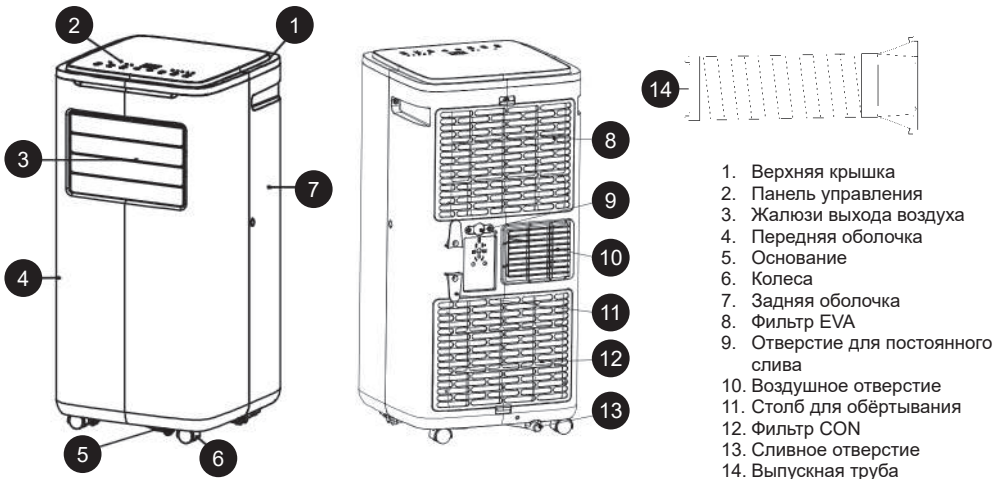
поставщиком.

- Не используйте устройство на улице (если устройство не предназначено для использования на улице) Всегда защищайте от нулевых или отрицательных температур.
- Никогда не используйте вблизи воды (ванны, раковины и тд) Устройство не должно подвергаться воздействию дождя или влаги Используйте устройство только когда ваши руки сухие.
- Если устройство упадет в воду, извлеките вилку, прежде чем достать его из воды Не прикасайтесь к источнику воды Устройство должно быть проверено специалистом перед повторным использованием Чтобы избежать риска поражения электрическим током, не очищайте устройство водой и не погружайте его в воду.
- Используйте устройство только для его предназначения.
- Это устройство должно использоваться только при подключении к заземленной розетке, установленной в соответствии с нормами Убедитесь, что напряжение питания соответствует напряжению, указанному на табличке типа.
- Повреждения, возникающие при использовании устройства для целей, не указанных в инструкциях, или при неправильном использовании или не выполненном ремонте специалистами, не покрываются гарантией.
- Всегда используйте устройство на ровной и горизонтальной поверхности.
- Устройство не следует использовать после падения на твердую поверхность с высоты Даже невидимые повреждения могут негативно повлиять на функциональную безопасность устройства Устройство можно использовать только после проверки профессионалом.
- Никогда не переносите и не тяните устройство за вилку, так как существует риск короткого замыкания из-за повреждения кабеля Не сгибайте, не зажимайте и не тяните сетевой шнур по острым краям.
- Если есть вентиляционное отверстие, не закрывайте его Не заливайте жидкости или порошки в вентиляционные отверстия.
- Не вставляйте пальцы или другие предметы в открытые части устройства.
- Никакая ответственность не принимается в случае повреждений, вызванных неправильным использованием или несоблюдением этих инструкций.
- Не закрывайте и не ограничивайте поток воздуха к входным или выходным решёткам каким-либо образом.
- Не закрывайте и не блокируйте вход или выход потока воздуха, ставя прибор вплотную к любой поверхности.
- Держите все предметы на расстоянии не менее 1 метра от передней и задней части прибора.
- Этот прибор содержит хладагент R290. R290 — это хладагент, который соответствует европейским директивам по охране

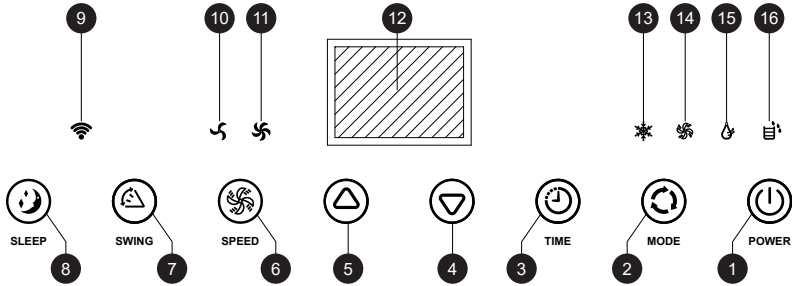
окружающей среды. Не прокалывайте никакую часть холодильного контура.

- Если прибор установлен, эксплуатируется или хранится в непроветриваемом помещении, оно должно быть спроектировано так, чтобы предотвратить накопление утечек хладагента, что может привести к риску пожара или взрыва из-за воспламенения хладагента, вызванного электрическими обогревателями, плитами или другими источниками воспламенения.
- При размораживании и очистке прибора не используйте никакие инструменты, кроме тех, которые рекомендованы производителем.
- Прибор должен храниться таким образом, чтобы предотвратить механические повреждения.
- Необходимо соблюдать национальные газовые нормы.
- Любой человек, работающий с холодильным контуром или вмешивающийся в него, должен иметь действующий сертификат от аккредитованного органа оценки, который подтверждает его компетентность в безопасной работе с хладагентами в соответствии с признанными в отрасли спецификациями оценки.
- Батареи следует хранить вне досягаемости детей. Храните запасные батареи в надежном месте. Утилизируйте использованные батареи немедленно и безопасно. Если вы подозреваете, что батареи могли быть проглочены или помещены в какую-либо часть тела, немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Если отсек для батарей не закрывается надёжно, прекратите использование продукта и держите его вдали от детей.

ПОЗНАКОМЬТЕСЬ С КОНДИЦИОНЕРОМ



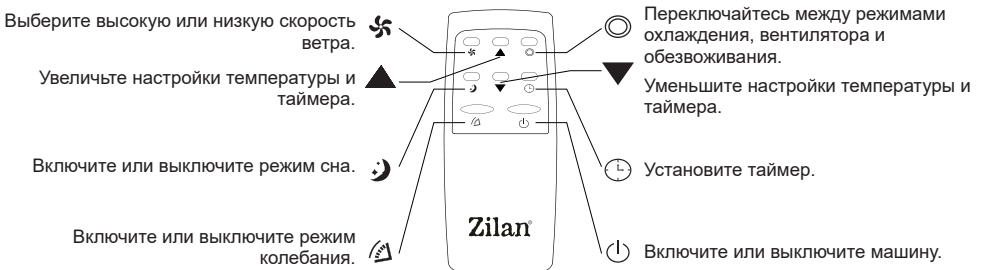
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



- | | | | |
|-------------------------|---------------------|-------------------|----------------------------------|
| 1. Кнопка питания | 6. Кнопка скорости | 11. Высокий ветер | 16. Индикатор полного резервуара |
| 2. Кнопка выбора режима | 7. Кнопка колебания | 12. Дисплей | |
| 3. Таймер | 8. Кнопка сна | 13. Охлаждение | |
| 4. Кнопка вниз | 9. Wi-Fi | 14. Вентилятор | |
| 5. Кнопка вверх | 10. Низкий ветер | 15. Обезвоживание | |

- Когда машина включается в первый раз, звуковой сигнал проиграет музыку включения, а затем машина перейдет в режим ожидания.
- **Кнопка питания:** нажмите кнопку, чтобы включить и выключить машину. В случае включения нажмите кнопку, чтобы выключить машину; в случае выключения нажмите кнопку, чтобы включить машину.
- **Кнопка выбора режима:** в случае включения нажмите кнопку, чтобы переключиться между режимами охлаждения > вентилятора > обезвоживания.
- **Кнопки вверх и вниз:** нажмите две кнопки, чтобы изменить заданную температуру или время, действуйте следующим образом: при установке температуры нажмите кнопку вверх или вниз, чтобы выбрать требуемую температуру (недоступно в режиме вентилятора или обезвоживания). При установке времени нажмите кнопку вверх или вниз, чтобы выбрать требуемое время.
- **Кнопка выбора скорости ветра:** в режимах охлаждения и вентилятора нажмите кнопку, чтобы выбрать работу на высокой или низкой скорости. Но из-за условий защиты от холода, в определенных условиях, она может не работать в соответствии с установленной скоростью. В режиме обезвоживания нажатие кнопки не активно, и вентилятор принудительно выберет работу на низкой скорости.
- **Кнопка таймера:** в случае включения нажмите кнопку, чтобы закрыть таймер; в случае выключения нажмите кнопку, чтобы открыть таймер. Нажмите кнопку, когда символ таймера мигает, затем нажмите кнопки вверх и вниз, чтобы выбрать требуемое значение таймера. Значения таймера можно устанавливать от 1 до 24 часов, и значение таймера регулируется вверх или вниз на один час.
- **Режим сна:** в режиме охлаждения нажмите кнопки ВВЕРХ и ВЕНТИЛЯТОР, чтобы включить режим сна, тогда устройство будет работать в энергосберегающем и тихом режиме.

ПУЛЬТ ДУ

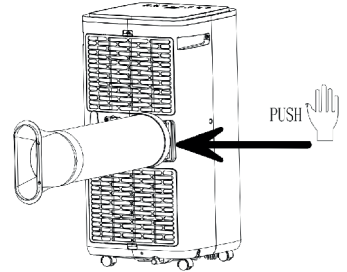


УСТАНОВКА И РЕГУЛИРОВКА

Установка

Предупреждение: перед использованием мобильного кондиционера оставьте его в вертикальном положении как минимум на два часа.

- Кондиционер можно легко перемещать по комнате. Во время перемещения убедитесь, что кондиционер находится в вертикальном положении и установлен на ровной поверхности. Не устанавливайте и не используйте кондиционер в ванной комнате или других влажных помещениях.

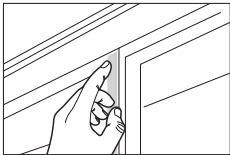


Монтаж выхлопной трубы

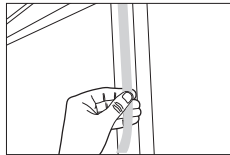
- Извлеките сборку внешнего соединителя и сборку выхлопной трубы и удалите пластиковые пакеты.
- Вставьте сборку теплообменника (конец выхлопного соединителя) в вентиляционное отверстие на задней панели (нажмите влево) и завершите монтаж.

Выбор окна и установка комплекта уплотнений

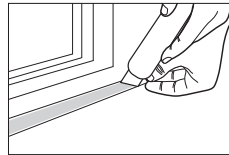
Шаг 1 - Лента Velcro



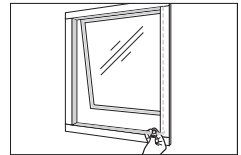
Очистите и высушите раму окна и приклейте самоклеющуюся ленту Velcro.



Приклейте ленту Velcro вдоль рамы окна.

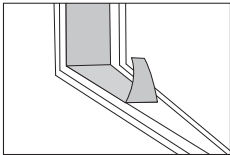


Обрежьте ленту Velcro.

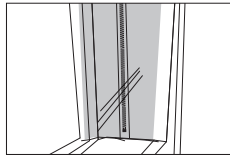


Соедините ленты вокруг рамы.

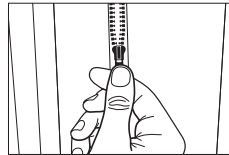
Шаг 2 - Уплотнение окна



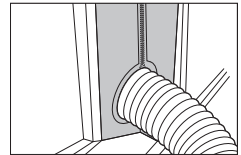
Закрепите уплотнение окна с помощью Velcro на задней стороне уплотнения окна и ленты Velcro.



Убедитесь, что обе стороны выровнены.



Расстегните уплотнение окна.



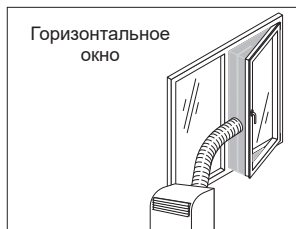
Вставьте шланг и застегните уплотнение окна, чтобы зафиксировать шланг.

Шаг 3 - Снятие

Комплект может использоваться на наклонных или горизонтальных окнах, как показано.



Наклонное окно



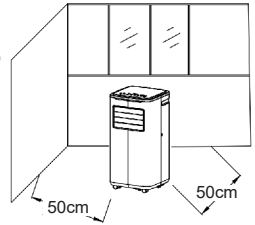
Горизонтальное окно

Чтобы снять уплотнение окна, просто снимите выход кондиционера, а затем крепко потяните за один конец запечатанного участка. После этого вы можете закрыть окно как обычно.

Установка корпуса

Передвиньте устройство с установленной тепловой трубкой и фитингами к окну, расстояние между корпусом и стенами или другими объектами должно составлять не менее 50 см.

Важное замечание: Длина вытяжного шланга должна составлять от 280 до 1500 мм, эта длина основана на спецификациях кондиционера. Не используйте удлинители и не заменяйте его на другие шланги, так как это может привести к сбоям в работе. Вытяжной шланг не должен быть заблокирован; в противном случае это может вызвать перегрев.



ИНСТРУКЦИИ ПО СЛИВУ

Это устройство имеет два метода слива: ручной слив и непрерывный слив.

Ручной слив

- Когда устройство остановится после заполнения водой, выключите его и извлеките вилку из розетки.

Примечание: Пожалуйста, осторожно перемещайте устройство, чтобы не пролить воду из поддона внизу корпуса.

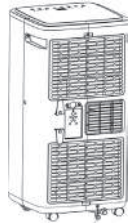
- Установите контейнер для воды под боковым сливным отверстием сзади корпуса.
- Открутите крышку слива и извлеките водяной пробкой; вода автоматически потечет в контейнер для воды.

Примечание: Храните крышку слива и водяной пробку в надлежащем состоянии.

- Во время слива корпус можно слегка наклонить назад.
- Если контейнер для воды не может вместить всю воду, прежде чем контейнер заполнится, как можно быстрее вставьте пробку в сливное отверстие, чтобы предотвратить вытекание воды на пол или ковер.
- После слива воды вставьте пробку и закрутите крышку слива.

Непрерывный слив (применяется только в режиме осушения)

- Открутите крышку слива и извлеките водяной пробкой.
- Вставьте сливную трубу в сливное отверстие.
- Подключите сливную трубу к контейнеру.



Резиновая заглушка



Резиновая заглушка

УХОД И ЧИСТКА

- Перед очисткой и обслуживанием выключите устройство и извлеките вилку из розетки.
- Очистите поверхность устройства влажной мягкой тканью. Не используйте химикаты, такие как ацетон, бензин или алкоголь, так как они могут повредить поверхность кондиционера или всего устройства.
- Если фильтр забит пылью и эффективность кондиционера снижается, обязательно очищайте фильтр каждые две недели.
- Ослабьте винт, фиксирующий сетку EVA-фильтра и заднюю крышку, затем извлеките сетку EVA-фильтра.
- Промойте сетку EVA-фильтра нейтральным моющим средством и теплой водой. После промывания оставьте сохнуть в тени.

ХРАНЕНИЕ УСТРОЙСТВА

- Открутите крышку слива, извлеките водяной пробкой и слейте воду из поддона в другие контейнеры или наклоните корпус, чтобы слить воду в другие контейнеры.
- Включите устройство, установите его в режим вентиляции с низкой скоростью и поддерживайте это состояние до тех пор, пока сливная труба не станет сухой, чтобы поддерживать внутреннее пространство в сухом состоянии и предотвратить плесень.
- Выключите устройство, извлеките вилку из розетки и оберните шнур питания вокруг обмоточного столба; установите водяной пробкой и крышку слива.
- Снимите вытяжную трубу и храните ее в надлежащем состоянии.
- Накройте кондиционер пластиковым пакетом. Поместите кондиционер в сухое место, вдали от детей, и примите меры по борьбе с пылью.
- Извлеките батареи из пульта дистанционного управления и храните их в надлежащем состоянии.

Примечание: Убедитесь, что корпус помещен в сухое место, и все компоненты устройства правильно хранятся.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать или разобрать кондиционер. Неквалифицированный ремонт приведет к аннулированию гарантии и может причинить вред пользователям или их имуществу.

Проблемы	Причины	Решения
Кондиционер не работает.	Нет электричества.	Включите устройство после подключения к электрической розетке.
	Индикатор переполнения показывает "FL".	Слейте воду внутри.
	Температура окружающей среды слишком низкая или слишком высокая.	Рекомендуется использовать устройство при температуре 7-35°C (44-95°F).
	В режиме охлаждения температура в комнате ниже установленной; в режиме обогрева температура в комнате выше установленной.	Измените установленную температуру.
Эффект охлаждения не удовлетворительный.	В режиме осушения температура окружающей среды низкая.	Устройство находится в помещении с температурой выше 17°C (62°F).
	Прямое солнечное освещение.	Закройте занавески.
	Двери или окна открыты; в помещении много людей; или в режиме охлаждения есть другие источники тепла.	Закройте двери и окна и при необходимости добавьте дополнительный кондиционер.
	Фильтр грязный.	Очистите или замените фильтр.
Большой шум.	Вход или выход воздуха заблокирован.	Устраните препятствия.
	Кондиционер не установлен на ровной поверхности.	Установите кондиционер на твердую и ровную поверхность (чтобы уменьшить шум).
Компрессор не работает.	Кондиционер не установлен на ровной поверхности.	Установите кондиционер на твердую и ровную поверхность (чтобы уменьшить шум).
Пульт дистанционного управления не работает.	Включена защита от перегрева.	Подождите 3 минуты, пока температура не снизится, затем перезапустите устройство.
	Расстояние между устройством и пультом дистанционного управления слишком велико.	Поднесите пульт дистанционного управления ближе к кондиционеру и убедитесь, что он направлен прямо на приемник.
	Пульт не направлен в сторону приемника.	
На дисплее отображается "E1".	Элементы питания разряжены.	Замените элементы питания.
	Датчик температуры в комнате неисправен.	Проверьте датчик температуры в комнате и соответствующие цепи.
На дисплее отображается "E2".	Датчик температуры трубы неисправен.	Проверьте датчик температуры трубы и соответствующие цепи.

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU
OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Prije korištenja ovog uređaja pažljivo pročitajte upute za uporabu
- Molimo provjerite je li naznačena napon isti kao napon koji koristite
- Molimo čuvajte upute, certifikat o jamstvu, račun i, ako je moguće, kartonsku ambalažu s unutarnjim pakiranjem!
- Uređaj je namijenjen isključivo za privatnu upotrebu i ne za komercijalnu ili profesionalnu upotrebu!
- Uvijek izvucite utikač iz utičnice kada uređaj nije u uporabi, prilikom pričvršćivanja dodatnih dijelova, čišćenja uređaja ili kad god dođe do smetnji Prvo isključite uređaj Zategnite za utikač, a ne za kabel.
- Kako biste zaštitili djecu od opasnosti električnih aparata, nikada ih ne ostavljajte bez nadzora s uređajem Stoga, prilikom odabira lokacije za vaš uređaj, odaberite tako da djeca nemaju pristup uređaju Pobrинуo se da kabel ne visi.
- Redovito provjeravajte uređaj i kabel na oštećenja Ako postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj se ne smije koristiti.
- Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem Ne dopustite djeci da se igraju s ambalažnim materijalima kao što su plastične vrećice.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s fizičkim, senzornim ili mentalnim teškoćama, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnoj upotrebi uređaja i razumiju moguće opasnosti Čišćenje i održavanje korisnika ne bi trebali raditi djeca osim ako nisu mlađa od 8 godina i pod nadzorom.
- Ne popravljajte uređaj sami, nego se obratite ovlaštenom stručnjaku u slučaju problema.
- Iz sigurnosnih razloga, slomljeni ili oštećeni naponski kabel može zamijeniti samo ekvivalentni kabel proizvođača, naš odjel za korisničke usluge ili slična kvalificirana osoba.
- Držite uređaj i kabel podalje od vrućine, izravne sunčeve svjetlosti, vlage, oštih rubova i sličnog.
- Isključite uređaj i izvucite utikač kada ne koristite uređaj.
- Koristite samo originalne dodatke koje je pružio dobavljač.
- Ne koristite uređaj na otvorenom (Osim ako nije namijenjen za korištenje na otvorenom) Uvijek štittite od nula ili negativnih temperatura.
- Nikada ne koristite blizu vode (kade, sudopera itd) Uređaj ne smije biti izložen kiši ili vlazi Koristite uređaj samo kada su vam ruke suhe.
- Ako uređaj padne u vodu, isključite ga prije nego što ga izvadite iz vode

CRO-BIH

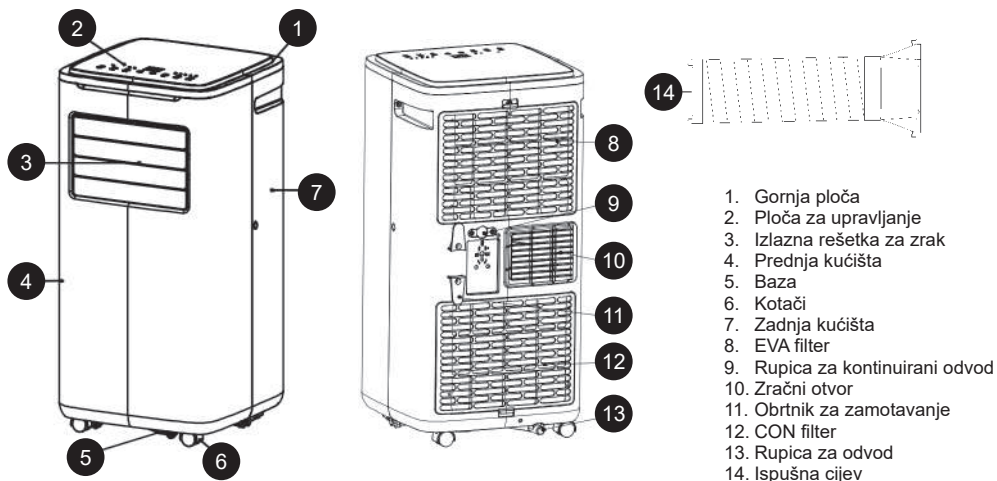
Ne dodirujte izvor vode Uređaj mora provjeriti stručnjak prije ponovne upotrebe Kako biste izbjegli rizik od električnog udara, ne čistite uređaj vodom niti ga uranjajte u vodu.

- Koristite uređaj samo za namijenjenu svrhu.
- Ovaj uređaj se smije koristiti samo kada je spojen na uzemljenoj utičnici instaliranoj u skladu s propisima Provjerite odgovara li naponska napajanja naponskoj oznaci na ploči tipa.
- Štete koje nastanu kada se uređaj koristi u svrhe osim onih navedenih u uputama ili se koristi pogrešno ili nije popravljen od strane stručnjaka nisu pokrivena jamstvom.
- Uvijek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj se više ne smije koristiti nakon pada na tvrdi površinu s visine Čak i nevidljiva oštećenja mogu negativno utjecati na funkcionalnu sigurnost uređaja Uređaj se može koristiti samo nakon što ga pregleda stručnjak.
- Nikada ne nosite ili vučite uređaj držeći utikač jer postoji rizik od kratkog spoja zbog oštećenja kabela Ne savijajte, ne stegnite i ne povlačite naponski kabel preko oštih rubova.
- Ako postoji ventilacijska rupa, ne pokrivajte je Ne ulijevajte tekućine ili prašak u ventilacijske otvore.
- Ne umetnite prste ili druge predmete u otvorene dijelove uređaja.
- Ne preuzimamo odgovornost za štetu uzrokovanu nepravilnom upotrebom ili nepoštivanjem ovih uputa.
- Ne prekrijte i ne ograničavajte protok zraka do ulaznih ili izlaznih rešetki na bilo koji način.
- Ne prekrijte i ne blokirajte ulaze ili izlaze zraka postavljanjem uređaja uz bilo koju površinu.
- Držite sve predmete na udaljenosti od najmanje 1 metar od prednje i stražnje strane uređaja.
- Ovaj uređaj sadrži R290 plin za hlađenje. R290 je plin za hlađenje koji je u skladu s europskim direktivama o okolišu. Ne probijajte nijedan dio rashladnog kruga.
- Ako je uređaj instaliran, korišten ili pohranjen u neprovetrenom prostoru, prostorija mora biti dizajnirana tako da sprijechi nakupljanje curenja rashladnog sredstva, što može predstavljati rizik od požara ili eksplozije uslijed paljenja rashladnog sredstva uzrokovanog električnim grijačima, kahalima ili drugim izvorima paljenja.
- Prilikom odmrzavanja i čišćenja uređaja ne koristite alate osim onih koje preporučuje proizvođač.
- Uređaj treba pohraniti na način koji sprječava mehanička oštećenja.

CRO-BIH

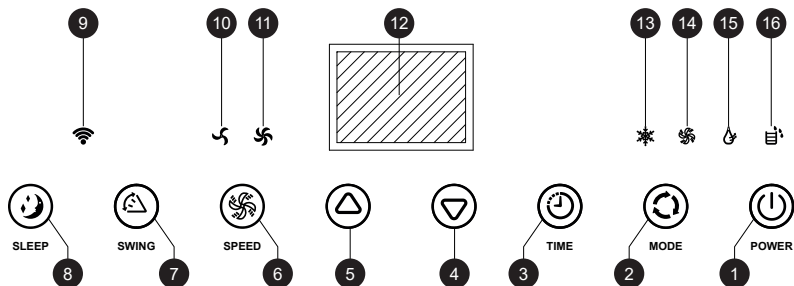
- Potreba za usklađivanjem s nacionalnim propisima o plinu mora se poštovati.
- Bilo koja osoba koja radi na rashladnom krugu ili ga otvara trebala bi imati važeći certifikat od industrijski priznatog tijela za procjenu, koji ovlašćuje njihovu kompetenciju za sigurno rukovanje rashladnim sredstvima u skladu s industrijskim standardima.
- Baterije trebaju biti izvan dohvata djece. Pohranite rezervne baterije sigurno. Odložite korištene baterije odmah i sigurno. Ako mislite da su baterije možda progutane ili stavljene u bilo koji dio tijela, odmah potražite liječničku pomoć.
- Ako odjeljak za baterije ne zatvara sigurno, prestanite koristiti proizvod i držite ga izvan dohvata djece.

UPAZITE NA KLIMATIZACIJU



CRO-BIH

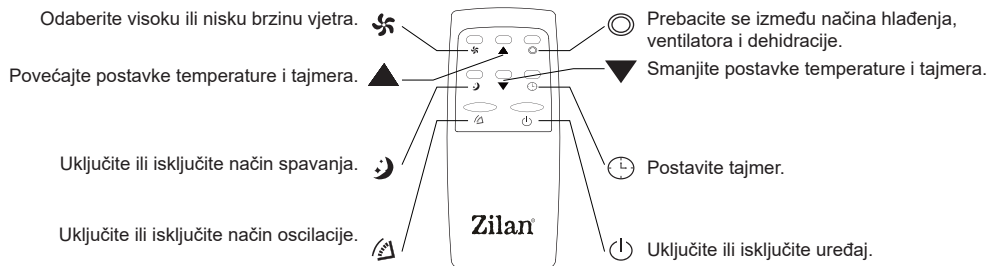
PANEL ZA UPRAVLJANJE



- | | | | |
|--------------------------------|------------------------|------------------|-------------------------------|
| 1. Tipka za napajanje | 5. Tipka gore | 10. Nizak vjetar | 15. Dehidracija |
| 2. Tipka za odabir načina rada | 6. Tipka za brzinu | 11. Visok vjetar | 16. Indikator punog spremnika |
| 3. Tajmer | 7. Tipka za oscilaciju | 12. Displej | |
| 4. Tipka dolje | 8. Tipka za spavanje | 13. Hlađenje | |
| | 9. Wi-Fi | 14. Ventilator | |

- Kada se uređaj prvi put uključi, zvučni signal će odsvirati glazbu uključivanja, a zatim će uređaj prijeći u stanje pripravnosti.
- Tipka za napajanje:** pritisnite tipku da biste uključili i isključili uređaj. U slučaju uključivanja, pritisnite tipku da biste isključili uređaj; u slučaju isključivanja, pritisnite tipku da biste uključili uređaj.
- Tipka za odabir načina rada:** u slučaju uključivanja pritisnite tipku za prebacivanje između hlađenja > ventilatora > dehidracije.
- Tipka gore i dolje:** pritisnite obje tipke da promijenite podešenu temperaturu ili vrijeme, radite na sljedeći način: Dok postavljate temperaturu, pritisnite tipku gore ili dolje da odaberete potrebnu temperaturu (nije dostupno u načinu ventilatora ili dehidracije). Dok postavljate vrijeme, pritisnite tipku gore ili dolje da odaberete potrebno vrijeme.
- Tipka za odabir brzine vjetra:** u načinu hlađenja i ventilatora pritisnite tipku da odaberete visoku ili nisku brzinu. No, zbog uvjeta zaštite od hladnoće, u određenim uvjetima, možda neće raditi prema postavljenoj brzini. U načinu dehidracije, pritisak na tipku je neaktivan i ventilator će prisilno odabrati rad na niskoj brzini.
- Tipka za tajmer:** u slučaju uključivanja pritisnite tipku da zatvorite tajmer; u slučaju isključivanja pritisnite tipku da otvorite tajmer. Pritisnite tipku, kada simbol tajmera trepće, pritisnite tipke gore i dolje da odaberete potrebno vrijednost tajmera. Vrijednosti tajmera mogu se postaviti od 1 do 24 sata, a vrijednost tajmera se podešava prema satu.
- Način spavanja:** u načinu hlađenja, pritisnite tipke GORE i VENTILATOR da uključite način spavanja, tada će uređaj raditi u energijski učinkovitoj i tišoj vrsti.

DALJINSKI UPRAVLJAČ



POSTAVKE Wi-Fi

Aplikacija "Smart Life - Smart Living" dostupna je za Android i iOS. Skenirajte odgovarajući QR kod da biste izravno preuzeli aplikaciju.



Google Play



App Store

Napomena: Ovisno o davatelju usluga, mogu postojati troškovi povezani s preuzimanjem aplikacije.

Informacije o korištenju aplikacije

- Ova naprava omogućuje vam upravljanje uređajem putem vaše kućne mreže.
- Potrebno je imati trajnu Wi-Fi vezu s vašim usmjerivačem i besplatnu aplikaciju "Smart Life - Smart Living".
- Lako možete pristupiti svim funkcijama uređaja putem aplikacije. Kako se aplikacija neprestano poboljšava, ne možemo ovdje dati detaljniji opis.
- Preporučujemo da isključite uređaj iz napajanja kada ste izvan kuće kako biste spriječili nenamjerno uključivanje dok ste na putu!

Sustavne zahtjeve za korištenje aplikacije

- iOS 8.0 ili noviji
- Android 4.4 ili noviji

Pokretanje putem aplikacije

- Instalirajte aplikaciju "Smart Life - Smart Living". Napravite korisnički račun.
- Aktivirajte funkciju Wi-Fi u postavkama vašeg uređaja.
- Postavite uređaj na udaljenosti od oko 5 metara od vašeg usmjerivača.
- Pritisnite i držite gumb za brzinu oko 3-5 sekundi. Wi-Fi indikator trepće brzo.
- Pokrenite aplikaciju i odaberite "+". Odaberite izbornik "klimatska uređaj" i slijedite upute na ekranu. Nakon uspješnog povezivanja uređaja, Wi-Fi indikator svijetli neprekidno. Sada možete upravljati uređajem putem aplikacije.

Napomena:

- Uređaj se može koristiti samo s 2,4 GHz usmjerivačima. 5 GHz usmjerivači nisu podržani.
- Uređaj ima samo jednu mrežnu vezu. Ne može se isključiti.

ZAŠTITNA FUNKCIJA

Funkcija zaštite od smrzavanja

U načinu hlađenja, odvlaživanja ili štednje energije, ako je temperatura ispušne cijevi preniska, uređaj će automatski preći u zaštitni režim; ako temperatura ispušne cijevi poraste do određene temperature, može se automatski vratiti u normalni rad.

Funkcija zaštite od prelijevanja

Kada voda u posudi za vodu premaši razinu upozorenja, uređaj će automatski zazvoniti alarm, a indikator "PUNO" će treptati. U tom trenutku trebate premjestiti drenažnu cijev koja povezuje uređaj ili ispuštanje u kanalizaciju ili drugo drenažno područje kako biste ispraznili vodu (detalje pogledajte u Uputama za drenažu na kraju ovog poglavlja). Nakon ispuštanja vode, uređaj će se automatski vratiti u prvobitno stanje.

Automatsko odmrzavanje (funkcija je prisutna kod modela za hlađenje)

Uređaj ima funkciju automatskog odmrzavanja. Odmrzavanje se može postići prebacivanjem četverosmjernog ventila.

Zaštitna funkcija kompresora

Kako bi se povećao radni vijek kompresora, on ima funkciju zaštite sa odgodom od 3 minute nakon isključivanja kompresora.

INSTALACIJA I PODEŠAVANJE

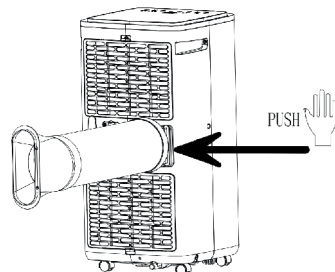
Instalacija

Upozorenje: Prije korištenja mobilnog klima uređaja, držite ga uspravno najmanje dva sata.

- Klimatska naprava se lako može premjestiti po prostoriji. Tijekom premještanja, osigurajte da je klima uređaj u uspravnom položaju i da je postavljen na ravnu površinu. Ne instalirajte i ne koristite klima uređaj u kupaonici ili drugim vlažnim okruženjima.

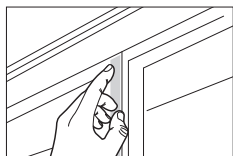
Sklopavanje ispušne cijevi

- Uzmite vanjsku sklopku i sklopavanje ispušne cijevi te uklonite plastične vrećice.
- Umetnite sklopku toplinske cijevi (kraj ispušnog spoja) u ventilacijski otvor na stražnjoj ploči (pritisnite lijevo) i dovršite sklopavanje.

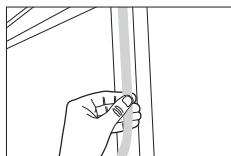


Odabir prozora i instalacija kompleta za brtvljenje

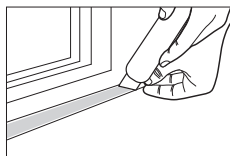
Korak 1 - Velcro traka



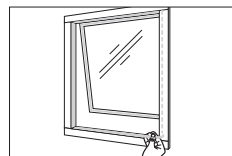
Očistite i osušite okvir prozora i pričvrstite ljepljivu Velcro traku.



Zalijepite Velcro traku duž okvira prozora.

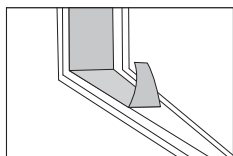


Obrežite Velcro traku.

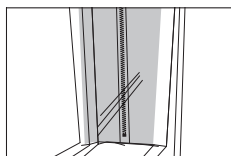


Spojite trake oko okvira.

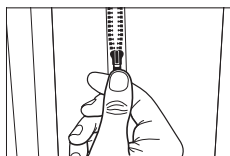
Korak 2 - Brtvljenje prozora



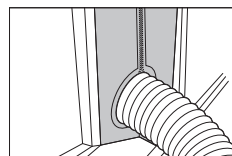
Pričvrstite brtvu prozora s Velcro trakom na stražnjoj strani brtve prozora i Velcro trakama.



Osigurajte da su obje strane poravnate.



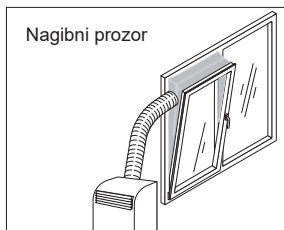
Otvorite brtvu prozora.



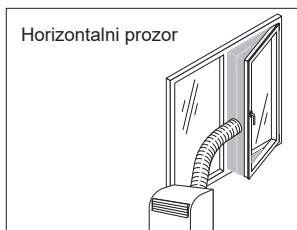
Umetnite crijevo i zatvorite brtvu prozora da fiksirate crijevo.

Korak 3 - Uklanjanje

Komplet se može koristiti na nagibnim ili horizontalnim prozorima, kao što je prikazano.



Nagibni prozor



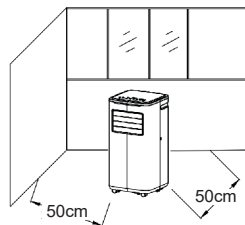
Horizontalni prozor

Da biste uklonili brtvu prozora, jednostavno uklonite izlaz klima uređaja, a zatim čvrsto povucite jedan kraj zapečaćenog dijela. Nakon toga možete normalno zatvoriti prozor.

Ugradnja tijela

Premjestite uređaj s instaliranom toplinskom cijevi i priključcima ispred prozora, a razmak između tijela i zidova ili drugih objekata trebao bi biti najmanje 50 cm.

Važna obavijest: Duljina ispušnog crijeva trebala bi biti između 280 i 1500 mm, a ova duljina temelji se na specifikacijama klima uređaja. Ne koristite produžne cijevi niti ih zamjenjujte drugim različitim crijevima, jer to može uzrokovati neispravnost. Ispušno crijevo ne smije biti blokirano; inače može doći do pregrijavanja.



UPUTE ZA ODVODNJU

Ovaj uređaj ima dva načina odvodnje: ručna odvodnja i kontinuirana odvodnja.

Ručno odvodnja

- Kada se uređaj zaustavi nakon što se napuni vodom, isključite napajanje i izvadite utikač iz utičnice.

Napomena: Molimo vas da pažljivo premjestite uređaj kako ne biste prolili vodu iz posude na dnu tijela.

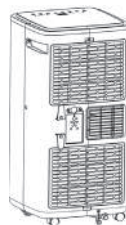
- Postavite posudu za vodu ispod bočnog izlaza za vodu straga tijela.
- Odrvnite poklopac za odvod i izvadite čep za vodu; voda će se automatski izljevati u posudu za vodu.

Napomena: Čuvajte poklopac za odvod i čep za vodu na pravilan način.

- Tijekom odvodnje tijelo se može lagano nagnuti unatrag.
- Ako posuda za vodu ne može primiti svu vodu, prije nego što se posuda napuni, što je prije moguće stavite čep u izlaz za vodu kako biste spriječili izlivanje vode na pod ili tepih.
- Kada se voda ispusti, stavite čep i zategnite poklopac za odvod.

Kontinuirana odvodnja (primjenjuje se samo u načinu dehumidifikacije)

- Odrvnite poklopac za odvod i izvadite čep za vodu.
- Umetnite odvodnu cijev u izlaz za vodu.
- Povežite odvodnu cijev s posudom.



Gumeni čep



Gumeni čep

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

- Prije čišćenja i održavanja isključite uređaj i izvadite utikač iz utičnice.
- Očistite površinu uređaja vlažnom, mekom krpom. Ne koristite kemikalije poput acetona, benzina ili alkohola jer mogu oštetiti površinu klima uređaja ili cijeli uređaj.
- Ako je mrežasti filter zaprljan prašinom i učinkovitost klima uređaja opada, svakako očistite mrežasti filter svaka dva tjedna.
- Opuštanjem vijka koji drži EVA filter i stražnji poklopac, uklonite EVA filter.
- Operite EVA filter neutralnim deterdžentom i toplom vodom. Nakon ispiranja, ostavite da se osuši u sjeni.

SKLADIŠTENJE UREĐAJA

- Odrvnite poklopac za odvod, izvadite čep za vodu i ispustite vodu iz posude u druge posude ili izravno nagnite tijelo kako biste ispustili vodu u druge posude.
- Uključite uređaj, postavite ga na način niske ventilacije i održavajte to stanje dok odvodna cijev ne postane suha, kako biste unutrašnjost tijela održavali suhom i spriječili plijesan.
- Isključite uređaj, izvadite utikač iz utičnice i omotajte kabel za napajanje oko postolja za omatanje; postavite čep za vodu i poklopac za odvod.
- Uklonite ispušnu cijev i čuvajte je na pravilan način.
- Pokrijte klima uređaj plastičnom vrećicom. Stavite klima uređaj na suho mjesto, izvan dosega djece, i poduzmite mjere za kontrolu prašine.
- Uklonite baterije iz daljinskog upravljača i čuvajte ih na pravilan način.

Napomena: Osigurajte da je tijelo smješteno na suhom mjestu i da su svi dijelovi uređaja pravilno pohranjeni.

OTKLONJENJE PROBLEMA

Nemojte sami popraviti ili rastavljati klima uređaj. Nekvalificirana popravka dovest će do poništenja jamstvene karte i može uzrokovati štetu korisnicima ili njihovoj imovini.

Problemi	Razlozi	Rješenja
Klima uređaj ne radi.	Nema električne energije.	Uključite ga nakon što ga spojite na utičnicu s električnom energijom.
	Indikator prelijevanja prikazuje "FL".	Ispraznite vodu iznutra.
	Temperatura okoline je preniska ili previsoka.	Preporučuje se korištenje uređaja na temperaturi od 7-35°C (44-95°F).
	U načinu hlađenja, temperatura u prostoriji je niža od postavljene temperature; u načinu grijanja, temperatura u prostoriji je viša od postavljene temperature.	Promijenite postavljenu temperaturu.
	U načinu dehumidifikacije, temperatura okoline je niska.	Uređaj se nalazi u prostoriji s temperaturom višom od 17°C (62°F).
Hlađenje nije učinkovito.	Postoji izravna sunčeva svjetlost.	Povucite zavjese.
	Vrata ili prozori su otvoreni; ima previše ljudi; ili u načinu hlađenja postoje drugi izvori topline.	Zatvorite vrata i prozore, te po potrebi dodajte još jedan klima uređaj.
	Filter je prijav.	Očistite ili zamijenite filter.
	Ulaz ili izlaz zraka je blokiran.	Uklonite prepreke.
Velika buka.	Klima uređaj nije postavljen na ravnu površinu.	Postavite klima uređaj na tvrdu i ravnu površinu (kako biste smanjili buku).
Kompresor ne radi.	Aktivirana je zaštita od pregrijavanja.	Pričekajte 3 minute dok se temperatura ne smanji, a zatim ponovo pokrenite uređaj.
Daljinski upravljač ne radi.	Udaljenost između uređaja i daljinskog upravljača je prevelika.	Povedite daljinski upravljač bliže klima uređaju i osigurajte da je daljinski upravljač usmjeren izravno prema prijemniku.
	Daljinski upravljač nije usmjeren prema prijemniku.	
	Baterije su prazne.	Zamijenite baterije.
Prikazuje "E1".	Senzor temperature u prostoriji nije ispravan.	Provjerite senzor temperature u prostoriji i pripadajuće sklopove.
Prikazuje "E2".	Senzor temperature cijevi nije ispravan.	Provjerite senzor temperature cijevi i pripadajuće sklopove.

Uvoznik za HR:

• ZED doo Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR

Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH:

• Digitalis doo MSpahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH

Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

JU LUTEM KUJDES SE MANUALI I PAJISJES MUND TË KRIJOHET PËR MË SHUMË SE NJË MODEL
INFORMACION PAJISJA JUAJ NUK MUND TË PËRMBANË FUNKSIONIN E LENDUAR NË MANUAL
KJO GJUHË ËSHTË PËRKTHYER ME NDIHMËN E INTELIGJENCËS ARTIFICIALE.

UDHËZIME TË PËRGGJITHSHME PËR SIGURINË DHE PARALAJMËRIME

- Para se të përdorni këtë pajisje, lexoni me kujdes manualin e udhëzimeve.
- Sigurohuni që voltazhi i caktuar të jetë i njëjtë me voltazhin që keni përdorur.
- Ruani udhëzimet, certifikatën e garancisë, faturën e shitjes dhe, nëse është e mundur, kartonin me paketimin e brendshëm!
- Pajisja është e destinuar ekskluzivisht për përdorim privat dhe jo për përdorim komercial, as për përdorim profesional!
- Gjithmonë hiqni plugun nga prizori sa herë që pajisja nuk është në përdorim, kur bashkoni pjesë aksesorësh, pastroni pajisjen, ose sa herë që ndodhin shqetësime Ndizni pajisjen paraprakisht Tërhiqni nga plugu, jo nga kabloja.
- Për të mbrojtur fëmijët nga rreziqet e pajisjeve elektrike, mos i lini kurrë pa mbikëqyrje me pajisjen Prandaj, kur zgjidhni vendndodhjen për pajisjen tuaj, bëni kështu në një mënyrë që fëmijët të mos kenë akses në pajisjen Kujdesuni që kablli të mos vijë poshtë.
- Testoni pajisjen dhe kabllin rregullisht për dëmtime Nëse ka ndonjë lloj dëmtimi, pajisja nuk duhet të përdoret.
- Mos i lejoni fëmijët të luajnë me pajisjen Mos i lejoni fëmijët të luajnë me materialin e paketimit, siç janë çantat plastike.
- Ky aparat mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeçare dhe më të rritur dhe nga personat me aftësi fizike, sensory ose mentale, ose mungesë përvoje dhe njohurish, me kusht që ata të jenë nën mbikëqyrje ose të kenë marrë udhëzime se si ta përdorin pajisjen sigurt dhe të kuptojnë rreziqet e mundshme Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të bëhen nga fëmijët, përveç nëse ata janë nën 8 vjeç dhe pa mbikëqyrje.
- Mos e riparoni pajisjen vetë, por konsultohuni me një ekspert të autorizuar në rast të një problemi.
- Për arsye sigurie, një kablo e prishur ose e dëmtuar mund të zëvendësohet vetëm nga një kablo ekuivalente nga prodhuesi, departamenti ynë të shërbimeve për klientët, ose nga një person i ngjashëm të kualifikuar.
- Mbani pajisjen dhe kabllin larg nxehtësisë, diellit të drejtpërdrejtë, lagështirës, skajeve të mprehta, dhe të ngjashme.
- Ndizni pajisjen dhe hiqni plugun kur nuk e përdorni pajisjen.

AL

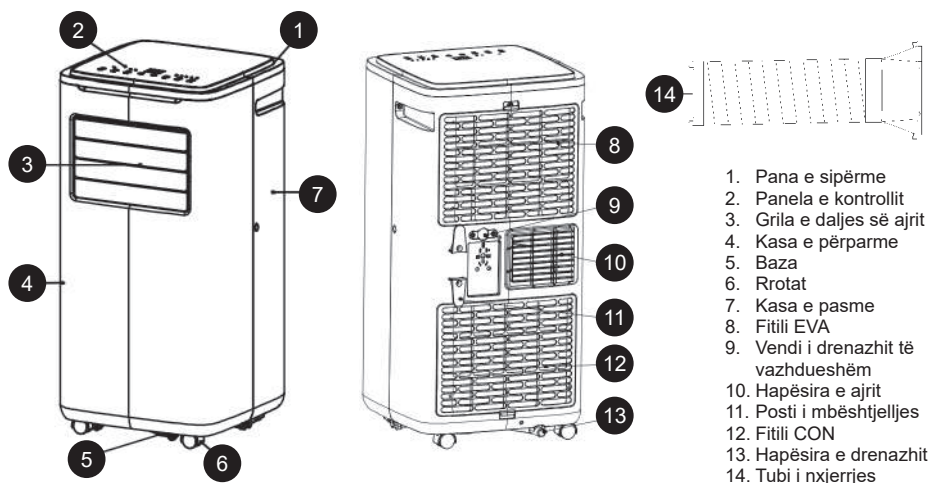
- Përdorni vetëm aksesoret origjinalë të siguruar nga furnizuesi.
- Mos e përdorni pajisjen jashtë (Përveç nëse pajisja është projektuar për t'u përdorur jashtë) Gjithmonë mbrojeni nga temperaturat zero ose nën zero.
- Kurrë mos e përdorni afër ujit (banjës, lavamanit, etj) Pajisja nuk duhet të ekspozohet ndaj shiut ose lagështirës Përdorni pajisjen vetëm kur duar tuaj janë të thata.
- Nëse pajisja bie në ujë, hiqni plugun para se ta nxirrni nga uji Mos e prekni burimin e ujit Pajisja duhet të kontrollohet nga një specialist para se të përdoret përsëri Për të shmangur rrezikun e goditjes elektrike, mos e pastroni pajisjen me ujë ose mos e zhysni atë në ujë.
- Përdorni pajisjen vetëm për qëllimin e paraparë.
- Kjo pajisje mund të funksionojë vetëm kur është e lidhur me një prizë të tokës e instaluar në përputhje me rregullat Sigurohuni që voltazhi i furnizimit përputhet me voltazhin e treguar në tabelën e llojit.
- Dëmtimet që ndodhin kur pajisja përdoret për qëllime të tjera përveç atyre të specifikuara në udhëzimet ose përdoret në mënyrë të gabuar ose nuk riparohet nga ekspertët nuk mbulohen nga garancia.
- Gjithmonë përdorni pajisjen mbi një sipërfaqe të sheshtë dhe horizontale.
- Pajisja nuk duhet të përdoret më pas, në rast se bie në një sipërfaqe të fortë nga një lartësi Edhe dëmtimet e padukshme mund të shkaktojnë efekte negative në sigurinë funksionale të pajisjes Pajisja mund të përdoret vetëm pas kontrollit nga një profesionist.
- Kurrë mos e transportoni ose tërhiqni pajisjen duke mbajtur plugun e energjisë, pasi ka rrezik për një shkurtim të qarkut për shkak të dëmtimit të kabllot Mos e përkulni, mos e shtrëngoni ose tërhiqni kabllon e energjisë mbi skaje të mprehta.
- Nëse ka një hapje ventilimi, mos e mbuloni atë Mos derdhni ndonjë lëng ose pluhur në hapjet e ventilimit.
- Mos futni gishta ose objekte të tjera në pjesët e hapura të pajisjes.
- Nuk pranohet asnjë përgjegjësi në rast dëmtimi të shkaktuar nga përdorimi të gabuar ose mosrespektimi i këtyre udhëzimeve.
- Mos e mbuloni ose kufizoni qarkullimin e ajrit në grilat e hyrjes ose daljes në asnjë mënyrë.
- Mos e mbuloni ose bllokoni hyrjet ose daljet e ajrit duke vendosur pajisjen kundruall ndonjë sipërfaqe.
- Mbani të gjitha objektet të paktën 1 metër larg nga ana e përparme dhe e pasme e pajisjes.
- Kjo pajisje përmban gaz frigorifer R290. R290 është një gaz frigorifer

AL

që i përmbush direktivat evropiane mbi mjedisin. Mos e çoni në fund asnjë pjesë të qarkut të gazit frigorifer.

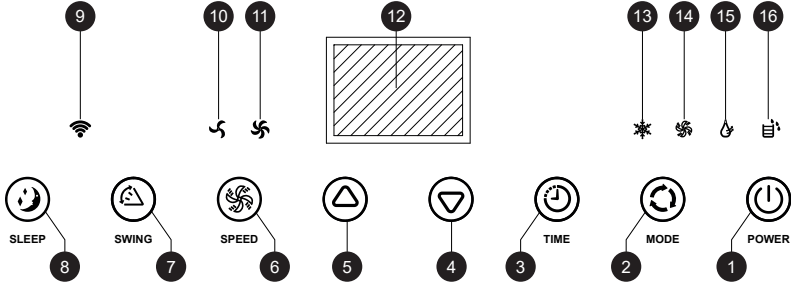
- Nëse pajisja është instaluar, përdorur ose ruajtur në një zonë të paajrosur, dhoma duhet të jetë e dizajnuar për të parandaluar akumulimin e rrjedhjeve të gazit frigorifer që mund të shkaktojnë rrezik zjarri ose shpërthimi për shkak të ndezjes së gazit frigorifer nga ngrohës elektrikë, soba, ose burime të tjera të ndezjes.
- Gjatë shkrijes dhe pastrimit të pajisjes, mos përdorni ndonjë mjet tjetër përveç atyre të rekomanduara nga prodhuesi.
- Pajisja duhet të ruhet në një mënyrë që të parandalojë dështimet mekanike.
- Respektimi i rregullave kombëtare të gazit duhet të respektohet.
- Cdo person që merret me punën mbi ose me thyerjen e një qarku të gazit frigorifer duhet të ketë një certifikatë të vlefshme nga një autoritet i akredituar në industrinë për vlerësim, i cili autorizon kompetencën e tij për të menaxhuar frigoriferët në mënyrë të sigurt sipas specifikimeve të pranuar në industrinë.
- Bateritë duhet të ruhen jashtë arritjes së fëmijëve. Ruani bateritë rezervë në siguri. Shkarkoni bateritë e përdorura menjëherë dhe në mënyrë të sigurt. Nëse mendoni se bateritë mund të jenë gëlltitur ose vendosur në ndonjë pjesë të trupit, kërkoni ndihmë mjekësore menjëherë.
- Nëse ndarja e baterive nuk mbyllet sigurt, ndaloni përdorimin e produktit dhe mbajeni atë larg fëmijëve.

NJIHUNI ME KLIMATIZUESIN



AL

PANELA E KONTROLLIT



- | | | | |
|----------------------------------|------------------------|-----------------------|---------------------------------|
| 1. Tipka e energjisë | 5. Tipka lart | 10. Erë e ulët | 15. Dehidrimi |
| 2. Tipka e përzgjedhjes së modit | 6. Tipka e shpejtësisë | 11. Erë e lartë | 16. Indikator i mbushjes me ujë |
| 3. Tajmeri | 7. Tipka e lëvizjes | 12. Paneli i shfaqjes | |
| 4. Tipka poshtë | 8. Tipka e gjumit | 13. Ftohja | |
| | 9. Wi-Fi | 14. Ventilatori | |

- Kur pajisja ndizet për herë të parë, sirena do të luajë muzikën e ndezjes, dhe pastaj pajisja do të kalojë në statusin e gatishmërisë.
- Tipka e energjisë:** shtypni tipken për të ndezur dhe fikur pajisjen. Në rastin e ndezjes, shtypni tipken për të fikur pajisjen; në rastin e fikjes, shtypni tipken për të ndezur pajisjen.
- Tipka e përzgjedhjes së modit:** në rastin e ndezjes, shtypni tipken për të kaluar nga ftohja > ventilatori > dehidratimi.
- Tipkat lart dhe poshtë:** shtypni dy tipkat për të ndryshuar temperaturën e vendosur ose kohën, veproni si më poshtë: Ndërsa vendosni temperaturën, shtypni tipken lart ose poshtë për të zgjedhur temperaturën e nevojshme (nuk është e disponueshme në modin e ventilatorit ose të dehidratimit). Ndërsa vendosni kohën, shtypni tipken lart ose poshtë për të zgjedhur kohën e nevojshme.
- Tipka e përzgjedhjes së shpejtësisë së ajrit:** në modin e ftohjes dhe ventilatorit, shtypni tipken për të zgjedhur shpejtësi të lartë ose të ulët. Por e kufizuar nga kushtet anti-ftohëse, nën disa kushte, mund të mos funksionojë sipas shpejtësisë së vendosur. Në modin e dehidratimit, shtypja e tipkes është e pavlefshme dhe ventilatori do të zgjedhë detyrimisht operimin me shpejtësi të ulët.
- Tipka e tajmerit:** në rastin e ndezjes, shtypni tipken për të mbyllur tajmerin; në rastin e fikjes, shtypni tipken për të hapur tajmerin. Shtypni tipken, kur simboli i tajmerit ndriçon, shtypni tipkat lart dhe poshtë për të zgjedhur vlerën e nevojshme të tajmerit. Vlerat e tajmerit mund të vendosen nga 1 në 24 orë dhe vlera e tajmerit rregullohet lart ose poshtë me një orë.
- Rezhimi i gjumit:** në modin e ftohjes, shtypni tipkat LART dhe VENTILATOR për të aktivizuar modin e gjumit, pastaj pajisja do të funksionojë në mënyrë energjike efikase dhe të qetë.

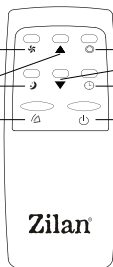
PANELA E PËRREMOTESE

Zgjidhni shpejtësi të lartë ose të ulët të ajrit.

Rritni temperaturën dhe vendosjet e tajmerit.

Aktivizoni ose çaktivizoni modin e gjumit.

Aktivizoni ose çaktivizoni modin e oscilimit.



Kaloni mes modit të ftohjes, ventilatorit dhe dehidratimit.

Ulin temperaturën dhe vendosjet e tajmerit.

Vendosni tajmerin.

Aktivizoni ose çaktivizoni pajisjen.

KONFIGURIMI Wi-Fi

Aplikacioni "Smart Life - Smart Living" është i disponueshëm për Android dhe iOS. Skano kodin QR përkatës për të shkarkuar aplikacionin drejtpërdrejt.



Google Play



App Store

Shënim: Në varësi të ofruesit, mund të ketë kosto të përfshira në shkarkimin e aplikacionit.

Informacione mbi Përdorimin e Aplikacionit

- Ky aparat ju lejon të operoni aparatit përmes rrjetit tuaj shtëpiak.
- Një kusht është një lidhje Wi-Fi e përhershme me rrugën tuaj dhe aplikacionin falas "Smart Life - Smart Living".
- Mund të qaseni lehtësisht në të gjitha funksionet e aparatit përmes aplikacionit. Duke qenë se aplikacioni përmirësohet vazhdimisht, nuk mund të ofrojmë një përshkrim më të detajuar këtu.
- Ne rekomandojmë që ta çmontoni aparatit nga furnizimi me energji kur jeni jashtë shtëpisë për të parandaluar aktivizimin e paqëllimshëm gjatë udhëtimit!

Kërkesat e Sistemit për Përdorimin e Aplikacionit

- iOS 8.0 ose më i lartë
- Android 4.4 ose më i lartë

Komisionimi përmes Aplikacionit

- Instaloni aplikacionin "Smart Life - Smart Living". Krijoni një llogari përdoruesi.
- Aktivizoni funksionin Wi-Fi në cilësimet e aparatit tuaj.
- Vendosni aparatit e ajrit në një distancë prej rreth 5 metrash nga rruga juaj.
- Shtypni dhe mbani butonin e shpejtësisë për rreth 3-5 sekonda. Drita treguese Wi-Fi ndriçon shpejt.
- Hapni aplikacionin dhe zgjidhni "+". Zgjidhni menunë "klimë" dhe ndiqni udhëzimet në ekran. Pasi aparatit të jetë lidhur me sukses, drita treguese Wi-Fi do të jetë e qëndrueshme. Tani mund të operoni aparatit duke përdorur aplikacionin.

Shënim:

- Aparati mund të operohet vetëm me rrugë 2.4 GHz. Rrugët 5 GHz nuk mbështeten.
- Aparati është i pajisur vetëm me një lidhje rrjeti. Nuk mund të fiket.

FUNKSIONI I MBRJTJES

Funksioni i Mbrojtjes nga Akulli

Në mënyrën e ftohjes, tharjes ose kursimit të energjisë, nëse temperatura e tubit të nxjerrjes është shumë e ulët, aparatit do të kalojë automatikisht në statusin e mbrojtjes; nëse temperatura e tubit të nxjerrjes rritet në një temperaturë të caktuar, mund të kthehet automatikisht në funksionimin normal.

Funksioni i Mbrojtjes nga Shkarkimi

Kur uji në tasin e ujit kalon nivelin e alarmit, aparatit do të japë një alarm automatikisht dhe drita treguese "E PLOTE" do të ndriçojë. Në këtë pikë, duhet të lëvizni tubin e kanalizimit që lidh aparatit ose daljen e ujit në kanalizim ose zonë tjetër kanalizimi për të shënuar ujin (detajet shihni në Udhëzimet për Drenazhin në fund të këtij kapitulli). Pas shënimit të ujit, aparatit do të kthehet automatikisht në gjendjen e tij origjinale.

Odmrimi Automatik (modelet e ftohjes kanë këtë funksion)

Aparati ka funksionin e odmrimit automatik. Odmrimi mund të arrihet përmes kthesës së valvulës katërshë.

Funksioni i Mbrojtjes së Kompresorit

Për të rritur jetëgjatësinë e kompresorit, ai ka një funksion mbrojtës të vonesës prej 3 minutash pas fikjes së kompresorit.

INSTALIMI DHE PËRCAKTIMI

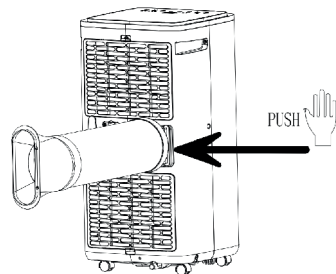
Instalimi

Kujdes: Para se të përdorni klimën mobile, mbajeni atë në pozita të drejtë për të paktën dy orë.

- Klimi mund të lëvizet lehtësisht në dhomë. Gjatë procesit të lëvizjes, sigurohuni që klima të jetë në pozita të drejtë dhe të vendoset në një sipërfaqe të sheshtë. Mos e instaloni dhe mos e përdorni klimën në banjo ose mjedise të tjera me lagështi.

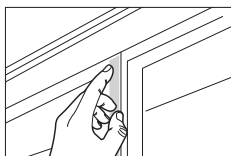
Montimi i Tubit të Nxjerrjes

- Nxirrni skemën e lidhësit të jashtëm dhe montimin e tubit të nxjerrjes dhe hiqni paketimet plastike.
- Futni montimin e tubit të nxehtësisë (fundin e bashkimit të nxjerrjes) në hapësirën e ventilimit të panelit të pasëm (shtypni majtas) dhe përfundoni montimin.

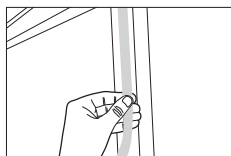


Zgjedhja e Dritares dhe Instalimi i Paketës së Mbylljes

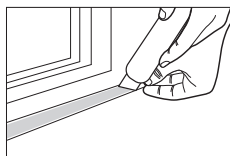
Hapi 1 - Shirit Velcro



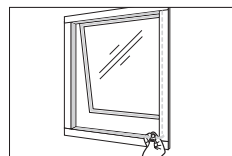
Pastrojeni dhe thaçoni kuadratin e dritares dhe bashkëngjitni shiritat Velcro.



Ngjitni shiritat Velcro përgjatë kuadratisë së dritares.

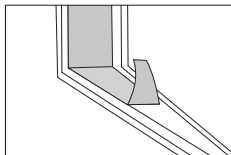


Prijini shiritat Velcro.

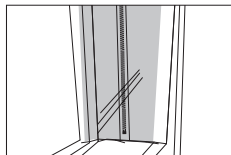


Lidhni shiritat rreth kuadratisë.

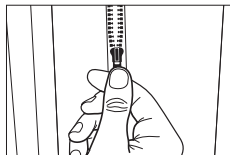
Hapi 2 - Mbyllja e Dritares



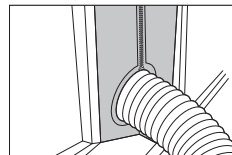
Sigurojeni mbylljen e dritares me Velcro në pjesën e pasme të mbylljes së dritares dhe shiritat Velcro.



Sigurohuni që të dyja anët janë të përputhura.



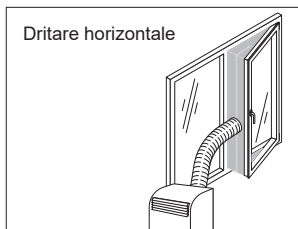
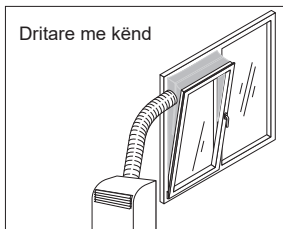
Zgjidhni mbylljen e dritares.



Futni tubin dhe mbyllni mbylljen e dritares për të siguruar tubin.

Hapi 3 - Heqja

Paketa mund të përdoret në dritare me kënd ose horizontale siç është e treguar.

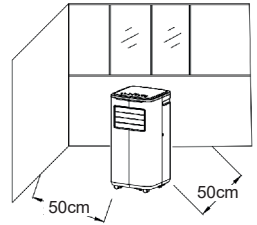


Për të hequr mbylljen e dritares, thjesht hiqni daljen e klimës, pastaj tërheqni fort njërin skaj të seksionit të mbyllur. Pas kësaj, mund të mbyllni dritaren si zakonisht.

Instalimi i trupit

Lëvizni makinën me tubin dhe paisjet e nxehtësisë të instaluar para dritares, dhe distanca midis trupit dhe mureve ose objekteve të tjera duhet të jetë të paktën 50 cm.

Njoftim i rëndësishëm: Gjatësia e tubos së shkarkimit duhet të jetë midis 280-1,500 mm, dhe kjo gjatësi bazohet në specifikimet e klimës. Mos përdorni tuba zgjatës ose zëvendësoni me tuba të ndryshëm, pasi kjo mund të shkaktojë dështim. Tubat e shkarkimit nuk duhet të bllokohen; përndryshe mund të shkaktojnë mbinxehje.



UDHËZIME PËR SHKARKIM

Ky aparat ka dy metoda shkarkimi: shkarkim manual dhe shkarkim të vazhdueshëm.

Shkarkimi manual

- Kur makina ndalet pas mbushjes me ujë, fikni energjinë dhe nxirri plugun e energjisë.

Shënim: Ju lutemi, lëvizni makinën me kujdes, për të mos derdhur ujin në tasin e ujit në fund të trupit.

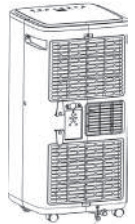
- Vendosni enën për ujë poshtë daljes anësore të ujit pas trupit.
- Çilioni kapakun e shkarkimit dhe nxirri plugun e ujit; uji do të rrjedhë automatikisht në enën e ujit.

Shënim: Ruani kapakun e shkarkimit dhe plugun e ujit në mënyrë të duhur.

- Gjatë shkarkimit, trupi mund të ngrihet pak pas.
- Nëse enë për ujë nuk mund të mbajë gjithë ujin, para se t'i mbushet enës, sa më shpejt që të jetë e mundur, vendosni plugun e ujit në daljen për të parandaluar derdhjen e ujit në dysheme ose në qilim.
- Kur uji të jetë shkarkuar, vendosni plugun dhe ngushtoni kapakun e shkarkimit.

Shkarkimi i vazhdueshëm (i zbatueshëm vetëm për modin e dehumidifikimit)

- Çilioni kapakun e shkarkimit dhe nxirri plugun e ujit.
- Vendosni tubin e shkarkimit në daljen e ujit.
- Lidhni tubin e shkarkimit me enën.



Çep goma



Çep goma

MBAJTJA DHE PASTRIMI

- Para se të pastroni dhe të mbani, fikni pajisjen dhe nxirri plugun.
- Pastroni sipërfaqen e pajisjes me një pëlhurë të butë dhe të lagur. Mos përdorni kimikate si acetoni, benzinë ose alkoool, pasi ato mund të dëmtojnë sipërfaqen e klimës ose të gjithë aparatit.
- Nëse filtri është bllokuar me pluhur dhe efikasiteti i klimës zvogëlohet, sigurohuni ta pastroni filtrin çdo dy javë.
- Lëshoni vidën që siguron rrjetën e filtrit EVA dhe kapakun e pasmë, pastaj hiqni rrjetën e filtrit EVA.
- Lani rrjetën e filtrit EVA me detergjent neutral dhe ujë të ngrohtë. Pasi të keni larë, lëreni të thahet në hije.

RUHEN E UNITIT

- Çilioni kapakun e shkarkimit, nxirri plugun e ujit dhe shkarkoni ujin në enë të tjera ose drejtpërdrejt mbështjellni trupin për të shkarkuar ujin në enë të tjera.
- Aktivizoni makinën, rregulloni në modalitetin e ventilimit me erë të ulët, dhe mbani këtë gjendje deri sa tubi i shkarkimit të bëhet i thatë, për të mbajtur brendësinë e trupit në një gjendje të thatë dhe për të parandaluar mykun.
- Fikni makinën, nxirri plugun e energjisë dhe mbështillni kabllo e energjisë rreth postit të mbështjelljes; instaloni plugun e ujit dhe kapakun e shkarkimit.
- Hiqni tubin e shkarkimit dhe ruajeni në mënyrë të duhur.
- Mbulojeni klimën me një qese plastike. Vendosni klimën në një vend të thatë, jashtë arritjes së fëmijëve, dhe merrni masa për kontrollin e pluhurosjes.
- Hiqni bateritë nga kontrolluesi dhe ruajini në mënyrë të duhur.

Shënim: Sigurohuni që trupi të vendoset në një vend të thatë dhe të gjitha komponentët e makinës të ruhen siç duhet.

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Mos e riparoni ose çmontoni klimën tuaj vetë. Riparimi i paautorizuar do të çojë në anulimin e kartelës së garancisë dhe mund të shkaktojë dëme për përdoruesit ose pasuritë e tyre.

Problemet	Arsyet	Zgjidhjet
Klima nuk funksionon.	Nuk ka energji elektrike.	Aktivizoni pas lidhjes me një prizë me energji elektrike.
	Treguesi i mbinxehjes tregon "FL".	Shkarkoni ujin e brendshëm.
	Temperatura e ambientit është shumë e ulët ose shumë e lartë.	Rekomandohet të përdorni pajisjen në temperaturën 7-35°C (44-95°F).
	Në modalitetin e ftohjes, temperatura e dhomës është më e ulët se temperatura e vendosur; në modalitetin e ngrohjes, temperatura e dhomës është më e lartë se temperatura e vendosur.	Ndryshoni temperaturën e vendosur.
Efekti i ftohjes nuk është i mirë.	Në modalitetin e dehidratimit, temperatura e ambientit është e ulët.	Pajisja është vendosur në një dhomë me temperaturë më të madhe se 17°C (62°F).
	Ka dritë dielli të drejtpërdrejtë.	Mbyllni perdet.
	Dritaret ose dyert janë të hapura; ka shumë njerëz; ose në modalitetin e ftohjes ka burime të tjera të nxehtësisë.	Mbyllni dyert dhe dritaret, dhe shtoni një klimë të re nëse është e nevojshme.
	Filtri është i ndotur.	Pastroni ose zëvendësoni filtrin.
Zhurmë e madhe.	Hyrja ose dalja e ajrit është e bllokuar.	Shkarkoni pengesat.
	Klima nuk është vendosur në një sipërfaqe të sheshtë.	Vendosni klimën në një vend të sheshtë dhe të fortë (për të reduktuar zhurmën).
Kompresori nuk funksionon.	Aktivizohet mbrojtja nga mbinxehja.	Prisni 3 minuta derisa temperatura të ulet, pastaj rinisni pajisjen.
Telecommand nuk funksionon.	Distanca midis pajisjes dhe telekomandës është shumë e madhe.	Afrohuni me telekomandën pranë klimës dhe sigurohuni që telekomanda të jetë drejtuar drejt drejtuesit të telekomandës.
	Telecommand nuk është e orientuar drejt drejtuesit të telekomandës.	
	Bateritë janë të shteruara.	Zëvendësoni bateritë.
Tregon "E1".	Sensori i temperaturës së dhomës është abnormal.	Kontrolloni sensorin e temperaturës së dhomës dhe qarkun përkatës.
Tregon "E2".	Sensori i temperaturës së tubit është abnormal.	Kontrolloni sensorin e temperaturës së tubit dhe qarkun përkatës.

Ndalimi i saktë i këtij produkti



- Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hedhet me mbeturinat e tjera shtëpiake në të gjithë BE-në.
- Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pa kontrolluar e mbeturinave, ricikloni atë me përgjegjësi për të promovuar rihvendosjen e qëndrueshme të burimeve materiale.
- Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemeshin e kthimit dhe mbledhjes ose kontaktoni shitësin ku është blerë produkti. Ata mund të marrin këtë produkt për riciklim të sigurt të mjedisit.

МОЛЯ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА УПОТРЕБА НА УРЕДА ТЪЙ КАТО МОЖЕ ДА СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА РАЗЛИЧНИ МОДЕЛИ ВАШИЯТ УРЕД Е ВЪЗМОЖНО ДА НЕ СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ФУНКЦИИТЕ, СОПОМЕНЕНИ В ТОВА РЪКОВОДСТВО. ТОЗИ ЕЗИК Е ПРЕВЕДЕН С ПОМОЩТА НА ИЗКУСТВЕН ИНТЕЛЕКТ.

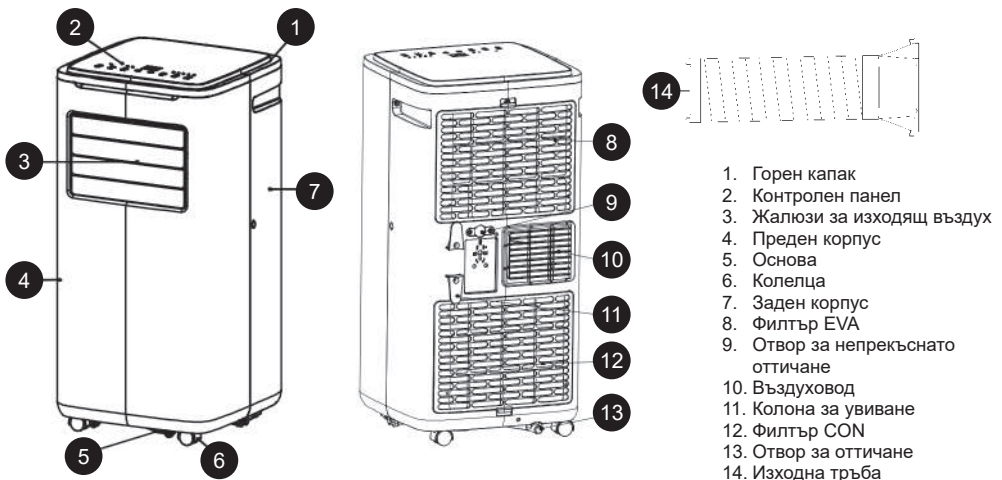
ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Преди да използвате това устройство, моля прочетете внимателно ръководството за употреба.
- Моля, уверете се, че номиналното напрежение е същото като това, което използвате.
- Запазете инструкциите, гаранционния сертификат, касовата бележка и, ако е възможно, картонената опаковка с вътрешната опаковка!
- Устройството е предназначено изключително за частна употреба, а не за търговска или професионална употреба!
- Винаги изключвайте щепсела от контакта, когато устройството не се използва, когато прикрепяте допълнителни части, когато почиствате устройството или при наличие на смущение. Изключете устройството предварително. Дръпнете за щепсела, а не за кабела.
- За да предпазите децата от опасностите, свързани с електрически уреди, никога не ги оставяйте без надзор с устройството. Избирайте местоположението на устройството така, че децата да нямат достъп до него. Уверете се, че кабелът не виси надолу.
- Редовно проверявайте устройството и кабела за повреди. Ако има повреди от какъвто и да е вид, устройството не трябва да се използва.
- Не позволявайте на децата да играят с устройството. Не позволявайте на децата да играят с опаковъчния материал, като например пластмасови торбички.
- Това устройство може да се използва от деца на 8 и повече години и от лица с физически, сетивни или умствени увреждания или липса на опит и знания, при условие че са под надзор или са получили указания за безопасната употреба на устройството и разбират възможните рискове. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст под 8 години и без надзор.
- Не поправяйте устройството сами, а се обърнете към упълномощен специалист в случай на проблем.
- От съображения за безопасност повреден или счупен захранващ кабел може да бъде заменен само с еквивалентен кабел от производителя, нашия сервизен отдел или от квалифицирано лице.
- Дръжте устройството и кабела далеч от топлина, пряка слънчева светлина, влага, остри ръбове и подобни.
- Изключете устройството и извадете щепсела, когато не го използвате.

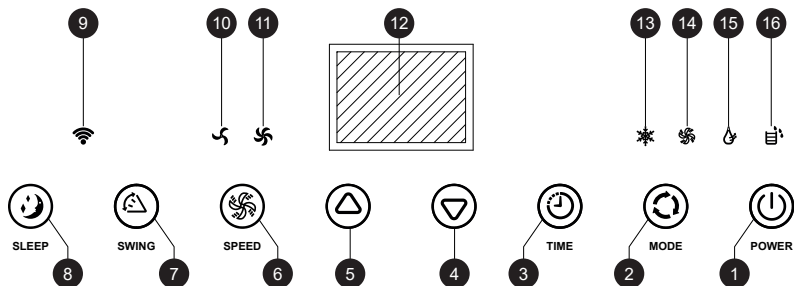
- Използвайте само оригинални аксесоари, предоставени от доставчика.
- Не използвайте устройството на открито (освен ако устройството не е предназначено за външна употреба). Винаги защитавайте от нулеви или под нулеви температури.
- Никога не използвайте близо до вода (вана, мивка и т.н.). Устройството не трябва да бъде изложено на дъжд или влага. Използвайте устройството само когато ръцете ви са сухи.
- Ако устройството падне във вода, изключете го преди да го извадите от водата. Не докосвайте водния източник. Устройството трябва да бъде проверено от специалист преди повторна употреба. За да избегнете риск от електрически удар, не почиствайте устройството с вода и не го потапяйте във вода.
- Използвайте устройството само за предназначението му.
- Това устройство трябва да работи само когато е свързано към заземен контакт, монтиран в съответствие с регламентите. Уверете се, че захранващото напрежение съответства на посоченото на табелката.
- Щетите, причинени при използване на устройството за цели, различни от тези, посочени в инструкциите, или при неправилна употреба, или при ремонтване от неквалифицирани лица, не се покриват от гаранцията.
- Винаги използвайте устройството върху равна и хоризонтална повърхност.
- Устройството не трябва да се използва повече след падане от височина върху твърда повърхност. Дори и невидимите щети могат да причинят отрицателни последици за функционалната безопасност на устройството. Устройството може да се използва само след проверка от специалист.
- Никога не носете и не дърпайте устройството, като държите за щепсела, тъй като има риск от късо съединение поради прекъсване на кабела. Не огъвайте, не прищипвайте и не дърпайте захранващия кабел през остри ръбове.
- Ако има отвор за вентилация, не го покривайте. Не изливайте никаква течност или прах във вентилационните отвори.
- Не поставяйте пръсти или други предмети в отворените части на устройството.
- Не се поема отговорност за щети, причинени от неправилна употреба или неспазване на тези инструкции.
- Не покривайте и не блокирайте въздушния поток към входните или изходните решетки по какъвто и да е начин.
- Не покривайте или блокирайте входа или изхода на въздушния поток, като поставяте уреда срещу повърхности.
- Дръжте всички предмети на поне 1 метър от предната и задната част на устройството.

- Това устройство съдържа хладилен агент R290. R290 е хладилен агент, който отговаря на европейските директиви за околната среда. Не пробивайте никаква част от хладилния кръг.
- Ако устройството е инсталирано, експлоатирано или съхранявано в невентилирано помещение, то помещението трябва да бъде проектирано така, че да предотвратява натрупването на изтичания на хладилен агент, които могат да доведат до риск от пожар или експлозия поради запалването на хладилния агент, предизвикано от електрически нагреватели, печки или други източници на запалване.
- При размразяване и почистване на устройството не използвайте инструменти, различни от препоръчаните от производителя.
- Устройството трябва да се съхранява така, че да се предотврати механична повреда.
- Спазвайте националните разпоредби за газ.
- Всеки, който участва в работа или отваряне на хладилен контур, трябва да притежава валиден сертификат, издаден от акредитирана институция, която удостоверява компетентността му да работи с хладилни агенти безопасно в съответствие с признатите стандарти на индустрията.
- Батериите трябва да се държат извън обсега на деца. Съхранявайте резервните батерии на сигурно място. Изхвърлете използваните батерии незабавно и безопасно. Ако смятате, че батериите може да са били погълнати или поставени в част от тялото, потърсете незабавно медицинска помощ.
- Ако отделението за батерии не се затваря сигурно, спрете да използвате продукта и го дръжте далеч от деца.

ОПОЗНАЙТЕ КЛИМАТИКА



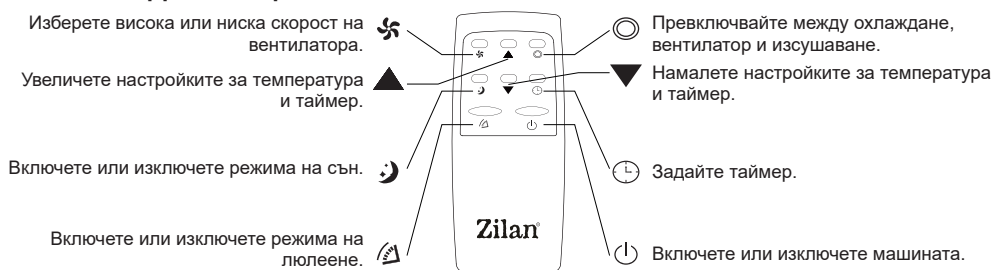
КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



- | | | | |
|----------------------------|--------------------------|-----------------------|----------------------------------|
| 1. Бутон за захранване | 6. Бутон за скорост | 11. Висока скорост на | 14. Вентилатор |
| 2. Бутон за избор на режим | 7. Бутон за люлеене | 12. Дисплей | 15. Изсушаване |
| 3. Таймер | 8. Бутон за режим на сън | 13. Охлаждане | 16. Индикатор за пълен резервоар |
| 4. Бутон за намаляване | 9. Wi-Fi | | |
| 5. Бутон за увеличаване | 10. Ниска скорост на | | |

- Когато машината се включи за първи път, звуковият сигнал ще пусне музика за включване, след което машината ще премина в режим на готовност.
- **Бутон за захранване:** натиснете бутона, за да включите или изключите машината. При включено захранване натиснете бутона, за да изключите машината; при изключено захранване натиснете бутона, за да включите машината.
- **Бутон за избор на режим:** при включено захранване натиснете бутона, за да превключите между режимите охлаждане > вентилатор > изсушаване.
- **Бутони за увеличаване и намаляване:** натиснете двата бутона, за да промените зададената температура или времето. Операции: при настройка на температурата натиснете бутон за увеличаване или намаляване, за да изберете необходимата температура (не е достъпно в режимите вентилатор и изсушаване). При настройка на времето натиснете бутон за увеличаване или намаляване, за да изберете необходимото време.
- **Бутон за избор на скорост на вентилатора:** в режим охлаждане и вентилатор натиснете бутона, за да изберете висока или ниска скорост на вентилатора. В режим изсушаване натискането на бутона е неактивно и вентилаторът ще принудително избере ниска скорост.
- **Бутон за таймер:** при включено захранване натиснете бутона, за да изключите таймера; при изключено захранване натиснете бутона, за да включите таймера. Натиснете бутона, когато символът за таймер мига, и натиснете бутоните за увеличаване и намаляване, за да изберете необходимата стойност на таймера. Възможните стойности на таймера са от 1 до 24 часа и се регулират с един час нагоре или надолу.
- **Режим на сън:** в режим охлаждане натиснете бутоните за увеличаване и вентилатор, за да включите режима на сън, след което устройството ще работи в икономичен и тих режим.

ПАНЕЛ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ



Wi-Fi НАСТРОЙКА

Приложението Smart Life - Smart Living е достъпно за Android и iOS. Сканирайте съответния QR код, за да стигнете директно до изтеглянето.



Google Play



App Store

Забележка: В зависимост от доставчика може да има такси, свързани с изтеглянето на приложението.

Информация за използване на приложението

- Това устройство ви позволява да управлявате уреда чрез вашата домашна мрежа.
- Необходимо е постоянна Wi-Fi връзка с вашия рутер и безплатното приложение "Smart Life - Smart Living".
- Можете лесно да получите достъп до всички функции на уреда чрез приложението. Тъй като приложението непрекъснато се подобрява, не можем да предоставим по-подробно описание тук.
- Препоръчваме да изключите уреда от електрозахранването, когато сте извън дома, за да предотвратите неволно включване, докато сте на път!

Системни изисквания за използване на приложението

- iOS 8.0 или по-нова версия
- Android 4.4 или по-нова версия

Стартиране чрез приложението

- Инсталирайте приложението "Smart Life - Smart Living". Създайте потребителски акаунт.
- Активирайте Wi-Fi функцията в настройките на вашето устройство.
- Поставете климатика на разстояние около 5 метра от вашия рутер.
- Натиснете и задръжте бутона за скорост за около 3-5 секунди. Индикаторната лампа на Wi-Fi мига бързо.
- Стартирайте приложението и изберете "+". Изберете менюто "климатик" и следвайте инструкциите на дисплея. След като уредът бъде успешно свързан, индикаторната лампа на Wi-Fi ще свети непрекъснато. Сега можете да управлявате уреда чрез приложението.

Забележка:

- Уредът може да се управлява само с рутери с честота 2.4 GHz. Рутерите с честота 5 GHz не се поддържат.
- Уредът е оборудван само с една мрежова връзка. Не може да се изключва.

ФУНКЦИЯ ЗА ЗАЩИТА

Функция за защита от замръзване

При охлаждане, изсушаване или икономичен режим на пестене на енергия, ако температурата на изпускателната тръба е твърде ниска, машината автоматично ще премине в защитен режим; ако температурата на изпускателната тръба се повиши до определена температура, тя автоматично може да се върне в нормален режим на работа.

Функция за защита от преливане

Когато водата в съда за вода надвиши нивото на предупреждение, машината автоматично ще издаде звуков сигнал и индикаторната лампа "ПЪЛЕН" ще мига. В този момент трябва да преместите дренажната тръба, свързана с машината, или изхода за вода към канализацията или друга зона за отводняване, за да източите водата (подробности вижте в инструкциите за отводняване в края на този раздел). След като водата бъде източена, машината автоматично ще се върне в първоначалното състояние.

Автоматично размразяване (функция за модели с охлаждане)

Машината има функция за автоматично размразяване. Размразяването може да се постигне чрез превключване на четирипътния вентил.

Функция за защита на компресора

За да се увеличи експлоатационният срок на компресора, има функция за забавяне на включването с 3 минути след изключване на компресора.

ИНСТАЛАЦИЯ И НАСТРОЙКА

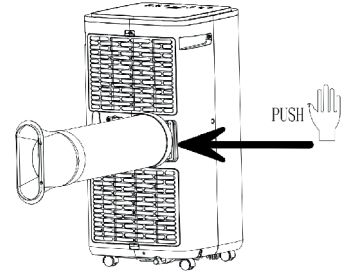
Инсталация

Внимание: преди да използвате преносимия климатик, го оставете в изправено положение за поне два часа.

- Климатикът може лесно да се премества в стаята. При преместване, уверете се, че климатикът е в изправено положение и че е поставен на равна повърхност. Не инсталирайте и не използвайте климатика в банята или други влажни помещения.

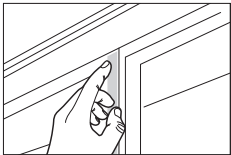
Монтаж на изпускателната тръба

- Извадете външния конектор и изпускателната тръба и премахнете пластмасовите торби.
- Поставете топлопровода (краят на изпускателния съединител) в слота за вентилатор на задния панел (натиснете наляво) и завършете монтажа.

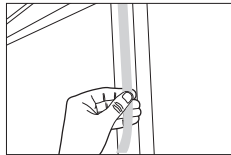


Избор на прозорец и инсталация на комплект за уплътнение

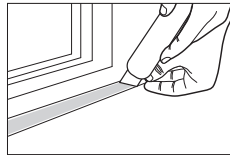
Етап 1 - Лента с велкро



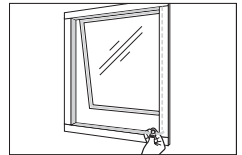
Почистете и изсушете рамката на прозореца и прикрепете велкро лентата.



Поставете велкро лентата по рамката на прозореца.

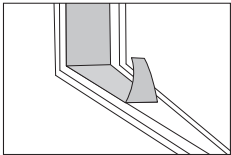


Изрежете велкро лентата.

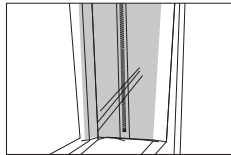


Свържете лентите около рамката.

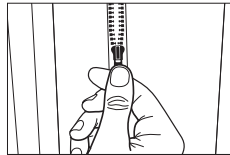
Етап 2 - Уплътнение за прозорец



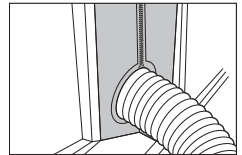
Прикрепете уплътнението за прозорец с велкро отзад и велкро лентата.



Уверете се, че и двете страни са подравнени.



Отворете уплътнението за прозорец.



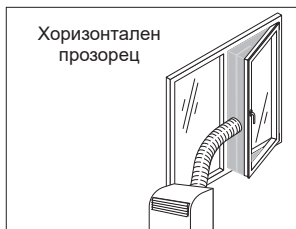
Поставете маркуча и закопчайте уплътнението, за да закрепите маркуча.

Етап 3 - Премахване

Комплектът може да се използва на наклонени или хоризонтални прозорци, както е показано.



Наклонен прозорец



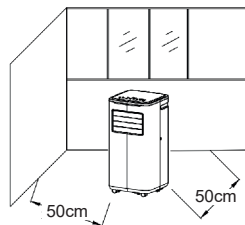
Хоризонтален прозорец

За да премахнете уплътнението за прозорец, просто извадете изхода на климатика, след това здраво издърпайте единия край на запечатаната част. След това можете да затворите прозореца както обикновено.

Инсталиране на тялото

Преместете машината с инсталирана топлинна тръба и фитинги пред прозореца, като разстоянието между тялото и стените или други обекти трябва да бъде най-малко 50 см.

Важна забележка: Дължината на изпускателния маркуч трябва да бъде от 280 до 1500 мм, като тази дължина е в зависимост от спецификациите на климатика. Не използвайте удължителни тръби и не го заменяйте с други различни маркучи, защото това може да доведе до неизправност. Изпускателният маркуч не трябва да бъде блокиран; в противен случай може да се получи прегряване.



ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗЦЕЖДАНЕ

Тази машина има два метода за изцеждане: ръчно изцеждане и непрекъснато изцеждане.

Ръчно изцеждане

• Когато машината спре, след като резервоарът се напълни, изключете захранването и извадете щепсела.

Забележка: Моля, местете машината внимателно, за да не разлеее вода от резервоара в долната част на тялото.

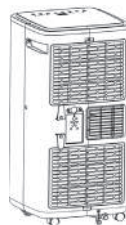
- Поставете контейнера за вода под страничния отвор за вода зад тялото.
- Развийте капачката за изцеждане и извадете тапата за вода; водата ще започне автоматично да се стича в контейнера.

Забележка: Съхранявайте капачката за изцеждане и тапата за вода на сигурно място.

- По време на изцеждането тялото може леко да се наклони назад.
- Ако контейнерът за вода не може да събере цялото количество вода, преди да се напълни, бързо запушете отвора за вода с тапата, за да предотвратите разливането на вода на пода или килима.
- След като водата бъде изцедена, поставете тапата и затегнете капачката за изцеждане.

Непрекъснато изцеждане (приложимо само в режим на обезвлажняване)

- Развийте капачката за изцеждане и извадете тапата за вода.
- Поставете изцеждащия маркуч в отвора за вода.
- Свържете изцеждащия маркуч към контейнера.



Гумен стопер



Гумен стопер

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

- Преди почистване и поддръжка изключете устройството и го извадете от контакта.
- Почистете повърхността на устройството с влажна, мека кърпа. Не използвайте химикали като ацетон, бензин или алкохол, тъй като те могат да повредят повърхността на климатика или цялото устройство.
- Ако филтърът е запушен с прах и ефективността на климатика намалее, почиствайте филтъра на всеки две седмици.
- Разхлабете винта, който закрепва EVA филтъра и задния капак, след това извадете EVA филтъра.
- Измийте EVA филтъра с неутрален препарат и топла вода. След изплакване го оставете да изсъхне на сянка.

СЪХРАНЕНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

- Развийте капачката за изцеждане, извадете тапата за вода и изсипете водата от резервоара в друг контейнер за вода или просто наклонете тялото, за да излеете водата в друг контейнер.
- Включете машината, настройте я на режим на ниска вентилация и я поддържайте в това състояние, докато маркучът за изцеждане стане сух, за да се запази вътрешността на тялото суха и да се предотврати появата на мухъл.
- Изключете машината, извадете щепсела и увийте захранващия кабел около кабелната макара; поставете тапата за вода и капачката за изцеждане.
- Извадете изпускателния маркуч и го съхранявайте на сигурно място.
- Покрийте климатика с пластмасов плик. Поставете климатика на сухо място, дръжте го далеч от деца и вземете мерки за защита от прах.
- Извадете батериите от дистанционното управление и ги съхранявайте на сигурно място.

Забележка: Уверете се, че тялото е поставено на сухо място и че всички компоненти на машината са добре съхранени.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Не се опитвайте да ремонтирате или разглобявате климатика сами. Неквалифицираният ремонт ще доведе до анулиране на гаранцията и може да причини щети на потребителите или на тяхната собственост.

Проблеми	Причини	Решения
Климатикът не работи.	Няма електричество.	Включете устройството, след като го свържете към захранващ контакт.
	Индикаторът за препълване показва "FL".	Изпразнете водата отвътре.
	Температурата на околната среда е твърде ниска или твърде висока.	Препоръчва се използване на устройството при температура 7-35°C (44-95°F).
	В режим на охлаждане стайната температура е по-ниска от зададената температура; в режим на отопление стайната температура е по-висока от зададената температура.	Променете зададената температура.
	В режим на обезвлажняване температурата на околната среда е ниска.	Устройството е поставено в помещение с температура на околната среда над 17°C (62°F).
Охлаждащият ефект не е добър.	Има пряка слънчева светлина.	Спуснете завесите.
	Вратите или прозорците са отворени; има много хора; или в режим на охлаждане има други източници на топлина.	Затворете вратите и прозорците и добавете нов климатик.
	Филтърът е замърсен.	Почистете или подменете филтъра.
	Входът или изходът за въздух е блокиран.	Отстранете препятствията.
Силен шум.	Климатикът не е поставен на равна повърхност.	Поставете климатика на равна и твърда повърхност (за намаляване на шума).
Компресорът не работи.	Защитата от прегряване се активира.	Изчакайте 3 минути, докато температурата спадне, и рестартирайте устройството.
Дистанционното управление не работи.	Разстоянието между машината и дистанционното управление е твърде голямо.	Доближете дистанционното управление до климатика и се уверете, че дистанционното управление е насочено директно към приемника.
	Дистанционното управление не е насочено към приемника.	
	Батериите са изтощени.	Сменете батериите.
Показва "E1".	Сензорът за стайна температура е дефектен.	Проверете сензора за стайна температура и свързаните с него вериги.
Показва "E2".	Сензорът за температура на тръбата е дефектен.	Проверете сензора за температура на тръбата и свързаните с него вериги.

Правилно изхвърляне на този продукт



- Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с другите битови отпадъци в цяла Европейския съюз.
- За да се предотврати възможно вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да се насърчи устойчивото повторно използване на материалните ресурси.
- За връщане на използвания от вас уред, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ: ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΛΟ. ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ Ο ΔΙΚΟΣ ΣΑΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΑΥΤΗ Η ΓΛΩΣΣΑ ΕΧΕΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΙ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΕΧΝΗΤΗΣ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗΣ.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

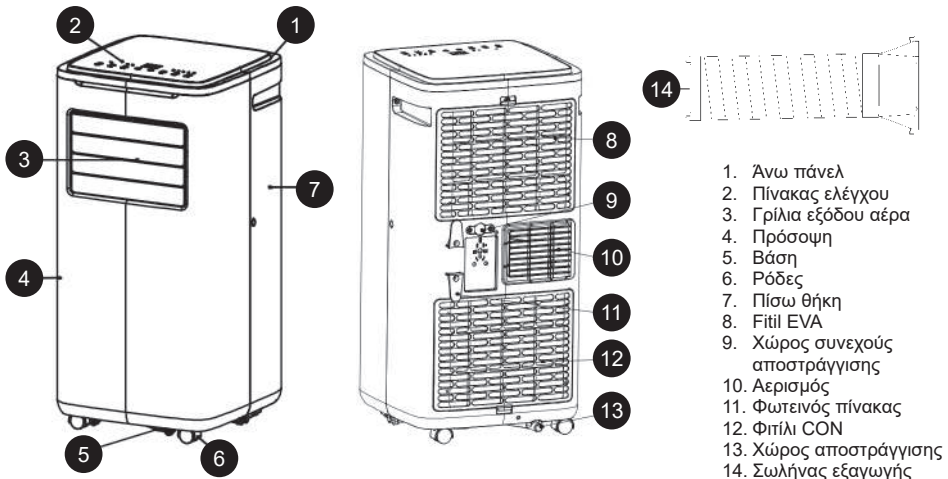
- Πριν χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή, παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Βεβαιωθείτε ότι η ονομαστική τάση είναι η ίδια με την τάση που χρησιμοποιείτε.
- Παρακαλώ κρατήστε τις οδηγίες, το πιστοποιητικό εγγύησης, την απόδειξη αγοράς και, αν είναι δυνατόν, το κουτί με τη εσωτερική συσκευασία!
- Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση και όχι για εμπορική ή επαγγελματική χρήση!
- Αφαιρέστε πάντα το βύσμα από την πρίζα όποτε δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, όταν προσαρμόζετε αξεσουάρ, καθαρίζετε τη συσκευή ή όταν συμβαίνει κάποια διαταραχή. Απενεργοποιήστε τη συσκευή προηγουμένως. Τραβήξτε το βύσμα, όχι το καλώδιο.
- Για να προστατευθούν τα παιδιά από τους κινδύνους των ηλεκτρικών συσκευών, μην τα αφήνετε ποτέ χωρίς επιτήρηση με τη συσκευή. Επομένως, όταν επιλέγετε την τοποθεσία για τη συσκευή σας, κάντε το με τέτοιο τρόπο ώστε τα παιδιά να μην έχουν πρόσβαση στη συσκευή. Φροντίστε να διασφαλίσετε ότι το καλώδιο δεν κρέμεται.
- Ελέγχετε τακτικά τη συσκευή και το καλώδιο για ζημιές. Εάν υπάρχει ζημιά οποιοδήποτε είδους, η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με υλικά συσκευασίας, όπως σακούλες από πλαστικό.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με σωματικές, αισθητηριακές ή ψυχικές αναπηρίες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι είναι υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά εκτός εάν είναι κάτω από 8 ετών και χωρίς επιτήρηση.
- Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας, αλλά συμβουλευτείτε έναν εξουσιοδοτημένο ειδικό σε περίπτωση προβλήματος.
- Για λόγους ασφαλείας, ένα σπασμένο ή κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από ένα αντίστοιχο καλώδιο από τον κατασκευαστή, το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας ή από παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο.
- Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από θερμότητα, άμεσο ηλιακό φως, υγρασία, αιχμηρές άκρες και παρόμοια.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφαιρέστε το βύσμα όταν δεν

- χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά αξεσουάρ που παρέχονται από τον προμηθευτή.
 - Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους (Εκτός αν η συσκευή είναι σχεδιασμένη για χρήση έξω) Προστατέψτε τη πάντα από μηδενικές ή κάτω από μηδενικές θερμοκρασίες.
 - Μην τη χρησιμοποιείτε ποτέ κοντά σε νερό (μπανιέρα, νεροχύτης κλπ) Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε βροχή ή υγρασία Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όταν τα χέρια σας είναι στεγνά.
 - Εάν η συσκευή πέσει στο νερό, αφαιρέστε την πρίζα πριν την βγάλετε από το νερό Μην αγγίζετε την πηγή του νερού Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί από ειδικό πριν χρησιμοποιηθεί ξανά Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, μην καθαρίζετε τη συσκευή με νερό ή μην την βυθίζετε στο νερό.
 - Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τον προορισμό που έχει καθοριστεί.
 - Αυτή η συσκευή μπορεί να λειτουργήσει μόνο όταν είναι συνδεδεμένη σε μια γειωμένη πρίζα που έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με τους κανονισμούς Βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία τάσης αντιστοιχεί στην τάση που αναφέρεται στην πινακίδα τύπου.
 - Οι ζημιές που προκύπτουν όταν η συσκευή χρησιμοποιείται για σκοπούς εκτός των καθορισμένων στις οδηγίες ή χρησιμοποιείται λανθασμένα ή δεν επισκευάζεται από ειδικούς δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
 - Χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σε επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια.
 - Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται πλέον μετά από πτώση σε σκληρή επιφάνεια από ύψος Ακόμη και αόρατη ζημιά μπορεί να προκαλέσει αρνητικές επιπτώσεις στη λειτουργική ασφάλεια της συσκευής Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο μετά από έλεγχο από επαγγελματία.
 - Μην μεταφέρετε ή τραβάτε τη συσκευή κρατώντας το βύσμα ρεύματος, καθώς υπάρχει κίνδυνος βραχυκυκλώματος λόγω θραύσης του καλωδίου Μην λυγίζετε, μην τσιμπάτε ή τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας πάνω από αιχμηρές άκρες.
 - Εάν υπάρχει τρύπα αερισμού, μην την καλύπτετε Μην ρίχνετε υγρά ή σκόνη στις τρύπες αερισμού.
 - Μην εισάγετε δάχτυλα ή άλλα αντικείμενα στα ανοιχτά μέρη της συσκευής.
 - Δεν αναλαμβάνεται καμία ευθύνη σε περίπτωση ζημίας που προκαλείται από λανθασμένη χρήση ή μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες.
 - Μην καλύπτετε ή περιορίζετε την κυκλοφορία αέρα στις εισόδους ή εξόδους με οποιονδήποτε τρόπο.
 - Μην καλύπτετε ή αποκλείετε τις εισόδους ή εξόδους αέρα τοποθετώντας τη συσκευή απέναντι σε οποιαδήποτε επιφάνεια.
 - Διατηρήστε όλα τα αντικείμενα τουλάχιστον 1 μέτρο μακριά από το μπροστινό και το πίσω μέρος της συσκευής.
 - Αυτή η συσκευή περιέχει ψυκτικό αέριο R290. Το R290 είναι ένα

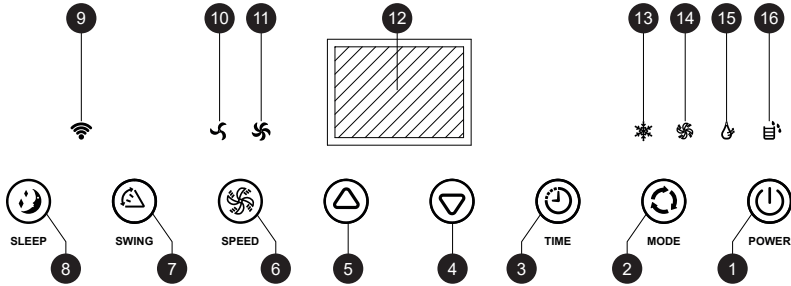
ψυκτικό αέριο που συμμορφώνεται με τις ευρωπαϊκές οδηγίες για το περιβάλλον. Μην αποσυνδέετε καμία μέρος του κυκλώματος ψυκτικού αερίου.

- Εάν η συσκευή είναι εγκατεστημένη, χρησιμοποιημένη ή αποθηκευμένη σε μια περιοχή χωρίς αερισμό, το δωμάτιο θα πρέπει να είναι σχεδιασμένο ώστε να αποτρέπει την συσσώρευση διαρροών ψυκτικού αερίου που θα μπορούσαν να προκαλέσουν κίνδυνο πυρκαγιάς ή έκρηξης λόγω ανάφλεξης του ψυκτικού αερίου από ηλεκτρικές θερμάστρες, σόμπες ή άλλες πηγές ανάφλεξης.
- Κατά την απόψυξη και τον καθαρισμό της συσκευής, μην χρησιμοποιείτε κανένα εργαλείο εκτός από αυτά που προτείνει ο κατασκευαστής.
- Η συσκευή θα πρέπει να αποθηκεύεται με τρόπο που να αποτρέπει μηχανικές βλάβες.
- Πρέπει να τηρούνται οι εθνικοί κανονισμοί αερίου.
- Οποιοδήποτε άτομο ασχολείται με την εργασία πάνω ή με την παραβίαση ενός κυκλώματος ψυκτικού αερίου πρέπει να διαθέτει έγκυρη πιστοποίηση από εξουσιοδοτημένο φορέα της βιομηχανίας που να πιστοποιεί την ικανότητά του να διαχειρίζεται ψυκτικά με ασφαλή τρόπο σύμφωνα με τις αποδεκτές προδιαγραφές της βιομηχανίας.
- Οι μπαταρίες θα πρέπει να φυλάσσονται μακριά από την πρόσβαση παιδιών. Φυλάξτε τις μπαταρίες εφεδρείας με ασφάλεια. Αδειάστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες αμέσως και με ασφάλεια. Εάν πιστεύετε ότι οι μπαταρίες μπορεί να έχουν καταποθεί ή τοποθετηθεί σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, ζητήστε άμεση ιατρική βοήθεια.
- Εάν η θήκη μπαταριών δεν κλείνει ασφαλώς, σταματήστε τη χρήση του προϊόντος και κρατήστε το μακριά από παιδιά.

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΟ ΚΛΙΜΑΤΙΖΟΜΕΝΟ



ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

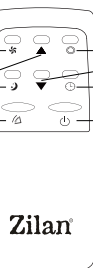


- | | | | |
|--------------------------------|---------------------|-----------------------|----------------------------|
| 1. Κουμπί ενέργειας | 5. Κουμπί πάνω | 10. Χαμηλή ροή | 15. Αφυδάτωση |
| 2. Κουμπί επιλογής λειτουργίας | 6. Κουμπί ταχύτητας | 11. Υψηλή ροή | 16. Δείκτης πλήρωσης νερού |
| 3. Χρονόμετρο | 7. Κουμπί κίνησης | 12. Πίνακας εμφάνισης | |
| 4. Κουμπί κάτω | 8. Κουμπί ύπνου | 13. Ψύξη | |
| | 9. Wi-Fi | 14. Αερισμός | |

- Όταν η συσκευή ενεργοποιείται για πρώτη φορά, η σειρήνα θα παίξει τη μουσική εκκίνησης, και στη συνέχεια η συσκευή θα περάσει στην κατάσταση ετοιμότητας.
- **Κουμπί ενέργειας:** πιέστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Σε περίπτωση ενεργοποίησης, πιέστε το κουμπί για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή; σε περίπτωση απενεργοποίησης, πιέστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- **Κουμπί επιλογής λειτουργίας:** σε περίπτωση ενεργοποίησης, πιέστε το κουμπί για να εναλλάξετε από ψύξη > αερισμός > αφυδάτωση.
- **Κουμπιά πάνω και κάτω:** πιέστε τα δύο κουμπιά για να αλλάξετε τη ρυθμισμένη θερμοκρασία ή το χρόνο, ακολουθώντας τα παρακάτω: Κατά τη ρύθμιση της θερμοκρασίας, πιέστε το κουμπί πάνω ή κάτω για να επιλέξετε την απαιτούμενη θερμοκρασία (δεν είναι διαθέσιμο στη λειτουργία αερισμού ή αφυδάτωσης). Κατά τη ρύθμιση του χρόνου, πιέστε το κουμπί πάνω ή κάτω για να επιλέξετε τον απαιτούμενο χρόνο.
- **Κουμπί επιλογής ταχύτητας ροής αέρα:** στη λειτουργία ψύξης και αερισμού, πιέστε το κουμπί για να επιλέξετε υψηλή ή χαμηλή ταχύτητα. Αλλά περιορίζεται από τις συνθήκες anti-ψύξης, υπό ορισμένες συνθήκες, μπορεί να μην λειτουργήσει σύμφωνα με την καθορισμένη ταχύτητα. Στη λειτουργία αφυδάτωσης, η πίεση του κουμπιού είναι άκυρη και ο αεριστής θα επιλέξει υποχρεωτικά τη λειτουργία με χαμηλή ταχύτητα.
- **Κουμπί χρονοδιακόπτη:** σε περίπτωση ενεργοποίησης, πιέστε το κουμπί για να απενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη; σε περίπτωση απενεργοποίησης, πιέστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη. Πιέστε το κουμπί, όταν το σύμβολο του χρονοδιακόπτη φωτίζει, πιέστε τα κουμπιά πάνω και κάτω για να επιλέξετε την απαιτούμενη τιμή χρονοδιακόπτη. Οι τιμές χρονοδιακόπτη μπορούν να ρυθμιστούν από 1 έως 24 ώρες και η τιμή χρονοδιακόπτη ρυθμίζεται προς τα πάνω ή προς τα κάτω με μία ώρα.
- **Λειτουργία ύπνου:** στη λειτουργία ψύξης, πιέστε τα κουμπιά ΠΑΝΩ και ΑΕΡΑΣ για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ύπνου, στη συνέχεια η συσκευή θα λειτουργήσει ενεργειακά αποδοτικά και ήσυχα.

ΑΠΟΜΑΚΡΥΣΜΕΝΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ

- | | | | |
|---|--|---|--|
| Επιλέξτε υψηλή ή χαμηλή ταχύτητα ροής αέρα. | | Εναλλαγή μεταξύ λειτουργίας ψύξης, αερισμού και αφυδάτωσης. | |
| Αυξήστε τη θερμοκρασία και τις ρυθμίσεις του χρονοδιακόπτη. | | Μειώστε τη θερμοκρασία και τις ρυθμίσεις του χρονοδιακόπτη. | |
| Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία ύπνου. | | Ρυθμίστε τον χρονοδιακόπτη. | |
| Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία ταλάντωσης. | | Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τη συσκευή. | |



ΡΥΘΜΙΣΗ Wi-Fi

Η εφαρμογή “Smart Life - Smart Living” είναι διαθέσιμη για Android και iOS. Σαρώστε τον αντίστοιχο κωδικό QR για να μεταφερθείτε απευθείας στη λήψη.



Google Play



App Store

Σημείωση: Ανάλογα με τον πάροχο, ενδέχεται να υπάρχουν χρεώσεις που σχετίζονται με τη λήψη της εφαρμογής.

Πληροφορίες για τη Χρήση της Εφαρμογής

- Αυτή η συσκευή σας επιτρέπει να λειτουργείτε τη συσκευή μέσω του οικιακού σας δικτύου.
- Προϋπόθεση είναι μια μόνιμη σύνδεση Wi-Fi με το δρομολογητή σας και η δωρεάν εφαρμογή “Smart Life - Smart Living”.
- Μπορείτε να έχετε εύκολη πρόσβαση σε όλες τις λειτουργίες της συσκευής μέσω της εφαρμογής. Δεδομένου ότι η εφαρμογή βελτιώνεται συνεχώς, δεν μπορούμε να παρέχουμε πιο λεπτομερή περιγραφή εδώ.
- Σας προτείνουμε να αποσυνδέετε τη συσκευή από την τροφοδοσία όταν λείπετε από το σπίτι για να αποφύγετε την ακούσια ενεργοποίηση ενώ είστε στον δρόμο!

Απαιτήσεις Συστήματος για τη Χρήση της Εφαρμογής

- iOS 8.0 ή ανώτερο
- Android 4.4 ή ανώτερο

Έναρξη μέσω της Εφαρμογής

- Εγκαταστήστε την εφαρμογή “Smart Life - Smart Living”. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό χρήστη.
- Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Wi-Fi στις ρυθμίσεις της συσκευής σας.
- Τοποθετήστε τη συσκευή κλιματισμού σε απόσταση περίπου 5 μέτρων από το δρομολογητή σας.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ταχύτητας για περίπου 3-5 δευτερόλεπτα. Το λαμπάκι ένδειξης Wi-Fi αναβοσβήνει γρήγορα.
- Εκκινήστε την εφαρμογή και επιλέξτε “+”. Επιλέξτε το μενού “κλιματιστικό” και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη. Αφού η συσκευή συνδεθεί με επιτυχία, το λαμπάκι ένδειξης Wi-Fi θα είναι σταθερό. Τώρα μπορείτε να λειτουργήσετε τη συσκευή χρησιμοποιώντας την εφαρμογή.

Σημείωση:

- Η συσκευή μπορεί να λειτουργήσει μόνο με δρομολογητές 2.4 GHz. Δρομολογητές 5 GHz δεν υποστηρίζονται.
- Η συσκευή διαθέτει μόνο μία σύνδεση δικτύου. Δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

Λειτουργία Προστασίας από Παγετό

Σε λειτουργία ψύξης, αφυδάτωσης ή οικονομίας, εάν η θερμοκρασία του σωλήνα εξάτμισης είναι πολύ χαμηλή, η συσκευή θα εισέλθει αυτόματα σε κατάσταση προστασίας. Εάν η θερμοκρασία του σωλήνα εξάτμισης αυξηθεί σε μια συγκεκριμένη θερμοκρασία, μπορεί να επανέλθει αυτόματα σε κανονική λειτουργία.

Λειτουργία Προστασίας από Πλημμύρα

Όταν το νερό στην κατασρόλα νερού υπερβαίνει το επίπεδο προειδοποίησης, η συσκευή θα εκπέμψει αυτόματα συναγερμό και το λαμπάκι ένδειξης “ΠΛΗΡΗΣ” θα αναβοσβήνει. Σε αυτήν την περίπτωση, πρέπει να μετακινήσετε τον σωλήνα αποχέτευσης που συνδέει τη συσκευή ή την έξοδο νερού σε αποχέτευση ή άλλη περιοχή αποχέτευσης για να αδειάσετε το νερό (λεπτομέρειες δείτε στις Οδηγίες Αποχέτευσης στο τέλος αυτού του κεφαλαίου). Αφού αδειάσετε το νερό, η συσκευή θα επιστρέψει αυτόματα στην αρχική της κατάσταση.

Αυτόματη Απόψυξη (τα μοντέλα ψύξης έχουν αυτή τη λειτουργία)

Η συσκευή διαθέτει λειτουργία αυτόματης απόψυξης. Η απόψυξη μπορεί να επιτευχθεί μέσω της αναστροφής της τετραπλής βαλβίδας.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΗ

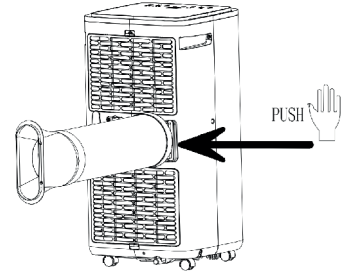
Εγκατάσταση

Προσοχή: Πριν από τη χρήση του φορητού κλιματιστικού, κρατήστε το όρθιο για τουλάχιστον δύο ώρες.

- Ο κλιματιστικός μπορεί να μετακινηθεί εύκολα μέσα στο δωμάτιο. Κατά τη διαδικασία μετακίνησης, διασφαλίστε ότι ο κλιματιστικός βρίσκεται σε όρθια θέση και ότι το κλιματιστικό θα τοποθετηθεί σε επίπεδη επιφάνεια. Μην εγκαθιστάτε και μην χρησιμοποιείτε τον κλιματιστικό στην τουαλέτα ή σε άλλα υγρά περιβάλλοντα.

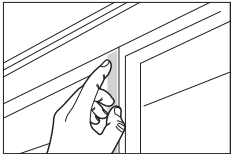
Συναρμολόγηση Σωλήνα Εξάτμισης

- Βγάλτε τη συναρμολόγηση του εξωτερικού συνδετήρα και τη συναρμολόγηση του σωλήνα εξάτμισης και αφαιρέστε τις πλαστικές σακούλες.
- Εισάγετε τη συναρμολόγηση του σωλήνα θέρμανσης (το άκρο της σύνδεσης εξάτμισης) στη σχισμή εξαερισμού του πίσω πάνελ (σπρώξτε αριστερά) και ολοκληρώστε τη συναρμολόγηση.

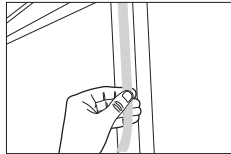


Επιλογή Παραθύρου και Εγκατάσταση Κιτ Σφράγισης

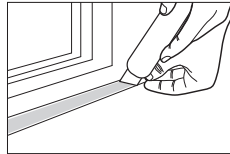
Βήμα 1 - Ταϊνία Velcro



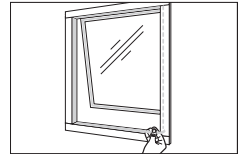
Καθαρίστε και στεγνώστε το πλαίσιο του παραθύρου και κολλήστε την κολλητική ταινία Velcro.



Κόψτε την ταινία Velcro.

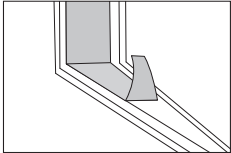


Συνδέστε τις ταινίες γύρω από το πλαίσιο.

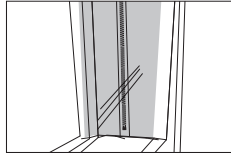


Βήμα 2 - Σφράγιση Παραθύρου

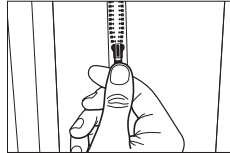
Schritt 2 - Fenstersiegel



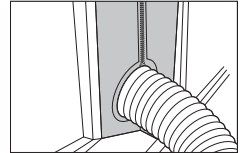
Ασφαλίστε τη σφράγιση παραθύρου με το Velcro στην πίσω πλευρά της σφράγισης παραθύρου και την ταινία Velcro.



Βεβαιωθείτε ότι και οι δύο πλευρές είναι ευθυγραμμισμένες.



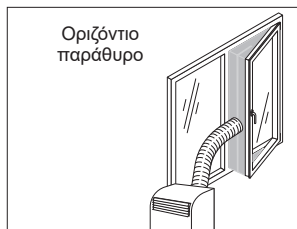
Ανοίξτε τη σφράγιση παραθύρου.



Εισάγετε τον σωλήνα και κλείστε τη σφράγιση παραθύρου για να ασφαλίσετε τον σωλήνα.

Βήμα 3 - Αφαίρεση

Το κιτ μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε παράθυρα που γέρνουν ή οριζόντια όπως φαίνεται.

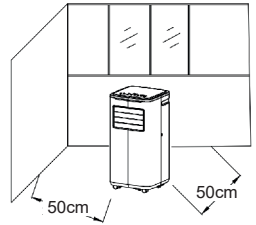


Για να αφαιρέσετε τη σφράγιση του παραθύρου, απλά αφαιρέστε την έξοδο του κλιματιστικού, στη συνέχεια τραβήξτε σφιχτά το ένα άκρο μιας σφραγισμένης περιοχής. Στη συνέχεια, μπορείτε να κλείσετε το παράθυρό σας κανονικά.

Εγκατάσταση του Σώματος

Μετακινήστε τη μηχανή με το εγκατεστημένο σωλήνα θερμότητας και τα εξαρτήματα μπροστά από το παράθυρο, και η απόσταση μεταξύ του σώματος και των τοίχων ή άλλων αντικειμένων θα πρέπει να είναι τουλάχιστον 50 cm.

Σημαντική Ειδοποίηση: Το μήκος του σωλήνα εξαγωγής θα πρέπει να είναι 280-1.500 mm, και αυτό το μήκος βασίζεται στις προδιαγραφές του κλιματιστικού. Μην χρησιμοποιείτε προεκτάσεις ή αντικαθιστάτε με άλλους διαφορετικούς σωλήνες, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη. Ο σωλήνας εξαγωγής δεν πρέπει να είναι μπλοκαρισμένος, αλλιώς μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση.

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ**

Αυτή η μηχανή έχει δύο μεθόδους αποχέτευσης: χειροκίνητη αποχέτευση και συνεχή αποχέτευση.

Χειροκίνητη Αποχέτευση

• Όταν η μηχανή σταματήσει αφού γεμίσει το νερό, απενεργοποιήστε τη τροφοδοσία και αφαιρέστε το φις.

Σημείωση: Παρακαλούμε μετακινήστε τη μηχανή προσεκτικά, ώστε να μην χυθεί το νερό στο δοχείο νερού στο κάτω μέρος του σώματος.

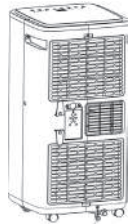
- Τοποθετήστε το δοχείο νερού κάτω από την πλευρική έξοδο νερού πίσω από το σώμα.
- Ξεβιδώστε το καπάκι αποχέτευσης και αφαιρέστε το φις του νερού, το νερό θα ρέει αυτόματα στο δοχείο νερού.

Σημείωση: Διατηρήστε σωστά το καπάκι αποχέτευσης και το φις του νερού.

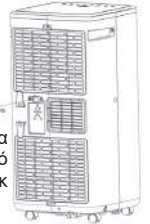
- Κατά την αποχέτευση, το σώμα μπορεί να κλίνει ελαφρώς προς τα πίσω.
- Αν το δοχείο νερού δεν μπορεί να χωρέσει όλο το νερό, πριν γεμίσει το δοχείο, τοποθετήστε το φις του νερού στην έξοδο το συντομότερο δυνατό για να αποτρέψετε το νερό από το να ρέει στο πάτωμα ή στο χαλί.
- Όταν απορριφθεί το νερό, τοποθετήστε το φις του νερού και σφίξτε το καπάκι αποχέτευσης.

Συνεχής Αποχέτευση (Ισχύει μόνο σε λειτουργία αφυγραντήρα)

- Ξεβιδώστε το καπάκι αποχέτευσης και αφαιρέστε το φις του νερού.
- Τοποθετήστε τον σωλήνα αποχέτευσης στην έξοδο νερού.
- Συνδέστε τον σωλήνα αποχέτευσης με το δοχείο.



Σταμάτημα από καουτσούκ



Σταμάτημα από καουτσούκ

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφαιρέστε το φις.
- Καθαρίστε την επιφάνεια της συσκευής με ένα υγρό, μαλακό πανί. Μην χρησιμοποιείτε χημικά όπως ακετόνη, βενζίνη ή αλκοόλ, καθώς μπορεί να βλάψουν την επιφάνεια του κλιματιστικού ή τη συσκευή συνολικά.
- Εάν το φίλτρο είναι φραγμένο με σκόνη και η απόδοση του κλιματιστικού μειώνεται, φροντίστε να καθαρίζετε το φίλτρο κάθε δύο εβδομάδες.
- Χαλαρώστε την βίδα που ασφαλίζει το πλέγμα φίλτρου EVA και το πίσω καπάκι, και στη συνέχεια αφαιρέστε το πλέγμα φίλτρου EVA.
- Πλύνετε το φίλτρο EVA με ουδέτερο απορρυπαντικό και ζεστό νερό. Μετά το ξέπλυμα, αφήστε το να στεγνώσει στη σκιά.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΜΟΝΑΔΑΣ

- Ξεβιδώστε το καπάκι αποχέτευσης, αφαιρέστε το φις του νερού και εκκενώστε το νερό από το δοχείο σε άλλα δοχεία ή κλίνετε απευθείας το σώμα για να εκκενώσετε το νερό σε άλλα δοχεία.
- Ενεργοποιήστε τη μηχανή, ρυθμίστε τη σε λειτουργία χαμηλής ροής αέρα και διατηρήστε αυτήν την κατάσταση μέχρι να στεγνώσει ο σωλήνας αποχέτευσης, ώστε να διατηρήσετε το εσωτερικό του σώματος σε ξηρή κατάσταση και να αποτρέψετε το μούχλιασμα.
- Απενεργοποιήστε τη μηχανή, αφαιρέστε το φις και τυλίξτε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από την βάση περιτύλιξης; εγκαταστήστε το φις του νερού και το καπάκι αποχέτευσης.
- Αφαιρέστε τον σωλήνα εξαγωγής και διατηρήστε τον σωστά.
- Καλύψτε τον κλιματισμό με μια πλαστική σακούλα. Τοποθετήστε τον κλιματισμό σε ξηρό μέρος, κρατήστε τον μακριά από παιδιά και λάβετε μέτρα ελέγχου σκόνης.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το τηλεχειριστήριο και διατηρήστε τις σωστά.

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι το σώμα είναι τοποθετημένο σε ξηρό μέρος και διατηρήστε όλα τα εξαρτήματα της μηχανής σωστά.

ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε ή να αποσυναρμολογήσετε τον κλιματιστικό σας μόνοι σας. Η μη εξουσιοδοτημένη επισκευή θα οδηγήσει στην ακύρωση της εγγύησης και μπορεί να προκαλέσει ζημιές στους χρήστες ή στην περιουσία τους.

Προβλήματα	Αιτίες	Λύσεις
Ο κλιματιστικός δεν λειτουργεί.	Δεν υπάρχει ρεύμα.	Ενεργοποιήστε τον αφού τον συνδέσετε σε πρίζα με ηλεκτρική ενέργεια.
	Ο δείκτης υπερχειλίσης εμφανίζει "FL".	Αδειάστε το νερό που είναι μέσα.
	Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ χαμηλή ή πολύ υψηλή.	Συνιστάται η χρήση της συσκευής σε θερμοκρασία 7-35°C (44-95°F).
	Στη λειτουργία ψύξης, η θερμοκρασία του δωματίου είναι χαμηλότερη από την προγραμματισμένη θερμοκρασία; στη λειτουργία θέρμανσης, η θερμοκρασία του δωματίου είναι υψηλότερη από την προγραμματισμένη θερμοκρασία.	Αλλάξτε την προγραμματισμένη θερμοκρασία.
	Στη λειτουργία αφύγρανσης, η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι χαμηλή.	Η συσκευή βρίσκεται σε δωμάτιο με θερμοκρασία μεγαλύτερη από 17°C (62°F).
Η ψυκτική απόδοση δεν είναι καλή.	Υπάρχει άμεσο ηλιακό φως.	Τραβήξτε τις κουρτίνες.
	Οι πόρτες ή τα παράθυρα είναι ανοιχτά; υπάρχουν πολλοί άνθρωποι; ή στη λειτουργία ψύξης υπάρχουν άλλες πηγές θερμότητας.	Κλείστε τις πόρτες και τα παράθυρα και, εάν είναι απαραίτητο, προσθέστε μια νέα κλιματιστική μονάδα.
	Το φίλτρο είναι βρώμικο.	Καθαρίστε ή αντικαταστήστε το φίλτρο.
	Η είσοδος ή η έξοδος αέρα είναι μπλοκαρισμένη.	Απομακρύνετε τα εμπόδια.
Μεγάλος θόρυβος.	Ο κλιματιστικός δεν είναι τοποθετημένος σε επίπεδη επιφάνεια.	Τοποθετήστε τον κλιματιστικό σε επίπεδη και σκληρή επιφάνεια (για να μειώσετε τον θόρυβο).
Ο συμπιεστής δεν λειτουργεί.	Ενεργοποιείται η προστασία από υπερθέρμανση.	Περιμένετε 3 λεπτά μέχρι να μειωθεί η θερμοκρασία και στη συνέχεια επανεκκινήστε τη συσκευή.
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.	Η απόσταση μεταξύ της συσκευής και του τηλεχειριστηρίου είναι πολύ μεγάλη.	Φέρτε το τηλεχειριστήριο κοντά στον κλιματιστικό και βεβαιωθείτε ότι το τηλεχειριστήριο είναι στραμμένο απευθείας προς τον δέκτη του τηλεχειριστηρίου.
	Το τηλεχειριστήριο δεν είναι ευθυγραμμισμένο με την κατεύθυνση του δέκτη του τηλεχειριστηρίου.	
	Οι μπαταρίες είναι αδειανές.	Αντικαταστήστε τις μπαταρίες.
Εμφανίζει "E1".	Ο αισθητήρας θερμοκρασίας του δωματίου είναι ανώμαλος.	Ελέγξτε τον αισθητήρα θερμοκρασίας του δωματίου και τα σχετικά κυκλώματα.
Εμφανίζει "E2".	Ο αισθητήρας θερμοκρασίας του σωλήνα είναι ανώμαλος.	Ελέγξτε τον αισθητήρα θερμοκρασίας του σωλήνα και τα σχετικά κυκλώματα.

ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



- Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ.
- Για να αποτραπούν δυνητικές βλάβες στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
- Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη σας συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή ανακύκλωση προς όφελος του περιβάλλοντος.

KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ILLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT. EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

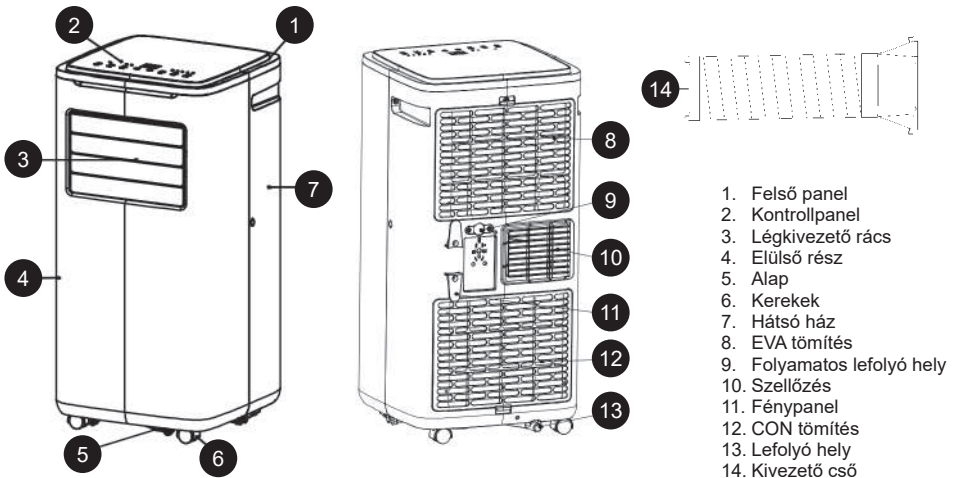
ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- A készülék használata előtt kérjük, alaposan olvassa el a használati útmutatót.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy a névleges feszültség megegyezik az Ön által használt feszültséggel.
- Kérjük, tartsa meg az utasításokat, a garanciaigazolást, az értékesítési nyugtát, és ha lehetséges, a kartondobozt a belső csomagolással együtt!
- A készülék kizárólag magáncélú használatra készült, kereskedelmi vagy professzionális használatra nem!
- Mindig húzza ki a dugót a konnektorból, amikor a készülék nincs használatban, amikor kiegészítő részeket csatlakoztat, tisztítja a készüléket, vagy ha zavar lép fel Kapcsolja ki a készüléket előtte A dugót a vezetéknél fogva, ne a kábelnél húzza.
- A gyermekek védelme érdekében soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket Ezért, amikor kiválasztja a készülék helyét, úgy válassza meg, hogy a gyermekek ne férhessenek hozzá Ügyeljen arra, hogy a kábel ne lógjon le.
- Rendszeresen ellenőrizze a készüléket és a kábelt a sérülésekért Bármilyen jellegű sérülés esetén a készüléket nem szabad használni.
- Ne hagyja, hogy a gyermekek játsszanak a készülékkel Ne engedje, hogy a gyermekek játsszanak a csomagolóanyagokkal, például műanyag zacskókkal.
- Ez a készülék 8 éves és idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy mentális fogyatékkal élők, illetve tapasztalatlan és tudatlan személyek által használható, feltéve, hogy felügyelet mellett vagy olyan utasításokat kaptak, amelyek segítségével biztonságosan használhatják a készüléket, és megértik a lehetséges veszélyeket Takarítást és felhasználói karbantartást 8 év alatti gyermekek nem végezhetnek, hacsak nem felügyelet mellett.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket, hanem forduljon egy illetékes szakértőhöz probléma esetén.
- Biztonsági okokból a sérült vagy törött hálózati vezetéket csak azonos típusú vezetékkel lehet kicserélni, amelyet a gyártó, az ügyfélszolgálati osztályunk vagy hasonlóan képzett személy biztosít.
- Tartsa a készüléket és a kábelt távol a hőtől, közvetlen napsütéstől, nedvességtől, éles szélektől és hasonlóktól.

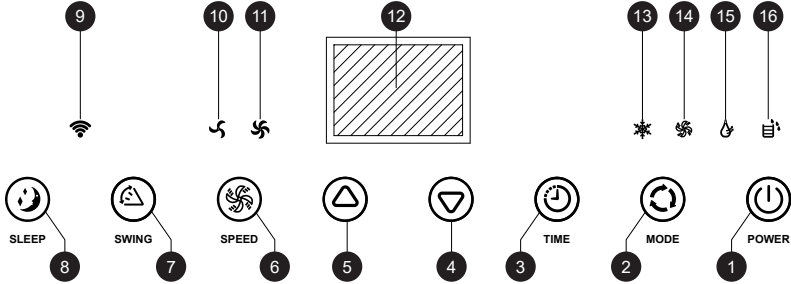
- Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a konnektorból, amikor nem használja a készüléket.
- Használjon csak az adott szállítótól származó eredeti kiegészítőket.
- Ne használja a készüléket szabadban (kivéve, ha a készülék kifejezetten kültéri használatra készült) Mindig védje a nulla vagy a nulla alatti hőmérsékletektől.
- Soha ne használja víz közelében (fürdő, mosdó stb) A készüléket nem szabad esőnek vagy nedvességnek kitenni Csak akkor használja a készüléket, ha a kezei szárazak.
- Ha a készülék vízbe esik, húzza ki, mielőtt kiemelné a vízből Ne érintse meg a vízforrást A készüléket szakembernek kell ellenőriznie, mielőtt újra használni kezdené Az elektromos sokk kockázatának elkerülése érdekében ne tisztítsa a készüléket vízzel, és ne merítse vízbe.
- Használja a készüléket kizárólag az előírt célra.
- Ezt a készüléket csak földelt aljzatra szabad csatlakoztatni, amely a szabályoknak megfelelően van telepítve Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megfelel a típuslemezén feltüntetett feszültségnek.
- A garancia nem terjed ki azokra a károokra, amelyek akkor következnek be, ha a készüléket a használati utasításban megadott célokön kívül használják, vagy ha azt nem megfelelően használják, vagy ha a készüléket nem szakszerűen javítják.
- Mindig használja a készüléket sík és vízszintes felületen.
- A készüléket nem szabad használni, ha az kemény felületre esett le Még a láthatatlan sérülések is negatív hatással lehetnek a készülék működésbiztonságára A készülék csak szakember általi ellenőrzés után használható.
- Soha ne cipelje vagy húzza a készüléket a hálózati dugónál fogva, mivel a kábel megszakadása miatt rövidzárlat veszélye áll fenn Ne hajlítsa, ne szorítsa, és ne húzza a tápkábelt éles széleken.
- Ha szellőzőnyílás található, ne takarja le Ne öntsön folyadékot vagy port a szellőzőnyílásokba.
- Ne dugja be az ujjait vagy más tárgyakat a készülék nyitott részeibe.
- Sérülésért a nem megfelelő használat vagy az utasítások be nem tartása miatt semmilyen felelősséget nem vállalunk.
- Ne takarja le vagy korlátozza a levegő áramlását a levegőbevezetőkön vagy -kivezetőkön bármilyen módon.
- Ne takarja el vagy zárja le a levegőbevezetőket vagy -kivezetőket az eszköz bármilyen felülethez való helyezésével.
- Tartsa távol minden tárgyat legalább 1 méterre az eszköz elülső és hátsó részétől.

- Ez az eszköz R290 hűtőanyagot tartalmaz. Az R290 egy környezetbarát hűtőgáz, amely megfelel az európai környezetvédelmi előírásoknak. Ne bontsa le a hűtőköri alkatrészeket.
- Ha az eszközt olyan területen telepítik, használják vagy tárolják, ahol nincs szellőzés, a helyiségnek úgy kell kialakítva lennie, hogy megakadályozza a hűtőgáz szivárgásának felhalmozódását, amely tűz- vagy robbanásveszélyt okozhat, ha a hűtőgáz meggyullad elektromos fűtőtestek, kályhák vagy más gyújtóforrások közelében.
- Az eszköz leolvasztásakor és tisztításakor ne használjon más szerszámokat, mint amelyeket a gyártó ajánl.
- Az eszközt úgy kell tárolni, hogy megakadályozza a mechanikai sérüléseket.
- A nemzeti gázszabályozásokat be kell tartani.
- Bármely személy, aki a hűtőköri munkákat végzi vagy megsérti, érvényes tanúsítvánnyal kell rendelkezzen egy ipari hatóságtól, amely igazolja, hogy képes a hűtőanyagokat biztonságosan kezelni az ipari szabványoknak megfelelően.
- Az elemeket gyermekek előtt elzárva kell tárolni. Az akkumulátorokat biztonságosan kell tárolni. Az elhasznált elemeket azonnal és biztonságosan kell megsemmisíteni. Ha úgy gondolja, hogy az elemeket lenyelték vagy a test bármely részén elhelyezték, azonnal kérjen orvosi segítséget.
- Ha az akkumulátorrekesz nem záródik biztonságosan, hagyja abba a termék használatát, és tartsa távol a gyermekektől.

ISMERJE MEG A KLÍMAKÉSZÍTŐT



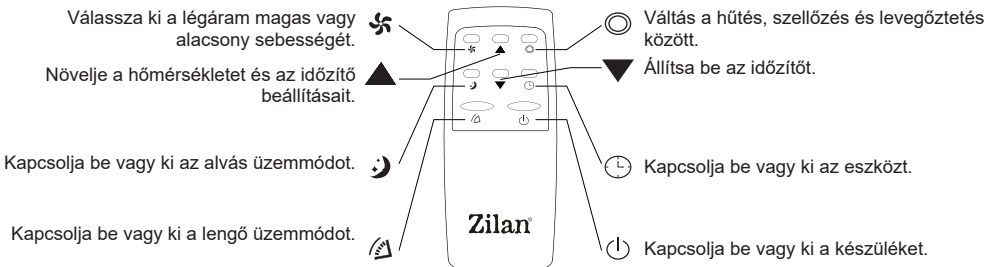
VEZÉRLŐPANEL



- | | | | |
|---------------------|--------------------------|----------------------|------------------------|
| 1. Tápellátás gomb | 5. Fel gomb | 9. Wi-Fi | 13. Hűtés |
| 2. Módválasztó gomb | 6. Légáram sebesség gomb | 10. Alacsony áramlás | 14. Szellőzés |
| 3. Időzítő | 7. Mozgás gomb | 11. Magas áramlás | 15. Levegőztetés |
| 4. Le gomb | 8. Alvás gomb | 12. Kijelzőpanel | 16. Vízfeltöltés jelző |

- Amikor az eszköz első alkalommal be van kapcsolva, a sziréna elindítja a zeneindítást, majd az eszköz készenléti állapotba lép.
- **Tápellátás gomb:** nyomja meg a gombot az eszköz bekapcsolásához vagy kikapcsolásához. Bekapcsolás esetén nyomja meg a gombot az eszköz kikapcsolásához; kikapcsolás esetén nyomja meg a gombot az eszköz bekapcsolásához.
- **Módválasztó gomb:** bekapcsolás esetén nyomja meg a gombot a hűtés > szellőzés > levegőztetés közötti váltáshoz.
- **Fel és le gombok:** nyomja meg a két gombot a beállított hőmérséklet vagy idő megváltoztatásához, az alábbiak szerint: a hőmérséklet beállításakor nyomja meg a fel vagy le gombot a kívánt hőmérséklet kiválasztásához (nem elérhető szellőzés vagy levegőztetés módban). Az idő beállításakor nyomja meg a fel vagy le gombot a kívánt idő kiválasztásához.
- **Légáram sebesség választó gomb:** hűtési és szellőzési módban nyomja meg a gombot a magas vagy alacsony sebesség kiválasztásához. De korlátozva van a fagyvédelem feltételei alatt, bizonyos körülmények között lehet, hogy nem működik a beállított sebesség szerint. Levegőztetés módban a gombnyomás érvénytelen, és a ventilátor automatikusan alacsony sebességre áll.
- **Időzítő gomb:** bekapcsolás esetén nyomja meg a gombot az időzítő kikapcsolásához; kikapcsolás esetén nyomja meg a gombot az időzítő bekapcsolásához. Nyomja meg a gombot, amikor az időzítő szimbólum világít, majd nyomja meg a fel és le gombokat a kívánt időzítő érték kiválasztásához. Az időzítő értékek 1 és 24 óra között állíthatók be, és az időzítő érték egy órával növelhető vagy csökkenthető.
- **Alvás üzemmód:** hűtési módban nyomja meg a FEL és LEVEGŐ gombokat az alvás üzemmód aktiválásához, majd az eszköz energiatakarékosan és csendesen fog működni.

TÁVIRÁNYÍTÓ PULTRA



Wi-Fi BEÁLLÍTÁS

A "Smart Life - Smart Living" alkalmazás elérhető Android és iOS rendszeren. Az alábbi QR-kódokkal közvetlenül letöltheti az alkalmazást.



Google Play



App Store

Megjegyzés: A szolgáltatótól függően az alkalmazás letöltésével kapcsolatosan lehetnek díjak.

Alkalmazás Használati Információk

- Ez a készülék lehetővé teszi, hogy a készüléket az otthoni hálózatán keresztül vezérelje.
- Szükség van egy állandó Wi-Fi kapcsolatra az útválasztóval és a "Smart Life - Smart Living" ingyenes alkalmazásra.
- Az alkalmazáson keresztül könnyedén elérheti a készülék minden funkcióját. Mivel az alkalmazás folyamatosan fejlődik, nem tudunk részletesebb leírást adni itt.
- Javasoljuk, hogy áramtalanítsa a készüléket, amikor távol van otthonról, hogy elkerülje a véletlen bekapcsolást az úton!

Alkalmazás Rendszerkövetelmények

- iOS 8.0 vagy újabb
- Android 4.4 vagy újabb

Kezdés az Alkalmazás Segítségével

- Telepítse a "Smart Life - Smart Living" alkalmazást. Hozzon létre egy felhasználói fiókot.
- Aktiválja a Wi-Fi funkciót a készülék beállításai között.
- Helyezze a légkondicionálót körülbelül 5 méterre az útválasztótól.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a sebesség gombot körülbelül 3-5 másodpercig. A Wi-Fi jelzőfény gyorsan villogni fog.
- Indítsa el az alkalmazást, és válassza a "+" lehetőséget. Válassza ki a "légkondicionáló" menüt, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Ha a készülék sikeresen csatlakozik, a Wi-Fi jelzőfény folyamatosan világítani fog. Most már az alkalmazással vezérelheti a készüléket.

Megjegyzés:

- A készülék csak 2,4 GHz-es útválasztókkal működik. Az 5 GHz-es útválasztók nem támogatottak.
- A készülék csak egy hálózati kapcsolatra képes csatlakozni. Nem kapcsolható ki.

VÉDELMEZT NYÚJTÓ FUNKCIÓ

Fagyvédelem

Hűtési, dehidratáló vagy energiatakarékos üzemmódban, ha a párologtató cső hőmérséklete túl alacsony, a készülék automatikusan védelembe lép. Ha a párologtató cső hőmérséklete egy bizonyos szintre emelkedik, automatikusan visszatér a normál üzemmódba.

Árvíz Védelem

Ha a víz a víztartályban meghaladja a figyelmeztető szintet, a készülék automatikusan riasztást ad, és a "TÖLTÖDÖTT" jelzőfény villogni kezd. Ebben az esetben át kell helyezni a készülékhez csatlakozó lefolyócsövet vagy a vízelvezető nyílást egy lefolyóhoz vagy egyéb vízelvezető területre, hogy kiürítse a vizet (részletek az alábbi Leeresztési Útmutatóban). Miután kiürítette a vizet, a készülék automatikusan visszatér az eredeti állapotába.

Automatikus Olvasztás (a hűtési modellek rendelkeznek ezzel a funkcióval)

A készülék automatikus olvasztási funkcióval rendelkezik. Az olvasztás a négyirányú szeleppel érhető el.

Kompresszor Védelem

A kompresszor élettartamának növelése érdekében 3 perc késleltetési funkcióval rendelkezik, miután a kompresszor ki lett kapcsolva.

INSTALLÁCIÓ ÉS BEÁLLÍTÁS

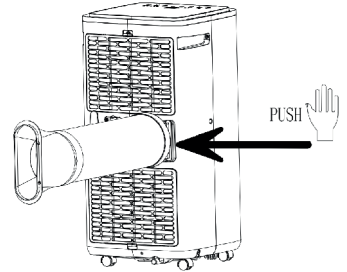
Telepítés

Figyelem: A hordozható légkondicionáló használata előtt tartsa függőlegesen legalább két órán át.

- A légkondicionáló könnyen mozgatható a szobán belül. A mozgatás során ügyeljen arra, hogy a légkondicionáló függőlegesen álljon, és sík felületen helyezkedjen el. Ne telepítse és ne használja a légkondicionálót fürdőszobában vagy más nedves környezetben.

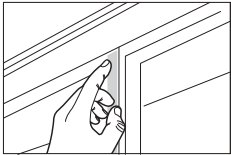
Kibocsátó Cső Összeszerelése

- Távolítsa el a külső csatlakozó és a kibocsátó cső összeszerelését, és vegye ki a műanyag zacskókat.
- Helyezze a hőcső összeszerelését (a kibocsátó cső végén) a hátsó panel szellőzőnyílásába (balra tolva) és fejezze be az összeszerelést.

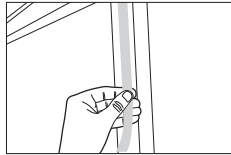


A Ablakválasztás és a Szigetelő Készlet Telepítése

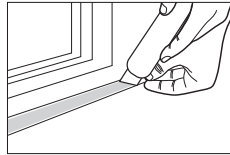
1. lépés - Varrható Öntapadós Szalag



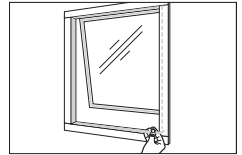
Tisztítsa meg és szárítsa meg az ablakkeretet, majd ragassa fel az öntapadós szalagot.



Ragasztja az öntapadós szalagot az ablakkeret mentén.

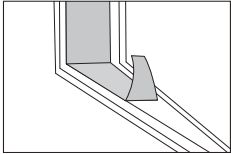


Vágja le az öntapadós szalagot.

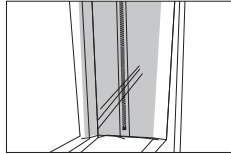


Csatlakoztassa a szalagokat az ablakkeret körül.

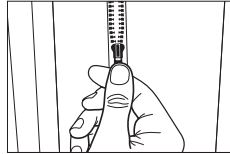
2. lépés - Ablakszigetelés



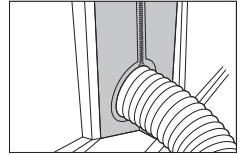
Rögzítse az ablakzáró szigetelést az öntapadós szalag hátoldalán és a szigetelő szalagon.



Győződjön meg róla, hogy mindkét oldal egyenes.



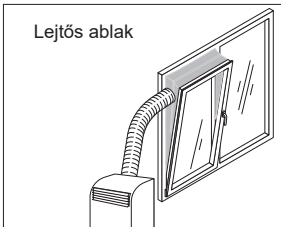
Nyissa ki az ablakzáró szigetelést.



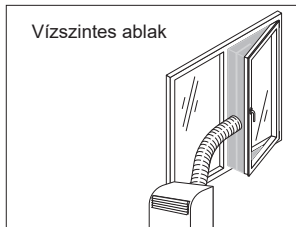
Helyezze be a csövet, majd zárja be az ablakzáró szigetelést, hogy rögzítse a csövet.

3. lépés - Eltávolítás

A készlet használható lejtős vagy vízszintes ablakokon, ahogyan az látható.



Lejtős ablak



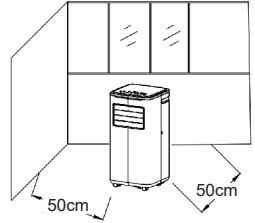
Vízszintes ablak

A szigetelés eltávolításához egyszerűen vegye ki a légkondicionáló kimenetét, majd szorosan húzza meg egy zárt terület egyik végén. Ezután normálisan bezárhatja az ablakát.

A Test Telepítése

Helyezze a készüléket a telepített hőcsővel és szerelvényekkel az ablak elé, és a test és a falak vagy más tárgyak közötti távolság legalább 50 cm legyen.

Fontos Figyelmeztetés: A kipufogócső hossza 280-1,500 mm legyen, és ez a hossz a légkondicionáló műszaki követelményein alapul. Ne használjon toldócsöveket vagy ne cserélje ki más különböző tömlőkre, mert ez meghibásodáshoz vezethet. A kipufogócső nem lehet eldugulva; különben túlmelegedést okozhat.



LEERESZTÉSI ÚTMUTATÓK

Ez a készülék két leeresztési módszert kínál: manuális leeresztés és folyamatos leeresztés.

Manuális Leeresztés

Amikor a készülék leáll, miután a víz megtelt, kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugót.

Megjegyzés: Kérjük, óvatosan mozgassa a készüléket, hogy ne öntsön ki vizet az alján található víztartályból.

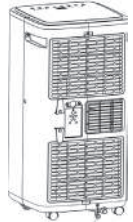
- Helyezze a víztartályt a test hátsó oldalán található vízkiömlő alá.
- Csavarja le a leeresztő fedelet, és húzza ki a vízdolgozót, a víz automatikusan a víztartályba folyik.

Megjegyzés: Órizzze meg a leeresztő fedelet és a vízdolgozót.

- A leeresztés során a testet enyhén hátrafelé döntheti.
- Ha a víztartály nem tudja felfogni az összes vizet, mielőtt a víztartály megtelne, a vízkiömlővel a vízdolgozóval minél előbb zárja el, hogy megakadályozza a víz padlóra vagy szőnyegre folyását.
- Amikor a víz lecsapolódik, zárja el a vízdolgozót, és húzza meg a leeresztő fedelet.

Folyamatos Leeresztés (Csak a páráltató üzemmódra alkalmazható)

- Csavarja le a leeresztő fedelet, és húzza ki a vízdolgozót.
- Helyezze a leeresztő csövet a vízkiömlőbe.
- Csatlakoztassa a leeresztő csövet a tartályhoz.



Gumi stopper



Gumi stopper

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

- A tisztítás és karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugót.
- Tisztítsa meg a készülék felületét egy nedves, puha ruhával. Ne használjon olyan vegyi anyagokat, mint az acetont, benzint vagy alkoholt, mert ezek károsíthatják a légkondicionáló felületét vagy a készüléket.
- Ha a szűrő eltömődött porral, és a légkondicionáló hatékonysága csökken, ügyeljen arra, hogy kéthetente tisztítsa meg a szűrőt.
- Lazítsa az EVA szűrőháló és a hátsó fedél rögzítő csavarján, majd távolítsa el az EVA szűrőhálót.
- Mossa le az EVA szűrőt semleges mosószerrel és meleg vízzel. Az öblítés után hagyja száradni árnyékos helyen.

EGYSÉG TÁROLÁSA

- Csavarja le a leeresztő fedelet, húzza ki a vízdolgozót, és ürítse ki a víztartályban lévő vizet más tartályokba, vagy dőltesse meg a testet közvetlenül, hogy a vizet más tartályokba ürítse.
- Kapcsolja be a gépet, állítsa alacsony légáramú szellőzésre, és tartsa ebben az állapotban, amíg a leeresztő cső megszárad, hogy a test belseje száraz maradjon és megakadályozza a penészesedést.
- Kapcsolja ki a gépet, húzza ki a dugót, és tekerje körbe a tápkábelt a csomagoló oszlop körül; telepítse a vízdolgozót és a leeresztő fedelet.
- Távolítsa el a kipufogócsövet, és tartsa megfelelően.
- Fedje le a légkondicionálót műanyag zacskóval. Helyezze a légkondicionálót száraz helyre, tartsa távol a gyerekektől, és tegyen intézkedéseket a por ellenőrzésére.
- Távolítsa el a távirányító elemeit, és tartsa azokat megfelelően.

Megjegyzés: Biztosítsa arról, hogy a test száraz helyen legyen elhelyezve, és minden gépelem megfelelően legyen tárolva.

HIBAELHÁRÍTÁS

Ne próbálja meg saját maga megjavítani vagy szétszerelni a légkondicionálót. A nem megfelelő javítás a garancia érvénytelenségéhez vezethet, és károsíthatja a felhasználókat vagy azok ingóságait.

Problémák	Okok	Megoldások
A légkondicionáló nem működik.	Nincs áram.	Kapcsolja be, miután csatlakoztatta egy áramforráshoz.
	A túlfolyás jelző "FL"-t mutat.	Engedje le a benne lévő vizet.
	A környezeti hőmérséklet túl alacsony vagy túl magas.	Ajánlott a gépet 7-35°C (44-95°F) közötti hőmérsékleten használni.
	Hűtési üzemmódban a szoba hőmérséklete alacsonyabb, mint a beállított hőmérséklet; fűtési üzemmódban a szoba hőmérséklete magasabb, mint a beállított hőmérséklet.	Változtassa meg a beállított hőmérsékletet.
	Párátlanítási üzemmódban a környezeti hőmérséklet alacsony.	A gép olyan szobában van elhelyezve, ahol a hőmérséklet meghaladja a 17°C-ot (62°F).
A hűtési hatás nem megfelelő.	Közvetlen napfény éri.	Húzza el a függönyt.
	Az ajtók vagy ablakok nyitva vannak; sok ember van; vagy hűtési üzemmódban más hőforrások vannak.	Zárja be az ajtókat és az ablakokat, és szükség esetén új légkondicionálót adjon hozzá.
	A szűrő piszkos.	Tisztítsa meg vagy cserélje ki a szűrőt.
	A levegő bevagy kiáramlása el van akadva.	Tisztítsa meg az akadályokat.
Nagy zaj.	A légkondicionáló nem sík felületen van elhelyezve.	Helyezze a légkondicionálót sík és kemény felületre (a zaj csökkentése érdekében).
A kompresszor nem működik.	Az overheat védelem aktiválódik.	Várjon 3 percet, amíg a hőmérséklet csökken, majd indítsa újra a gépet.
A távirányító nem működik.	A távolság a gép és a távirányító között túl nagy.	Hozza a távirányítót közelebb a légkondicionálóhoz, és győződjön meg róla, hogy a távirányító közvetlenül a távirányító vevő irányába néz.
	A távirányító nincs a távirányító vevő irányában.	
	Az elemek lemerültek.	Cserélje ki az elemeket.
"E1"-et mutat.	A szoba hőmérséklet érzékelője rendellenes.	Ellenőrizze a szoba hőmérséklet érzékelőjét és a kapcsolódó áramkört.
"E2"-t mutat.	A cső hőmérséklet érzékelője rendellenes.	Ellenőrizze a cső hőmérséklet érzékelőjét és a kapcsolódó áramkört.

Ezen termék helyes ártalmatlanítása



- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

ВЕ МОЛИМЕ ЗАБЕЛЕЖЕТЕ: УПАТСТВОТО ЗА УРЕДОТ МОЖЕ ДА СЕ КРЕИРА ЗА ПОВЕЌЕ ОД ЕДЕН МОДЕЛ. ФУНКЦИИТЕ КОИ ВАШИОТ УРЕД НЕ ГИ СОДРЖИ, МОЖЕ ДА СЕ НАВЕДАТ ВО УПАТСТВОТО.
ОВАА ЈАЗИК БЕШЕ ПРЕВЕДЕН СО ПОМОШ НА ИЗМИСЛЕНА ИНТЕЛИГЕНЦИЈА.

ГЕНЕРАЛНИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ И ПРЕДУПРЕЖУВАЊА

- Пред да го користите оваа уред, внимателно прочитајте ја упатството за работа.
- Ве молиме, уверете се дека напонскиот капацитет е ист како и напонот што го користите.
- Ве молиме, чувајте ги упатствата, гаранционата потврда, продажниот фискален документ и, ако е можно, картонската кутија со внатрешната пакување!
- Уредот е наменет исклучиво за приватна употреба и не за комерцијална употреба, не за професионална употреба!
- Секогаш вадете го приклучокот од електричната розетка секогаш кога уредот не е во употреба, кога прикачувате додатоци, чистите го уредот или кога ќе настане нарушување Предходно исклучете го уредот Влечете за приклучокот, а не за кабелот.
- За да ги заштитите децата од опасностите од електричните уреди, никогаш не ги оставајте без надзор со уредот Соодветно, при изборот на локацијата за вашиот уред, направете го тоа на начин што децата нема да имаат пристап до уредот Внимавајте да се осигурите дека кабелот не виси.
- Редовно проверувајте го уредот и кабелот за оштетувања Ако постои било каква оштетеност, уредот не треба да се користи.
- Не дозволувајте децата да играат со уредот Не дозволувајте им да играат со пакувачки материјали, како што се пластични вреќи.
- Овој уред може да се користи од деца постари од 8 години и лица со физички, сензорни или ментални инвалидитети, или недостаток на искуство и знаење, под услов да се под надзор или да им бидат дадени упатства за безбедна употреба на уредот и да ги разберат можните опасности Чистењето и одржувањето не треба да ги вршат деца, освен ако не се под 8 години и без надзор.
- Не обидувајте се сами да го поправите уредот, туку консултирајте се со овластен експерт во случај на проблем.
- По безбедносни причини, оштетен или скршен кабел за напојување може да се замени само со соодветен кабел од производителот, нашиот сервисен оддел или слична квалификувана личност.
- Држете го уредот и кабелот подалеку од топлина, директна сончева светлина, влага, остри работи и слично.
- Исклучете го уредот и вадете го приклучокот кога не го користите.
- Користете само оригинални додатоци обезбедени од добавувачот.
- Не користете го уредот на отворено (Освен ако уредот не е дизајниран за употреба на отворено) Секогаш заштитете го од

МК

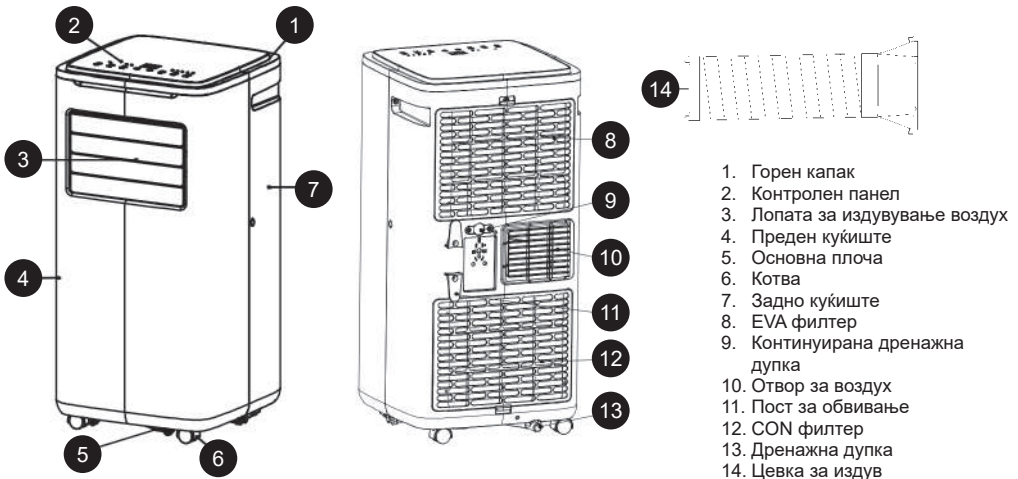
- нулти или поднулти температури.
- Никогаш не користете во близина на вода (бања, судопер и сл) Уредот не смее да биде изложен на дожд или влага Користете го уредот само кога вашите раце се суви.
- Ако уредот падне во вода, исклучете го пред да го извадите од водата Не допирајте ја водата Уредот мора да биде проверен од специјалист пред повторна употреба За да се избегне ризикот од електричен удар, не чистете го уредот со вода или не го потопувајте во вода.
- Користете го уредот само за намерата за која е наменет.
- Овој уред може да се користи само кога е поврзан со заземјена розетка инсталирана во согласност со прописите Уверете се дека напојувањето одговара на напонот наведено на типовата табличка.
- Штетите што настануваат кога уредот се користи за цели различни од оние специфицирани во упатствата или ако се користи неправилно или не е поправен од експерти, не се покриени од гаранцијата.
- Секогаш користете го уредот на рамна и хоризонтална површина.
- Уредот не треба да се користи по пад на тврда површина од висина И невидливите оштетувања може да предизвикаат негативни ефекти на функционалната безбедност на уредот Уредот може да се користи само по проверка од професионалец.
- Никогаш не носете или влечете го уредот држејќи го за приклучокот, бидејќи постои ризик од краток спој поради прекин на кабелот Не свиткувајте, не прицврстувајте или влечете го напојувачкиот кабел преку остри работи.
- Ако постои отвор за вентилација, не го покривајте Не внесувајте никакви течности или прав во отворите за вентилација.
- Не вметнувајте прсти или други предмети во отворените делови на уредот.
- Нема одговорност за штети причинети од неправилна употреба или непочитување на овие упатства.
- Не покривајте или ограничувајте протокот на воздух кон или од влезните или излезните решетки на кој било начин.
- Не покривајте или блокирајте влезовите или излезите на воздухот со поставување на уредот на било која површина.
- Држете сите предмети најмалку 1 метар од предната и задната страна на уредот.
- Овој уред содржи R290 гас за хладење. R290 е гас за хладење што ги исполнува европските директиви за заштита на животната средина. Не прободувајте ниту една дел од кругот на гасот за хладење.
- Ако уредот е инсталиран, управуван или складиран во непроветрив

МК

простор, просторијата мора да биде проектирана за да се спречи акумулацијата на течности од гасот за хладење, што може да доведе до ризик од пожар или експлозија поради запалување на гасот од електрични греачи, шпорети или други извори на запалување.

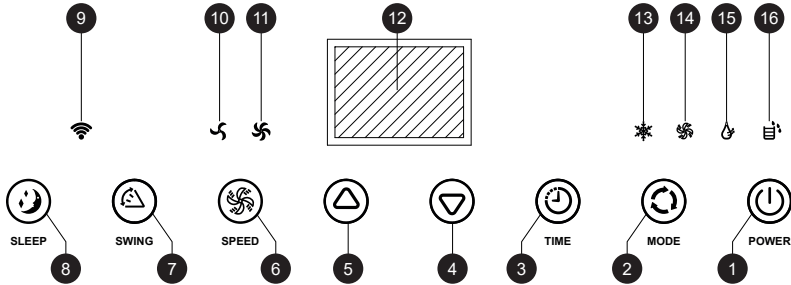
- Кога одмрзнувате и чистите уредот, не користете никакви алатки освен оние што ги препорачува производителот.
- Уредот мора да биде складиран на начин што ќе спречи механички дефект.
- Се придржувајте до националните прописи за гас.
- Секоја личност која работи на или пробива во кругот на гасот за хладење треба да поседува важечка сертификација од акредитирана организација, која ја овластува нивната компетенција за безбедно управување со гасовите за хладење во согласност со призната спецификација за оценка.
- Батериите треба да се чуваат надвор од дофат на деца. Складирајте резервни батерии безбедно. Одложете користени батерии веднаш и безбедно. Ако сметате дека батериите можеби биле проголтани или поставени во било кој дел од телото, побарајте итна медицинска помош.
- Ако компартментот за батерии не се затвора безбедно, прекинете со користење на производот и држете го подалеку од деца.

ПОДОЗНАЈТЕ УРЕД ЗА ВЛАЖНОСТ



МК

КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

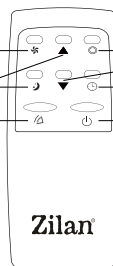


- | | | | |
|---------------------------|-------------------|----------------------|-------------------------------------|
| 1. Клуч за напојување | 6. Клуч за брзина | 11. Висока брз | 16. Индикатор за полно ниво на вода |
| 2. Клуч за избор на режим | 7. Клуч за пулка | 12. Дисплеј | |
| 3. Таймер | 8. Клуч за спиење | 13. Хладење | |
| 4. Клуч за намалување | 9. Wi-Fi | 14. Вентилатор | |
| 5. Клуч за зголемување | 10. Ниска брз | 15. Дехумидификација | |

- Кога машината е вклучена прв пат, звучникот ќе свири музика за вклучување, а потоа машината ќе премине во режим на готовност.
- **Клуч за напојување:** притиснете го клучот за да ја вклучите и исклучите машината. Во случај на вклучување, притиснете го клучот за да ја исклучите машината; во случај на исклучување, притиснете го клучот за да ја вклучите машината.
- **Клуч за избор на режим:** Во случај на вклучување, притиснете го клучот за да прелистате помеѓу хладење > вентилатор > режим на дехумидификација.
- **Клуч за зголемување и намалување:** притиснете ги двата клуча за да го промените поставениот температурен или временски период, работете на следниов начин: Додека поставувате температура, притиснете клучот за зголемување или намалување за да ја изберете потребната температура (не е достапно во режим на вентилатор или дехумидификација). Додека поставувате време, притиснете клучот за зголемување или намалување за да ја изберете потребната временска единица.
- **Клуч за избор на брзина на ветер:** Во режимите на хладење и вентилатор, притиснете го клучот за да изберете висока или ниска брзина на ветер. Но, ограничено од анти-ладни услови, под одредени услови, може да не работи во согласност со поставената брзина на ветер. Во режим на дехумидификација, притискањето на клучот е неважно, а вентилаторот ќе избере принудно операција со ниска брзина на ветер.
- **Клуч за тајминг:** Во случај на вклучување, притиснете го клучот за да затворите тајминг; во случај на исклучување, притиснете го клучот за да отворите тајминг. Притиснете го клучот, кога символот за тајминг трепка, притиснете ги клучевите за зголемување и намалување за да го изберете потребното време. Временските вредности можат да бидат поставени од 1 до 24 часа, а вредноста на тајмингот се прилагодува нагоре или надолу за еден час.
- **Режим на спиење:** Во режим на хладење, притиснете ги клучот за зголемување и клучот за вентилатор за да го вклучите режимот на спиење, а потоа единицата ќе работи во енергетски-економски и тивок тип.

ДИСТАНЧЕН КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

- | | | | |
|--|--|--|--|
| Изберете висока или ниска брзина на ветер. | | Сменете помеѓу режимите на хладење, вентилатор и дехумидификација. | |
| Зголемете ја температурата и поставките на таймерот. | | Намалете ја температурата и поставките на таймерот. | |
| Вклучете или исклучете го режимот на спиење. | | Поставете таймерот. | |
| Вклучете или исклучете го режимот на осцилација. | | Вклучете или исклучете ја машината. | |



ПОДАВАЊЕ НА Wi-Fi

Апликацијата Smart Life - Smart Living е достапна за Android и iOS. Скенирајте го соодветниот QR код за директно преземање.



Google Play



App Store

Забелешка: Во зависност од провајдерот, може да има трошоци поврзани со преземањето на апликацијата.

Информации за користење на апликацијата

- Овој уред ви овозможува да го управувате уредот преку вашата домашна мрежа.
- Претпоставка е постојана Wi-Fi конекција со вашиот рутер и бесплатната апликација “Smart Life - Smart Living”.
- Лесно можете да пристапите до сите функции на уредот преку апликацијата. Бидејќи апликацијата постојано се подобрува, не можеме да дадеме поподробен опис тука.
- Препорачуваме да го исклучите уредот од напојувањето кога не сте дома за да се спречи непредвидено вклучување додека сте на пат!

Системски барања за користење на апликацијата

- iOS 8.0 или повисок
- Android 4.4 или повисок

Поставување преку апликацијата

- Инсталирајте ја апликацијата “Smart Life - Smart Living”. Создадете кориснички профил.
- Активирајте ја Wi-Fi функцијата во поставките на вашиот уред.
- Поставете го уредот за климатизација на растојание од околу 5 метри од вашиот рутер.
- Притиснете и држете го копчето за брзина околу 3-5 секунди. Светлото за Wi-Fi ќе трепка брзо.
- Започнете ја апликацијата и изберете “+”. Изберете ја менито “климатизер” и следете ги инструкциите на дисплејот. Откако уредот успешно ќе се поврзе, светлото за Wi-Fi ќе биде постојано. Сега можете да управувате со уредот користејќи ја апликацијата.

Забелешка:

- Уредот може да се управува само со 2.4 GHz рутери. 5 GHz рутерите не се поддржани.
- Уредот е опремен само со едно мрежно соединение. Не може да биде исклучен.

ФУНКЦИЈА ЗА ЗАШТИТА

Функција за заштита од мраз

Во режим на ладење, декомпресија или економска заштеда на енергија, ако температурата на издувниот цевка е премногу ниска, машината автоматски ќе влезе во статус на заштита; ако температурата на издувниот цевка се зголеми до одредена температура, автоматски може да се врати во нормално работење.

Функција за заштита од преливање

Кога водата во резервоарот за вода ја надминува предупредувачкото ниво, машината автоматски ќе звучи аларм, а индикаторот “FULL” ќе трепка. Во овој момент, потребно е да ја преместите одводната цевка која го поврзува уредот или излезот за вода во канализација или друга област за одвод, за да ја испразните водата (погледнете ги упатствата за одвод во крајот на оваа глава). Откако водата ќе биде испразнета, машината автоматски ќе се врати во оригиналната состојба.

Автоматско одмрзнување (моделите за ладење имаат оваа функција)

Машината има функција за автоматско одмрзнување. Одмрзнувањето може да се постигне преку четиристраната вентилација.

Функција за заштита на компресорот

За да се зголеми животниот век на компресорот, има функција за заштита од одлагање од 3 минути по исклучувањето на компресорот.

ИНСТАЛАЦИЈА И ПРИЛАГОДУВАЊЕ

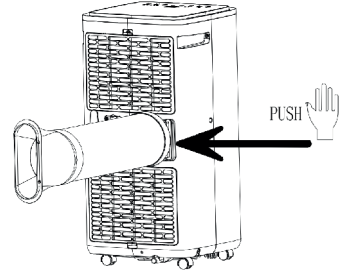
Инсталација

Предупредување: пред користење на мобилната климатизација, држете ја исправно најмалку два часа.

- Климатизацијата може лесно да се премести во просторијата. Во процесот на преместување, осигурајте се дека климатизацијата е во исправна положба и дека климатизацијата треба да се постави на рамна површина. Не инсталирајте и користете ја климатизацијата во бањата или други влажни околина.

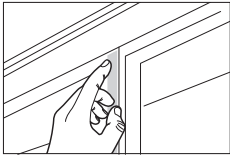
Склопување на издувната цевка

- Извадете ја надворешната спојка и издувната цевка и отстранете ги пластичните вреќи.
- Вметнете ја топлинската цевка (крајот на издувниот спој) во слотовите на задниот панел (притиснете налево) и завршете го склопувањето.

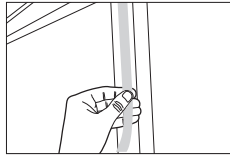


Избор на прозорец и инсталација на заптивен комплет

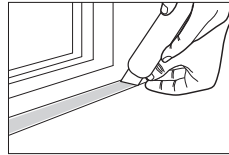
Чекор 1 - Леплива лента



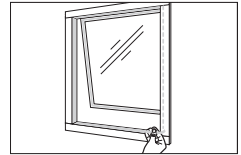
Исчистете и исушете го прозоречниот рам и прикачете ја лепливата велкро лента.



Лепете ја велкро лентата долж прозоречниот рам.

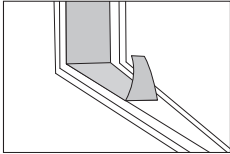


Подигнете ја велкро лентата.

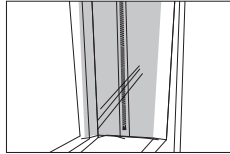


Поврзете ги лентите околу рамот.

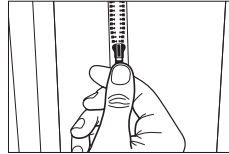
Чекор 2 - Заптивка за прозорец



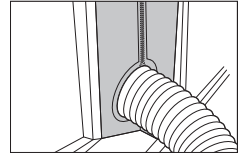
Прицврстете ја заптивката за прозорец со велкро на задната страна на заптивката и на велкро лентата.



Осигурајте се дека двете страни се усогласени.



Отворете ја заптивката за прозорецот.



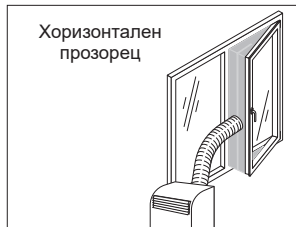
Вметнете ја цевката и затворете ја заптивката за прозорец за да ја обезбедите цевката.

Чекор 3 - Отстранување

Комплетот може да се користи на наклонети или хоризонтални прозорци како што е прикажано.



Наклонет прозорец



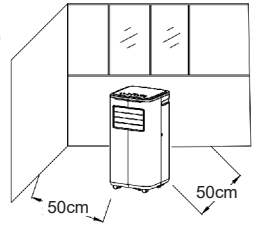
Хоризонтален прозорец

За да ја отстраните заптивката за прозорец, едноставно отстранете го излезот на климатизерот, а потоа силно повлечете на едниот крај од запечатената секција. Потоа можете да го затворите прозорецот како и обично.

Инсталирање на телото

Преместете ја машината со инсталираниот топлински цевка и фитинзи пред прозорецот, а растојанието помеѓу телото и ѕидовите или другите објекти треба да биде најмалку 50 см.

Важно известување: Должината на исфрлената цевка треба да биде 280-1.500 mm, а оваа должина е базирана на спецификациите на климатизацијата. Не користете продолжителни цевки или не ги заменувајте со други различни цевки, бидејќи тоа може да предизвика неисправност. Исфрлената цевка не смее да биде блокирана; во спротивно, може да предизвика прегревање.



УКАЗАНИЈА ЗА ДРЕНАЖА

Оваа машина има два метода за дренажа: рачна дренажа и континуирана дренажа.

Рачна дренажа

- Кога машината ќе се запре по полнењето на водата, исклучете ја машината и исклучете ја напојувачката приклучница.

Забелешка: Ве молиме внимателно преместете ја машината, за да не истечете вода од резервоарот на дното на телото.

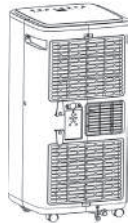
- Поставете го контејнерот за вода под странскиот излез за вода зад телото.
- Одврткете ја дренажната капа и исклучете ја водната приклучница, водата автоматски ќе протече во контејнерот за вода.

Забелешка: Чувајте ја дренажната капа и водната приклучница правилно.

- За време на дренажата, телото може да се наклони малку наназад.
- Ако контејнерот за вода не може да ја задржи целата вода, пред да биде полн, затворете го излезот за вода со водната приклучница што е можно побрзо за да спречите водата да истече на подот или на телихот.
- Кога водата ќе се истури, затворете ја водната приклучница и завртете ја дренажната капа.

Континуирана дренажа (Само применливо на режим на одвлажнување)

- Одврткете ја дренажната капа и исклучете ја водната приклучница.
- Поставете ја дренажната цевка во излезот за вода.
- Поврзете ја дренажната цевка со кофата.



Гумени запчаници



Гумени запчаници

ОДРЖУВАЊЕ И ЧИСТЕЊЕ

- Пред чистење и одржување, исклучете го уредот и исклучете го.
- Чистете ја површината на уредот со влажна, мека крпа. Не користете хемикалии како што се ацетон, бензин или алкохол, бидејќи можат да го оштетат површината на климатизерот или целиот уред.
- Ако филтерот е запушен со прашина и ефикасноста на климатизерот опаѓа, обавезно чистете го филтерот на секои две недели.
- Отпуштете ја завртката што го држи EVA филтер мрежата и задниот поклопец, потоа отстранете ја EVA филтер мрежата.
- Измијте ја EVA филтер мрежата со неутрален детергент и топла вода. По испирањето, оставете ја да се исуши во сенка.

ЧУВАЊЕ НА УРЕДОТ

- Одврткете ја дренажната капа, исклучете ја водната приклучница и испразнете ја водата од резервоарот во други контејнери за вода или директно наклонете го телото за да испразните водата во други контејнери.
- Вклучете ја машината, прилагодете ја на режим на вентилација со слаб ветер и одржувајте го ова состојба додека дренажната цевка не стане сува, за да го задржите внатрешниот дел на телото во суво состојание и да спречите плесен.
- Исклучете ја машината, исклучете ја напојувачката приклучница и завиткајте го напојувачкиот кабел околу постот за завиткување; инсталирајте ја водната приклучница и дренажната капа.
- Отстранете ја исфрлената цевка и чувајте ја правилно.
- Покријте ја климатизацијата со пластична вреќа. Ставете ја климатизацијата на суво место, држете ја надвор од дофат на деца и преземете мерки за контрола на прашина.
- Отстранете ги батериите од далечинскиот управувач и чувајте ги правилно.

Забелешка: Осигурајте се дека телото е поставено на суво место и чувајте ги сите компоненти на машината правилно.

ТРОШКИ

Не го поправувајте или распаѓајте климатизерот сами. Неквалификуваната поправка ќе доведе до неважност на гаранциската картичка и може да предизвика штета на корисниците или нивната имот.

Проблеми	Причини	Решенија
Климатизерот не работи.	Нема електрична енергија.	Вклучете го по поврзувањето со приклучок со електрична енергија.
	Индикаторот за прелив прикажува "FL".	Испразнете ја водата внатре.
	Температурата во околината е премногу ниска или премногу висока.	Препорачувајте користење на машината при температура од 7-35°C (44-95°F).
	Во режим на ладење, температурата во просторијата е пониска од поставената температура; во режим на загревање, температурата во просторијата е повисока од поставената температура.	Променете ја поставената температура.
	Во режим на декондензација, температурата во околината е ниска.	Машината е поставена во просторија со температура во околината поголема од 17°C (62°F).
Ладниот ефект не е добар.	Постои директна сончева светлина.	Повлечете ја завесата.
	Вратите или прозорците се отворени; има многу луѓе; или во режим на ладење, постојат други извори на топлина.	Затворете ги вратите и прозорците, и додајте нова климатизација.
	Филтерот е нечист.	Очистете или заменете го филтерот.
	Уште еден влез или излез за воздух е блокиран.	Отстранете ги пречките.
Голем шум.	Климатизерот не е поставен на рамна површина.	Поставете ја климатизацијата на рамно и тврдото место (за да се намали шумот).
Компресорот не работи.	Започнува заштита од прегревање.	Чекајте 3 минути додека температурата не се спушти, а потоа рестартирајте ја машината.
Далечинското управување не работи.	Дистанцата помеѓу машината и далечинското управување е премногу голема.	Нека далечинското управување се приближи до климатизацијата и осигурајте дека далечинското управување директно се насочува кон насоката на приемникот за далечинско управување.
	Далечинското управување не е во линија со насоката на приемникот за далечинско управување.	
	Батериите се исцрпени.	Заменете ги батериите.
Прикажува "E1".	Сензорот за температура во просторијата е ненормален.	Проверете го сензорот за температура во просторијата и поврзаните кола.
Прикажува "E2".	Сензорот за температура на цевката е ненормален.	Проверете го сензорот за температура на цевката и поврзаните кола. die zugehörige Schaltung.

Правилно отстранување на овој производ



- Оваа ознака покажува дека овој производ не треба да се отстранува со други домашни отпадоци низ ЕУ.
- За да се спречи можната штета на животната средина или човечкото здравје од неконтролирано отстранување на отпадоци, одговорно рециклирајте го за да се промовира одржливото повторно користење на материјалните ресурси.
- За враќање на вашата користена опрема, ве молиме користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте го продавачот каде што производот бил купен. Тие можат да го преземат овој производ за безбедно рециклирање на животната средина.

MOLIMO VAS UZMITE U OBZIR DA OVO UPUTSTVO ZA UPOTREBU UREDAJA MOŽE BITI SASTAVLJENO NA NAČIN DA POSEDUJE INFORMACIJE ZA KORIŠĆENJE VIŠE MODELA. VAŠ UREDAJ MOŽDA NE SADRŽI KARAKTERISTIKE KOJE SU NAVEDENE U OVOM UPUTSTVU ZA UPOTREBU.

OPŠTA UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST I UPOZORENJA

- Pre nego što koristite ovaj uređaj, molimo vas da pažljivo pročitate uputstvo za upotrebu.
- Molimo vas da se uverite da je napon koji koristite isti kao i navedeni napon.
- Molimo vas da čuvate uputstva, garantni sertifikat, fiskalni račun, i ako je moguće, kutiju sa unutrašnjim pakovanjem!
- Uređaj je namenjen isključivo za privatnu upotrebu, a ne za komercijalnu ili profesionalnu upotrebu!
- Uvek izvadite utikač iz utičnice kada uređaj nije u upotrebi, kada pričvršćujete dodatke, čistite uređaj ili kada dođe do smetnji. Pre toga isključite uređaj. Držite za utikač, a ne za kabl.
- Da biste zaštitili decu od opasnosti električnih uređaja, nikada ih ne ostavljajte bez nadzora sa uređajem Stoga, kada birate mesto za svoj uređaj, učinite to na način da deca nemaju pristup uređaju. Pazite da kabl ne visi.
- Redovno testirajte uređaj i kabl na oštećenja. Ako postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj ne treba koristiti.
- Ne dozvolite deci da se igraju sa uređajem. Ne dozvolite deci da se igraju sa pakovanjem kao što su plastične kesice.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa fizičkim, senzornim ili mentalnim invaliditetom, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su nadgledani ili su dobili uputstva o bezbednoj upotrebi uređaja i razumeju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje korisnika ne bi trebali da obavljaju deca osim ako nisu mlađa od 8 godina i bez nadzora.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se obratite ovlašćenom stručnjaku u slučaju problema.
- Iz bezbednosnih razloga, oštećen ili pokvaren naponski kabl može zameniti samo ekvivalentni kabl proizvođača, našeg korisničkog servisa ili slično kvalifikovana osoba.
- Držite uređaj i kabl dalje od toplote, direktne sunčeve svetlosti, vlage, oštih ivica i slično.
- Isključite uređaj i izvadite utikač kada ne koristite uređaj.
- Koristite samo originalne dodatke koje obezbeđuje dobavljač.
- Ne koristite uređaj napolju (Osim ako uređaj nije dizajniran za spoljašnju upotrebu) Uvek štitite od niskih ili negativnih temperatura.

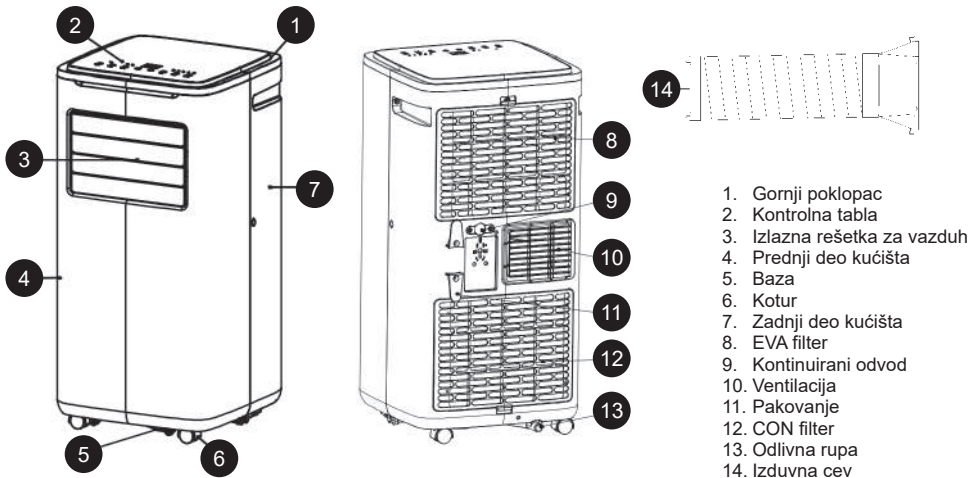
SR

- Nikada ne koristite blizu vode (kade, sudopera itd) Uređaj ne sme biti izložen kiši ili vlazi Koristite uređaj samo kada su vam ruke suve.
- Ako uređaj padne u vodu, isključite ga pre nego što ga izvadite iz vode Ne dodirujte izvor vode Uređaj mora proveriti stručnjak pre ponovne upotrebe Da biste izbegli rizik od električnog udara, ne čistite uređaj vodom i ne uranjajte ga u vodu.
- Koristite uređaj samo u svrhu za koju je namenjen.
- Ovaj uređaj se sme koristiti samo kada je povezan na uzemljenu utičnicu koja je instalirana u skladu sa propisima Uverite se da naponski napon odgovara naponu navedenom na oznaci tipa.
- Oštećenja koja se jave kada se uređaj koristi za svrhe koje nisu navedene u uputstvu ili se koristi na neprikladan način ili se ne popravlja od strane stručnjaka nisu pokrivena garancijom.
- Uvek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj ne treba koristiti više nakon što padne na tvrdi površinu sa visine Čak i nevidljiva oštećenja mogu negativno uticati na funkcionalnu bezbednost uređaja Uređaj se može koristiti samo nakon što ga proveri stručnjak.
- Nikada ne nosite ili vučite uređaj držeći za naponski utikač, jer postoji rizik od kratkog spoja zbog pucanja kabla Ne savijajte, ne stegnite i ne vučite naponski kabl preko oštih ivica.
- Ako postoje ventilacione rupe, ne pokrivajte ih Ne ulivajte tečnost ili prah u ventilacione rupe.
- Ne stavljajte prste ili druge predmete u otvorene delove uređaja.
- Ne preuzimamo odgovornost za štetu nastalu nepravilnom upotrebom ili nepoštovanjem ovih uputstava.
- Ne pokrivajte niti ograničavajte protok vazduha kroz ulazne ili izlazne rešetke na bilo koji način.
- Ne pokrivajte niti blokirajte ulaze ili izlaze vazduha postavljanjem uređaja uz bilo koju površinu.
- Sve predmete držite najmanje 1 metar od prednje i zadnje strane uređaja.
- Ovaj uređaj sadrži R290 gas za hlađenje. R290 je gas za hlađenje koji je u skladu sa evropskim direktivama o zaštiti životne sredine. Ne probijajte deo sistema za hlađenje.
- Ako je uređaj instaliran, korišćen ili skladišten u neventiliranoj prostoriji, prostorija mora biti dizajnirana tako da spreči akumulaciju curenja gasa za hlađenje koja mogu dovesti do rizika od požara ili eksplozije zbog paljenja gasa uzrokovanog električnim grejačima, šporetima ili drugim izvorima paljenja.

SR

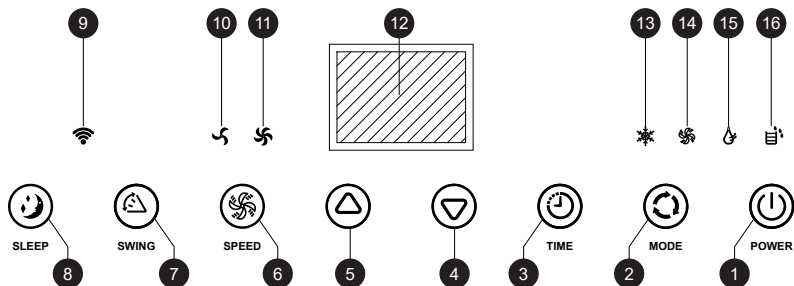
- Prilikom odmrzavanja i čišćenja uređaja ne koristite alate osim onih koje preporučuje proizvođač.
- Uređaj mora biti skladišten na način koji sprečava mehaničke kvarove.
- Mora se poštovati usklađenost sa nacionalnim propisima o gasu.
- Svaka osoba koja radi na ili ulazi u sistem za hlađenje treba da poseduje važeći sertifikat od strane ovlašćene organizacije, koji potvrđuje njenu kompetenciju za sigurno rukovanje gasovima za hlađenje u skladu sa industrijskim standardima.
- Baterije treba čuvati van doseg a dece. Sigurno skladištite rezervne baterije. Odmah i sigurno odložite korišćene baterije. Ako mislite da su baterije možda progutane ili postavljene unutar bilo kog dela tela, odmah potražite medicinsku pomoć.
- Ako se odeljak za baterije ne zatvara čvrsto, prestanite sa korišćenjem proizvoda i čuvajte ga dalje od dece.

UPNITE SE U KLIMATIZACIJU



SR

KONTROLNA TABLA

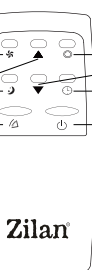


- | | | | |
|------------------------|------------------------|------------------|-----------------------------|
| 1. Tipka za napajanje | 5. Gornja tipka | 9. Wi-Fi | 13. Hlađenje |
| 2. Tipka za izbor moda | 6. Tipka za brzinu | 10. Nizak protok | 14. Ventilator |
| 3. Tajmer | 7. Tipka za oscilaciju | 11. Visok protok | 15. Dehidracija |
| 4. Donja tipka | 8. Tipka za san | 12. Displej | 16. Indikator punjenja vode |

- Kada se mašina prvi put uključi, zvučnik će odsvirati muziku za uključivanje, a zatim će mašina preći u stanje čekanja.
- **Tipka za napajanje:** pritisnite tipku da uključite i isključite mašinu. U slučaju uključivanja, pritisnite tipku da isključite mašinu; u slučaju isključivanja, pritisnite tipku da uključite mašinu.
- **Tipka za izbor moda:** U slučaju uključivanja, pritisnite tipku da prebacite između moda hlađenja > ventilatora > dehidracije.
- **Gornja i donja tipka:** pritisnite te dve tipke da promenite podešavanje temperature ili podešavanje vremena, radeći na sledeći način: dok podešavate temperaturu, pritisnite gornju ili donju tipku da izaberete potrebnu temperaturu (nije dostupno u režimu ventilatora ili dehidracije). Dok podešavate vreme, pritisnite gornju ili donju tipku da izaberete potrebno vreme.
- **Tipka za izbor brzine vetra:** u režimu hlađenja i ventilatora, pritisnite tipku da izaberete visoku ili nisku brzinu. Ali, zbog uslova protiv hladnoće, pod određenim uslovima, može se desiti da ne radi prema podešenoj brzini. U režimu dehidracije, pritisak tipke je nevažeći, a ventilator će prisilno odabrati rad na niskoj brzini.
- **Tipka za tajmer:** u slučaju uključivanja, pritisnite tipku da isključite tajmer; u slučaju isključivanja, pritisnite tipku da uključite tajmer. Pritisnite tipku, kada simbol tajmera treperi, pritisnite gornju i donju tipku da izaberete potrebnu vrednost tajmera. Vrednosti tajmera mogu se postaviti u rasponu od 1-24 sata, a vrednost tajmera se podešava naviše ili naniže po satu.
- **Režim spavanja:** u režimu hlađenja, pritisnite gornju i tipku ventilatora da uključite režim spavanja, tada će jedinica raditi u režimu uštede energije i tiho.

DALJINSKI KONTROLNI PANELOM

- | | | |
|--|--|--|
| Izaberite visoku ili nisku brzinu vetra. | | Uključite ili isključite režim oscilacije. |
| Povećajte podešavanja temperature i tajmera. | | Prebacite između moda hlađenja, ventilatora i dehidracije. |
| Uključite ili isključite režim spavanja. | | Postavite tajmer. |
| Uključite ili isključite režim spavanja. | | Uključite ili isključite mašinu. |



PODAVANJE Wi-Fi

Aplikacija Smart Life - Smart Living je dostupna za Android i iOS. Skenerom skenirajte odgovarajući QR kod za direktno preuzimanje.



Google Play



App Store

Napomena: U zavisnosti od provajdera, mogu postojati troškovi vezani za preuzimanje aplikacije.

Informacije o korišćenju aplikacije

- Ovaj uređaj vam omogućava da upravljate uređajem putem vaše kućne mreže.
- Preduslov je stalna Wi-Fi veza sa vašim ruterom i besplatna aplikacija "Smart Life - Smart Living".
- Možete lako pristupiti svim funkcijama uređaja putem aplikacije. Kako se aplikacija neprekidno unapređuje, ne možemo pružiti detaljniji opis ovde.
- Preporučujemo da isključite uređaj iz napajanja kada niste kod kuće kako biste sprečili nenamerno uključivanje dok ste na putu!

Sistemske zahteve za korišćenje aplikacije

- iOS 8.0 ili noviji
- Android 4.4 ili noviji

Postavljanje putem aplikacije

- Instalirajte aplikaciju "Smart Life - Smart Living". Napravite korisnički nalog.
- Aktivirajte Wi-Fi funkciju u podešavanjima vašeg uređaja.
- Postavite uređaj za klimatizaciju na udaljenosti od oko 5 metara od vašeg rutera.
- Pritisnite i držite dugme za brzinu oko 3-5 sekundi. Wi-Fi indikator svetla trepće brzo.
- Pokrenite aplikaciju i izaberite "+". Izaberite meni "klima uređaj" i pratite uputstva na ekranu. Kada se uređaj uspešno poveže, Wi-Fi indikator svetla će biti stalno upaljen. Sada možete upravljati uređajem koristeći aplikaciju.

Napomena:

- Uređaj se može upravljati samo sa 2.4 GHz ruterima. 5 GHz ruteri nisu podržani.
- Uređaj je opremljen samo sa jednom mrežnom vezom. Ne može biti isključen.

FUNKCIJA ZAŠTITE

Funkcija zaštite od mraza

U režimu hlađenja, dehumidifikacije ili ekonomične uštede energije, ako je temperatura izduvne cevi suviše niska, mašina će automatski ući u režim zaštite; ako temperatura izduvne cevi poraste do određene temperature, može se automatski vratiti u normalno stanje rada.

Funkcija zaštite od prelijevanja

Kada voda u rezervoaru za vodu premaši upozoravajuću nivo, mašina će automatski oglasiti alarm, a indikator "FULL" će trepnuti. U tom trenutku, potrebno je da pomerite odvodnu cev koja povezuje mašinu ili izlaz za vodu u kanalizaciju ili drugo mesto za odvod kako biste ispraznili vodu (detalje videti uputstvo za odvod na kraju ovog poglavlja). Nakon što se voda isprazni, mašina će se automatski vratiti u prvobitno stanje.

Automatsko odmrzavanje (modeli za hlađenje imaju ovu funkciju)

Mašina ima funkciju automatskog odmrzavanja. Odmrzavanje se može postići pomoću prebacivanja četvorosmernog ventila.

Funkcija zaštite kompresora

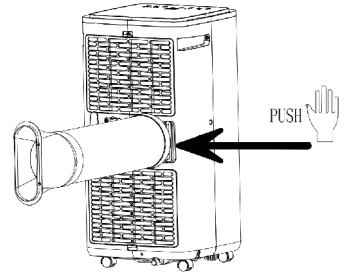
Kako bi se povećao životni vek kompresora, ima funkciju zaštite od kašnjenja od 3 minuta nakon isključivanja kompresora.

INSTALACIJA I PRILAGOĐAVANJE

Instalacija

Upozorenje: pre korišćenja mobilne klimatizacije, držite je uspravno najmanje dva sata.

- Klimatizacija se lako može premestiti u prostoriji. Tokom procesa premestanja, osigurajte da je klimatizacija u uspravnom položaju i da se postavi na ravnu površinu. Ne instalirajte i ne koristite klimatizaciju u kupatilu ili drugim vlažnim okruženjima.

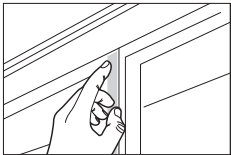


Skupština izduvne cevi

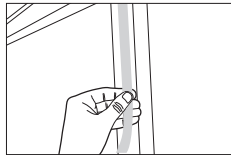
- Izvadite spoljašnju spojku i izduvnu cev i uklonite plastične kesice.
- Umetnite toplotnu cev (kraj izduvne spojke) u otvor na zadnjoj strani panela (pritisnite levo) i završite sastavljanje.

Izbor prozora i instalacija zaptivne opreme

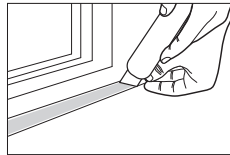
Korak 1 - Lepljiva traka



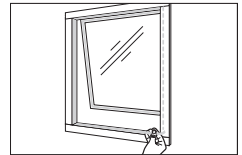
Očistite i osušite okvir prozora i priključite lepljivu velkro traku.



Lepljivu traku postavite duž okvira prozora.

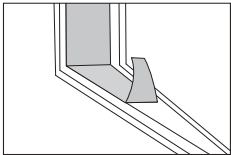


Obrežite lepljivu traku.

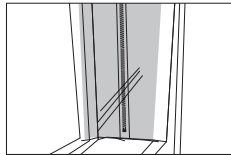


Povežite trake oko okvira.

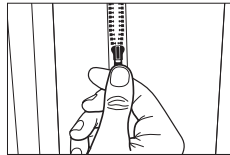
Korak 2 - Zaptivanje prozora



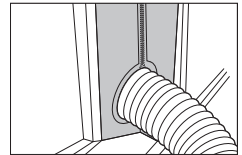
Pričvrstite zaptivku za prozor sa velkrom na zadnjoj strani zaptivke i na lepljivu traku.



Osigurajte da su obe strane poravnate.



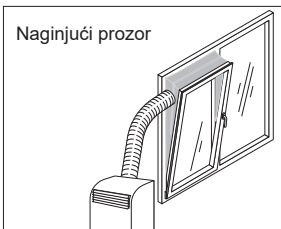
Otvorite zaptivku prozora.



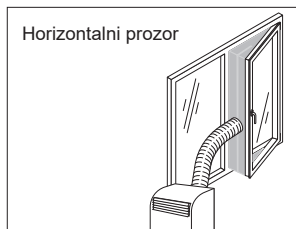
Umetnite crevo i zatvorite zaptivku prozora da osigurate crevo.

Korak 3 - Uklanjanje

Komplet se može koristiti na naginjućim ili horizontalnim prozorima kao što je prikazano.



Naginjući prozor



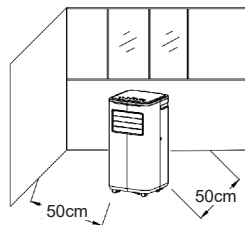
Horizontalni prozor

Da biste uklonili zaptivku prozora, jednostavno uklonite izlaz klima uređaja, a zatim čvrsto povucite jedan kraj zapečaćenog dela. Nakon toga možete zatvoriti prozor kao i obično.

Instalacija tela

Premestite mašinu sa instaliranim toplotnim cevima i priključcima ispred prozora, a razmak između tela i zidova ili drugih objekata treba da bude najmanje 50 cm.

Važno obaveštenje: Dužina ispušne cevi treba da bude 280-1.500 mm, a ova dužina se zasniva na specifikacijama klima uređaja. Ne koristite produžne cevi ili ih zamenjujte sa drugim različitim crevima, jer to može izazvati kvar. Ispušna cev ne sme biti blokirana; u suprotnom, može izazvati pregrevanje.



UPUTSTVA ZA ODVODNJAVANJE

Ova mašina ima dva metoda odvodnjavanja: ručno odvodnjavanje i kontinuirano odvodnjavanje.

Ručno odvodnjavanje

- Kada se mašina zaustavi nakon što se rezervoar napuni, isključite mašinu i izvadite utikač iz struje.

Napomena: Molimo vas da pažljivo premestite mašinu kako ne biste prolili vodu iz rezervoara na dnu tela.

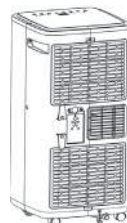
- Postavite kontejner za vodu ispod bočnog izlaženja za vodu iza tela.
- Odrnite poklopac za odvodnju i izvadite vodnu čep, voda će automatski teći u kontejner za vodu.

Napomena: Čuvajte poklopac za odvodnju i vodni čep pravilno.

- Tokom odvodnjavanja, telo se može malo nagnuti unazad.
- Ako kontejner za vodu ne može da zadrži svu vodu, pre nego što se kontejner napuni, što je pre moguće zapečatite izlaz za vodu vodnim čepom kako biste sprečili da voda iscuri na pod ili tepih.
- Kada se voda isprazni, zapečatite vodni čep i zategnite poklopac za odvodnju.

Kontinuirano odvodnjavanje (Samo primenjivo na režim dehumidifikacije)

- Odrnite poklopac za odvodnju i izvadite vodni čep.
- Postavite odvodnu cev u izlaz za vodu.
- Povežite odvodnu cev sa kantom.



Gumeni čep



Gumeni čep

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

- Pre čišćenja i održavanja, isključite uređaj i izvadite ga iz struje.
- Očistite površinu uređaja vlažnom, mekanom krpom. Ne koristite hemikalije poput acetona, benzina ili alkohola, jer mogu oštetiti površinu klima uređaja ili ceo uređaj.
- Ako je filter zapušten prašinom i efikasnost klima uređaja opada, obavezno čistite filter svake dve nedelje.
- Otpustite vijak koji drži EVA filter mrežu i zadnji poklopac, zatim uklonite EVA filter mrežu.
- Operite EVA filter mrežu sa neutralnim deterdžentom i toplom vodom. Nakon ispiranja, ostavite da se osuši u senci.

ČUVANJE UREĐAJA

- Odrnite poklopac za odvodnju, izvadite vodni čep i ispraznite vodu iz rezervoara u druge kontejnere ili jednostavno nagnite telo kako biste ispraznili vodu u druge kontejnere.
- Uključite mašinu, podesite je na režim ventilacije sa slabim vetrom i održavajte ovo stanje dok odvodna cev ne postane suva, kako biste održali unutrašnjost tela suvom i sprečili plesan.
- Isključite mašinu, izvadite utikač iz struje i obavijte kabl za napajanje oko postolja za obavljanje; postavite vodni čep i poklopac za odvodnju.
- Uklonite ispušnu cev i čuvajte je pravilno.
- Pokrijte klima uređaj plastičnom vrećom. Postavite klima uređaj na suvo mesto, držite ga van domašaja dece i preduzmite mere za kontrolu prašine.
- Uklonite baterije iz daljinskog upravljača i čuvajte ih pravilno.

Napomena: Osigurajte da je telo smešteno na suvom mestu i da su svi delovi mašine pravilno smešteni.

PROBLEMI

Ne pokušavajte da popravljate ili rastavljate klima uređaj sami. Nekvalifikovana popravka će dovesti do gubitka garancije i može izazvati štetu korisnicima ili njihovoj imovini.

Problemi	Razlozi	Rešenja
Klima uređaj ne radi.	Nema električne energije.	Uključite ga nakon povezivanja sa utičnicom sa strujom.
	Indikator preliivanja prikazuje "FL".	Ispraznite vodu unutra.
	Temperatura okoline je preniska ili previsoka.	Preporučuje se korišćenje uređaja na temperaturi od 7-35°C (44-95°F).
	U režimu hlađenja, temperatura u prostoriji je niža od postavljene temperature; u režimu grejanja, temperatura u prostoriji je viša od postavljene temperature.	Promenite postavljenu temperaturu.
Efekat hlađenja nije dobar.	U režimu dehumidifikacije, temperatura okoline je niska.	Uređaj je postavljen u prostoriji sa temperaturom okoline većom od 17°C (62°F).
	Postoji direktna sunčeva svetlost.	Zatvorite zavesu.
	Vrata ili prozori su otvoreni; ima puno ljudi; ili u režimu hlađenja, postoje drugi izvori toplote.	Zatvorite vrata i prozore, i dodajte novu klima uređaj.
	Filter je prljav.	Očistite ili zamenite filter.
Velika buka.	Ulaz ili izlaz za vazduh je blokiran.	Uklonite prepreke.
	Klima uređaj nije postavljen na ravnu površinu.	Postavite klima uređaj na ravnu i čvrstu površinu (da smanjite buku).
Kompresor ne radi.	Aktivira se zaštita od pregrevanja.	Sačekajte 3 minuta dok se temperatura ne smanji, a zatim restartujte uređaj.
Daljinski upravljač ne radi.	Udaljenost između uređaja i daljinskog upravljača je prevelika.	Neka daljinski upravljač bude blizu klima uređaja i osigurajte da daljinski upravljač direktno gleda prema prijemniku daljinskog upravljača.
	Daljinski upravljač nije usklađen sa pravcem prijemnika daljinskog upravljača.	
	Baterije su prazne.	Zamenite baterije.
Prikazuje "E1".	Senzor temperature u prostoriji je abnormalan.	Proverite senzor temperature u prostoriji i povezane sklopove.
Prikazuje "E2".	Senzor temperature cevi je abnormalan.	Proverite senzor temperature cevi i povezane sklopove.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Označavanje ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odbacivati sa drugim kućnim otpadom u celoj EU.
- Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa.
- Za vraćanje vašeg korišćenog uređaja, koristite sisteme povrata i prikupljanja ili kontaktirajte trgovca kod koga je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za sigurno recikliranje u okviru zaštite životne sredine.

PRISÍM, BERTE V ÚVAHU, ŽE TENTO MANUÁL BYL VYHOTOVĚN PRO VÍCE NEŽ JEDEN MODEL SPOTŘEBICE SPOTŘEBIČ NEMUSÍ OBSAHOVAT FUNKCE UVEDENÉ V NÁVODU.
TENTO JAZYK BYL PŘELOŽEN S POMOČÍ UMĚLÉ INTELIGENCE.

OBEČNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ NA BEZPEČNOST

- Před použitím tohoto zařízení si prosím pečlivě přečtete uživatelskou příručku.
- Zkontrolujte, zda je jmenovité napětí stejné jako napětí, které používáte.
- Prosím, uchovávejte pokyny, záruku, prodejní doklad a pokud možno, také karton s vnitřním balením!
- Zařízení je určeno výhradně pro soukromé použití, nikoli pro komerční nebo profesionální použití!
- Vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky, když zařízení není v použití, při připojování příslušenství, čištění zařízení nebo kdykoli nastane problém. Nejprve zařízení vypněte. Tahajte za zástrčku, nikoli za kabel.
- Aby se děti chránily před nebezpečím elektrických spotřebičů, nenechávejte je bez dozoru se zařízením. Proto při výběru místa pro vaše zařízení zvolte tak, aby děti neměly k zařízení přístup. Dbejte na to, aby kabel nevisel dolů.
- Pravidelně kontrolujte zařízení a kabel na poškození. Pokud je jakékoli poškození, zařízení by nemělo být používáno.
- Nenechávejte děti si hrát se zařízením. Nenechte děti hrát si s obalovým materiálem, jako jsou plastové tašky.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby s fyzickým, smyslovým nebo duševním postižením, nebo bez zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo dostaly pokyny, jak spotřebič bezpečně používat a rozumí možným nebezpečím. Údržbu a čištění by neměly provádět děti, pokud nejsou mladší než 8 let a bez dozoru.
- Nepokoušejte se opravit zařízení sami, ale raději se obraťte na autorizovaného odborníka v případě problému.
- Z důvodů bezpečnosti může být poškozený nebo rozbitý napájecí kabel vyměněn pouze za ekvivalentní kabel od výrobce, našeho zákaznického servisu nebo podobně kvalifikované osoby.
- Uchovávejte zařízení a kabely daleko od tepla, přímého slunečního světla, vlhkosti, ostrých hran a podobně.
- Vypněte zařízení a vytáhněte jej ze zásuvky, když zařízení nepoužíváte.
- Používejte pouze originální příslušenství dodané dodavatelem.
- Nepoužívejte zařízení venku. (Pokud zařízení není navrženo k použití venku.) Vždy chraňte před nulovými nebo pod nulovými teplotami.
- Nikdy nepoužívejte blízko vody (vana, dřez atd.). Spotřebič by neměl být vystaven dešti nebo vlhkosti. Používejte zařízení pouze když máte

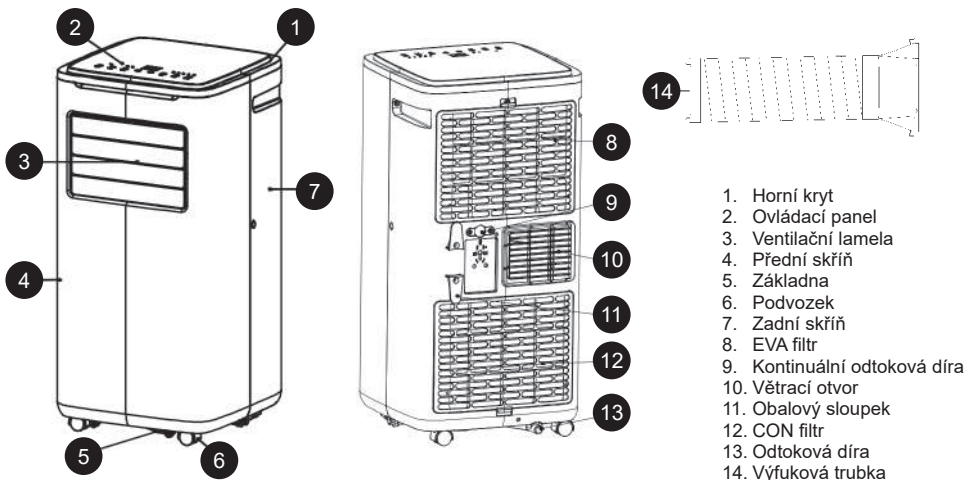
suché ruce.

- Jestliže zařízení spadne do vody, vytáhněte jej ze zásuvky, než ho vytáhnete z vody. Nedotýkejte se vodního zdroje. Zařízení musí být zkontrolováno specialistou, než bude znovu použito. Aby se předešlo riziku elektrického šoku, nečistěte zařízení vodou ani ho do vody nezapojujte.
- Používejte zařízení pouze k zamýšlenému účelu.
- Toto zařízení musí být provozováno pouze při připojení k uzemněné zásuvce nainstalované v souladu s předpisy. Ujistěte se, že napájecí napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.
- Poškození, která vzniknou při používání zařízení k jiným účelům, než jsou uvedeny v pokynech, nebo při nesprávném použití či neopravená odborníky, nejsou kryta zárukou.
- Vždy používejte zařízení na rovném a horizontálním povrchu.
- Po pádu na tvrdý povrch z výšky by se zařízení již nemělo používat. I neviditelné poškození může mít negativní dopady na funkční bezpečnost zařízení. Zařízení může být použito pouze po kontrole odborníkem.
- Nikdy zařízení nepřenášejte ani netahejte za držák napájecí zástrčky, protože existuje riziko zkratu způsobeného přetržením kabelu. Nesehněte, nepřiskřípněte ani netahejte napájecí kabel přes ostré hrany.
- Jestliže je v zařízení větrací otvor, nezakrývejte ho. Nalijte žádnou tekutinu nebo prášek do větracích otvorů.
- Nevkládejte prsty nebo jiné předměty do otevřených částí zařízení.
- Za žádných okolností neneseme odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím nebo nedodržením těchto pokynů.
- Nepokryjte nebo neomezujte přívod vzduchu do vstupních nebo výstupních mřížek žádným způsobem.
- Nepokryjte nebo neblokujte vstupní nebo výstupní proud vzduchu umístěním zařízení na jakýkoli povrch.
- Udržujte všechny předměty minimálně 1 metr od přední a zadní strany zařízení.
- Tento spotřebič obsahuje chladivo R290. R290 je chladivo, které splňuje evropské směrnice týkající se životního prostředí. Nepropichujte žádnou část chladícího okruhu.
- Jestliže je spotřebič nainstalován, provozován nebo skladován v nevětrané oblasti, musí být místnost navržena tak, aby se předešlo hromadění úniků chladiva, což by vedlo k riziku požáru nebo výbuchu v důsledku vznícení chladiva způsobeného elektrickými ohříváči,

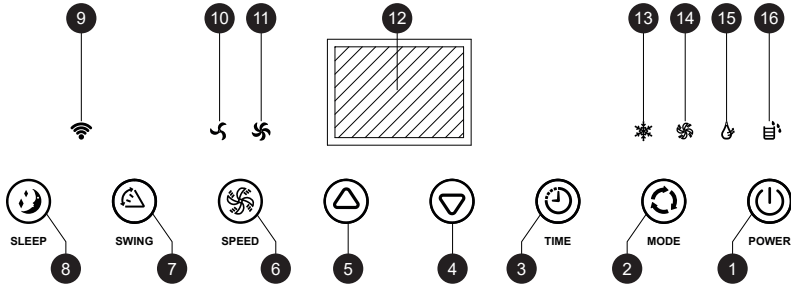
sporáky nebo jinými zdroji vznícení.

- Při odmrazování a čištění spotřebiče nepoužívejte žádné nástroje jiné než ty, které doporučuje výrobce.
- Spotřebič musí být skladován tak, aby se předešlo mechanickému poškození.
- Budou dodržovány národní předpisy o plynu.
- Jakákoli osoba, která se podílí na práci s chladivovým okruhem nebo jeho porušením, by měla mít aktuální platný certifikát od hodnotící autority akreditované průmyslem, který opravňuje jejich kompetenci bezpečně manipulovat s chladivem v souladu s jejich kompetencí bezpečně manipulovat s chladivem v souladu s uznávanou hodnotící specifikací v oboru.
- Baterie by měly být uchovávány mimo dosah dětí. Uchovávejte náhradní baterie bezpečně. Použité baterie ihned a bezpečně zlikvidujte. Pokud si myslíte, že by baterie mohly být spolknuty nebo umístěny do jakékoli části těla, vyhledejte okamžitou lékařskou pomoc.
- Jestliže se víko na baterie neuzavírá bezpečně, přestaňte výrobek používat a držte ho mimo dosah dětí.

POZNÁMTE SI KLIMATIZACI



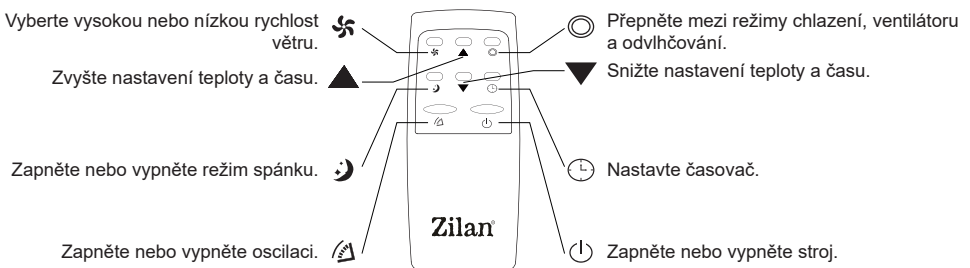
OVLÁDACÍ PANEĽ



- | | | | |
|---------------------------|-----------------------|-----------------|---------------------------------|
| 1. Tlačítko napájení | 6. Tlačítko rychlosti | 11. Vysoký vítr | 16. Indikátor plného stavu vody |
| 2. Tlačítko výběru režimu | 7. Tlačítko kývání | 12. Displej | |
| 3. Timer | 8. Tlačítko spánku | 13. Chlazení | |
| 4. Tlačítko dolů | 9. Wi-Fi | 14. Ventilátor | |
| 5. Tlačítko nahoru | 10. Nizký vítr | 15. Odvlhčování | |

- Když je stroj poprvé zapnut, buzzer přehraje hudbu při zapnutí a poté se stroj dostane do režimu pohotovosti.
- **Tlačítko napájení:** stiskněte tlačítko pro zapnutí a vypnutí stroje. Pokud je stroj zapnutý, stiskněte tlačítko pro jeho vypnutí; pokud je vypnutý, stiskněte tlačítko pro jeho zapnutí.
- **Tlačítko výběru režimu:** pokud je stroj zapnutý, stiskněte tlačítko pro přepínání mezi režimy chlazení > ventilátor > odvlhčování.
- **Tlačítka nahoru a dolů:** stiskněte obě tlačítka pro změnu nastavované teploty nebo nastavovaného času, postupujte následovně: při nastavování teploty stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů pro výběr požadované teploty (není k dispozici v režimu ventilátoru nebo odvlhčování). Při nastavování času stiskněte tlačítko nahoru nebo dolů pro výběr požadovaného času.
- **Tlačítko výběru rychlosti větru:** v režimu chlazení a ventilátoru stiskněte tlačítko pro výběr vysoké nebo nízké rychlosti větru. Ale v závislosti na podmínkách proti chladu může v určitých podmínkách nebyť možné běžet podle nastavené rychlosti větru. V režimu odvlhčování je stisknutí tlačítka neplatné a ventilátor bude nuceně vybírat provoz při nízké rychlosti větru.
- **Tlačítko časování:** pokud je stroj zapnutý, stiskněte tlačítko pro zavření časování; pokud je vypnutý, stiskněte tlačítko pro otevření časování. Stiskněte tlačítko, když symbol časování bliká, stiskněte tlačítka nahoru a dolů pro výběr požadované hodnoty časování. Časovací hodnoty lze nastavit na 1–24 hodin a hodnota časování se upravuje nahoru nebo dolů o jednu hodinu.
- **Režim spánku:** v režimu chlazení stiskněte tlačítka nahoru a ventilátor pro zapnutí režimu spánku, poté bude jednotka pracovat v energeticky úsporném a tichém režimu.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ



NASTAVENÍ WI-FI

Aplikace Smart Life - Smart Living je k dispozici pro Android a iOS. Naskenujte příslušný QR kód a přímo si stáhněte aplikaci.



Google Play



App Store

Poznámka: V závislosti na poskytovateli mohou být s stahováním aplikace spojeny náklady.

Informace o používání aplikace

- Tento spotřebič vám umožňuje ovládat přístroj prostřednictvím vaší domácí sítě.
- Předpokladem je trvalé Wi-Fi připojení k vašemu routeru a bezplatná aplikace “Smart Life - Smart Living”.
- Všechny funkce spotřebiče můžete snadno ovládat prostřednictvím aplikace. Vzhledem k tomu, že je aplikace neustále vylepšována, nemůžeme zde poskytnout podrobnější popis.
- Doporučujeme odpojit spotřebič od napájení, když jste mimo domov, abyste předešli neúmyslnému zapnutí během vaší nepřítomnosti!

Systémové požadavky pro používání aplikace

- iOS 8.0 nebo vyšší
- Android 4.4 nebo vyšší

Zprovoznění prostřednictvím aplikace

- Nainstalujte aplikaci “Smart Life - Smart Living”. Vytvořte uživatelský účet.
- Aktivujte funkci Wi-Fi v nastavení vašeho spotřebiče.
- Umístěte klimatizační přístroj do vzdálenosti přibližně 5 metrů od vašeho routeru.
- Stiskněte a podržte tlačítko rychlosti po dobu přibližně 3-5 sekund. Kontrolka Wi-Fi rychle bliká.
- Spusťte aplikaci a vyberte “+”. Vyberte nabídku “klimatizace” a postupujte podle pokynů na displeji. Jakmile je spotřebič úspěšně připojen, kontrolka Wi-Fi bude svítit stále. Nyní můžete spotřebič ovládat pomocí aplikace.

Poznámka:

- Spotřebič lze ovládat pouze s routery 2,4 GHz. Routery 5 GHz nejsou podporovány.
- Spotřebič je vybaven pouze jedním síťovým připojením. Nelze ho vypnout.

FUNKCE OCHRANY

Funkce ochrany proti mrazu

V režimu chlazení, odvlhčování nebo úspory energie, pokud je teplota výfukové trubice příliš nízká, stroj automaticky přejde do ochranného stavu; pokud teplota výfukové trubice vzroste na určitou teplotu, může se automaticky vrátit k normálnímu provozu.

Funkce ochrany proti přetékání

Když voda v odpadní nádobě překročí varovnou úroveň, stroj automaticky spustí alarm a kontrolka “PLNÝ” začne blikat. V tuto chvíli musíte přesunout odpadní trubku spojující stroj nebo vývod vody do kanalizace nebo jiné odvodňovací oblasti, abyste vyprázdnili vodu (podrobnosti viz pokyny pro odvodnění na konci této kapitoly). Po vyprázdnění vody se stroj automaticky vrátí do původního stavu.

Automatické odmrazování (modely chlazení mají tuto funkci)

Stroj má funkci automatického odmrazování. Odbrazování lze dosáhnout otočením čtyřcestného ventilu.

Ochranná funkce kompresoru

Aby se prodloužila životnost kompresoru, má funkci ochrany s 3minutovým zpožděním při spuštění po vypnutí kompresoru.

INSTALACE A ÚPRAVA

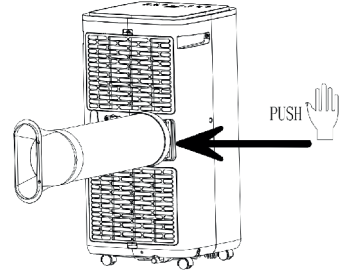
Instalace

Varování: před použitím mobilní klimatizace ji nechte stát vzpřímeně po dobu nejméně dvou hodin.

- Klimatizaci lze snadno přesunout v místnosti. Při přesunu zajistěte, aby byla klimatizace ve vzpřímené poloze a umístěte ji na rovný povrch. Klimatizaci nainstalujte a nepoužívejte v koupelně nebo jiných vlhkých prostředích.

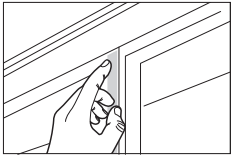
Sestavení výfukové trubky

- Vyjměte montážní sestavu vnějšího konektoru a sestavu výfukové trubky a odstraňte plastové sáčky.
- Vložte montážní sestavu tepelné trubice (konec výfukového spojení) do ventilačního otvoru zadního panelu (zatlačte vlevo) a dokončete montáž.

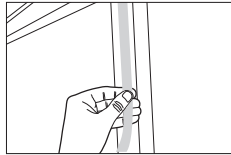


Výběr okna a instalace těsnícího kitu

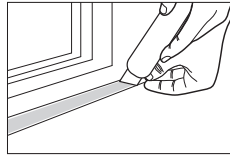
Krok 1 - Lepicí páska Velcro



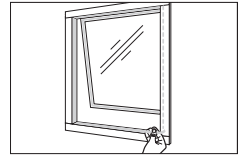
Vyčistěte a osušte okenní rám a připevněte lepicí pásku Velcro.



Přilepte pásku Velcro podél okenního rámu.

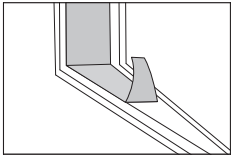


Ořízněte pásku Velcro.

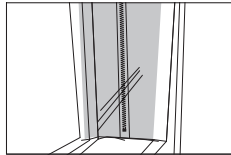


Propojte pásy kolem rámu.

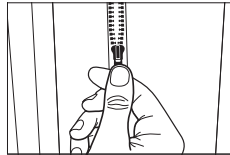
Krok 2 - Těsnění okna



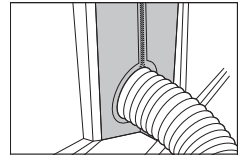
Upevněte těsnění okna pomocí velcro na zadní straně těsnění okna a pásky Velcro.



Ujistěte se, že jsou obě strany zarovnané.



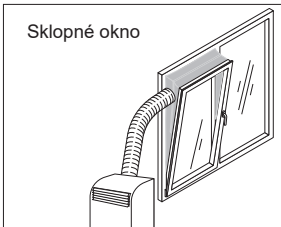
Rozepněte těsnění okna.



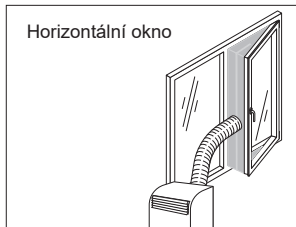
Vložte hadici a zipem utěsněte těsnění okna, abyste zajistili hadici.

Krok 3 - Odstranění

Sadu lze použít na sklopná nebo horizontální okna, jak je znázorněno.



Sklopné okno



Horizontální okno

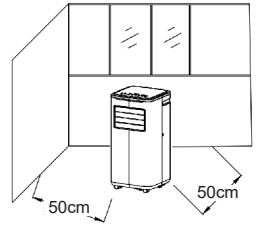
Pro odstranění těsnění okna jednoduše odpojte výstup klimatizace a poté pevně zatáhněte za jeden konec utěsněné části. Poté můžete okno zavřít jako obvykle.

Nainstalujte tělo

Přemístěte stroj s nainstalovanou teplovodní trubkou a příslušenstvím před okno a vzdálenost mezi tělem a zdmi nebo jinými objekty by měla být alespoň 50 cm.

Důležité upozornění: Délka výfukové hadice by měla být 280-1 500 mm a tato délka vychází z technických specifikací klimatizace. Nepoužívejte prodlužovací trubky ani ji nahrazujte jinými různými hadicemi, jinak může dojít k poruše.

Výfuková hadice nesmí být ucpaná; jinak může dojít k přehřátí.



POKYNY K ODVODNĚNÍ

Tento stroj má dva způsoby odvodnění: ruční odvodnění a kontinuální odvodnění.

Ruční odvodnění

• Když se stroj zastaví po naplnění vody, vypněte stroj a odpojte napájecí kabel.

Poznámka: Prosim, manipulujte se strojem opatrně, abyste nevylili vodu z nádrže na vodu na dně těla.

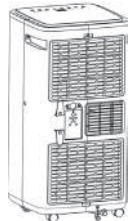
- Umístěte nádobu na vodu pod boční vodní vývod za tělem.
- Odšroubujte kryt odvodnění a vyjměte vodní zátku, voda se automaticky začne odvádět do nádoby na vodu.

Poznámka: Uchovávejte kryt odvodnění a vodní zátku správně.

- Během odvodnění lze tělo mírně naklonit dozadu.
- Jestliže nádoba na vodu nedokáže pojmout veškerou vodu, ještě před jejím naplněním rychle zasuňte vodní zátku do vodního vývodu, abyste zabránili vytékání vody na podlahu nebo koberec.
- Když je voda odvedena, zasuňte vodní zátku a utáhněte kryt odvodnění.

Kontinuální odvodnění (pouze pro režim odvlhčování)

- Odšroubujte kryt odvodnění a vyjměte vodní zátku.
- Vložte odvodňovací hadici do vodního vývodu.
- Připojte odvodňovací hadici k nádobě.



Gumový zátka



Gumový zátka

ÚDRŽBA A ÚKLID

- Před úklidem a údržbou vypněte zařízení a odpojte ho.
- Čistěte povrch zařízení vlhkým, měkkým hadříkem. Nepoužívejte chemikálie jako acetonu, benzínu nebo alkoholu, protože by mohly poškodit povrch klimatizace nebo celé zařízení.
- Pokud je filtr zanešen prachem a účinnost klimatizace se snižuje, nezapomeňte čistit filtr každé dva týdny.
- Uvolněte šroub, který zajišťuje EVA filtrační síť a zadní kryt, a poté odstraňte EVA filtrační síť.
- Opláchněte EVA filtrační síť neutrálním čisticím prostředkem a teplou vodou. Po opláchnutí ji nechte uschnout ve stínu.

SKLADOVÁNÍ UNITU

- Odšroubujte kryt odvodnění, vyjměte vodní zátku a vypusťte vodu z nádrže na vodu do jiných nádob nebo jednoduše nakloňte tělo, abyste vodu vypustili do jiných nádob.
- Zapněte stroj, nastavte jej na režim ventilace s nízkým průvanem a udržujte tento stav, dokud nebude odvodňovací hadice suchá, abyste udrželi vnitřek těla v suchém stavu a zabránili plesnivění.
- Vypněte stroj, odpojte napájecí kabel a omotejte napájecí kabel kolem obalu; nainstalujte vodní zátku a kryt odvodnění.
- Odstraňte výfukovou hadici a uchovávejte ji správně.
- Přikryjte klimatizaci plastovým sáčkem. Umístěte klimatizaci na suché místo, mimo dosah dětí, a přijměte opatření proti prachu.
- Odstraňte baterie z dálkového ovládání a uchovávejte je správně.

Poznámka: Zajistěte, aby bylo tělo umístěno na suchém místě a uchovávejte všechny součásti stroje správně.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Nesnažte se opravit nebo rozebrat klimatizaci sami. Neodborná oprava povede k neplatnosti záruky a může způsobit poškození uživatelů nebo jejich majetku.

Problémy	Důvody	Řešení
Klimatizace nefunguje.	Není elektřina.	Zapněte klimatizaci po připojení do zásuvky s elektřinou.
	Indikátor přetečení zobrazuje "FL".	Vypusťte vodu uvnitř.
	Okolní teplota je příliš nízká nebo příliš vysoká.	Doporučuje se používat přístroj při teplotě 7-35°C (44-95°F).
	V chladicím režimu je teplota v místnosti nižší než nastavená teplota; v topném režimu je teplota v místnosti vyšší než nastavená teplota.	Změňte nastavenou teplotu.
Chladicí účinek není dobrý.	V režimu odvlhčování je okolní teplota nízká.	Přístroj je umístěn v místnosti s okolní teplotou vyšší než 17°C (62°F).
	Působí přímé sluneční světlo.	Zatáhněte závěsy.
	Dveře nebo okna jsou otevřená; je zde hodně lidí; nebo v chladicím režimu jsou další zdroje tepla.	Zavřete dveře a okna a přidejte novou klimatizaci.
	Filter je špinavý.	Vyčistěte nebo vyměňte filtr.
Velký hluk.	Vzduchový vstup nebo výstup je zablokovaný.	Odstraňte překážky.
	Klimatizace není umístěna na rovné ploše.	Umístěte klimatizaci na rovný a tvrdý povrch (pro snížení hluku).
Kompresor nefunguje.	Začíná ochrana proti přehřátí.	Počkejte 3 minuty, než se teplota sníží, a poté restartujte přístroj.
	Vzdálenost mezi přístrojem a dálkovým ovládáním je příliš velká.	Přiblížte dálkové ovládání ke klimatizaci a ujistěte se, že dálkové ovládání směřuje přímo k přijímači dálkového ovládání.
	Dálkové ovládání není nasměřováno na přijímač dálkového ovládání.	
Dálkové ovládání nefunguje.	Baterie jsou vybitá.	Vyměňte baterie.
Zobrazuje 'E1'.	Snímač teploty v místnosti je abnormální.	Zkontrolujte snímač teploty v místnosti a související obvody.
Zobrazuje 'E2'.	Snímač teploty potrubí je abnormální.	Zkontrolujte snímač teploty potrubí a související obvody.

Správné likvidace tohoto výrobku



- Tento označení naznačuje, že tento výrobek by neměl být likvidován s ostatním domácím odpadem v rámci EU.
- Aby se předešlo možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví z nekontrovaného likvidace odpadu, likvidujte ho odpovědně tak, aby se podpořila udržitelná opětovná použití materiálních zdrojů.
- Pro vrácení vašeho použitého zařízení použijte systémy pro vrácení a sběr, nebo kontaktujte prodejce, kde byl výrobek zakoupen. Mohou tento výrobek převzít k bezpečnému recyklování pro životní prostředí.

NOTE QUE AS INFORMAÇÕES DO MANUAL DO DISPOSITIVO PODE SER CRIADO PARA MAIS DO QUE UM MODELO. SEU DISPOSITIVO NÃO PODE INCLUIR OS INFORMAÇÕES MENCIONADAS NO MANUAL. ESTA LÍNGUA FOI TRADUZIDA COM A AJUDA DA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL.

INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA E AVISOS

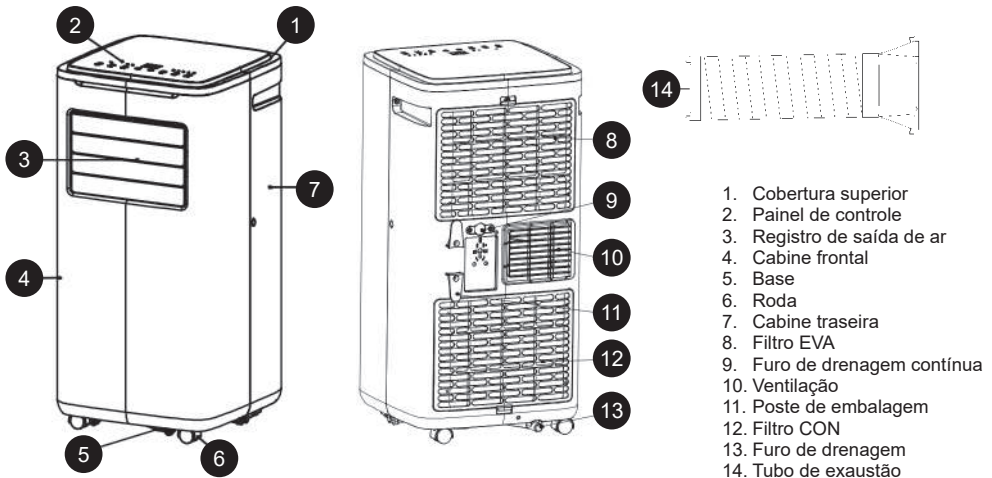
- Antes de usar este aparelho, leia cuidadosamente o manual de instruções.
- Certifique-se de que a voltagem nominal seja a mesma que a voltagem que você está utilizando.
- Por favor, mantenha as instruções, o certificado de garantia, o recibo de venda e, se possível, a caixa com a embalagem interna!
- O dispositivo é destinado exclusivamente ao uso privado e não ao uso comercial ou profissional!
- Sempre remova o plugue da tomada sempre que o dispositivo não estiver em uso, ao anexar peças de acessórios, ao limpar o dispositivo ou sempre que ocorrer uma interrupção. Desligue o dispositivo antes. Puxe pelo plugue, não pelo cabo.
- Para proteger as crianças dos perigos dos aparelhos elétricos, nunca as deixe sem supervisão com o dispositivo. Portanto, ao escolher o local para o seu dispositivo, faça isso de modo que as crianças não tenham acesso ao dispositivo. Cuidado para garantir que o cabo não fique pendurado.
- Teste o dispositivo e o cabo regularmente em busca de danos. Se houver qualquer tipo de dano, o dispositivo não deve ser usado.
- Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. Não deixe que as crianças brinquem com material de embalagem, como sacolas plásticas.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e por pessoas com deficiência física, sensorial ou mental, ou falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre como usar o aparelho de forma segura e compreendam os possíveis riscos. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham menos de 8 anos e estejam sob supervisão.
- Não repare o dispositivo você mesmo, mas consulte um especialista autorizado em caso de problemas.
- Por razões de segurança, um cabo de alimentação quebrado ou danificado só pode ser substituído por um cabo equivalente do fabricante, do nosso departamento de atendimento ao cliente ou por uma pessoa qualificada semelhante.
- Mantenha o dispositivo e o cabo afastados de calor, luz solar direta, umidade, bordas afiadas e semelhantes.

PT

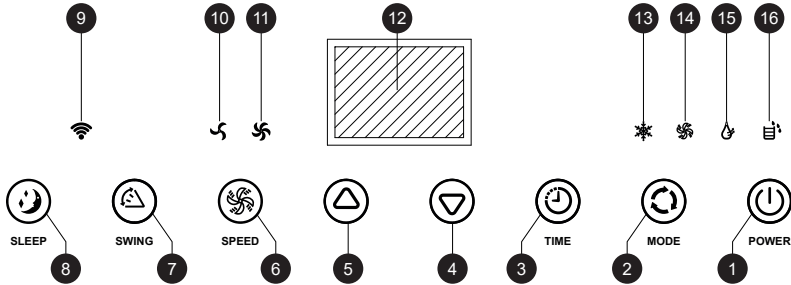
- Desligue o dispositivo e desconecte-o quando não estiver usando o dispositivo.
- Use apenas acessórios originais fornecidos pelo fornecedor.
- Não use o dispositivo ao ar livre (A menos que o dispositivo seja projetado para ser usado fora) Sempre proteja contra temperaturas zero ou abaixo de zero.
- Nunca use perto da água (banheira, pia, etc) O aparelho não deve ser exposto à chuva ou umidade Use o dispositivo apenas quando suas mãos estiverem secas.
- Se o dispositivo cair na água, desconecte-o antes de retirá-lo da água Não toque na fonte de água O dispositivo deve ser verificado por um especialista antes de ser utilizado novamente Para evitar o risco de choque elétrico, não limpe o dispositivo com água ou imerja-o na água.
- Use o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina.
- Este dispositivo deve ser operado apenas quando conectado a uma tomada aterrada instalada de acordo com as normas Certifique-se de que a voltagem de alimentação corresponda à voltagem indicada na placa de identificação.
- Danos que ocorrerem quando o dispositivo for utilizado para fins diferentes daqueles especificados nas instruções ou for utilizado incorretamente ou não for reparado por especialistas não estão cobertos pela garantia.
- Sempre use o dispositivo em uma superfície plana e horizontal.
- O dispositivo não deve ser mais utilizado após cair em uma superfície dura de altura Mesmo danos invisíveis podem causar efeitos negativos na segurança funcional do dispositivo O dispositivo só pode ser usado após ser verificado por um profissional.
- Nunca carregue ou puxe o dispositivo segurando o plugue de energia, pois há risco de curto-circuito devido à quebra do cabo Não dobre, aperte ou puxe o cabo de alimentação sobre bordas afiadas.
- Se houver um orifício de ventilação, não o cubra Não derrame nenhum líquido ou pó nos orifícios de ventilação.
- Não insira dedos ou outros objetos nas partes abertas do dispositivo.
- Nenhuma responsabilidade é aceita em caso de danos causados por uso inadequado ou falha em cumprir estas instruções.
- Não cubra ou restrinja o fluxo de ar nas grelhas de entrada ou saída de qualquer maneira.
- Não cubra ou bloqueie a entrada ou saída de ar colocando o aparelho contra qualquer superfície.
- Mantenha todos os objetos a pelo menos 1 metro da parte frontal e traseira do aparelho.

- Este aparelho contém gás refrigerante R290. O R290 é um gás refrigerante que está em conformidade com as diretrizes europeias sobre o meio ambiente. Não perfure nenhuma parte do circuito refrigerante.
- Se o aparelho for instalado, operado ou armazenado em uma área não ventilada, o ambiente deve ser projetado para evitar o acúmulo de vazamentos de refrigerante, resultando em risco de incêndio ou explosão devido à ignição do refrigerante causada por aquecedores elétricos, fogões ou outras fontes de ignição.
- Ao descongelar e limpar o aparelho, não use ferramentas diferentes das recomendadas pelo fabricante.
- O aparelho deve ser armazenado de maneira a evitar falhas mecânicas.
- Devem ser observadas as regulamentações nacionais de gás.
- Qualquer pessoa envolvida em trabalhos em um circuito refrigerante deve possuir um certificado válido e atual de uma autoridade de avaliação credenciada pela indústria, que autorize sua competência para manusear refrigerantes de maneira segura, de acordo com uma especificação de avaliação reconhecida pela indústria.
- Baterias devem ser mantidas fora do alcance das crianças. Armazene baterias sobressalentes com segurança. Descarte imediatamente e com segurança as baterias usadas. Se você suspeitar que as baterias possam ter sido engolidas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure atendimento médico imediato.
- Se o compartimento da bateria não fechar com segurança, pare de usar o produto e mantenha-o fora do alcance das crianças.

CONHEÇA O AR-CONDICIONADO



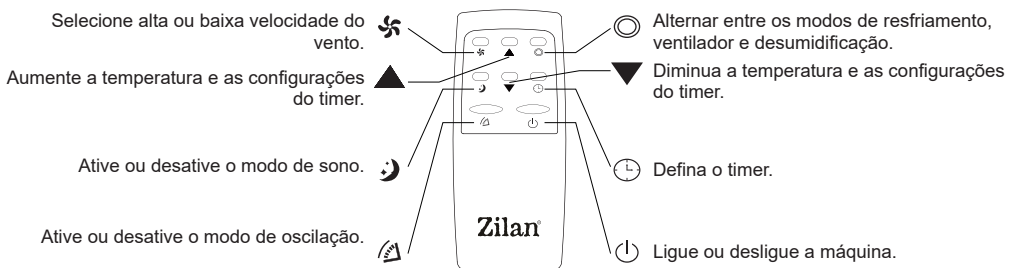
PANEL DE CONTROLE



1. Tecla de potência
2. Tecla de seleção de modo
3. Timer
4. Tecla de baixa
5. Tecla de alta
6. Tecla de velocidade
7. Tecla de oscilação
8. Tecla de sono
9. Wi-Fi
10. Vento baixo
11. Vento alto
12. Display
13. Resfriamento
14. Ventilador
15. Desumidificação
16. Indicador de tanque cheio

- Quando a máquina é ligada pela primeira vez, o buzzer tocará uma música de ligar, e em seguida, a máquina entrará em modo de espera.
- **Tecla de Potência:** pressione a tecla para ligar e desligar a máquina. No caso de estar ligada, pressione a tecla para desligar a máquina; no caso de estar desligada, pressione a tecla para ligar a máquina.
- **Tecla de Seleção de Modo:** No caso de estar ligada, pressione a tecla para alternar entre resfriamento > ventilador > modo de desumidificação.
- **Teclas de Alta e Baixa:** pressione as duas teclas para alterar a temperatura ou o tempo configurado, operando da seguinte forma: ao configurar a temperatura, pressione a tecla de alta ou baixa para selecionar a temperatura desejada (não disponível no modo ventilador ou desumidificação). Ao configurar o tempo, pressione a tecla de alta ou baixa para selecionar o tempo desejado.
- **Tipla de Seleção de Velocidade do Vento:** No modo resfriamento e ventilador, pressione a tecla para selecionar operação de alta ou baixa velocidade do vento. Mas, limitada por condições anti-frio, em certas condições, pode não funcionar de acordo com a velocidade de vento configurada. No modo de desumidificação, pressionar a tecla não é válido, e o ventilador será forçado a operar em baixa velocidade.
- **Tipla de Temporização:** No caso de estar ligada, pressione a tecla para fechar a temporização; no caso de estar desligada, pressione a tecla para abrir a temporização. Pressione a tecla, quando o símbolo de temporização piscar, pressione as teclas de alta e baixa para selecionar o valor de temporização desejado. Os valores de temporização podem ser configurados de 1 a 24 horas e o valor é ajustado para cima ou para baixo em uma hora.
- **Modo de Sono:** No Modo de Resfriamento, pressione a tecla de alta e a tecla de ventilador para ativar o modo de sono, então a unidade funcionará em modo de economia de energia e silencioso.

PANEL DE CONTROLE REMOTO



CONFIGURAÇÃO DO Wi-Fi

O aplicativo Smart Life - Smart Living está disponível para Android e iOS. Escaneie o código QR correspondente para acessar diretamente o download.



Google Play



App Store

Nota: Dependendo do provedor, podem haver custos associados ao download do aplicativo.

Informações sobre Como Usar o Aplicativo

- Este aparelho permite que você opere o dispositivo através da sua rede doméstica.
- Um pré-requisito é uma conexão Wi-Fi permanente com seu roteador e o aplicativo gratuito “Smart Life - Smart Living”.
- Você pode acessar facilmente todas as funções do aparelho através do aplicativo. Como o aplicativo é constantemente aprimorado, não podemos fornecer uma descrição mais detalhada aqui.
- Recomendamos desconectar o aparelho da fonte de energia quando você estiver fora de casa para evitar ligações indesejadas enquanto estiver na estrada!

Requisitos do Sistema para Uso do Aplicativo

- iOS 8.0 ou superior
- Android 4.4 ou superior

Comissionamento via o Aplicativo

- Instale o aplicativo “Smart Life - Smart Living”. Crie uma conta de usuário.
- Ative a função Wi-Fi nas configurações do seu aparelho.
- Coloque o aparelho de ar-condicionado a uma distância de cerca de 5 metros do seu roteador.
- Pressione e segure o botão de velocidade por cerca de 3-5 segundos. A luz indicadora de Wi-Fi pisca rapidamente.
- Abra o aplicativo e selecione “+”. Selecione o menu “ar-condicionado” e siga as instruções na tela. Uma vez que o aparelho esteja conectado com sucesso, a luz indicadora de Wi-Fi ficará acesa. Agora você pode operar o aparelho usando o aplicativo.

Nota:

- O aparelho só pode ser operado com roteadores de 2.4 GHz. Roteadores de 5 GHz não são suportados.
- O aparelho está equipado com apenas uma conexão de rede. Não pode ser desligado.

FUNÇÃO DE PROTEÇÃO

Função de Proteção contra Geada

No modo de resfriamento, desumidificação ou economia de energia, se a temperatura do tubo de exaustão for muito baixa, a máquina entrará automaticamente em modo de proteção; se a temperatura do tubo de exaustão subir até uma certa temperatura, ela poderá automaticamente voltar ao funcionamento normal.

Função de Proteção contra Transbordamento

Quando a água na bandeja de drenagem excede o nível de aviso, a máquina emitirá automaticamente um alarme e a luz indicadora “CHEIO” piscará. Nesse momento, você precisará mover o tubo de drenagem que conecta a máquina ou a saída de água para o esgoto ou outra área de drenagem para esvaziar a água (detalhes podem ser encontrados nas Instruções de Drenagem no final deste capítulo). Após esvaziar a água, a máquina retornará automaticamente ao estado original.

Descongelamento Automático (modelos de resfriamento possuem esta função)

A máquina possui a função de descongelamento automático. O descongelamento pode ser realizado através da reversão da válvula de quatro vias.

Função de Proteção do Compressor

Para aumentar a vida útil do compressor, há uma função de proteção de atraso de 3 minutos após o desligamento do compressor.

INSTALAÇÃO E AJUSTE

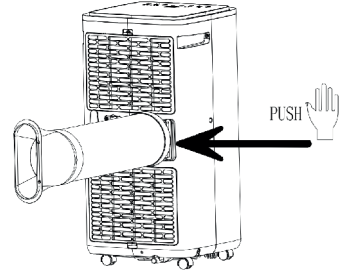
Instalação

Aviso: Antes de usar o ar-condicionado móvel, mantenha-o na posição vertical por pelo menos duas horas.

- O ar-condicionado pode ser facilmente movido dentro do ambiente. Durante o processo de movimentação, certifique-se de que o ar-condicionado esteja na posição vertical e que seja colocado em uma superfície plana. Não instale nem use o ar-condicionado no banheiro ou em outros ambientes úmidos.

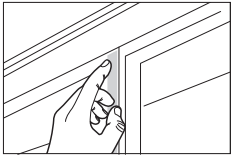
Montagem do Tubo de Exaustão

- Retire a montagem do conector externo e a montagem do tubo de exaustão e remova os sacos plásticos.
- Insira a montagem do tubo de calor (a extremidade da junta de exaustão) na ranhura de ventilação do painel traseiro (empurre para a esquerda) e complete a montagem.

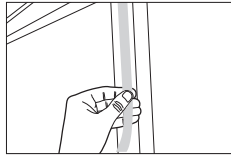


Seleção da Janela e Instalação do Kit de Vedação

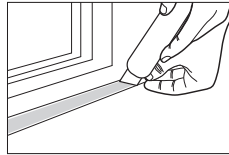
Passo 1 - Fita de Velcro



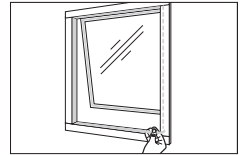
Limpe e seque a moldura da janela e fixe a fita adesiva de velcro.



Cole a fita de velcro ao longo da moldura da janela.

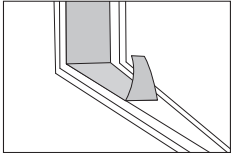


Corte a fita de velcro.

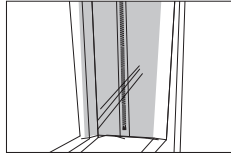


Conecte as fitas ao redor da moldura.

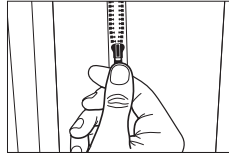
Passo 2 - Vedação da Janela



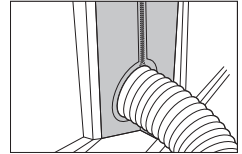
Prenda a vedação da janela com o velcro na parte de trás da vedação e na fita de velcro.



Certifique-se de que ambos os lados estejam alinhados.



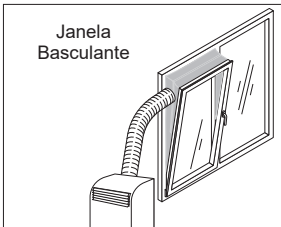
Deszippe a vedação da janela.



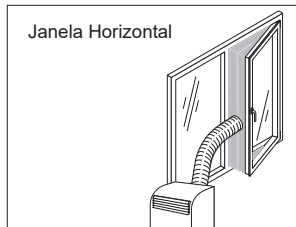
Insira a mangueira e feche a vedação da janela para fixar a mangueira.

Passo 3 - Remoção

O kit pode ser utilizado em janelas basculantes ou horizontais, como mostrado.



Janela Basculante



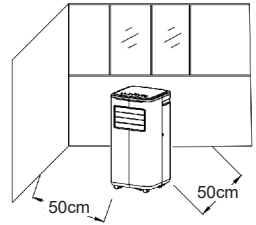
Janela Horizontal

Para remover a vedação da janela, basta remover a saída do ar-condicionado e, em seguida, puxar firmemente uma extremidade de uma seção selada. Você pode então fechar a janela normalmente.

Instalação do corpo

Mova a máquina com o tubo de calor e as conexões instaladas para frente da janela, e a distância entre o corpo e as paredes ou outros objetos deve ser de pelo menos 50 cm.

Aviso importante: O comprimento da mangueira de exaustão deve ser de 280-1.500 mm, e esse comprimento é baseado nas especificações do ar condicionado. Não use tubos de extensão ou substitua por outras mangueiras diferentes, pois isso pode causar uma falha. A mangueira de exaustão não deve estar bloqueada; caso contrário, pode causar superaquecimento.



INSTRUÇÕES DE DRENAGEM

Esta máquina possui dois métodos de drenagem: drenagem manual e drenagem contínua.

Drenagem manual

- Quando a máquina parar após o reservatório estar cheio, desligue a máquina e desconecte o plugue da tomada.

Nota: Por favor, mova a máquina com cuidado, para não derramar a água do reservatório na parte inferior do corpo.

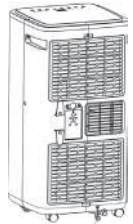
- Coloque o recipiente de água abaixo da saída de água lateral, na parte traseira do corpo.
- Desparafuse a tampa de drenagem e retire o plugue de água; a água fluirá automaticamente para o recipiente de água.

Nota: Mantenha a tampa de drenagem e o plugue de água adequadamente.

- Durante a drenagem, o corpo pode ser inclinado ligeiramente para trás.
- Se o recipiente de água não conseguir conter toda a água, antes que o recipiente esteja cheio, tampone a saída de água com o plugue de água o mais rápido possível para evitar que a água escorra para o chão ou o tapete.
- Quando a água for drenada, tampe a saída de água e aperte a tampa de drenagem.

Drenagem contínua (apenas aplicável ao modo de desumidificação)

- Desparafuse a tampa de drenagem e retire o plugue de água.
- Insira o tubo de drenagem na saída de água.
- Conecte o tubo de drenagem ao balde.



Tampão de borracha



Tampão de
borracha

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

- Antes de limpar e fazer a manutenção, desligue o dispositivo e desconecte-o.
- Limpe a superfície do dispositivo com um pano úmido e macio. Não use produtos químicos como acetona, gasolina ou álcool, pois podem danificar a superfície do ar condicionado ou o próprio dispositivo.
- Se o filtro estiver entupido com poeira e a eficiência do ar condicionado diminuir, limpe o filtro a cada duas semanas.
- Desaperte o parafuso que fixa a malha do filtro EVA e a tampa traseira, em seguida, remova a malha do filtro EVA.
- Lave a tela do filtro EVA com um detergente neutro e água morna. Após enxaguar, deixe secar à sombra.

ARMAZENAMENTO DA UNIDADE

- Desparafuse a tampa de drenagem, retire o plugue de água e despeje a água do reservatório em outros recipientes ou incline o corpo para despejar a água em outros recipientes.
- Ligue a máquina, ajuste para o modo de ventilação de vento fraco e mantenha esse estado até que o tubo de drenagem fique seco, a fim de manter o interior do corpo seco e evitar mofo.
- Desligue a máquina, desconecte o plugue da tomada e enrole o cabo de alimentação em torno do suporte de enrolamento; instale o plugue de água e a tampa de drenagem.
- Remova a mangueira de exaustão e mantenha-a adequadamente.
- Cubra o ar condicionado com um saco plástico. Coloque o ar condicionado em um lugar seco, mantenha fora do alcance das crianças e tome medidas de controle de poeira.
- Remova as pilhas do controle remoto e guarde-as adequadamente.

Nota: Assegure-se de que o corpo esteja colocado em um local seco e mantenha todos os componentes da máquina adequadamente.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Não tente reparar ou desmontar o ar-condicionado você mesmo. Um reparo não qualificado resultará na perda do cartão de garantia e pode causar danos aos usuários ou suas propriedades.

Problemas	Razões	Soluções
O ar-condicionado não funciona.	Não há eletricidade.	Ligue-o após conectá-lo a uma tomada com eletricidade.
	O indicador de transbordamento exibe "FL".	Descarte a água interna.
	A temperatura ambiente está muito baixa ou muito alta.	Recomenda-se usar a máquina a uma temperatura de 7-35°C (44-95°F).
	No modo de resfriamento, a temperatura da sala está abaixo da temperatura definida; no modo de aquecimento, a temperatura da sala está acima da temperatura definida.	Altere a temperatura definida.
	No modo de desumidificação, a temperatura ambiente está baixa.	A máquina está posicionada em um ambiente com temperatura acima de 17°C (62°F).
O efeito de resfriamento não é bom.	Há luz solar direta.	Feche a cortina.
	As portas ou janelas estão abertas; há muitas pessoas; ou no modo de resfriamento, há outras fontes de calor.	Feche portas e janelas e adicione novo ar-condicionado.
	O filtro está sujo.	Limpe ou substitua o filtro.
	A entrada ou saída de ar está bloqueada.	Remova obstruções.
Ruído alto.	O ar-condicionado não está colocado em uma superfície plana.	Coloque o ar-condicionado em um local plano e firme (para reduzir o ruído).
O compressor não funciona.	A proteção contra superaquecimento foi ativada.	Aguarde 3 minutos até que a temperatura diminua e, em seguida, reinicie a máquina.
O controle remoto não funciona.	A distância entre a máquina e o controle remoto é muito grande.	Deixe o controle remoto próximo ao ar-condicionado e assegure-se de que o controle remoto esteja voltado diretamente para o receptor do controle remoto.
	O controle remoto não está alinhado com a direção do receptor do controle remoto.	
	As baterias estão descarregadas.	Substitua as baterias.
Exibe "E1".	O sensor de temperatura da sala está anormal.	Verifique o sensor de temperatura da sala e os circuitos relacionados.
Exibe "E2".	O sensor de temperatura do tubo está anormal.	Verifique o sensor de temperatura do tubo e os circuitos relacionados.

Descarte correto deste produto



- Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos na UE.
- Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, elimine-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.
- Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

გთხოვთ შეიძლება ჩაიწეროს, რომ მოწყობილის დიდი ნაწილი შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელითვის ინფორმაცია, რომელიც თქვენი მოწყობილი ვერ შეიცავს, არის ფუნქციები, რომლებიც მითითებულია მანიუალში. ეს ენა ნაგულისხმევად თარგმნილია ხელნაწერთი გამოყენებით.

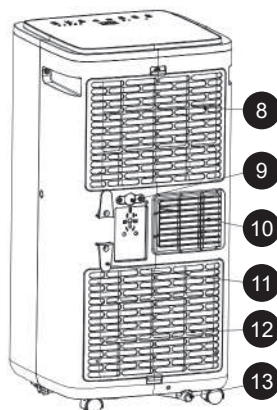
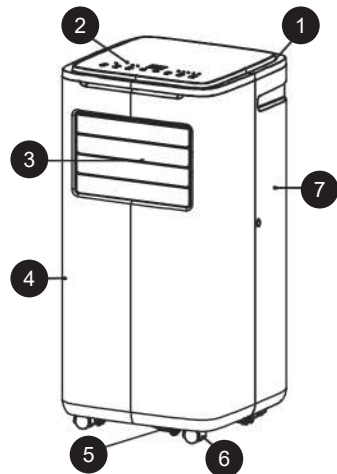
ზოგადი უსაფრთხოების წინააღმდეგობები და გაფრთხილებები

- ამ მოწყობილობის გამოყენებამდე, გთხოვთ, ყურადღებით წაიკითხოთ ინსტრუქციის სახელმძღვანელო.
- გთხოვთ, დარწმუნდეთ, რომ ნომინალური ძაბვა იგივეა, რაც თქვენ მიერ გამოყენებული.
- გთხოვთ შეინახოთ ინსტრუქცია, გარანტიის მოწმობა, გაყიდვის ქვითარი და თუ შესაძლებელია, მუყაო შიდა შეფუთვით!
- მოწყობილობა განკუთვნილია ექსკლუზიურად პირადი სარგებლობისთვის და არა კომერციული და არა პროფესიონალური გამოყენებისთვის!
- ყოველთვის ამოიღეთ შტეფსელი სოკეტიდან, როდესაც მოწყობილობა არ არის გამოყენებული აქსესუარების ნაწილების მიმაგრების, მოწყობილობის გაწმენდისას ან როდესაც რაიმე დარღვევა ხდება. გამორთეთ მოწყობილობა წინასწარ. კაბელზე კი არა შტეფსელზე ამოიღეთ.
- ბავშვების დასაცავად ელექტრული ტექნიკის საფრთხისგან, არასოდეს დატოვოთ ისინი უყურადღებოდ მოწყობილობასთან ერთად. შესაბამისად, თქვენი მოწყობილობის ადგილმდებარეობის არჩევისას, გააკეთეთ ეს ისე, რომ ბავშვებს არ ჰქონდეთ წვდომა მოწყობილობაზე. იზრუნეთ, რომ კაბელი არ ჩამოიხრჩო.
- რეგულარულად შეამოწმეთ მოწყობილობა და კაბელი დაზიანებისთვის. თუ რაიმე სახის დაზიანებაა, მოწყობილობა არ უნდა იქნას გამოყენებული.
- არ დაუშვათ ბავშვებს მოწყობილობასთან თამაში. არ მისცეთ ბავშვებს თამაშის საშუალება შეფუთვის მასალასთან, როგორცაა პლასტიკური ჩანთები.
- ამ ხელსაწყოს გამოყენება შეუძლიათ 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებს და ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შეზღუდული შესაძლებლობის მქონე პირებს ან გამოცდილების და ცოდნის ნაკლებობის მქონე პირებს, იმ პირობით, რომ მათ ზედამხედველობა გაუწევთ ან მიეცათ ინსტრუქციები მოწყობილობის უსაფრთხოდ გამოყენების შესახებ და ესმით. შესაძლო საფრთხეები. დასუფთავება და მომხმარებლის მოვლა არ უნდა მოხდეს ბავშვების მიერ, თუ ისინი არ არიან 8 წლამდე ასაკის და ზედამხედველობის

- გარეშე.
- არ შეაკეთოთ მოწყობილობა თავად, არამედ მიმართეთ უფლებამოსილ ექსპერტს პრობლემის შემთხვევაში.
 - უსაფრთხოების მიზეზების გამო, გატეხილი ან დაზიანებული მაგისტრალი შეიძლება შეიცვალოს მხოლოდ მწარმოებლის, ჩვენი კლიენტების მომსახურების განყოფილების ან მსგავსი კვალიფიციური პირის ეკვივალენტური მილით.
 - შეინახეთ მოწყობილობა და კაბელი სითბოსგან, მზის პირდაპირი სხივებისგან, ტენიანობისგან, ბასრი კიდეებისგან და სხვა მსგავსისგან.
 - გამორთეთ მოწყობილობა და გამორთეთ ის, როდესაც არ იყენებთ მოწყობილობას.
 - გამოიყენეთ მხოლოდ მომწოდებლის მიერ მოწოდებული ორიგინალური აქსესუარები.
 - არ გამოიყენოთ მოწყობილობა გარეთ. (თუ მოწყობილობა არ არის შექმნილი გარეთ გამოსაყენებლად.) ყოველთვის დაიცავით ნულოვანი ან ნულამდე ტემპერატურისგან.
 - არასოდეს გამოიყენოთ წყალთან ახლოს (აბაზანა, ნიჟარა და ა.შ.). მოწყობილობა არ უნდა ექვემდებარებოდეს წვიმას ან ტენიანობას. გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ მაშინ, როცა ხელები მშრალია.
 - თუ მოწყობილობა წყალში ჩავარდა, გამორთეთ იგი წყლიდან ამოღებამდე. არ შეეხოთ წყლის წყაროს. მოწყობილობა ხელახლა გამოყენებამდე უნდა შემოწმდეს სპეციალისტმა. ელექტროშოკის რისკის თავიდან ასაცილებლად, არ გაწმინდოთ მოწყობილობა წყლით და არ ჩაძიროთ წყალში.
 - გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ დანიშნულებისამებრ.
 - ამ მოწყობილობის მუშაობა უნდა მოხდეს მხოლოდ მაშინ, როცა დაკავშირებულია დამიწებულ სოკეტთან, რომელიც დამონტაჟებულია წესების შესაბამისად. დარწმუნდით, რომ მიწოდების ძაბვა შეესაბამება ტიპის ფირფიტაზე მითითებულ ძაბვას.
 - დაზიანებები, რომლებიც წარმოიქმნება, როდესაც მოწყობილობა გამოიყენება სხვა მიზნებისთვის, გარდა ინსტრუქციებში მითითებულისა, ან გამოიყენება არასწორად ან არ არის გარემონტებული ექსპერტების მიერ, არ ვრცელდება გარანტიით.
 - ყოველთვის გამოიყენეთ მოწყობილობა ბრტყელ და ჰორიზონტალურ ზედაპირზე.
 - მოწყობილობის გამოყენება აღარ შეიძლება სიმაღლიდან მყარ ზედაპირზე დაცემის შემთხვევაში. უხილავმა დაზიანებამაც კი შეიძლება გამოიწვიოს უარყოფითი

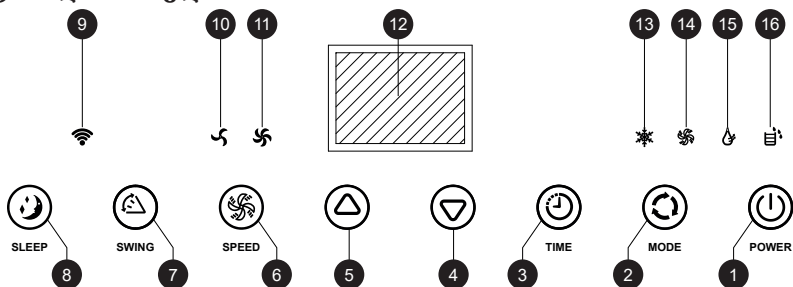
- გავლენა მოწყობილობის ფუნქციონალურ უსაფრთხოებაზე. მოწყობილობის გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ პროფესიონალის მიერ შემოწმების შემდეგ.
- არასოდეს ატაროთ და არ გამოიყვანოთ მოწყობილობა დენის შტეფსით, რადგან არსებობს მოკლე ჩართვის რისკი კაბელის გატეხვის გამო. არ მოხაროთ, არ დააჭიროთ ან გადაახვიოთ კვების კაბელი მკვეთრ კიდეებზე.
 - თუ არის სავენტილაციო ხვრელი, არ დაფაროთ იგი. არ დაასხით სითხე ან ფხვნილი სავენტილაციო ხვრელებში.
 - არ ჩადოთ თითები ან სხვა საგნები მოწყობილობის ღია ნაწილებში.
 - არასათანადო გამოყენების ან ამ ინსტრუქციების შეუსრულებლობის შედეგად მიყენებული ზიანის შემთხვევაში პასუხისმგებლობა არ არის მიღებული.
 - არავითარ შემთხვევაში არ დაფაროთ ან შეზღუდოთ ჰაერის ნაკადი შესასვლელ ან გამომავალ გისოსებზე.
 - არ დაფაროთ ან დაბლოკოთ ჰაერის ნაკადის შესასვლელი ან გასასვლელი მოწყობილობის ნებისმიერ ზედაპირზე მოთავსებით.
 - შეინახეთ ყველა ობიექტი მოწყობილობის წინა და უკანა მხრიდან მინიმუმ 1 მეტრის დაშორებით.
 - ეს მოწყობილობა შეიცავს R290 მაცივრის გაზს. R290 არის გამაგრებელი გაზი, რომელიც შეესაბამება ევროპულ დირექტივებს გარემოს შესახებ. არ დაასხით მაცივრის წრედის რომელიმე ნაწილი.
 - თუ მოწყობილობა დამონტაჟებულია, მუშაობს ან ინახება არავენტილაციურ ადგილას, ოთახი უნდა იყოს დაპროექტებული ისე, რომ თავიდან აიცილოს მაცივრის გაჟონვის დაგროვება, რაც გამოიწვევს ხანძრის ან აფეთქების საშიშროებას მაცივრის აალების გამო, რომელიც გამოწვეულია ელექტრო გამათბობლებით, ღუმელებით. , ან ანთების სხვა წყაროები.
 - მოწყობილობის გაყინვისა და გაწმენდისას არ გამოიყენოთ სხვა ხელსაწყოები, გარდა მწარმოებლის მიერ რეკომენდებული.
 - მოწყობილობა უნდა ინახებოდეს ისე, რომ თავიდან აიცილოს მექანიკური გაუმართაობა.
 - დაცული უნდა იყოს გაზის ეროვნული რეგულაციების დაცვა.
 - ნებისმიერ პირს, რომელიც ჩართულია მაცივრის წრებზე მუშაობაში ან რღვევაში, უნდა ჰქონდეს მიმდინარე მოქმედი სერტიფიკატი

გაიცანით კონდიციონერები



1. ზედა საფარი
2. სამართავი პანელი
3. ჰაერის გასასვლელი საბურღი
4. წინა კორპუსიმი-
5. ბაზა
6. კასტერები
7. უკანა კორპუსი
8. EVA ფილტრები
9. უწყვეტი სადრენაჟოხვრელი
10. ჰაერის გამწოვი
11. შესაფუთი პოსტი
12. CON ფილტრები
13. სადრენაჟო ხვრელი
14. გამოსაბოლქვი მილი

საკონტროლო პანელი



1. ჩართვის გასაღები
2. რეჟიმის შერჩევის ღილაკი
3. ტაიმერი
4. ქვემოთ გასაღები

5. ზემოთ გასაღები
6. სიჩქარის გასაღები
7. სვინგის გასაღები
8. ძილის გასაღები
9. Wi-Fi

10. დაბალი ქარი
11. ძლიერი ქარი
12. ჩვენება
13. გაგრილება
14. ვენტილატორი

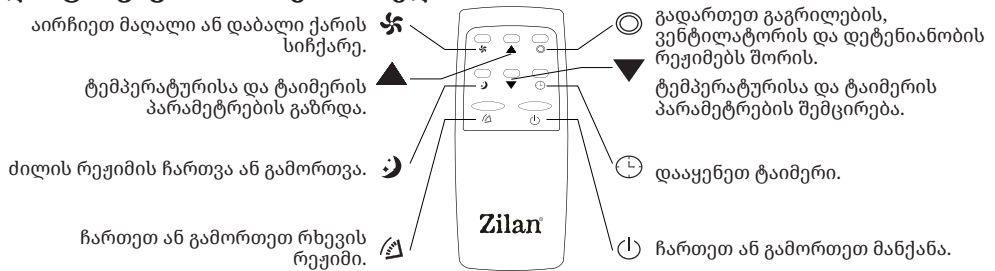
15. დატენიანება
16. წყლის სავსე მაჩვენებელი

- როდესაც მანქანა პირველად ჩაირთვება, ზუმერი დაუკრავს ჩართვის მუსიკას, შემდეგ კი აპარატი მიიღებს ლოდინის სტატუსს.
- **ჩართვის ღილაკი:** დააჭირეთ ღილაკს, რომ ჩართოთ და გამორთოთ მანქანა. ჩართვის შემთხვევაში, დააჭირეთ ღილაკს, რომ გამორთოთ მანქანა; გამორთვის შემთხვევაში, დააჭირეთ ღილაკს, რომ ჩართოთ მანქანა.
- **რეჟიმის შერჩევის ღილაკი:** ჩართვის შემთხვევაში, დააჭირეთ ღილაკს გაგრილების > ვენტილატორი > ჰაერის დატენიანების რეჟიმს შორის გადასართავად.
- **ზემოთ და ქვემოთ გასაღები:** დააჭირეთ ორ კლავიშს დაყენების ტემპერატურის ან დაყენების დროის შესაცვლელად, იმოქმედეთ შემდეგნაირად: ტემპერატურის დაყენებისას დააჭირეთ ზემოთ ან ქვემოთ კლავიშს საჭირო ტემპერატურის ასარჩევად (არ არის ხელმისაწვდომი ვენტილატორის ან დატენიანების რეჟიმში). დროის დაყენებისას დააჭირეთ ზემოთ ან ქვემოთ ღილაკს საჭირო დროის ასარჩევად.
- **ქარის სიჩქარის შერჩევის ღილაკი:** გაგრილების და ვენტილატორის რეჟიმში დააჭირეთ

ლილაკს მაღალი, დაბალი ქარის სიჩქარის მუშაობის ასარჩევად. მაგრამ შეზღუდული სიცივის საწინააღმდეგო პირობებით, გარკვეულ პირობებში, ის შეიძლება არ იმუშაოს მითითებული ქარის სიჩქარის შესაბამისად. დატენიანების რეჟიმში, ლილაკზე დაჭერა არასწორია და ვენტილატორი იძულებით აირჩევს დაბალი ქარის სიჩქარეს.

- **დროის ლილაკი:** ჩართვის შემთხვევაში დააჭირეთ ლილაკს დროის დახურვისთვის; გამორთვის შემთხვევაში დააჭირეთ ლილაკს დროის გასახსნელად. დააჭირეთ ლილაკს, როდესაც დროის სიმბოლო ციმციმდება, დააჭირეთ ზევით და ქვევით კლავიშს, რათა აირჩიოთ დროის საჭირო მნიშვნელობა. დროის მნიშვნელობების დაყენება შესაძლებელია 1-24 საათში და დროის მნიშვნელობა რეგულირდება ზევით ან ქვევით ერთი საათით.
- **ძილის რეჟიმი:** გაგრილების რეჟიმში დააჭირეთ UP და ვენტილატორის კლავიშს ძილის რეჟიმის ჩასართავად, შემდეგ მოწყობილობა იმუშავებს ენერჯის დაზოგვის და ჩუმი ტიპის რეჟიმში.

დისტანციური მართვის პანელი



Wi-Fi-ის დაყენება

Smart Life - Smart Living აპი ხელმისაწვდომია Android-ისთვის და iOS-ისთვის დაასკანირეთ შესაბამისი QR კოდი, რომ პირდაპირ გადმოტვირთოთ



Google Play



App Store

შენიშვნა: პროვაიდერიდან გამომდინარე, შესაძლოა აპლიკაციის ჩამოტვირთვის ხარჯები იყოს დაკავშირებული

ინფორმაცია აპლიკაციის გამოყენების შესახებ

- ეს მოწყობილობა საშუალებას გაძლევთ მართოთ მოწყობილობა თქვენი სახლის ქსელის მეშვეობით
 - წინაპირობაა მუდმივი Wi-Fi კავშირი თქვენს როუტერთან და უფასო აპლიკაცია “Smart Life - Smart Living”
 - თქვენ შეგიძლიათ მარტივად შეხვიდეთ მოწყობილობის ყველა ფუნქციაზე აპლიკაციის საშუალებით, ვინაიდან აპლიკაცია მუდმივად იხვეწება, აქ უფრო დეტალურ აღწერას ვერ მოგაწოდებთ
 - ჩვენ გირჩევთ გამორთოთ მოწყობილობა ელექტრომომარაგებიდან, როცა სახლიდან გასული ხართ, რათა თავიდან აიცილოთ უნებლიე ჩართვა გზაზე ყოფნისას! სისტემური მოთხოვნა აპლიკაციის გამოყენებისთვის
 - iOS 80 ან უფრო მაღალი
 - Android 44 ან უფრო მაღალი
- ექსპლუატაციაში გაშვება აპლიკაციის საშუალებით

- დააინსტალირეთ “Smart Life - Smart Living“ აპი შექმენით მომხმარებლის ანგარიში
- გაააქტიურეთ Wi-Fi ფუნქცია თქვენი მოწყობილობის პარამეტრებში
- განათავსეთ კონდიციონერის მოწყობილობა თქვენი როუტერიდან დაახლოებით 5 მეტრის მანძილზე
- ხანგრძლივად დააჭირეთ სიჩქარის დილაკს დაახლოებით 3-5 წამის განმავლობაში Wi-Fi ინდიკატორის შუქი სწრაფად ანათებს
- გაუშვით აპი და აირჩიეთ “+“ აირჩიეთ მენიუ “კონდიციონერი“ და მიჰყევით ეკრანზე გამოსახულ ინსტრუქციებს მას შემდეგ რაც მოწყობილობა წარმატებით დაკავშირდება, Wi-Fi ინდიკატორის ნათება იქნება მყარი. ახლა თქვენ შეგიძლიათ მოწყობილობის მუშაობა აპის გამოყენებით შენიშვნა:
- მოწყობილობის მუშაობა შესაძლებელია მხოლოდ 24 გჰც მარშრუტიზატორებით 5 გჰც მარშრუტიზატორები არ არის მხარდაჭერილი
- მოწყობილობა აღჭურვილია მხოლოდ ერთი ქსელური კავშირით, მისი გამორთვა შეუძლებელია

დაცვის ფუნქცია

ყინვაგამძლე დაცვის ფუნქცია

გაგრილების, დეტენიანობის ან ეკონომიური ენერჯის დაზოგვის რეჟიმში, თუ გამონაბოლქვი მილის ტემპერატურა ძალიან დაბალია, მანქანა ავტომატურად შედის დაცვის სტატუსში; თუ გამონაბოლქვი მილის ტემპერატურა გარკვეულ ტემპერატურამდე მოიმატებს, ის ავტომატურად დაუბრუნდება ნორმალურ მუშაობას

გადინების დაცვის ფუნქცია

როდესაც წყლის ქვაბში წყალი გადააჭარბებს გამაფრთხილებელ დონეს, მანქანა ავტომატურად გამოსცემს განგაშს და ინდიკატორი “FULL” ანათებს ამ დროს, თქვენ უნდა გადაიტანოთ სანიაღვრე მილი, რომელიც აკავშირებს მანქანას ან წყლის გამოსასვლელს კანალიზაციასთან ან სხვა. სადრენაჟო ზონა წყლის დაცლასთვის (დაწვრილებით იხილეთ სადრენაჟო ინსტრუქციები ამ თავის ბოლოს) წყლის დაცლის შემდეგ მანქანა ავტომატურად უბრუნდება საწყის მდგომარეობას

ავტომატური გაყინვა (გაგრილების მოდელებს აქვთ ეს ფუნქცია)

მანქანას აქვს ავტომატური გაყინვის ფუნქცია

კომპრესორის დამცავი ფუნქცია

კომპრესორის მომსახურების ვადის გასაზრდელად მას აქვს 3 წუთიანი ჩატვირთვის დაგვიანებით დაცვის ფუნქცია კომპრესორის გამორთვის შემდეგ.

მონტაჟი და რეგულირება

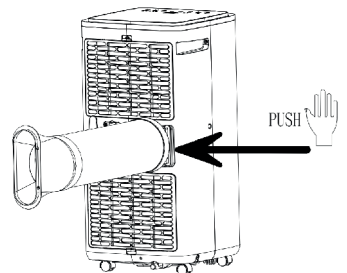
ინსტალაცია

გაფრთხილება: მობილური კონდიციონერის გამოყენებამდე შეინახეთ იგი თავდაყირა მინიმუმ ორი საათის განმავლობაში

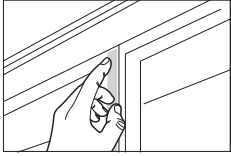
- კონდიციონერი ადვილად გადაადგილდება ოთახში გადაადგილების პროცესში, დარწმუნდით, რომ კონდიციონერი არის ვერტიკალურ მდგომარეობაში და კონდიციონერი უნდა იყოს განთავსებული ბრტყელ ზედაპირზე. არ დააინსტალიროთ და გამოიყენოთ კონდიციონერი აბაზანაში ან სხვა ტენიანი გარემო

გამოსაბოლქვი მილის შეკრება

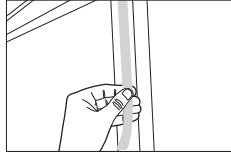
- ამოიღეთ გარე დამაკავშირებელი და გამონაბოლქვი მილის შეკრება და ამოიღეთ პლასტიკური ჩანთები
- ჩადეთ სითბოს მილის შეკრება (გამონაბოლქვი სახსრის ბოლო) უკანა პანელის სავუნტილაციო ჭრილში (მარცხნივ აწიეთ) და დაასრულეთ შეკრება



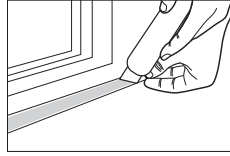
ფანჯრის შერჩევა და ბეჭდის ნაკრების ინსტალაცია
ნაბიჯი 1 - Velcro ლენტის



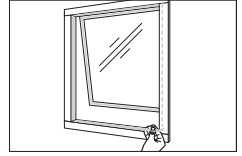
გაასუფთავეთ და გააშრეთ ფანჯრის ჩარჩო და მიამაგრეთ წებოვანი ლენტი



ფანჯრის ჩარჩოს გასწვრივ ჩასვით ველკროს ლენტი

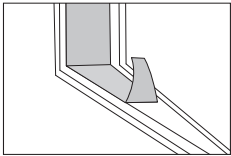


მორთეთ ველკროს ლენტი

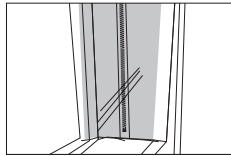


შეაერთეთ ფირები ჩარჩოს გარშემო

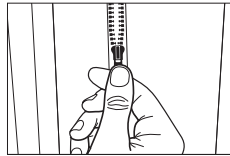
ნაბიჯი 2 - ფანჯრის ბეჭედი



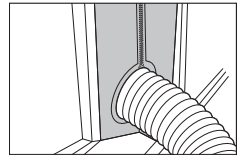
დაამაგრეთ ფანჯრის ლუქი ფანჯრის ლუქის უკანა მხარეს და ველკროს ლენტით



დარწმუნდით, რომ ორივე მხარე შეესაბამება



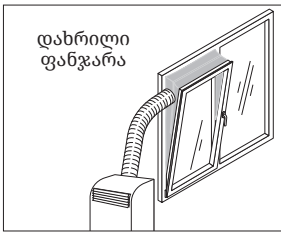
გახსენით ფანჯრის ლუქი



ჩადეთ შლანგი და შეამაგრეთ ფანჯრის ლუქი, რომ დამაგრდეს შლანგი

ნაბიჯი 3 - მოცილება

ნაკრები შეიძლება გამოყენებულ იქნას დახრილ ან ჰორიზონტალურ ფანჯრებზე, როგორც ნაჩვენებია



დახრილი ფანჯარა



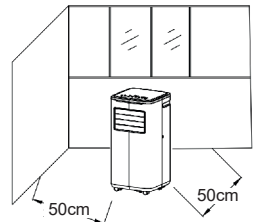
ჰორიზონტალური ფანჯარა

ფანჯრის ლუქის მოსახსნელად, უბრალოდ ამოიღეთ კონდიციონერის გამოსასვლელი, შემდეგ მტკიცედ მიიტანეთ დალუქული მონაკვეთის ერთი ბოლო. შემდეგ შეგიძლიათ დახუროთ ფანჯარა ჩვეულებრივად.

დაინსტალირეთ სხეული

გადაიტანეთ მანქანა დამონტაჟებული სითბოს მილით და ფიტინგებით ფანჯრის წინ და მანძილი სხეულსა და კედლებს ან სხვა ობიექტებს შორის უნდა იყოს მინიმუმ 50 სმ.

მნიშვნელოვანი შენიშვნა: გამონაბოლქვი შლანგის სიგრძე უნდა იყოს 280-1500 მმ, და ეს სიგრძე ეფუძნება კონდიციონერის სპეციფიკაციებს. არ იყოს დაბლოკილი; წინააღმდეგ შემთხვევაში შეიძლება გამოიწვიოს გადახურება

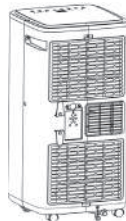


სადრენაჟო ინსტრუქციები

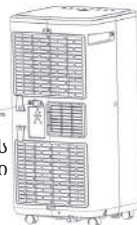
ამ მანქანას აქვს დრენაჟის ორი მეთოდი: ხელით დრენაჟი და უწყვეტი

დრენაჟის ხელით დრენაჟი

- როდესაც მანქანა ჩერდება წყლის შევსების შემდეგ, გამორთეთ აპარატის დენი და გამორთეთ კვების ბლოკი შენიშვნა: გთხოვთ, გადაადგილეთ მანქანა ფრთხილად, ისე, რომ წყალი არ დაღვრას წყლის ქვაბში სხეულის ქვედა ნაწილში.
- მოათავსეთ წყლის კონტეინერი გვერდითი წყლის გამოსასვლელის ქვემოთ სხეულის უკან
- გახსენით დრენაჟის საფარი და გამორთეთ წყლის საცობი, წყალი ავტომატურად ჩაედინება წყლის კონტეინერში შენიშვნა: სათანადოდ შეინახეთ სადრენაჟო საფარი და წყლის შტეფსელი
- დრენაჟის დროს შესაძლებელია სხეულის ოდნავ უკან დახრილობა
- თუ წყლის კონტეინერი ვერ იტევს მთელ წყალს, სანამ წყლის კონტეინერი ივსება, ჩაყარეთ წყლის გამოსასვლელი წყლის შტეფსით რაც შეიძლება მალე, რათა თავიდან აიცილოთ წყალი იატაკზე ან ხალიჩაზე.
- როდესაც წყალი ჩაედინება, ჩაყარეთ წყლის საცობი და გამკაცრეთ სადრენაჟო საფარი
- უწყვეტი დრენაჟი (გამოიყენება მხოლოდ დეტენიანობის რეჟიმზე)
- გახსენით სადრენაჟო საფარი და გამორთეთ წყლის საცობი
- ჩადეთ სანიღვრე მილი წყლის გამოსასვლელში
- სანიღვრე მილი შეაერთეთ ვედროზე



რეზინის საცობები



რეზინის საცობები

მოვლა და დასუფთავება

- გაწმენდისა და მოვლის წინ გამორთეთ მოწყობილობა და გამორთეთ იგი
- გაასუფთავეთ მოწყობილობის ზედაპირი ნესტიანი, რბილი ქსოვილით. არ გამოიყენოთ ქიმიკატები, როგორცაა აცეტონი, ბენზინი ან ალკოჰოლი, რადგან მათ შეუძლიათ დაზიანონ კონდიციონერის ზედაპირი ან მთელი მოწყობილობა.
- თუ ფილტრის ეკრანი მტვრით არის გადაკეტილი და კონდიციონერის ეფექტურობა მცირდება, აუცილებლად გაწმინდეთ ფილტრის ეკრანი ყოველ ორ კვირაში ერთხელ
- გახსენით ხრახნი, რომელიც ამაგრებს EVA ფილტრის ბადეს და უკანა საფარს, შემდეგ ამოიღეთ EVA ფილტრის ბადე
- გარეცხეთ EVA ფილტრის ეკრანი ნეიტრალური სარეცხი საშუალებით და თბილი წყლით ჩამობანის შემდეგ გააშრეთ ჩრდილში

ერთეულის შენახვა

- გახსენით სადრენაჟო საფარი, გამორთეთ წყლის შტეფსელი და ჩაასხით წყალი წყლის ჭურჭელში სხვა წყლის კონტეინერებში ან პირდაპირ დახარეთ სხეული წყლის სხვა კონტეინერებში ჩასასვლელად.
- ჩართეთ მანქანა, დაარეგულირეთ იგი დაბალი ქარის ვენტილაციის რეჟიმზე და შეინარჩუნეთ ეს მდგომარეობა მანამ, სანამ სადრენაჟო მილი არ გაშრება, რათა სხეულის შიდა მხარე მშრალ მდგომარეობაში შეინარჩუნოს და თავიდან აიცილოთ ჭუჭყიანი
- გამორთეთ მანქანა, გამორთეთ დენის შტეფსელი და შემოახვიეთ დენის კაბელი შესაფუთი ძელზე; დააინსტალირეთ წყლის საცობი და სადრენაჟო საფარი
- ამოიღეთ გამოსაბოლქვი მილი და შეინახეთ სწორად
- დააფარეთ კონდიციონერი პლასტიკური ჩანთით განათავსეთ კონდიციონერი მშრალ ადგილას, შეინახეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას და მიიღეთ მტვრის კონტროლის ზომები
- ამოიღეთ დისტანციური მართვის ბატარეები და სათანადოდ შეინახეთ

შენიშვნა: დარწმუნდით, რომ სხეული მოთავსებულია მშრალ ადგილას და სწორად შეინახეთ მანქანის ყველა კომპონენტი

პრობლემების მოგვარება

არ შეაკეთოთ ან დაშალოთ კონდიციონერი საკუთარი ხელით, არაკვალიფიციური

შეკეთება გამოიწვევს საგარანტიო ბარათის გაუმართაობას და შეიძლება ზიანი მიაყენოს მომხმარებლებს ან მათ თვისებებს

პრობლემა	მიზეზები	გადაწყვეტილებები
კონდიციონერი არ მუშაობს	დენი არ არის	ჩართეთ იგი ელექტროენერგიით სოკეტთან მიერთების შემდეგ
	გადინების ინდიკატორი აჩვენებს "FL"	დაასხით წყალი შიგნით
	გარემოს ტემპერატურა ძალიან დაბალი ან ძალიან მაღალია	გირჩევთ გამოიყენოთ მანქანა 7-35°C ტემპერატურაზე (44-95°F)
	გაგრილების რეჟიმში, ოთახის ტემპერატურა დაყენებულ ტემპერატურაზე დაბალია; გათბობის რეჟიმში, ოთახის ტემპერატურა უფრო მაღალია, ვიდრე მითითებული ტემპერატურა	შეცვალეთ დაყენებული ტემპერატურა
	დეტენიანობის რეჟიმში, გარემოს ტემპერატურა დაბალია	მანქანა მოთავსებულია ოთახში, სადაც გარემო ტემპერატურა აღემატება 17°C (62°F)
გაგრილების ეფექტი არ არის კარგი	არის მზის პირდაპირი სხივები	გადაწიე ფარდა
	კარები ან ფანჯრები ღიაა; ბევრი ხალხია; ან გაგრილების რეჟიმში, არსებობს სითბოს სხვა წყაროები	დახურეთ კარები და ფანჯრები და დაამატეთ ახალი კონდიციონერი
	ფილტრის ეკრანი ჭუჭყიანია	გაასუფთავეთ ან შეცვალეთ ფილტრის ეკრანი
	ჰაერის შესასვლელი ან გასასვლელი დაბლოკილია	გაასუფთავეთ დაბრკოლებები
დიდი ხმაური	კონდიციონერი არ არის განთავსებული ბრტყელ ზედაპირზე	განათავსეთ კონდიციონერი ბრტყელ და მყარ ადგილას (ხმაურის შესამცირებლად)
კომპრესორი არ მუშაობს	იწყება გადახურებისგან დაცვა	დაელოდეთ 3 წუთს, სანამ ტემპერატურა დაიკლებს და შემდეგ გადატვირთეთ მანქანა
დისტანციური მართვა არ მუშაობს	მანძილი მანქანასა და დისტანციურ მართვას შორის ძალიან შორს არის	მიეცით დისტანციური მართვის პულტი ახლოს კონდიციონერთან და დარწმუნდით, რომ დისტანციური მართვის პულტი პირდაპირ მიმართულია დისტანციური მართვის მიმდებარე მიმართულებით.
	დისტანციური მართვის პულტი არ შეესაბამება დისტანციური მართვის მიმდებარე მიმართულებას	
	ბატარეები გაფუჭებულია	შეცვალეთ ბატარეები
აჩვენებს "E1"	ოთახის ტემპერატურის სენსორი არანორმალურია	შეამოწმეთ ოთახის ტემპერატურის სენსორი და შესაბამისი სქემები
აჩვენებს "E2"	მილის ტემპერატურის სენსორი არანორმალურია	შეამოწმეთ მილის ტემპერატურის სენსორი და მასთან დაკავშირებული მიკროსქემები

წარმოშობის ქვეყანა: ჩინეთი იმპორტიორი : შპს ტექნოპლუს , 205277608, ფარსაადანის 5, 0131, თბილისი, საქართველო ზილან ევ გერეჩლევი სან. თიჯ. ა.შ. , სტამბოლი, თურქეთი-ის დაკვეთით

პროდუქტის სათანადო განკარგვა



- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ წინამდებარე პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ევროკავშირის ფარგლებში.
- გარემოს და ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურებისგან, პროდუქტის პასუხისმგებლობით გადაამუშავება და მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახალი გამოყენების ხელშეწყობა.
- თქვენ მიერ გამოყენებული მოწყობილობის დასაბრუნებლად გთხოვთ, გამოიყენოთ დაბრუნებისა და შეკრულების სისტემები ან დაუკავშირდით დილერს, ვისგანაც შეიძინეთ პროდუქტი. ისინი შეაგროვებენ თქვენგან არსებულ პროდუქტს ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადაამუშავებისთვის.

БУДЬ ЛАСКА, ЗВЕРНІТЬ УВАГУ, ЩО КЕРІВНИЦТВО МОЖЕ БУТИ СТВОРЕНЕ ДЛЯ КІЛЬКОХ МОДЕЛЕЙ ПРИСТРОЮ
 ВАШ ПРИСТРІЙ МОЖЕ НЕ МІСТИТИ ФУНКЦІЙ, ЗГАДАНИХ У КЕРІВНИЦТВІ
 ЦЕ ПЕРЕКЛАДЕНО ЗА ДОПОМОГОЮ ШТУЧНОГО ІНТЕЛЕКТУ.

ІНСТРУКЦІЇ ТА ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЗАГАЛЬНОЇ БЕЗПЕКИ

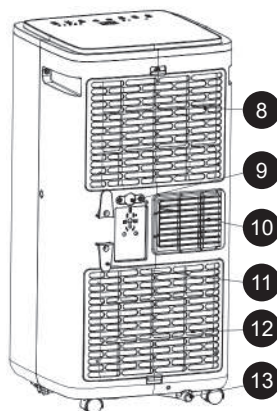
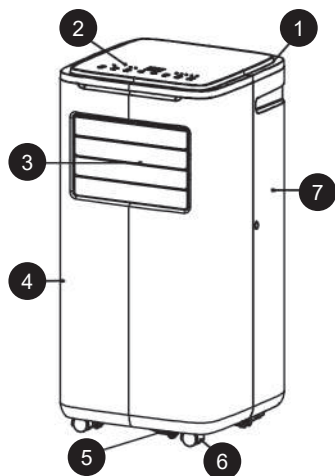
- Перед використанням цього пристрою, будь ласка, уважно прочитайте інструкцію.
- Переконайтеся, що номінальна напруга така ж, як і напруга, яку ви використовували.
- Будь ласка, зберігайте інструкції, гарантійний сертифікат, квитанцію про продаж та, якщо можливо, картонну упаковку з внутрішньою упаковкою!
- Пристрій призначений виключно для приватного використання, а не для комерційного чи професійного використання!
- Завжди витягайте вилку з розетки, коли пристрій не використовується, під час приєднання додаткових частин, очищення пристрою або в разі будь-яких збоїв. Спочатку вимкніть пристрій. Тягніть за вилку, а не за шнур.
- Щоб захистити дітей від небезпек електроприладів, ніколи не залишайте їх без нагляду з пристроєм. Тому при виборі місця для вашого пристрою, розмістіть його так, щоб діти не мали до нього доступу. Слідкуйте за тим, щоб шнур не звисав.
- Регулярно перевіряйте пристрій і шнур на наявність пошкоджень. Якщо є будь-які пошкодження, пристрій не слід використовувати.
- Не дозволяйте дітям грати з пристроєм. Не дозволяйте дітям грати з упаковковим матеріалом, таким як пластикові пакети.
- Цей прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років і особами з фізичними, сенсорними або психічними вадами, або без досвіду та знань, за умови, що вони під наглядом або отримали інструкції з безпечного використання приладу та розуміють можливі небезпеки. Очищення та обслуговування користувача не повинні виконуватися дітьми, якщо вони молодші 8 років і без нагляду.
- Не ремонтуйте пристрій самостійно, краще зверніться до уповноваженого спеціаліста у разі виникнення проблем.
- З міркувань безпеки пошкоджений або зламаний мережевий шнур може бути замінений лише еквівалентним шнуром від виробника, нашого сервісного центру або подібною кваліфікованою особою.
- Тримайте пристрій і шнур подалі від тепла, прямих сонячних променів, вологи, гострих країв тощо.
- Вимикайте пристрій і витягайте вилку, коли не користуєтеся пристроєм.
- Використовуйте лише оригінальні аксесуари, надані постачальником.
- Не використовуйте пристрій на вулиці (якщо пристрій не

- призначений для використання на вулиці) Завжди захищайте від нульових або піднульових температур.
- Ніколи не використовуйте поруч з водою (ванна, умивальник тощо) Прилад не повинен піддаватися дощу або волозі Використовуйте пристрій лише тоді, коли ваші руки сухі.
 - Якщо пристрій впаде у воду, вимкніть його перед тим, як витягти його з води Не торкайтеся джерела води Прилад повинен бути перевірений спеціалістом перед повторним використанням Щоб уникнути ризику електричного удару, не очищайте пристрій водою та не занурюйте його у воду.
 - Використовуйте пристрій лише за призначенням.
 - Цей пристрій можна використовувати лише при підключенні до заземленої розетки, встановленої відповідно до норм Переконайтеся, що напруга живлення відповідає напрузі, зазначеній на табличці.
 - Збитки, які виникають при використанні пристрою не за призначенням або неправильному використанні, або якщо пристрій не ремонтувався спеціалістами, не покриваються гарантією
 - Завжди використовуйте пристрій на рівній та горизонтальній поверхні.
 - Прилад більше не слід використовувати після падіння на тверду поверхню з висоти Навіть невидимі пошкодження можуть негативно вплинути на функціональну безпеку пристрою Прилад можна використовувати лише після перевірки фахівцем.
 - Ніколи не носіть і не тягніть пристрій, тримаючи за вилку, оскільки існує ризик короткого замикання через поломку шнура Не згинайте, не прижимайте і не тягніть електричний шнур через гострі краї.
 - Якщо є вентиляційне отворення, не закривайте його Не лийте рідину або порошок у вентиляційні отвори.
 - Не вставляйте пальці або інші предмети в відкриті частини пристрою.
 - Не несе відповідальності за будь-які пошкодження, викликані неналежним використанням або невиконанням цих інструкцій.
 - Не закривайте або не обмежуйте повітряний потік у вентиляційних отворах або вихідних решітках жодним чином.
 - Не закривайте або не блокуйте вхід або вихід повітря, ставлячи пристрій до будь-якої поверхні.
 - Тримайте всі предмети на відстані не менше 1 метра від передньої та задньої частини пристрою.
 - Цей пристрій містить газ-холодоагент R290. R290 - це холодоагент, який відповідає європейським директивам з охорони навколишнього середовища. Не проколюйте жодну частину холодильного контуру.
 - Якщо пристрій встановлено, експлуатується або зберігається

в непровітрюваному приміщенні, кімната повинна бути спроектована так, щоб запобігти скупченню витоків холодоагенту, що може призвести до ризику пожежі або вибуху через загоряння холодоагенту, викликане електричними обігрівачами, плитами або іншими джерелами загоряння.

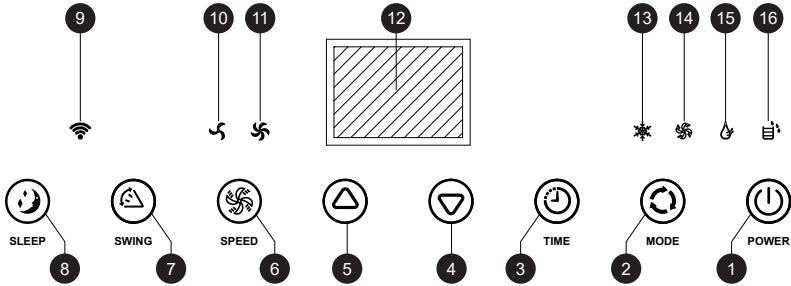
- При розморожуванні та очищенні пристрою не використовуйте жодні інструменти, окрім тих, що рекомендує виробник.
- Пристрій повинен зберігатися таким чином, щоб запобігти механічним пошкодженням.
- Необхідно дотримуватись національних газових норм.
- Будь-яка особа, яка бере участь у роботі з холодильним контуром, повинна мати дійсний сертифікат від авторитету оцінки, акредитованого галуззю, що підтверджує її компетенцію безпечно працювати з холодоагентами відповідно до визнаної галузевої специфікації оцінювання.
- Батареї слід зберігати поза досяжністю дітей. Зберігайте запасні батареї у безпечному місці. Викидайте використані батареї негайно та безпечно. Якщо ви думаєте, що батареї могли бути проковтнуті або потрапили в будь-яку частину тіла, негайно зверніться за медичною допомогою.
- Якщо відсік для батарей не закривається надійно, припиніть використання виробу та тримайте його подалі від дітей.

ОЗНАЙОМТЕ СЯ З КОНДИЦІОНЕРОМ



1. Верхня кришка
2. Панель управління
3. Решітка виходу повітря
4. Передня оболонка
5. Основи
6. Кастор
7. Задня оболонка
8. EVA фільтр
9. Дренажний отвір для безперервного зливу
10. Вентиляційний отвір
11. Пакувальний стовп
12. CON фільтр
13. Дренажний отвір
14. Випускний трубопровід

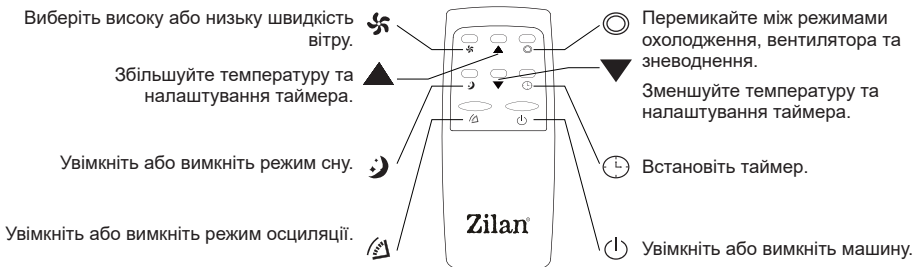
ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ



- | | | | |
|-------------------------|---------------------|-------------------|----------------------------------|
| 1. Кнопка живлення | 6. Кнопка швидкості | 11. Високий вітер | 16. Індикатор повного резервуара |
| 2. Кнопка вибору режиму | 7. Кнопка колювання | 12. Дисплей | |
| 3. Таймер | 8. Кнопка сну | 13. Охолодження | |
| 4. Кнопка зменшення | 9. Wi-Fi | 14. Вентилятор | |
| 5. Кнопка збільшення | 10. Низький вітер | 15. Девулаження | |

- Коли машина вперше вмикається, зуммер відтворить музику при включенні, а потім пристрій перейде в режим очікування.
- **Кнопка живлення:** натисніть кнопку, щоб увімкнути та вимкнути машину. У разі увімкнення натисніть кнопку, щоб вимкнути машину; у разі вимкнення натисніть кнопку, щоб увімкнути машину.
- **Кнопка вибору режиму:** у разі увімкнення натисніть кнопку, щоб перемикатися між охолодженням > вентилятором > режимом зневоднення.
- **Кнопки збільшення та зменшення:** натискайте обидві кнопки, щоб змінити налаштовану температуру або час, працюючи таким чином: під час налаштування температури натискайте кнопку збільшення або зменшення, щоб вибрати потрібну температуру (не доступно в режимі вентилятора або зневоднення). Під час налаштування часу натискайте кнопку збільшення або зменшення, щоб вибрати потрібний час.
- **Кнопка вибору швидкості вітру:** в режимі охолодження та вентилятора натискайте кнопку, щоб вибрати режим роботи з високою або низькою швидкістю вітру. Але в обмеженнях антихолодних умов, в певних умовах, це може не працювати відповідно до встановленої швидкості вітру. У режимі зневоднення натискання кнопки не дійсно, і вентилятор буде змушений працювати на низькій швидкості.
- **Кнопка таймера:** у разі увімкнення натисніть кнопку, щоб закрити таймер; у разі вимкнення натисніть кнопку, щоб відкрити таймер. Натискайте кнопку, коли символ таймера блимає, натискайте кнопки збільшення та зменшення, щоб вибрати потрібне значення таймера. Значення таймера можна налаштувати від 1 до 24 годин, і значення налаштовуються вгору або вниз на одну годину.
- **Режим сну:** у режимі охолодження натискайте кнопки збільшення і вентилятора, щоб увімкнути режим сну, тоді пристрій працюватиме в енергозберігаючому та тихому режимах.

ПАНЕЛЬ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ



НАЛАШТУВАННЯ Wi-Fi

Додаток Smart Life - Smart Living доступний для Android та iOS. Скануйте відповідний QR-код, щоб перейти до завантаження.



Google Play



App Store

Примітка: Залежно від постачальника, можуть виникнути витрати на завантаження додатка.

Інформація про використання додатка

- Цей пристрій дозволяє вам керувати ним через вашу домашню мережу.
- Передумовою є постійне Wi-Fi з'єднання з вашим маршрутизатором і безкоштовний додаток "Smart Life - Smart Living".
- Ви можете легко отримати доступ до всіх функцій пристрою через додаток. Оскільки додаток постійно вдосконалюється, ми не можемо надати більш детальний опис тут.
- Рекомендуємо відключати пристрій від електроживлення, коли ви не вдома, щоб уникнути випадкового вмикання під час подорожі!

Системні вимоги для використання додатка

- iOS 8.0 або новіша версія
- Android 4.4 або новіша версія

Пуск через додаток

- Встановіть додаток "Smart Life - Smart Living". Створіть обліковий запис користувача.
- Увімкніть функцію Wi-Fi в налаштуваннях вашого пристрою.
- Розмістіть кондиціонер на відстані приблизно 5 метрів від вашого маршрутизатора.
- Натисніть і утримуйте кнопку швидкості протягом приблизно 3-5 секунд. Індикатор Wi-Fi блимає швидко.
- Запустіть додаток і виберіть "+". Виберіть меню "кондиціонер" і дотримуйтесь інструкцій на екрані. Як тільки пристрій буде успішно підключено, індикатор Wi-Fi буде світитися постійно. Тепер ви можете керувати пристроєм за допомогою додатка.

Примітка:

- Пристрій можна керувати лише за допомогою маршрутизаторів 2.4 GHz. Маршрутизатори 5 GHz не підтримуються.
- Пристрій обладнаний лише одним мережевим з'єднанням. Його не можна вимкнути.

ФУНКЦІЯ ЗАХИСТУ

Функція захисту від морозу

У режимі охолодження, зневоднення або економії електроенергії, якщо температура випускного трубопроводу занадто низька, машина автоматично перейде в режим захисту; якщо температура випускного трубопроводу підвищиться до певної температури, вона може автоматично повернутися до нормальної роботи.

Функція захисту від переповнення

Коли вода в водяному піддоні перевищує попереджувальний рівень, машина автоматично подасть сигнал тривоги, і індикатор "ПОВНІ" буде блимати. У цей момент вам потрібно перемістити дренажний трубопровід, що з'єднує машину, або вихід води в каналізацію чи іншу дренажну зону, щоб злити воду (деталі дивіться в Інструкції з дренажу в кінці цього розділу). Після зливу води машина автоматично повернеться до початкового стану.

Автоматичне розморожування (моделі охолодження мають цю функцію)

Машина має функцію автоматичного розморожування. Розморожування може здійснюватися через реверсування чотириходового клапана.

Функція захисту компресора

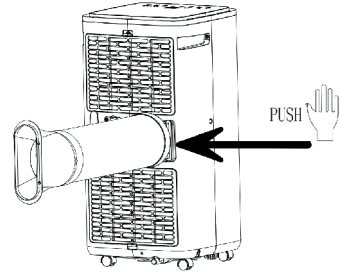
Щоб збільшити термін служби компресора, він має функцію захисту затримки запуску на 3 хвилини після його вимкнення.

УСТАНОВКА І НАЛАШТУВАННЯ

Установка

Попередження: перед використанням мобільного кондиціонера тримайте його у вертикальному положенні принаймні дві години.

- Кондиціонер можна легко переміщати в кімнаті. Під час переміщення переконайтеся, що кондиціонер перебуває у вертикальному положенні і його слід ставити на рівну поверхню. Не встановлюйте і не використовуйте кондиціонер у ванній кімнаті або інших вологих середовищах.

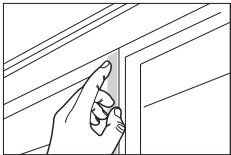


Монтаж випускного трубопроводу

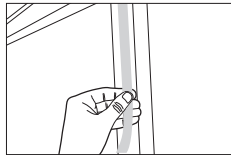
- Вийміть збірку зовнішнього з'єднувача та збірку випускного трубопроводу та зніміть пластикові пакети.
- Вставте збірку теплового трубопроводу (кінець випускного з'єднання) у вентиляційний слот на задній панелі (натисніть ліворуч) і закінчіть монтаж.

Вибір вікна та установка комплекту герметизації

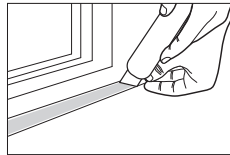
Крок 1 - Липка стрічка



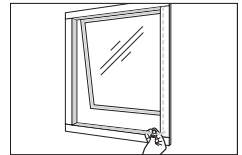
Очистіть і висушіть раму вікна та прикріпіть липку стрічку.



Приклейте липку стрічку вздовж рами вікна.

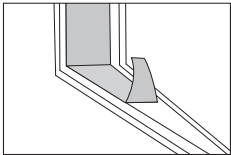


Обріжте липку стрічку.

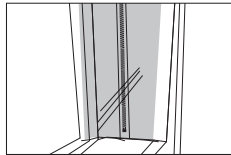


З'єднайте стрічки навколо рами.

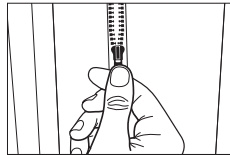
Крок 2 - Герметизація вікна



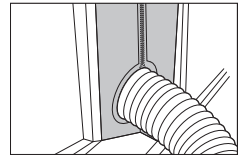
Закріпіть герметизацію вікна за допомогою липкої стрічки на зворотному боці герметизації та липкої стрічки.



Переконайтеся, що обидві сторони вирівняні.



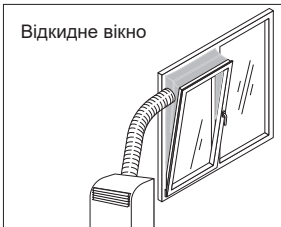
Розстебніть герметизацію вікна.



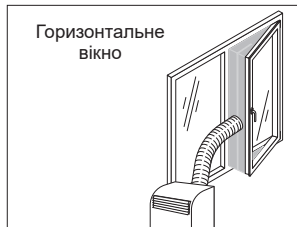
Вставте шланг і закрийте герметизацію вікна, щоб зафіксувати шланг.

Крок 3 - Зняття

Комплект можна використовувати на відкидних або горизонтальних вікнах, як показано.



Відкидне вікно



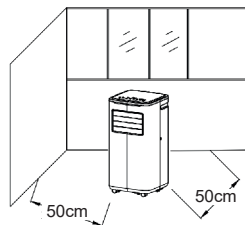
Горизонтальне вікно

Щоб зняти герметизацію вікна, просто зніміть вихід кондиціонера, а потім міцно потягніть за один кінець герметизованої частини. Потім ви можете закрити вікно як зазвичай.

Встановлення корпусу

Перемістіть машину з встановленою тепловою трубкою та фітінгами перед вікном, а відстань між корпусом та стінами або іншими об'єктами повинна бути не менше 50 см.

Важливе повідомлення: Довжина вихлопного шланга повинна бути 280-1500 мм, і ця довжина базується на специфікаціях кондиціонера. Не використовуйте подовжувальні трубки або заміняйте їх іншими шлангами, оскільки це може викликати неполадки. Вихлопний шланг не повинен бути заблокованим; в іншому випадку це може призвести до перегріву.



ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО ДРЕНАЖУ

Ця машина має два методи дренажу: ручний дренаж і безперервний дренаж.

Ручний дренаж

• Коли машина зупиниться після того, як резервуар наповниться, вимкніть машину та витягніть штепсель з розетки.

Примітка: Будь ласка, обережно перемістіть машину, щоб не розлити воду з резервуару на дні корпусу.

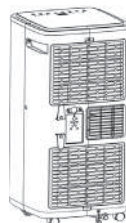
- Помістіть контейнер для води під бічним виходом для води за корпусом.
- Відкрутіть кришку дренажу та витягніть водяний заглушку; вода автоматично потече у контейнер для води.

Примітка: Правильно зберігайте кришку дренажу та водяний заглушку.

- Під час дренажу корпус може бути трохи нахилений назад.
- Якщо контейнер для води не може вмістити всю воду, перед заповненням контейнера якнайшвидше закрийте вихід для води водяною заглушкою, щоб запобігти витоків води на підлогу або килим.
- Коли вода буде виведена, закрийте водяний заглушкою і затягніть кришку дренажу.

Безперервний дренаж (лише для режиму осушення)

- Відкрутіть кришку дренажу та витягніть водяний заглушку.
- Вставте дренажну трубу у вихід для води.
- Підключіть дренажну трубу до відра.



Гумовий заглушка



Гумовий заглушка

ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЧИЩЕННЯ

- Перед чищенням і обслуговуванням вимкніть пристрій і витягніть його з розетки.
- Протріть поверхню пристрою вологим, м'яким шматком тканини. Не використовуйте хімічні речовини, такі як ацетон, бензин або спирт, оскільки вони можуть пошкодити поверхню кондиціонера або весь пристрій.
- Якщо фільтр забруднений пилом і ефективність кондиціонера знижується, обов'язково очищайте фільтр кожні два тижні.
- Відкрутіть гвинт, що закріплює сітку фільтра EVA та задню кришку, потім зніміть сітку фільтра EVA.
- Помийте сітку фільтра EVA нейтральним миючим засобом та теплою водою. Після полоскання залиште сушитися в тіні.

ЗБЕРІГАННЯ УСТРІЙСТВА

- Відкрутіть кришку дренажу, витягніть водяний заглушку та вилийте воду з резервуара в інші контейнери або просто нахиліть корпус, щоб вивести воду в інші контейнери.
- Увімкніть машину, налаштуйте її на режим вентиляції з низьким потоком повітря і підтримуйте цей стан, поки дренажна труба не висохне, щоб підтримувати внутрішній простір корпусу в сухому стані і запобігти цвілі.
- Вимкніть машину, витягніть штепсель з розетки та оберніть кабель живлення навколо опори для обгортання; встановіть водяний заглушку та кришку дренажу.
- Зніміть вихлопну трубу та зберігайте її належним чином.
- Накрийте кондиціонер пластиковим пакетом. Помістіть кондиціонер у сухе місце, тримайте його подалі від дітей і вживайте заходів щодо контролю пилу.
- Зніміть батареї з пульта дистанційного керування та зберігайте їх належним чином.

Примітка: Переконайтеся, що корпус розміщено в сухому місці, і всі компоненти машини зберігаються належним чином.

ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

Не намагайтеся ремонтувати або розбирати кондиціонер самостійно. Некваліфікований ремонт призведе до втрати гарантійного талона та може завдати шкоди користувачам або їхньому майну.

Проблеми	Причини	Рішення
Кондиціонер не працює.	Немає електрики.	Увімкніть його після підключення до розетки з електрикою.
	Індикатор переповнення показує "FL".	Витягніть воду зсередини.
	Температура навколишнього середовища занадто низька або занадто висока.	Рекомендується використовувати пристрій при температурі 7-35°C (44-95°F).
	У режимі охолодження температура в приміщенні нижча за встановлену; у режимі обігріву температура в приміщенні вища за встановлену.	Змініть встановлену температуру.
	У режимі зниження вологості температура навколишнього середовища низька.	Пристрій встановлений у приміщенні з температурою навколишнього середовища вищою за 17°C (62°F).
Охолоджуючий ефект не є хорошим.	Є пряме сонячне світло.	Закрийте завісу.
	Двері або вікна відкриті; багато людей; або в режимі охолодження є інші джерела тепла.	Закрийте двері та вікна та додайте новий кондиціонер.
	Фільтр брудний.	Очистіть або замініть фільтр.
	Вхід або вихід повітря заблоковані.	Приберіть перешкоди.
Великий шум.	Кондиціонер не встановлено на рівній поверхні.	Ставте кондиціонер на рівну та тверду поверхню (щоб зменшити шум)
Компресор не працює.	Запускається захист від перегріву.	Почекайте 3 хвилини, поки температура знижується, а потім перезапустіть пристрій.
Дистанційне керування не працює.	Відстань між пристроєм та дистанційним керуванням занадто велика.	Нехай дистанційне керування буде ближче до кондиціонера і переконайтеся, що дистанційне керування безпосередньо спрямоване на приймач дистанційного керування.
	Дистанційне керування не спрямоване на приймач дистанційного керування.	
	Акумулятори розряджені.	Змініть акумулятори.
Показує "E1".	Датчик температури в приміщенні є ненормальним.	Перевірте датчик температури в приміщенні та пов'язані схеми.
Показує "E2".	Датчик температури труби є ненормальним.	Перевірте датчик температури труби та пов'язані схеми.

Правильне утилізування цього продукту



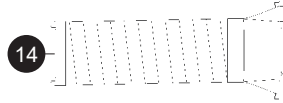
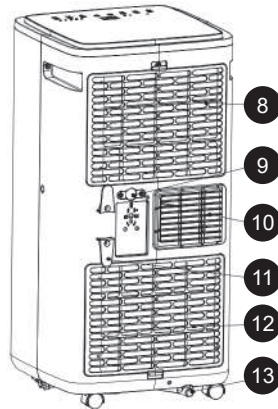
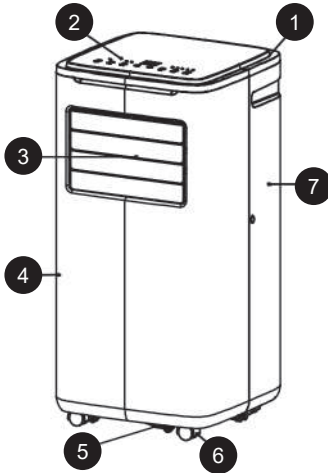
- Ця позначка вказує на те, що цей продукт не повинен утилізуватися разом із іншими побутовими відходами в усій Європейському союзі
- Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини від неконтрольованого видалення відходів, відповідально переробляйте його, щоб сприяти сталому використанню матеріальних ресурсів
- Щоб повернути використаний пристрій, скористайтеся системами повернення та збору або зв'яжіться з роздрібним торговцем, де був придбаний продукт Вони можуть прийняти цей продукт для екологічно безпечної переробки

التعليمات العامة للسلامة والتحذيرات

- قبل استخدام هذا الجهاز، يرجى قراءة دليل التعليمات بعناية
- يرجى التأكد من أن الجهد الكهربائي المحدد يتوافق مع الجهد الذي تستخدمه
- يرجى الاحتفاظ بالتعليمات وشهادة الضمان وإيصال الشراء، وإذا أمكن، الكروتون مع التغليف الداخلي
- لهذا الجهاز مخصص للاستخدام الخاص فقط وليس للاستخدام التجاري أو المهني
- يجب إزالة القابس من المقبس في كل مرة لا يتم فيها استخدام الجهاز أو عند توصيل أجزاء الملحقات أو تنظيف الجهاز أو في حالة حدوث أي عطل قم بإيقاف تشغيل الجهاز أولاً اسحب القابس، وليس الكابل
- لحماية الأطفال من مخاطر الأجهزة الكهربائية، لا تركهم دون إشراف مع الجهاز لذلك، عند اختيار مكان لجهازك، تأكد من أنه في موقع لا يمكن للأطفال الوصول إليه تأكد من أن الكابل لا يتدلى
- قم بفحص الجهاز والكابل بانتظام للتأكد من عدم وجود أضرار إذا كان هناك أي نوع من الأضرار، يجب عدم استخدام الجهاز
- لا تدع الأطفال يلعبون بالجهاز ولا تدع الأطفال يلعبون بمواد التغليف مثل الأكياس البلاستيكية
- يمكن للأطفال من عمر 8 سنوات فما فوق والأشخاص ذوو الإعاقات الجسدية أو الحسية أو الذهنية، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، استخدام هذا الجهاز شريطة أن يكونوا تحت إشراف أو قد تلقوا تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وفهم المخاطر المحتملة يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانته إلا إذا كانوا تحت سن 8 سنوات وتحت الإشراف
- لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك، بل استشر خبيرًا معتمدًا في حالة حدوث مشكلة
- لأسباب تتعلق بالسلامة، يجب أن يتم استبدال كابل الطاقة التالف أو المعطل فقط بكابل مكافئ من قبل الشركة المصنعة أو قسم خدمة العملاء لدينا أو شخص مؤهل مماثل
- أبعد الجهاز والكابل عن الحرارة وأشعة الشمس المباشرة والرطوبة والحواف الحادة وما شابه
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وفصله من الكهرباء عند عدم استخدامه
- استخدم فقط الملحقات الأصلية المقدمة من المورد
- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق (إلا إذا كان الجهاز مصممًا للاستخدام الخارجي) احم الجهاز دائمًا من درجات الحرارة المنخفضة
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من الماء (مثل حوض الاستحمام أو الحوض) يجب عدم تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة استخدم الجهاز فقط عندما تكون يداك جافتين
- إذا سقط الجهاز في الماء، افصله عن الكهرباء قبل إخراجها من الماء لا تلمس مصدر الماء يجب فحص الجهاز من قبل متخصص قبل استخدامه مرة أخرى لتجنب خطر الصدمة الكهربائية، لا تنظف الجهاز بالماء أو تغمره فيه
- استخدم الجهاز فقط للغرض المقصود منه
- يجب تشغيل هذا الجهاز فقط عند توصيله بمقبس أرضي مثبت وفقاً للوائح تأكد من أن جهد الإمداد يتوافق مع الجهد المذكور على لوحة النوع
- الأضرار التي تحدث عند استخدام الجهاز لأغراض غير محددة في التعليمات أو إذا تم استخدامه بشكل غير صحيح أو لم يتم إصلاحه من قبل خبراء لا يشملها الضمان
- استخدم الجهاز دائمًا على سطح مستو وأفقي
- يجب عدم استخدام الجهاز بعد سقوطه على سطح صلب من ارتفاع قد يتسبب التلف غير المرئي في آثار
- سلبية على سلامة الجهاز الوظيفية يمكن استخدام الجهاز فقط بعد فحصه من قبل محترف

- لا تحمل أو تسحب الجهاز عن طريق مسك قابس الطاقة، حيث يوجد خطر حدوث قصر في الدائرة الكهربائية بسبب انقطاع الكابل لا تتن أو تضغط أو تسحب كابل الطاقة عبر حواف حادة
- إذا كان هناك فتحة تهوية، فلا تغطيها لا تصب أي سائل أو مسحوق في فتحات التهوية
- لا تدخل أصابعك أو أي أشياء أخرى في الأجزاء المفتوحة من الجهاز
- لا تتحمل أي مسؤولية في حالة حدوث ضرر ناتج عن الاستخدام غير السليم أو عدم الامتثال لهذه التعليمات
- لا تغط أو تقيد تدفق الهواء إلى شبكات الإدخال أو المخرج بأي شكل من الأشكال
- لا تغط أو تسد مدخل أو مخرج تدفق الهواء بوضع الجهاز مقابل أي سطح
- احرص على بقاء جميع الأشياء على بعد متر واحد على الأقل من الجانب الأمامي والخلفي للجهاز
- هو غاز تبريد يتوافق مع التوجيهات الأوروبية بشأن البيئة لا R290 R290 يحتوي هذا الجهاز على غاز تبريد تثقب أي جزء من دائرة التبريد
- إذا تم تثبيت الجهاز أو تشغيله أو تخزينه في منطقة غير جيدة التهوية، فيجب تصميم الغرفة لمنع تراكم تسريبات المبرد، مما قد يؤدي إلى خطر الحريق أو الانفجار بسبب اشتعال المبرد بواسطة سخانات كهربائية أو مواقد أو مصادر اشتعال أخرى
- عند إذابة الثلج وتنظيف الجهاز، لا تستخدم أي أدوات أخرى غير تلك الموصى بها من قبل الشركة المصنعة
- يجب تخزين الجهاز بطريقة تمنع الفشل الميكانيكي
- يجب مراعاة الامتثال للوائح الغاز الوطنية
- يجب أن يكون أي شخص يعمل في دائرة التبريد أو يقوم بفتحها حاصلًا على شهادة صالحة من جهة تقييم معتمدة من الصناعة، تؤكد كفاءته في التعامل مع المواد المبردة بأمان وفقًا لمواصفات التقييم المعترف بها في الصناعة
- يجب إبقاء البطاريات بعيدًا عن متناول الأطفال خزّن البطاريات الاحتياطية بأمان تخلص من البطاريات المستخدمة فورًا وبأمان إذا كنت تعتقد أن البطاريات قد ابتلعت أو وضعت داخل أي جزء من الجسم، فاطلب المساعدة الطبية الفورية
- إذا لم يُغلق حجرة البطارية بإحكام، توقف عن استخدام المنتج وأبقه بعيدًا عن الأطفال

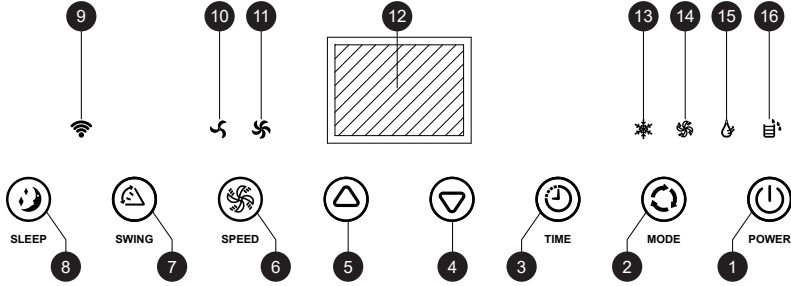
تعرف على مكيف الهواء



1. الغطاء العلوي
2. لوحة التحكم
3. مخرج الهواء
4. الهيكل الأمامي
5. القاعدة
6. العجلات
7. الهيكل الخلفي
8. EVA فلتري
9. فتحة التصريف المستمرة
10. منفذ الهواء
11. عمود التغليف
12. فلتري CON
13. فتحة التصريف
14. أنبوب العادم

AR

لوحة التحكم



- | | | | |
|--------------------|---------------|--------------------|-----------------------|
| 1. زر الطاقة | 5. زر للأعلى | 9. شبكة Wi-Fi | 13. التبريد |
| 2. زر اختيار الوضع | 6. زر السرعة | 10. الرياح الضعيفة | 14. المروحة |
| 3. المؤقت | 7. زر التذبذب | 11. الرياح القوية | 15. إزالة الرطوبة |
| 4. زر للأسفل | 8. زر النوم | 12. الشاشة | 16. مؤشر امتلاء الماء |

- عند تشغيل الجهاز لأول مرة، سيصدر الجرس صوت تشغيل الطاقة، ثم سيدخل الجهاز في وضع الاستعداد
- **زر الطاقة:** اضغط على الزر لتشغيل وإيقاف تشغيل الجهاز. في حالة تشغيل الجهاز، اضغط على الزر لإيقاف تشغيله؛ وفي حالة إيقاف تشغيل الجهاز، اضغط على الزر لتشغيله
- **زر اختيار الوضع:** في حالة تشغيل الجهاز، اضغط على الزر للتبديل بين التبريد < المروحة < إزالة الرطوبة
- **زر للأعلى وللأسفل:** اضغط على الزرين لتغيير درجة الحرارة أو الوقت المضبوط، قم بما يلي: أثناء ضبط درجة الحرارة، اضغط على زر للأعلى أو زر للأسفل لاختيار درجة الحرارة المطلوبة (غير متاح في وضع المروحة أو إزالة الرطوبة). أثناء ضبط الوقت، اضغط على زر للأعلى أو زر للأسفل لاختيار الوقت المطلوب
- **زر اختيار سرعة الرياح:** في وضع التبريد والمروحة، اضغط على الزر لاختيار التشغيل بسرعة الرياح العالية أو المنخفضة. لكن نظرًا لظروف مكافحة البرد، في بعض الظروف، قد لا يعمل الجهاز وفقًا لسرعة الرياح المحددة. في وضع إزالة الرطوبة، يكون الضغط على الزر غير فعال، وسيختار المروحة تلقائيًا تشغيل سرعة الرياح المنخفضة
- **زر المؤقت:** في حالة تشغيل الجهاز، اضغط على الزر لإغلاق المؤقت؛ في حالة إيقاف تشغيل الجهاز، اضغط على الزر لتشغيل المؤقت. عند وميض رمز المؤقت، اضغط على زر للأعلى والأسفل لاختيار قيمة التوقيت المطلوبة. يمكن ضبط القيم الزمنية من 1 إلى 24 ساعة ويتم تعديل القيمة الزمنية للأعلى أو للأسفل بزيادة أو نقصان بمقدار ساعة واحدة
- **وضع النوم:** في وضع التبريد، اضغط على زر للأعلى وزر المروحة لتشغيل وضع النوم، ثم سيعمل الجهاز على وضع توفير الطاقة والنوع الهادئ

لوحة التحكم عن بعد

- | | | | |
|---------------------------------------|--|--|--|
| اختار سرعة الرياح العالية أو المنخفضة | | | التبديل بين وضع التبريد، المروحة، وإزالة الرطوبة |
| زيادة إعدادات درجة الحرارة والمؤقت | | | تقليل إعدادات درجة الحرارة والمؤقت |
| قم بتشغيل أو إيقاف وضع النوم | | | ضبط المؤقت |
| قم بتشغيل أو إيقاف وضع التذبذب | | | قم بتشغيل أو إيقاف الجهاز |

قم بمسح رمز الاستجابة السريعة المقابل للوصول مباشرة إلى التنزيل، iOS و Android متاح لنظامي التشغيل Smart Life - Smart Living تطبيق



Google Play



App Store

ملاحظة: اعتمادًا على الموفر، قد تكون هناك تكاليف مرتبطة بتنزيل التطبيق

معلومات حول كيفية استخدام التطبيق

- يتيح لك هذا الجهاز تشغيل الجهاز عبر شبكتك المنزلية
- "Smart Life - Smart Living" دائم بجهاز التوجيه الخاص بك والتطبيق المجاني Wi-Fi الشرط الأساسي هو اتصال
- يمكنك الوصول بسهولة إلى جميع وظائف الجهاز عبر التطبيق نظرًا لأنه يتم تحسين التطبيق باستمرار، لا يمكننا تقديم وصف أكثر تفصيلاً هنا
- !نوصي بفصل الجهاز عن مصدر الطاقة عندما تكون بعيدًا عن المنزل لمنع التشغيل غير المقصود أثناء وجودك على الطريق

متطلبات النظام لاستخدام التطبيق

- أي أو إس 80 أو أعلى
- أندرويد 44 أو أعلى
- التكلفة عبر التطبيق
- إنشاء حساب مستخدم "Smart Life - Smart Living" تثبيت تطبيق
- في إعدادات جهازك Wi-Fi قم بتنشيط وظيفة
- ضع جهاز تكييف الهواء على مسافة حوالي 5 أمتار من جهاز التوجيه الخاص بك
- بسرعة Wi-Fi اضغط مع الاستمرار على زر السرعة لمدة تتراوح بين 3 و5 ثوانٍ تقريبًا. يومض ضوء مؤشر
- قم بتشغيل التطبيق وحدد "±" حدد قائمة "مكيف الهواء" واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة. بمجرد توصيل الجهاز بنجاح، سيصبح ضوء
- ثابتًا. الآن يمكنك تشغيل الجهاز باستخدام التطبيق Wi-Fi مؤشر

ملحوظة:

- لا يمكن تشغيل الجهاز إلا باستخدام أجهزة توجيه بتردد 24 جيجا هرتز، ولا يتم دعم أجهزة التوجيه بتردد 5 جيجا هرتز
- الجهاز مزود باتصال شبكة واحد فقط ولا يمكن إيقاف تشغيله

وظيفة الحماية

وظيفة الحماية من الصقيع

في وضع التبريد أو إزالة الرطوبة أو توفير الطاقة الاقتصادية، إذا كانت درجة حرارة أنبوب العادم منخفضة جدًا، فسوف تدخل الآلة تلقائيًا في حالة الحماية؛ إذا ارتفعت درجة حرارة أنبوب العادم إلى درجة حرارة معينة، فيمكن أن يعود تلقائيًا إلى التشغيل العادي

وظيفة الحماية من الفائض

عندما يتجاوز الماء الموجود في وعاء الماء مستوى التحذير، ستصدر الآلة إنذارًا تلقائيًا، وسيومض ضوء المؤشر "كامل" عند هذه النقطة، تحتاج إلى تحريك أنبوب الصرف الذي يربط الآلة أو مخرج المياه إلى المجاري أو غيرها منطقة التصريف لتفريغ الماء (التفاصيل راجع تعليمات التصريف في نهاية هذا الفصل) بعد تفريغ الماء، ستعود الآلة تلقائيًا إلى حالتها الأصلية

(إزالة الجليد تلقائيًا) (تحتوي نماذج التبريد على هذه الوظيفة)

تحتوي الماكينة على وظيفة إزالة الجليد تلقائيًا ويمكن تحقيق إزالة الجليد من خلال صمام عكسي رباعي الاتجاه

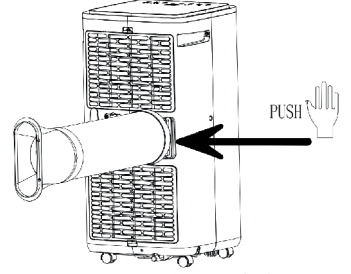
وظيفة الحماية للضاغط

لزيادة عمر خدمة الضاغط، فهو يحتوي على وظيفة حماية تأخير التشغيل لمدة 3 دقائق بعد إيقاف تشغيل الضاغط

التثبيت والتعديل

تثبيت

- تحذير: قبل استخدام مكيف الهواء المتنقل، اتركه في وضع مستقيم لمدة ساعتين على الأقل
- يمكن تحريك المكيف بسهولة في الغرفة أثناء عملية النقل تأكد من أن المكيف في وضع مستقيم ويجب وضع المكيف على سطح مستو لا تقم بتركيب واستخدام المكيف في الحمام أو غيره البيئات الرطبة

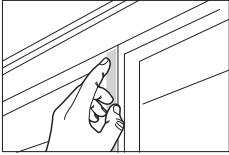


تجميع أنابيب العادم

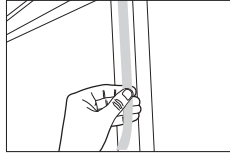
- أخرج مجموعة الموصل الخارجية ومجموعة أنبوب العادم وأزل الأكياس البلاستيكية
- أدخل مجموعة الأنابيب الحرارية (نهاية وصلة العادم) في فتحة تهوية اللوحة الخلفية (ادفع إلى اليسار) وأكمل التجميع

اختيار النوافذ وتركيب مجموعة الختم

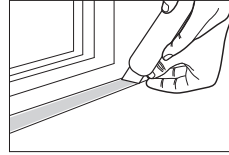
الخطوة 1 - شريط الفيلكرو



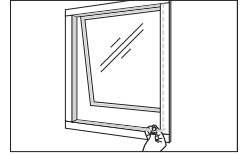
قم بتنظيف وتجفيف إطار النافذة ثم قم بإرفاق شريط الفيلكرو اللاصق



قم بلصق شريط الفيلكرو على طول إطار النافذة

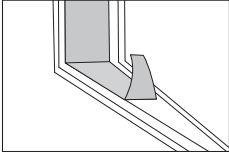


قم بقص شريط الفيلكرو

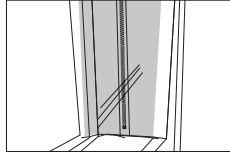


قم بتوصيل الأشرطة حول الإطار

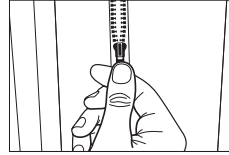
الخطوة 2 - ختم النافذة



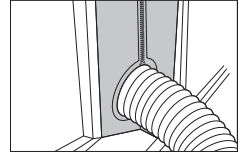
قم بتثبيت ختم النافذة باستخدام الفيلكرو الموجود على الجزء الخلفي من ختم النافذة وشريط الفيلكرو



تأكد من محاذاة كلا الجانبين



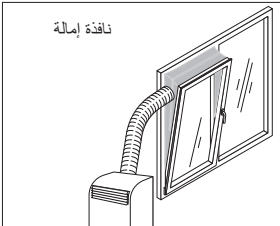
قم بفك ضغط ختم النافذة



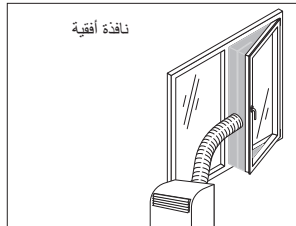
أدخل الخرطوم وأغلق قفل النافذة لتأمين الخرطوم

الخطوة 3 - الإزالة

يمكن استخدام المجموعة على النوافذ المائلة أو الأفقية كما هو موضح



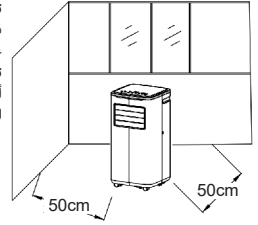
نافذة إمالة



نافذة أفقية

الإزالة سداة النافذة، ما عليك سوى إزالة منفذ مكيف الهواء، ثم اسحب أحد طرفي الجزء المغلق بقوة، ويمكنك بعد ذلك إغلاق نافذة كالمعتاد

تثبيت الجسم
قم بتحريك الآلة مع تركيب الأنابيب الحرارية وتركيباتها أمام النافذة، ويجب أن تكون المسافة بين الجسم والجدران أو الأشياء الأخرى 50 سم على الأقل
تنويه هام: يجب أن يكون طول خرطوم العادم من 280 إلى 1500 ملم، وهذا الطول حسب مواصفات التكييف، لا تستخدم أنابيب التمديد أو استبدالها بخراطيم أخرى مختلفة، وإلا قد يتسبب ذلك في حدوث خلل في مضيف العادم. وإلا فإنه قد يسبب ارتفاع درجة الحرارة

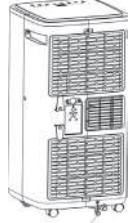


تعليمات الصرف

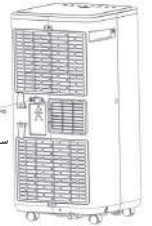
تحتوي هذه الآلة على طريقتين للصرف: الصرف اليدوي والصرف المستمر

الصرف اليدوي

- عندما تتوقف الماكينة بعد امتلاء الماء، قم بإيقاف تشغيل الماكينة وافصل قابس الطاقة
- ملاحظة: يرجى تحريك الآلة بعناية، حتى لا تتسرب المياه في وعاء الماء الموجود في الجزء السفلي من الجسم
- ضع وعاء الماء أسفل مخرج الماء الجانبي خلف الجسم
- قم بتركب غطاء الصرف وافصل قابس الماء، وسوف يتدفق الماء تلقائيًا إلى وعاء الماء
- **ملحوظة:** احتفظ بغطاء الصرف وسدادة الماء بشكل صحيح
- أثناء عملية التصريف، يمكن إمالة الجسم قليلاً إلى الخلف
- إذا لم تتمكن حاوية المياه من استيعاب كل الماء، فقبل أن تمتلئ حاوية المياه، قم بملء مخرج المياه بسدادة المياه في أسرع وقت ممكن لمنع تدفق المياه إلى الأرض أو السجاد
- عند تفرغ الماء، قم بحشو سدادة الماء، وأحكم ربط غطاء الصرف (الصرف المستمر) بنظيق فقط على وضع إزالة الرطوبة
- قم بتركب غطاء الصرف وافصل قابس الماء
- ضع أنبوب الصرف في مخرج الماء
- قم بتوصيل أنبوب الصرف إلى الدلو



سدادات مطاطية



سدادات مطاطية

الصيانة والتنظيف

- قبل التنظيف والصيانة، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وفصله
- نظف سطح الجهاز بقطعة قماش مبللة وناعمة. لا تستخدم مواد كيميائية مثل الأستون أو البنزين أو الكحول، لأنها قد تؤدي إلى تلف سطح مكيف الهواء أو الجهاز بأكمله
- في حالة انسداد شبكة الفلتر بالغبار وانخفاض كفاءة مكيف الهواء، تأكد من تنظيف شبكة الفلتر كل أسبوعين
- EVA والغطاء الخلفي، ثم قم بإزالة شبكة مرشح EVA قم بفك المسمار الذي يثبت شبكة مرشح بمنظف محايد وماء دافئ بعد الشطف، اتركها تجف في الظل EVA اغسل شبكة مرشح

تخزين الوحدة

- قم بتركب غطاء التصريف، وافصل قابس الماء، وقم بتصريف الماء الموجود في وعاء الماء في حاويات مياه أخرى أو قم بإمالة الجسم مباشرة لتصريف الماء في حاويات أخرى
- قم بتشغيل الماكينة، واضبطها على وضع التهوية المنخفضة للرياح، وحافظ على هذه الحالة حتى يصبح أنبوب الصرف جافًا، وذلك للحفاظ على الجزء الداخلي من الجسم في حالة جافة ومنعه من العفن الفطري
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز، وافصل قابس الطاقة، ثم قم بلف سلك الطاقة حول عمود التغليف؛ قم بتثبيت قابس المياه وغطاء الصرف
- قم بإزالة أنبوب العادم واحتفظ به بشكل صحيح
- قم بتغطية جهاز التكييف بكيس بلاستيكي. ضع جهاز التكييف في مكان جاف، واحفظه بعيداً عن متناول الأطفال، واتخذ إجراءات مكافحة الغبار
- قم بإزالة بطاريات جهاز التحكم عن بعد واحتفظ بها بشكل صحيح
- **ملحوظة:** التأكد من وضع الجسم في مكان جاف والحفاظ على جميع مكونات الماكينة بشكل صحيح

لا تتم بإصلاح أو تفكيك جهاز تكييف الهواء بنفسك، حيث سيؤدي الإصلاح غير المؤهل إلى فشل بطاقة الضمان، وقد يؤدي إلى تلف المستخدمين أو ممتلكاتهم

الحلول	الأسباب	مشكلة
قم بتشغيله بعد توصيله بمقبس الكهرباء	لا يوجد كهرباء	التكييف لا يعمل
تفريغ الماء في الداخل	"FL" يعرض مؤشر الفائض	
يوصى باستخدام الجهاز في درجة حرارة 7-35 درجة مئوية (44-95 درجة فهرنهايت)	درجة الحرارة المحيطة منخفضة جدًا أو مرتفعة جدًا	
قم بتغيير درجة الحرارة المضبوطة	في وضع التبريد، تكون درجة حرارة الغرفة أقل من درجة الحرارة المحددة؛ في وضع التدفئة، تكون درجة حرارة الغرفة أعلى من درجة الحرارة المحددة	
تم وضع الجهاز في غرفة بدرجة حرارة محيطية تزيد عن 17 (درجة مئوية 62) درجة فهرنهايت	في وضع إزالة الرطوبة، تكون درجة الحرارة المحيطة منخفضة	
اسحب الستارة	هناك ضوء الشمس المباشر	تأثير التبريد ليس جيدًا
إغلاق الأبواب والنوافذ، وإضافة أجهزة تكييف جديدة	الأبواب أو النوافذ مفتوحة؛ هناك الكثير من الناس. أو في وضع التبريد، هناك مصادر أخرى للحرارة	
قم بتنظيف أو استبدال شاشة الفلتر	شاشة الفلتر متسخة	
عوائق واضحة	مدخل أو مخرج الهواء مسدود	
(ضع مكيف الهواء على مكان مستو وصلب (لتقليل الضوضاء)	عدم وضع التكييف على سطح مستو	ضجيج كبير
انتظر لمدة 3 دقائق حتى تنخفض درجة الحرارة، ثم أعد تشغيل الجهاز	تبدأ الحماية من الحرارة الزائدة	الضاغط لا يعمل
دع جهاز التحكم عن بعد يقترب من جهاز تكييف الهواء، وتأكد من أن جهاز التحكم عن بعد يواجه اتجاه مستقبل جهاز التحكم عن بعد مباشرة	المسافة بين الجهاز وجهاز التحكم عن بعد بعيدة جدًا جهاز التحكم عن بعد غير محاذاة مع اتجاه جهاز استقبال جهاز التحكم عن بعد	جهاز التحكم عن بعد لا يعمل
استبدل البطاريات	البطاريات ميتة	
تحقق من مستشعر درجة حرارة الغرفة والدوائر ذات الصلة	مستشعر درجة حرارة الغرفة غير طبيعي	"E1" يعرض
تحقق من مستشعر درجة حرارة الأنابيب والدوائر ذات الصلة	مستشعر درجة حرارة الأنابيب غير طبيعي	"E2" يعرض

تصريف صحيح لهذا المنتج

- تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي
- لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضبوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبائع حيث تم شراء المنتج يمكنكهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة



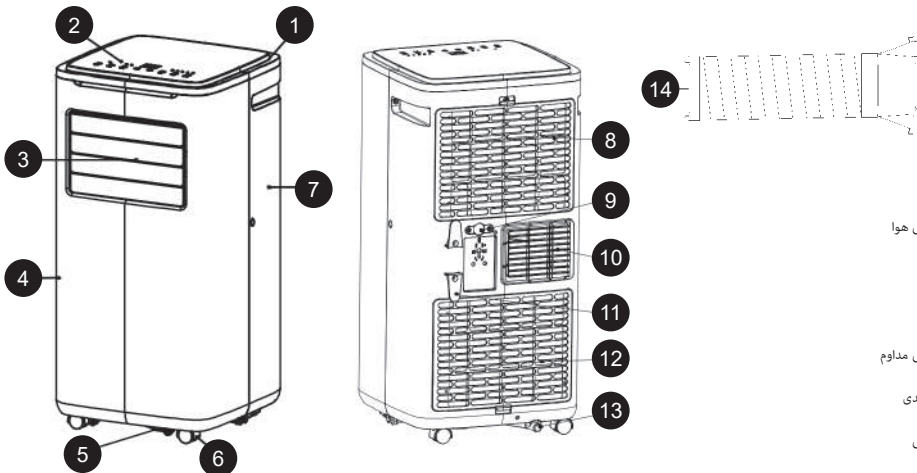
دستورالعملها و هشدارهای عمومی ایمنی

- قبل از استفاده از این دستگاه لطفاً دفترچه راهنما را به دقت بخوانید
- لطفاً مطمئن شوید که ولتاژ نامی با ولتاژی که استفاده کرده اید یکسان باشد
- !لطفا دستورالعمل، گواهی گارانتی، رسید فروش و در صورت امکان کارتن با بسته بندی داخلی را نگه دارید
- !دستگاه منحصرأً برای استفاده خصوصی در نظر گرفته شده است نه برای استفاده تجاری، نه برای استفاده حرفه ای
- همیشه هنگام اتصال قطعات جانبی، تمیز کردن دستگاه، یا هر زمان که اختلالی از دستگاه استفاده نمی شود، دوشاخه را از پریز جدا کنید
- برای محافظت از کودکان در برابر خطرات وسایل برقی، هرگز آنها را با دستگاه بدون نظارت رها نکنید، در نتیجه، هنگام انتخاب مکان برای دستگاه خود، این کار را به گونه ای انجام دهید که کودکان به دستگاه دسترسی نداشته باشند مراقب باشید که کابل آویزان نمی شود
- دستگاه و کابل را به طور مرتب از نظر آسیب تست کنید اگر آسیبی از هر نوع وجود داشت، دستگاه نباید استفاده شود
- به کودکان اجازه بازی با دستگاه را ندهید به کودکان اجازه ندهید با مواد بسته بندی مانند کیسه های پلاستیکی بازی کنند
- این دستگاه می تواند توسط کودکان 8 سال به بالا و افراد دارای ناتوانی های جسمی، حسی یا ذهنی، یا فاقد تجربه و دانش مورد استفاده قرار گیرد، مشروط بر اینکه تحت نظارت باشند یا دستورالعمل هایی در مورد نحوه استفاده ایمن از دستگاه داده شده باشد و درک کنند خطرات احتمالی نظافت و نگهداری از کاربر نباید توسط کودکان انجام شود مگر اینکه زیر 8 سال سن داشته باشند و تحت نظارت نباشند
- خودتان دستگاه را تعمیر نکنید، بلکه در صورت بروز مشکل با یک متخصص مجاز مشورت کنید
- به دلایل ایمنی، سرب برق شکسته یا آسیب دیده را می توان تنها با سرب معادل تولیدکننده، بخش خدمات مشتریان ما، یا یک فرد واجد شرایط مشابه جایگزین کرد
- دستگاه و کابل را از گرما، نور مستقیم خورشید، رطوبت، لبه های تیز و موارد مشابه دور نگه دارید
- هنگامی که از دستگاه استفاده نمی کنید، دستگاه را خاموش کرده و از برق بکشید
- فقط از لوازم جانبی اصلی ارائه شده توسط تامین کننده استفاده کنید
- از دستگاه در فضای باز استفاده نکنید (مگر اینکه دستگاه برای استفاده در بیرون طراحی شده باشد) همیشه در برابر دمای صفر یا زیر صفر محافظت کنید
- هرگز در نزدیکی آب (وان حمام، سینک و غیره) استفاده نکنید دستگاه نباید در معرض باران یا رطوبت باشد فقط زمانی از دستگاه استفاده کنید که دستان شما خشک است
- در صورت افتادن دستگاه در آب، قبل از بیرون آوردن آن از آب آن را از برق بکشید به منبع آب دست نزنید دستگاه قبل از استفاده مجدد باید توسط متخصص بررسی شود آب کنید یا آن را در آب فرو کنید
- از دستگاه فقط برای هدف مورد نظر استفاده کنید
- این دستگاه فقط باید زمانی کار کند که به یک پریز متصل به زمین نصب شده مطابق با مقررات وصل شود مطمئن شوید که ولتاژ تغذیه با ولتاژ ذکر شده در صفحه نوع مطابقت دارد
- صدماتی که هنگام استفاده از دستگاه برای مقاصد غیر از موارد ذکر شده در دستورالعملها یا استفاده نادرست یا تعمیر نشدن توسط کارشناسان رخ می دهد مشمول گارانتی نمی شود
- همیشه از دستگاه بر روی سطح صاف و افقی استفاده کنید
- پس از آن دیگر از دستگاه استفاده نشود، در صورت افتادن روی سطح سخت از ارتفاع حتی آسیب نامرئی ممکن است

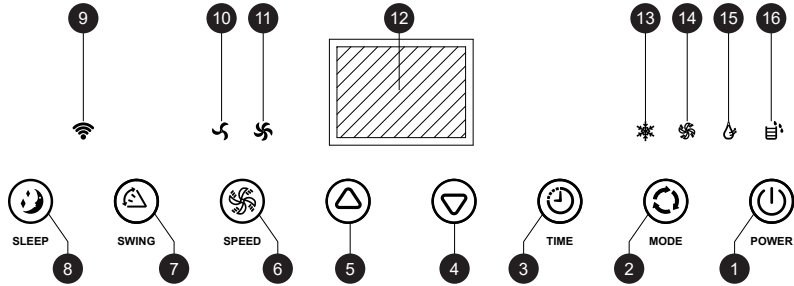
اثرات منفی بر ایمنی عملکرد دستگاه داشته باشد

- هرگز با ننگه داشتن دوشاخه برق، دستگاه را حمل یا نکشید زیرا خطر اتصال کوتاه به دلیل شکستن کابل وجود دارد
- در صورت وجود سوراخ تهویه، آن را نپوشانید هیچ مایع یا پودری در سوراخ های تهویه نریزید
- انگشتان یا اشیاء دیگر را در قسمت های باز دستگاه وارد نکنید
- در صورت آسیب ناشی از استفاده نادرست یا عدم رعایت این دستورالعمل ها هیچ مسئولیتی پذیرفته نیست
- به هیچ وجه جریان هوا را به توری ورودی یا خروجی محدود نکنید
- ورود یا خروجی جریان هوا را با قرار دادن دستگاه روی هیچ سطحی نپوشانید یا مسدود نکنید
- تمام اشیاء را حداقل 1 متر از قسمت جلو و عقب دستگاه ننگه دارید
- است R290 این دستگاه حاوی گاز مبرد
- اگر دستگاه در مکانی غیر تهویه نصب، کار یا نگهداری می شود، اتاق باید به گونه ای طراحی شود که از تجمع نشت مبرد که منجر به خطر آتش سوزی یا انفجار ناشی از احتراق مبرد ناشی از بخاری ها، اجاق های برقی می شود، جلوگیری شود ، یا سایر منابع اشتعال
- هنگام یخ زدایی و تمیز کردن دستگاه، از ابزارهای غیر از ابزارهای توصیه شده توسط سازنده استفاده نکنید
- دستگاه باید به گونه ای ذخیره شود که از خرابی مکانیکی جلوگیری شود
- رعایت مقررات ملی گاز باید رعایت شود
- هر شخصی که با کار بر روی مدار مبرد یا شکستن آن درگیر است باید دارای گواهینامه معتبر فعلی باشد
- باتری ها را باید دور از دسترس کودکان نگهداری کنید باتری های یدکی را به طور ایمن نگهداری کنید
- اگر محفظه باتری به طور ایمن بسته نمی شود، استفاده از محصول را متوقف کرده و آن را از کودکان دور ننگه دارید

تهویه مطبوع را بشناسید



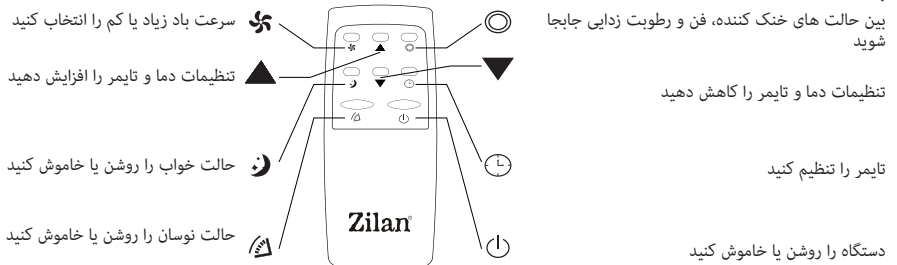
1. کاور بالا
2. کنترل پنل
3. دریچه خروجی هوا
4. مسکن جلو
5. پایه
6. چرخ
7. محفظه عقب
8. فیلتر EVA
9. سوراخ زهکشی مداوم
10. دریچه هوا
11. پست بسته بندی
12. فیلتر CON
13. سوراخ زهکشی
14. لوله اکروز



- | | | | |
|---------------------|---------------|--------------|------------------|
| 1. کلید پاور | 5. کلید بالا | 9. وای فای | 13. خنک کننده |
| 2. کلید انتخاب حالت | 6. کلید سرعت | 10. باد کم | 14. فن |
| 3. تایمر | 7. کلید چرخان | 11. باد شدید | 15. رطوبت زدایی |
| 4. کلید پایین | 8. کلید خواب | 12. نمایشگر | 16. نشانگر پر آب |

- هنگامی که دستگاه برای اولین بار روشن می شود، زنگ پخش موسیقی روشن را پخش می کند و سپس دستگاه در حالت آماده به کار قرار می گیرد
- **کلید روشن/خاموش:** برای روشن و خاموش کردن دستگاه کلید را فشار دهید در صورت روشن شدن، کلید را فشار دهید تا دستگاه خاموش شود در صورت خاموش بودن، کلید را فشار دهید تا دستگاه روشن شود
- **کلید انتخاب حالت:** در صورت روشن بودن، کلید را فشار دهید تا بین حالت خنک کننده < فن < رطوبت زدایی جابجا شوید
- **کلید بالا و پایین:** دو کلید را فشار دهید تا دمای تنظیم یا زمان تنظیم را تغییر دهید، به شرح زیر عمل کنید: هنگام تنظیم دما، کلید بالا یا پایین را فشار دهید تا دمای مورد نیاز را انتخاب کنید (در حالت فن یا رطوبت زدایی موجود نیست) در حین تنظیم زمان، کلید بالا یا پایین را فشار دهید تا زمان مورد نیاز را انتخاب کنید
- **کلید انتخاب سرعت باد:** در حالت خنک کننده و فن، کلید را فشار دهید تا عملکرد سرعت باد زیاد و کم را انتخاب کنید، اما محدود به شرایط ضد سرما، در شرایط خاص، ممکن است مطابق با سرعت تنظیم شده باد در حالت رطوبت زدایی کار نکند، فشار دادن کلید نامعتبر است و فن به اجبار عملکرد باد کم را انتخاب می کند
- **کلید زمان بندی:** در صورت روشن بودن، کلید را فشار دهید تا زمان بندی بسته شود در صورت خاموش شدن، کلید را فشار دهید تا زمان باز شود، کلید را فشار دهید، زمانی که نماد زمان چشمک می زند، کلید بالا و پایین را فشار دهید تا مقدار زمان مورد نیاز را انتخاب کنید مقادیر زمان بندی را می توان در 1-24 ساعت تنظیم کرد و مقدار زمان بندی را می توان تنظیم کرد یک ساعت بالا یا پایین تنظیم می شود
- **حالت خواب:** در حالت خنک کننده، کلید بالا و فن را فشار دهید تا حالت خواب روشن شود، سپس دستگاه در حالت صرفه جویی در مصرف انرژی و نوع بی صدا کار می کند

پنل کنترل از راه دور



مربوطه را اسکن کنید تا مستقیماً به دانلود بروید QR در دسترس است، کد iOS برای اندروید و Smart Life - Smart Living برنامه



Google Play



App Store

توجه: بسته به ارائه دهنده، ممکن است هزینه هایی برای دانلود برنامه وجود داشته باشد

اطلاعاتی در مورد نحوه استفاده از برنامه

- این دستگاه به شما امکان می دهد دستگاه را از طریق شبکه خانگی خود کار کنید
- است. "Smart Life - Smart Living" به روتر شما و برنامه رایگان Wi-Fi یک پیش نیاز اتصال دائمی
- به راحتی می توانید از طریق برنامه به همه عملکردهای دستگاه دسترسی داشته باشید از آنجایی که برنامه دائماً بهبود می یابد، نمی توانیم
- توضیحات دقیق تری در اینجا ارائه کنیم
- توصیه می کنیم برای جلوگیری از روشن شدن ناخواسته در حالی که در جاده هستید، دستگاه را از منبع تغذیه جدا کنید
- سیستم مورد نیاز برای استفاده از برنامه

یا بالاتر iOS 80

اندروید 44 یا بالاتر

راه اندازی از طریق برنامه

- برنامه «زندگی هوشمند - زندگی هوشمند» را نصب کنید یک حساب کاربری ایجاد کنید
- را در تنظیمات دستگاه خود فعال کنید Wi-Fi عملکرد
- دستگاه تهویه مطبوع را در فاصله 5 متری روتر خود قرار دهید
- به سرعت چشمک می زند Wi-Fi دکمه سرعت را حدود 3-5 ثانیه فشار دهید و نگه دارید چراغ نشانگر
- برنامه را راه اندازی کنید و "+" را انتخاب کنید منوی "تهویه مطبوع" را انتخاب کنید و دستورالعمل های روی نمایشگر را دنبال کنید وقتی
- ثابت می شود اکنون می توانید با استفاده از برنامه دستگاه را کار کنید Wi-Fi دستگاه با موفقیت وصل شد، چراغ نشانگر

توجه:

- دستگاه فقط با روترهای 24 گیگاهرتزی قابل کار است. روترهای 5 گیگاهرتزی پشتیبانی نمی شوند
- دستگاه تنها به یک اتصال شبکه مجهز است و نمی توان آن را خاموش کرد

عملکرد حفاظت

عملکرد محافظت در برابر یخ زدگی

در حالت خنک کننده، رطوبت زدایی یا صرفه جویی در مصرف انرژی، اگر دمای لوله آگروز خیلی کم باشد، دستگاه به طور خودکار وارد وضعیت حفاظت می شود. اگر دمای لوله آگروز به دمای مشخصی افزایش یابد، می تواند به طور خودکار به حالت عادی بازگردد

عملکرد حفاظت از سرریز

"FULL" هنگامی که آب در ظرف آب از سطح هشدار بیشتر شود، دستگاه به طور خودکار زنگ هشدار را به صدا در می آورد و چراغ نشانگر چشمک می زند. منطقه زهکشی برای تخلیه آب (جزئیات به دستورالعمل های زهکشی در پایان این فصل مراجعه کنید) پس از تخلیه آب، دستگاه به طور خودکار به حالت اولیه باز می گردد

(یخ زدایی خودکار (مدل های خنک کننده این عملکرد را دارند

دستگاه دارای عملکرد یخ زدایی خودکار است

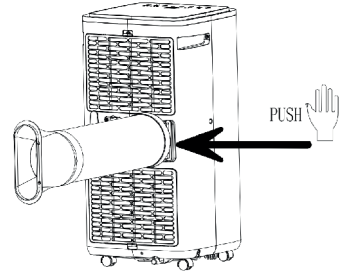
عملکرد حفاظتی کمپرسور

برای افزایش طول عمر کمپرسور، پس از خاموش شدن کمپرسور، عملکرد حفاظتی بوت با تاخیر 3 دقیقه ای دارد

نصب و راه اندازی

هشدار: قبل از استفاده از تهویه مطبوع سیار، آن را حداقل دو ساعت در حالت عمودی نگه دارید.

- تهویه مطبوع را می توان به راحتی در اتاق جابجا کرد در فرآیند جابجایی، اطمینان حاصل کنید که تهویه مطبوع در وضعیت عمودی قرار دارد و تهویه مطبوع باید روی یک سطح صاف قرار گیرد. محیط های مرطوب

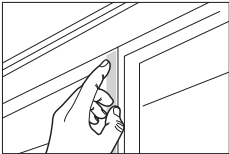


مونتاژ لوله آگزوز

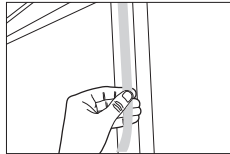
- مجموعه رابط بیرونی و مجموعه لوله آگزوز را بیرون آورده و کیسه های پلاستیکی را بردارید
- مجموعه لوله حرارتی (انتهای اتصال آگزوز) را در شیار هواکش پانل پشتی قرار دهید (به سمت چپ فشار دهید) و مونتاژ را کامل کنید.

انتخاب پنجره و نصب کیت مهر و موم

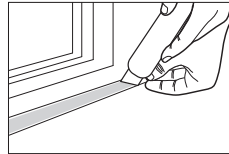
مرحله 1 - نوار چسب



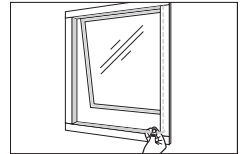
قاب پنجره را تمیز و خشک کنید و نوار چسب نواری را بچسبانید



نوار چسب نواری را در امتداد قاب پنجره بچسبانید

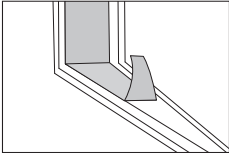


نوار چسب را کوتاه کنید

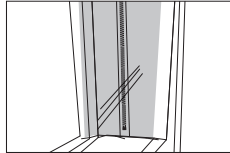


نوارها را دور قاب وصل کنید

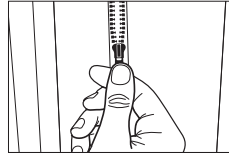
مرحله 2 - مهر و موم پنجره



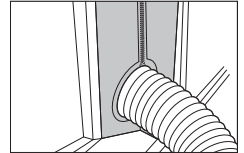
مهر و موم پنجره را با نوار چسب پشت درزگیر پنجره و نوار چسب ببندید



اطمینان حاصل کنید که هر دو طرف در یک راستا قرار دارند



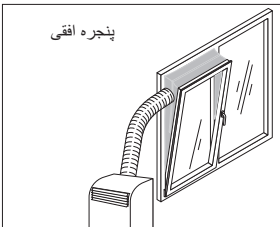
مهر و موم پنجره را باز کنید



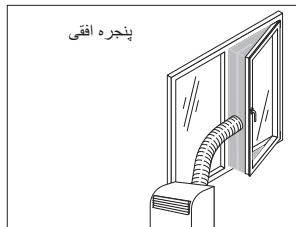
شیلنگ را وارد کنید و درزگیر پنجره را با زیپ ببندید تا شلنگ محکم شود

کج کردن پنجره

این کیت را می توان بر روی پنجره های کج یا افقی مطابق شکل استفاده کرد



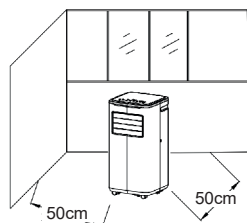
پنجره افقی



پنجره افقی

برای جدا کردن درزگیر پنجره، به سادگی خروجی کولر گازی را بردارید، سپس یک انتهای بخش مهر و موم شده را محکم بکشید و سپس می توانید پنجره خود را به طور معمول ببندید

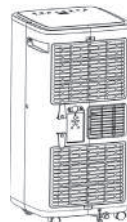
بدنه را نصب کنید
دستگاه را با لوله حرارتی نصب شده و اتصالات قبل از پنجره حرکت دهید و فاصله بدنه و دیوارها یا سایر اشیاء حداقل 50 سانتی متر باشد.
توجه مهم: طول شیلنگ آگروز باید 1500-280 میلی متر باشد و این طول بر اساس مشخصات تهویه مطبوع است از لوله های اکستنشن استفاده نکنید یا آن را با شیلنگ های مختلف جایگزین نکنید، در غیر این صورت ممکن است باعث خرابی هاست آگروز شود. مسدود نشود؛ در غیر این صورت ممکن است باعث گرم شدن بیش از حد شود



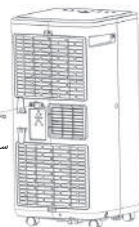
دستورالعمل های زهکشی

این دستگاه دارای دو روش زهکشی دستی و زهکشی مداوم می باشد

- زهکشی دستی
- هنگامی که دستگاه پس از پر شدن آب متوقف می شود، برق دستگاه را خاموش کرده و دوشاخه برق را جدا کنید
- توجه: لطفاً دستگاه را با احتیاط حرکت دهید تا آب در تشت آب پایین بدنه نریزد
- ظرف آب را زیر خروجی آب جانبی پشت بدنه قرار دهید
- درپوش زهکشی را باز کنید و دوشاخه آب را جدا کنید، آب به طور خودکار به داخل ظرف آب می ریزد
- توجه: پوشش زهکشی و دوشاخه آب را به درستی نگه دارید
- در طول زهکشی، بدن را می توان کمی به سمت عقب متمایل کرد
- اگر ظرف آب نمی تواند تمام آب را در خود نگه دارد، قبل از پر شدن ظرف آب، هرچه سریعتر خروجی آب را با دوشاخه آب پر کنید تا از سرازیر شدن آب به کف یا فرش جلوگیری شود
- وقتی آب تخلیه شد، دوشاخه آب را پر کنید و درپوش زهکشی را سفت کنید (زهکشی مداوم فقط برای حالت رطوبت زدایی قابل استفاده است)
- درپوش زهکشی را باز کرده و دوشاخه آب را جدا کنید
- لوله زهکشی را در خروجی آب قرار دهید
- لوله زهکشی را به سطل وصل کنید



سدادات مطاطیة



سدادات مطاطیة

نگهداری و نظافت

- قبل از تمیز کردن و نگهداری، دستگاه را خاموش کرده و آن را از برق بکشید
- سطح دستگاه را از پارچه مرطوب و نرم تمیز کنید از مواد شیمیایی مانند استون، بنزین یا الکل استفاده نکنید، زیرا ممکن است به سطح کولر گازی یا کل دستگاه آسیب برساند
- اگر صفحه فیلتر با گرد و غبار مسدود شده و کارایی کولر کاهش می یابد، حتما هر دو هفته یکبار صفحه فیلتر را تمیز کنید
- را بردارید EVA و پوشش عقب را باز کنید، سپس توری فیلتر EVA پیچ محکم کننده توری فیلتر
- را با مواد شوینده خنثی و آب گرم بشویید پس از شستشو، بگذارید در سایه خشک شود EVA صفحه فیلتر

ذخیره سازی واحد

- درپوش زهکشی را باز کنید، دوشاخه آب را جدا کنید و آب ظرف آب را در ظروف دیگر آب تخلیه کنید یا مستقیماً بدنه را کج کنید تا آب در ظروف دیگر تخلیه شود
- دستگاه را روشن کنید، آن را روی حالت تهویه کم باد تنظیم کنید و این حالت را تا خشک شدن لوله زهکش حفظ کنید تا داخل بدنه در حالت خشک بماند و از کپک زدن آن جلوگیری شود
- دستگاه را خاموش کنید، دوشاخه برق را بکشید، و سیم برق را به دور پایه بسته بندی ببیچید. دوشاخه آب و پوشش زهکشی را نصب کنید
- لوله آگروز را بردارید و آن را به درستی نگه دارید
- تهویه مطبوع را با یک کیسه پلاستیکی بپوشانید تهویه مطبوع را در مکانی خشک قرار دهید، آن را دور از دسترس کودکان قرار دهید و اقدامات کنترل گرد و غبار را انجام دهید
- باتری های کنترل از راه دور را خارج کرده و به درستی نگه دارید
- توجه: مطمئن شوید که بدنه در جای خشک قرار گرفته و تمام اجزای دستگاه به درستی نگهداری شود

تهویه مطبوع را خودتان تعمیر یا جدا نکنید تعمیر غیرمجاز منجر به خرابی کارت گارانتی می شود و ممکن است به کاربران یا خواص آنها آسیب برساند.

مشکلات	دلایل	راه حل ها
تهویه مطبوع کار نمی کند	برق نیست	پس از اتصال آن به پریز با برق آن را روشن کنید
	را نشان می دهد "FL" نشانگر سرریز	آب داخل آن را تخلیه کنید
	دمای محیط خیلی کم یا خیلی زیاد است	توصیه می شود از دستگاه در دمای 35-7 درجه سانتیگراد (95-44 درجه فارنهایت) استفاده کنید
	در حالت خنک کننده، دمای اتاق کمتر از دمای تنظیم شده است. در حالت گرمایش، دمای اتاق بالاتر از دمای تنظیم شده است	دمای تنظیم شده را تغییر دهید
	در حالت رطوبت زدایی دمای محیط کم است	دستگاه در اتاقی با دمای محیطی بیش از 17 درجه سانتیگراد (62 درجه فارنهایت) قرار می گیرد
اثر خنک کننده خوب نیست	نور مستقیم خورشید وجود دارد	پرده را بکش
	درها یا پنجره ها باز هستند؛ افراد زیادی وجود دارد؛ یا در حالت سرمایش، منابع گرمای دیگری وجود دارد	درها و پنجره ها را ببندید و تهویه مطبوع جدید اضافه کنید
	صفحه فیلتر کثیف است	صفحه فیلتر را تمیز یا تعویض کنید
	مدخل او مخرج الهواء مسدود	موانع را پاک کنید
نویز بزرگ	عدم وضع التکثیف علی سطح مستو	تهویه مطبوع را در مکانی صاف و سخت قرار دهید (برای کاهش صدا)
کمپرسور کار نمیکنه	ورودی یا خروجی هوا مسدود شده است	دقیقه صبر کنید تا دما کاهش یابد و سپس دستگاه را 3 مجدداً راه اندازی کنید
کنترل از راه دور کار نمی کند	تهویه مطبوع روی سطح صاف قرار نمی گیرد	اجازه دهید کنترل از راه دور به تهویه مطبوع نزدیک شود و مطمئن شوید که کنترل از راه دور مستقیماً به سمت گیرنده کنترل از راه دور باشد
	باتری ها تمام شده اند	باتری ها را تعویض کنید
	"E1" نمایش	سنسور دمای اتاق غیرعادی است
"E2" نمایش	سنسور دمای لوله غیرعادی است	سنسور دمای لوله و مدارهای مربوطه را بررسی کنید

دفع صحیح این محصول

- این علامت نشان می دهد که محصول نباید با سایر زباله های خانگی در اتحادیه اروپا دور ریخته شود
- برای جلوگیری از آسیب های احتمالی به محیط زیست یا سلامت انسان در اثر دفع بی رویه زباله، آنها را به طور مسئولانه بازیافت کنید تا استفاده مجدد پایدار از منابع مادی را ترویج دهید
- برای بازگرداندن دستگاه استفاده شده خود، از سیستم های برگشت و جمع آوری استفاده کنید یا با خرده فروشی که محصول خریداری شده است تماس بگیرید آنها می توانند محصول را برای بازیافت ایمن برای محیط زیست بپذیرند



HOUD ER AUB REKENING MEE DAT DEZE HANDLEIDING GELDT VOOR MEERDERE MODELLEN DEZE HANDLEIDING KAN BESCHRIJVINGEN VAN FUNCTIES BEVATTEN DIE MOGELIJK NIET OP UW APPARAAT BESCHIKBAAR ZIJN DEZE TAAL IS VERTAALD MET BEHULP VAN KUNSTMATIGE INTELLIGENTIE.

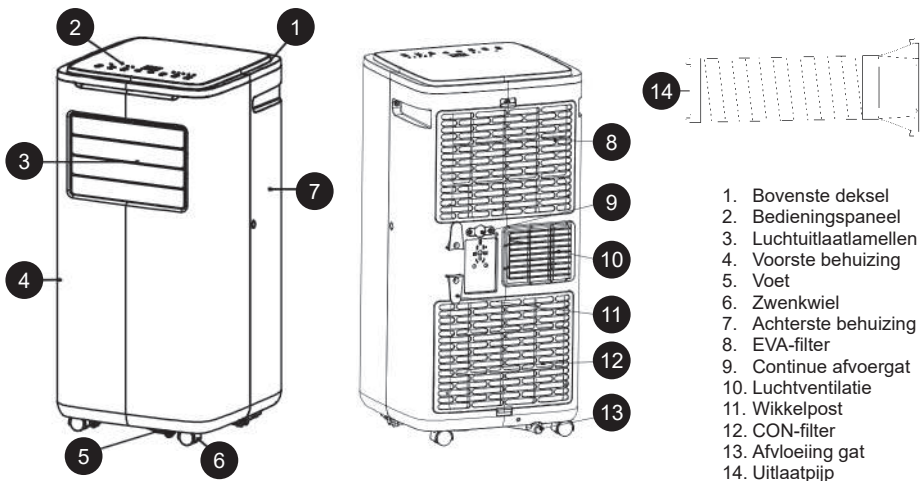
ALGEMENE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig voordat u dit apparaat gebruikt.
- Zorg ervoor dat de nominale spanning hetzelfde is als de spanning die u gebruikt.
- Houd de instructies, het garantiebewijs, de verkoopbon en indien mogelijk de doos met de binnenverpakking bij!
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet voor commercieel of professioneel gebruik!
- Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is, bij het bevestigen van accessoires, het reinigen van het apparaat of wanneer er een storing optreedt. Zet het apparaat eerst uit. Trek aan de stekker, niet aan de kabel.
- Om kinderen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparaten, laat ze nooit onbeheerd achter met het apparaat. Kies daarom een locatie voor uw apparaat zodat kinderen er geen toegang toe hebben. Zorg ervoor dat de kabel niet naar beneden hangt.
- Test het apparaat en de kabel regelmatig op schade. Als er enige schade is, mag het apparaat niet worden gebruikt.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Laat kinderen niet met verpakkingsmateriaal, zoals plastic zakken, spelen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen, of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruiken van het apparaat en de mogelijke gevaren begrijpen. Schoonmaak en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze onder de 8 jaar zijn en onbeheerd zijn.
- Probeer het apparaat niet zelf te repareren, maar raadpleeg in geval van een probleem een erkende expert.
- Om veiligheidsredenen mag een gebroken of beschadigde netkabel alleen worden vervangen door een gelijkwaardige kabel van de fabrikant, onze klantenservice of een soortgelijke gekwalificeerde persoon.
- Houd het apparaat en de kabel uit de buurt van warmte, direct zonlicht, vocht, scherpe randen en dergelijke.
- Zet het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt.
- Gebruik alleen originele accessoires die door de leverancier zijn geleverd.

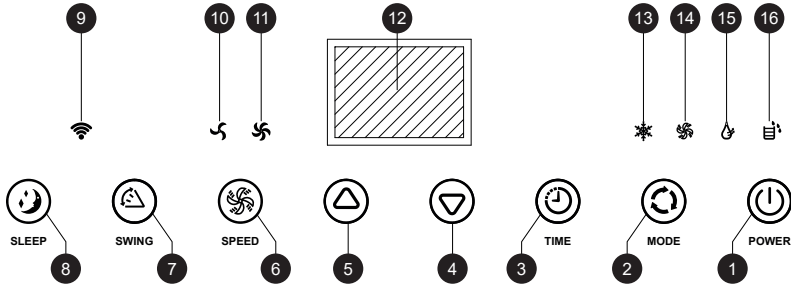
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis (Tenzij het apparaat is ontworpen om buiten te worden gebruikt) Bescherm het altijd tegen nul of onder nul temperaturen.
- Gebruik het apparaat nooit in de buurt van water (badkuip, gootsteen, enz) Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan regen of vocht Gebruik het apparaat alleen wanneer uw handen droog zijn.
- Als het apparaat in het water valt, trek dan de stekker eruit voordat u het uit het water haalt Raak de waterbron niet aan Het apparaat moet door een specialist worden gecontroleerd voordat het opnieuw wordt gebruikt Om het risico op elektrische schokken te vermijden, mag het apparaat niet met water worden gereinigd of in water worden ondergedompeld.
- Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel.
- Dit apparaat mag alleen worden bediend wanneer het is aangesloten op een geaarde aansluiting die volgens de voorschriften is geïnstalleerd Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje staat vermeld.
- Schade die optreedt wanneer het apparaat voor andere doeleinden dan die in de instructies gespecificeerd of onjuist wordt gebruikt, of niet door experts wordt gerepareerd, valt niet onder de garantie.
- Gebruik het apparaat altijd op een vlakke en horizontale ondergrond.
- Het apparaat mag niet meer worden gebruikt na een val op een harde ondergrond van hoogte Zelfs onzichtbare schade kan negatieve gevolgen hebben voor de functionele veiligheid van het apparaat Het apparaat kan alleen worden gebruikt na controle door een professional.
- Trek of draag het apparaat nooit aan de stroomstekker, omdat er een risico op kortsluiting door kabelbreuk bestaat Buig, knijp of trek de voedingskabel niet over scherpe randen.
- Als er een ventilatieopening is, bedek deze dan niet Giet geen vloeistof of poeder in de ventilatieopeningen.
- Steek geen vingers of andere voorwerpen in de open delen van het apparaat.
- Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor schade die is veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet naleven van deze instructies.
- Bedek of beperk de luchtstroom naar de inlaat- of uitlaatroosters op geen enkele manier.
- Bedek of blokkeer de in- of uitgangen van de luchtstroom niet door het apparaat tegen een oppervlak te plaatsen.
- Houd alle voorwerpen op minimaal 1 meter afstand van de voor- en achterkant van het apparaat.
- Deze apparatuur bevat het koelmiddel R290. R290 is een koelmiddel dat voldoet aan de Europese richtlijnen voor het milieu. Prik niet in enig deel van het koelmiddelcircuit.

- Als het apparaat is geïnstalleerd, bediend of opgeslagen in een niet-geventileerde ruimte, moet de kamer zo zijn ontworpen dat het de ophoping van koelmiddel-lekkages voorkomt, wat een risico op brand of explosie kan veroorzaken door ontsteking van het koelmiddel door elektrische verwarmers, kookplaten of andere ontstekingsbronnen.
- Gebruik bij het ontdooien en reinigen van het apparaat geen andere gereedschappen dan die aanbevolen door de fabrikant.
- Het apparaat moet zo worden opgeslagen dat mechanische storingen worden voorkomen.
- De naleving van de nationale gasvoorschriften moet worden nageleefd.
- Iedereen die betrokken is bij het werken aan of het breken van een koelmiddelcircuit, moet een geldige en actuele certificering hebben van een door de industrie erkende beoordelingsautoriteit, die hun bekwaamheid bevestigt om veilig met koelmiddelen om te gaan volgens een erkende specificatie voor beoordeling in de industrie.
- Batterijen moeten buiten het bereik van kinderen worden gehouden. Bewaar reservebatterijen veilig. Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk en veilig weg. Als u denkt dat batterijen mogelijk zijn ingeslikt of in een deel van het lichaam zijn geplaatst, zoek dan onmiddellijk medische hulp.
- Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het uit de buurt van kinderen.

KEN DE AIRCO



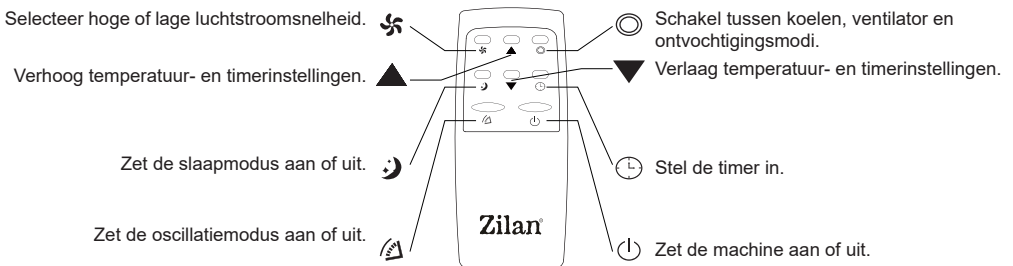
BEDIENINGSPANEEL



- | | | | |
|------------------------|------------------|----------------------|--------------------------|
| 1. Aan/uit-knop | 5. Opgave toets | 9. Wi-Fi | 13. Okoelen |
| 2. Modus selectietoets | 6. Snelheidsknop | 10. Lage luchtstroom | 14. Ventilator |
| 3. Timer | 7. Swing-toets | 11. Hoge luchtstroom | 15. Onttrekken van vocht |
| 4. Omlaag toets | 8. Slaaptoets | 12. Weergave | 16. Watervol-indicator |

- Wanneer de machine voor de eerste keer wordt ingeschakeld, zal de zoemer opstartmuziek afspelen en zal het apparaat in de standby-status komen.
- **Aan/uit-knop:** druk op de toets om de machine in- en uit te schakelen. Als de machine is ingeschakeld, druk dan op de toets om de machine uit te schakelen; als de machine is uitgeschakeld, druk dan op de toets om de machine in te schakelen.
- **Modus selectietoets:** als de machine is ingeschakeld, druk dan op de toets om te schakelen tussen koelen > ventilator > ontvochtigen.
- **Opgave en omlaag-toets:** druk op de twee toetsen om de ingestelde temperatuur of tijd te wijzigen, werk als volgt: Tijdens het instellen van de temperatuur, druk op de opgave-toets of omlaag-toets om de vereiste temperatuur te selecteren (niet beschikbaar in ventilator- of ontvochtigingsmodus). Tijdens het instellen van de tijd, druk op de opgave-toets of omlaag-toets om de vereiste tijd te selecteren.
- **Snelheidsselectietoets:** in de koel- en ventilatormodus, druk op de toets om hoge of lage luchtstroom te selecteren. Maar beperkt door anti-koud voorwaarden, kan het onder bepaalde omstandigheden mogelijk zijn dat het niet werkt volgens de ingestelde luchtstroomsnelheid. In ontvochtigingsmodus is het indrukken van de toets ongeldig en zal de ventilator gedwongen worden om op lage luchtstroomsnelheid te werken.
- **Timer-toets:** als de machine is ingeschakeld, druk op de toets om de timer uit te schakelen; als de machine is uitgeschakeld, druk op de toets om de timer in te schakelen. Druk op de toets, wanneer het timer symbool knippert, druk op de opgave- en omlaag-toets om de vereiste timerwaarde te selecteren. Timerwaarden kunnen worden ingesteld op 1-24 uur en de timerwaarde kan met een uur omhoog of omlaag worden aangepast.
- **Slaapmodus:** in de koelmodus, druk op de OP en Ventilator-toets om de slaapmodus in te schakelen, dan zal het apparaat werken in een energiebesparende en stille modus.

DE AFSTANDSBEDIENINGSPANEEL



Wi-Fi INSTELLING

De Smart Life - Smart Living-app is beschikbaar voor Android en iOS. Scan de bijbehorende QR-code om direct naar de download te gaan.



Google Play



App Store

Opmerking: Afhankelijk van de provider kunnen er kosten verbonden zijn aan het downloaden van de app.

Informatie over het gebruik van de app

- Dit apparaat stelt je in staat om het apparaat via je thuisnetwerk te bedienen.
- Een vereiste is een permanente Wi-Fi-verbinding met je router en de gratis app "Smart Life - Smart Living".
- Je kunt eenvoudig alle functies van het apparaat via de app benaderen. Aangezien de app voortdurend verbeterd wordt, kunnen we hier geen gedetailleerdere beschrijving geven.
- We raden aan het apparaat van de stroomvoorziening te ontkoppelen wanneer je van huis bent om onbedoeld inschakelen tijdens je afwezigheid te voorkomen!

Systeemvereisten voor het gebruik van de app

- iOS 8.0 of hoger
- Android 4.4 of hoger

Inbedrijfstelling via de app

- Installeer de app "Smart Life - Smart Living". Maak een gebruikersaccount aan.
- Activeer de Wi-Fi-functie in de instellingen van je apparaat.
- Plaats het airconditioningsapparaat binnen een afstand van ongeveer 5 meter van je router.
- Houd de snelheidsknop ongeveer 3-5 seconden ingedrukt. Het Wi-Fi-indicatielampje knippert snel.
- Start de app en selecteer "+". Selecteer het menu "airconditioner" en volg de instructies op het scherm. Zodra het apparaat succesvol is verbonden, blijft het Wi-Fi-indicatielampje branden. Nu kun je het apparaat met de app bedienen.

Opmerking:

- Het apparaat kan alleen worden bediend met 2.4 GHz-routers. 5 GHz-routers worden niet ondersteund.
- Het apparaat is uitgerust met slechts één netwerkverbinding. Het kan niet worden uitgeschakeld.

BESCHERMFUNCTIE

Vorstbeschermingsfunctie

In de koel-, ontvochtigings- of economische energiebesparingsmodus, als de temperatuur van de uitlaatbuis te laag is, zal het apparaat automatisch in de beschermingsstatus gaan; als de temperatuur van de uitlaatbuis tot een bepaalde temperatuur stijgt, kan het automatisch terugkeren naar de normale werking.

Overloopbeschermingsfunctie

Wanneer het water in de waterpan het waarschuwniveau overschrijdt, zal het apparaat automatisch een alarm geven en zal het "VOL" indicatielampje knipperen. Op dat moment moet je de afvoerslang die het apparaat verbindt of de wateruitlaat naar de riolering of een ander afvoergebied verplaatsen om het water te legen (details zie Afvoer instructies aan het einde van dit hoofdstuk). Nadat het water is geleegd, zal het apparaat automatisch terugkeren naar de oorspronkelijke staat.

Automatisch ontdooien (koelmodellen hebben deze functie)

Het apparaat heeft een automatische ontdooifunctie. Ontdooing kan worden bereikt door middel van het omkeren van het vierwegventiel.

Beschermingsfunctie van de compressor

Om de levensduur van de compressor te verlengen, heeft deze een opstartbeschermingsfunctie met een vertraging van 3 minuten na het uitschakelen van de compressor.

INSTALLATIE EN AANPASSING

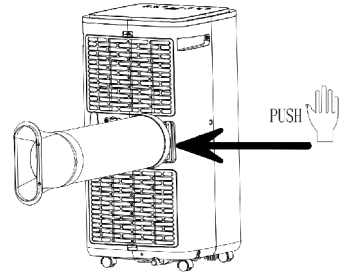
Installatie

Waarschuwing: houd de mobiele airconditioning minstens twee uur rechtop voor gebruik.

- De airconditioning kan gemakkelijk in de kamer worden verplaatst. Zorg ervoor dat de airconditioning rechtop staat tijdens het verplaatsen en dat deze op een vlakke ondergrond staat. Installeer en gebruik de airconditioning niet in de badkamer of andere vochtige omgevingen.

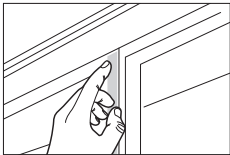
Montage van de afvoerpijp

- Haal de buitenconnectorassemblage en de afvoerpijpassemblage eruit en verwijder de plastic zakken.
- Steek de verwarmingspijpassemblage (het uiteinde van de afvoeraansluiting) in de ventilatiesleuf op het achterpaneel (duw naar links) en voltooi de montage.

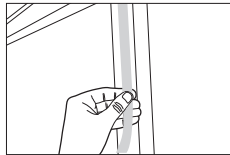


Raamselectie en installatie van het afdichts

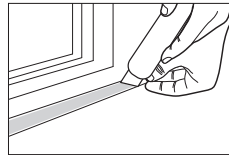
Stap 1 - Klittenband



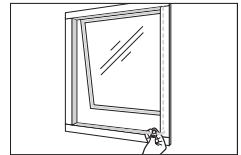
Reinig en droog het raamkozijn en bevestig de kleefklittenband.



Plak de klittenband langs het raamkozijn.

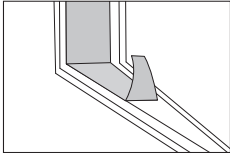


Knip de klittenband op maat.

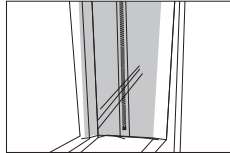


Verbind de banden rond het kozijn.

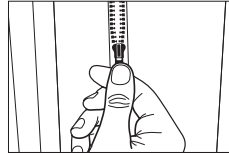
Stap 2 - Raamafdichting



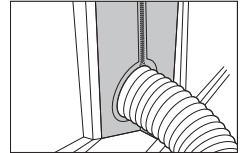
Bevestig de raamafdichting met de klittenband aan de achterkant van de raamafdichting en de klittenband.



Zorg ervoor dat beide zijden zijn uitgelijnd.



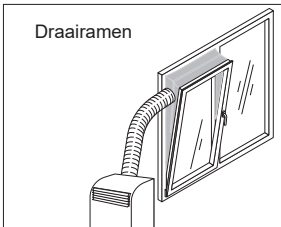
Zet de raamafdichting open.



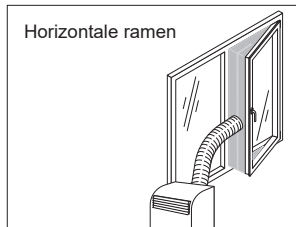
Steek de slang in en rits de raamafdichting dicht om de slang vast te zetten.

Stap 3 - Verwijdering

De set kan worden gebruikt op draai- of horizontale ramen zoals getoond.



Draairamen



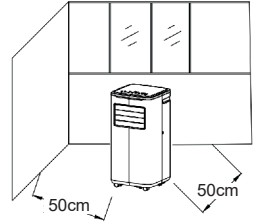
Horizontale ramen

Om de raamafdichting te verwijderen, haal je eenvoudig de uitlaat van de airconditioner eruit en trek je stevig aan één uiteinde van het afgedichte gedeelte. Je kunt vervolgens je raam normaal sluiten.

Installeer het lichaam

Verplaats de machine met de geïnstalleerde verwarmingsbuis en fittingen voor het raam, en de afstand tussen het lichaam en muren of andere objecten moet minimaal 50 cm zijn.

Belangrijke opmerking: De lengte van de afvoerslang moet 280-1500 mm zijn, en deze lengte is gebaseerd op de specificaties van de airconditioning. Gebruik geen verlengbuizen of vervang deze door andere verschillende slangen, anders kan dit een storing veroorzaken. De afvoerslang mag niet geblokkeerd zijn; anders kan dit tot oververhitting leiden.

**AFVOERINSTRUCTIES**

Deze machine heeft twee afvoermethoden: handmatige afvoer en continue afvoer.

Handmatige afvoer

- Wanneer de machine stopt nadat het water vol is, zet dan de stroom van de machine uit en trek de stekker uit het stopcontact.

Opmerking: Beweeg de machine voorzichtig zodat je het water in de waterpan aan de onderkant van het lichaam niet morst.

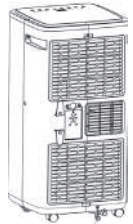
- Plaats de watercontainer onder de zij-uitlaat voor water achter het lichaam.
- Schroef de afvoerplug los en trek de waterstop eruit; het water zal automatisch in de watercontainer stromen.

Opmerking: Bewaar de afvoerplug en de waterstop goed.

- Tijdens het afvoeren kan het lichaam iets achterover worden gekanteld.
- Als de watercontainer niet al het water kan vasthouden, stop dan de wateruitlaat zo snel mogelijk met de waterstop voordat de watercontainer vol is om te voorkomen dat er water op de vloer of het tapijt stroomt.
- Wanneer het water is afgevoerd, stop de waterstop terug en draai de afdekking van de afvoer vast.

Continue afvoer (alleen van toepassing op ontvochtigingsmodus)

- Schroef de afvoerplug los en trek de waterstop eruit.
- Plaats de afvoerpijp in de wateruitlaat.
- Verbind de afvoerpijp met de emmer.



Rubberen stopper



Rubberen stopper

ONDERHOUD EN REINIGING

- Zet het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat je begint met reinigen en onderhoud.
- Maak het oppervlak van het apparaat schoon met een vochtige, zachte doek. Gebruik geen chemicaliën zoals aceton, benzine of alcohol, omdat deze de oppervlakte van de airconditioner of het hele apparaat kunnen beschadigen.
- Als het filterscherm verstopt is met stof en de efficiëntie van de airconditioner afneemt, zorg dan dat je het filterscherm elke twee weken schoonmaakt.
- Maak de schroef los die het EVA-filtergaas en de achterklep vastzet en verwijder dan het EVA-filtergaas.
- Was het EVA-filterscherm met een neutraal schoonmaakmiddel en warm water. Laat het na het spoelen drogen in de schaduw.

OPSLAG VAN EENHEID

- Schroef de afvoerplug los, trek de waterstop eruit en laat het water in de waterpan in andere watercontainers lopen of kantel het lichaam direct om het water in andere containers af te voeren.
- Zet de machine aan, stel deze in op de laagste ventilatiemodus en houd deze toestand aan totdat de afvoerpijp droog is, zodat je het binnenste van het lichaam droog houdt en schimmelvorming voorkomt.
- Zet de machine uit, trek de stekker uit het stopcontact en wikkel het netsnoer rond de wikkelpaal; installeer de waterstop en de afvoerplug.
- Verwijder de afvoerpijp en bewaar deze goed.
- Bedek de airconditioner met een plastic zak. Zet de airconditioner op een droge plaats, houd deze uit het bereik van kinderen en neem maatregelen om stof te controleren.
- Verwijder de batterijen van de afstandsbediening en bewaar ze goed.

Opmerking: Zorg ervoor dat het lichaam op een droge plaats staat en dat alle machinecomponenten goed worden bewaard.

PROBLEEMOPLOSSING

Probeer de airconditioning niet zelf te repareren of uit elkaar te halen. Ongekwalificeerde reparatie leidt tot het vervallen van de garantie en kan schade toebrengen aan gebruikers of hun eigendommen.

Problemen	Redenen	Oplossingen
De airconditioning werkt niet.	Er is geen elektriciteit.	Zet hem aan nadat je hem op een stopcontact met elektriciteit hebt aangesloten.
	De overloopindicator geeft "FL" weer.	Laat het water van binnen leeglopen.
	De omgevingstemperatuur is te laag of te hoog.	Het is aan te raden de machine te gebruiken bij een temperatuur van 7-35°C (44-95°F).
	In de koelstand is de kamertemperatuur lager dan de ingestelde temperatuur; in de verwarmingsstand is de kamertemperatuur hoger dan de ingestelde temperatuur.	Wijzig de ingestelde temperatuur.
	In de ontvochtigingsmodus is de omgevingstemperatuur laag.	De machine is geplaatst in een ruimte met een omgevingstemperatuur boven de 17°C (62°F).
Het koeleffect is niet goed.	Er is direct zonlicht.	Trek het gordijn dicht.
	De deuren of ramen zijn open; er zijn veel mensen; of in de koelstand zijn er andere warmtebronnen.	Sluit deuren en ramen, en voeg nieuwe airconditioning toe.
	Het filter is vuil.	Maak het filter schoon of vervang het.
	De luchtinlaat of -uitlaat is geblokkeerd.	Verwijder obstakels.
Grote geluiden.	De airconditioning is niet op een vlakke ondergrond geplaatst.	Plaats de airconditioning op een vlak en hard oppervlak (om geluid te verminderen).
De compressor werkt niet.	De oververhittingsbeveiliging is ingeschakeld.	Wacht 3 minuten totdat de temperatuur is verlaagd en start de machine dan opnieuw.
De afstandsbediening werkt niet.	De afstand tussen de machine en de afstandsbediening is te groot.	Laat de afstandsbediening dicht bij de airconditioning komen en zorg ervoor dat de afstandsbediening direct naar de ontvanger van de afstandsbediening is gericht.
	De afstandsbediening is niet uitgelijnd met de richting van de ontvanger van de afstandsbediening.	
	Batterijen zijn leeg.	Vervang de batterijen.
Geeft "E1" weer.	De temperatuur sensor in de kamer is abnormaal.	Controleer de temperatuur sensor in de kamer en de bijbehorende bedrading.
Geeft "E2" weer.	De temperatuur sensor van de buis is abnormaal.	Controleer de temperatuur sensor van de buis en de bijbehorende bedrading.

Correcte verwijdering van dit product



- Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid.
- Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u het verantwoord recyclen om het duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen.
- Om uw gebruikte apparaat terug te sturen, gebruikt u de retouren inzamelingsystemen of neemt u contact op met de winkelier waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product voor milieuvriendelijke recycling aannemen.

PRAŠOME ATSARGIAI: PRIETAISO VADOVĄ GALIMA SUKURTI DAUGIAU NEI VIENAM MODELIO. FUNKCIJOS, KURIŲ JŪSŲ PRIETAISAS NETURI, GALI BŪTI IŠVARDYTOS VADOVE.
ŠI KALBA BUVO IŠVERSTA SU DIRBTINIO INTELEKTO PAGALBA.

BENDROS SAUGOS INSTRUKCIJOS IR ĮSPĖJIMAI

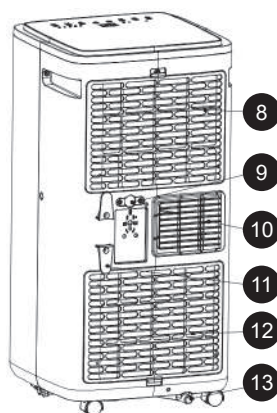
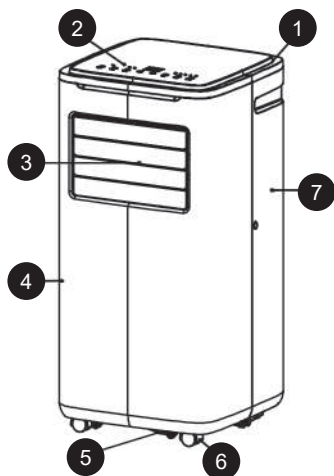
- Prieš naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją.
- Įsitikinkite, kad nominali įtampa yra tokia pati, kaip ir naudojama įtampa.
- Laikykite instrukcijas, garantijos sertifikata, pirkimo kvitą, o jei įmanoma, ir kartoną su vidiniu pakavimu!
- Prietaisas skirtas tik asmeniniam naudojimui, o ne komerciniam ar profesionaliam naudojimui!
- Visada išimkite kištuką iš lizdo, kai prietaisas nenaudojamas, montuojant priedus, valant prietaisą arba kai įvyksta sutrikimas. Prieš tai išjunkite prietaisą. Traukite už kištuko, o ne už laido.
- Norėdami apsaugoti vaikus nuo elektrinių prietaisų pavojų, niekada nepalikite jų be priežiūros su prietaisu. Todėl, renkantis prietaiso vietą, darykite tai taip, kad vaikai neturėtų prieigos prie prietaiso. Pasirūpinkite, kad laidas nenukristų.
- Reguliariai tikrinkite prietaisą ir laidą dėl pažeidimų. Jei yra bet kokių pažeidimų, prietaiso nenaudokite.
- Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Neleiskite vaikams žaisti su pakavimo medžiagomis, tokiomis kaip plastikinių maišelių.
- Šis prietaisas gali būti naudojamas vaikų nuo 8 metų ir vyresnių bei asmenų, turinčių fizinių, sensorinių ar psichinių negalių, ar patirties trūkumo, tačiau tik esant priežiūrai arba gavus instrukcijas, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir suprantant galimas rizikas. Valymas ir vartotojo priežiūra neturėtų būti atliekami vaikų, nebent jie yra jaunesni nei 8 metų ir be priežiūros.
- Neapgadinkite prietaiso patys, geriau pasitarkite su įgaliotu specialistu, jei kyla problemų.
- Dėl saugumo priežasčių sugedusią arba pažeistą maitinimo laidą gali pakeisti tik ekvivalentinė laido dalis, pagaminta gamintojo, mūsų klientų aptarnavimo skyriaus arba panašaus kvalifikuoto asmens.
- Laikykite prietaisą ir laidą atokiau nuo karščio, tiesioginių saulės spindulių, drėgmės, aštrių kraštų ir panašių dalykų.
- Išjunkite prietaisą ir išimkite kištuką, kai jo nenaudojate.
- Naudokite tik originalius priedus, pateiktus tiekėjo.
- Nenaudokite prietaiso lauke. (Išskyrus atvejus, kai prietaisas skirtas naudoti lauke.) Visada apsaugokite nuo nulinių ar žemiau nulinių temperatūrų.
- Niekada nenaudokite arti vandens (vonios, kriauklės ir kt.). Prietaisas

neturėtų būti veikiamas lietaus ar drėgmės. Naudokite prietaisą tik tada, kai jūsų rankos sausas.

- Jei prietaisas pateko į vandenį, išimkite kištuką prieš ištraukdami jį iš vandens. Neliesti vandens šaltinio. Prietaisą turi patikrinti specialistas prieš jį vėl naudojant. Siekiant išvengti elektros smūgio pavojaus, nenaudokite prietaiso valymui su vandeniu ar panardinkite jį į vandenį.
- Naudokite prietaisą tik numatytam tikslui.
- Šis prietaisas turi būti naudojamas tik prijungtas prie tinklo kištuko, sumontuoto pagal taisykles. Įsitinkinkite, kad tiekama įtampa atitinka ant tipo plokštės nurodytą įtampą.
- Žalos, atsiradusios naudojant prietaisą kitais tikslais, nei nurodyta instrukcijose, arba netinkamai naudojant ar nesukarant profesionaliai, nėra garantuojamos.
- Visada naudokite prietaisą ant lygios ir horizontaliai paviršiaus.
- Prietaisas neturėtų būti naudojamas po kritimo ant kietos paviršiaus iš aukščio. Net nematomi pažeidimai gali turėti neigiamą poveikį prietaiso funkciniam saugumui. Prietaisą galima naudoti tik po patikrinimo profesionalo.
- Niekada neimkite ar nekelkite prietaiso laikydami maitinimo kištuką, nes yra trumpojo jungimo pavojus dėl laido nutraukimo. Nelenkite, nespauskite ir nevilkite maitinimo laido per aštirus kraštus.
- Jei yra ventiliacijos anga, jos nepadengti. Nepilkite skysčių ar miltelių į ventiliacijos angas.
- Nedirbkite pirštais ar kitais objektais į atviras prietaiso dalis.
- Jokių atsakomybių nepriimama dėl žalos, padarytos netinkamu naudojimu ar šių instrukcijų nesilaikymu.
- Neprikalkite ar neapribokite oro srauto prie įsiurbimo ar išmetimo grotelių jokia būdu.
- Neprikalkite ar neužblokuokite oro srauto patekimo ar išmetimo vietų, padėdami prietaisą prie bet kurio paviršiaus.
- Laikykite visus daiktus bent 1 metro atstumu nuo prietaiso priekio ir galo.
- Šis prietaisas turi R290 šaldymo dujų. R290 yra šaldymo dujos, atitinkančios Europos aplinkos direktyvas. Nepjaukite jokios šaldymo grandinės dalies.
- Jei prietaisas yra įrengtas, veikia ar laikomas nevėdinamoje patalpoje, patalpa turi būti suprojektuota taip, kad būtų užkirstas kelias šaldymo dujų nuotėkio kaupimui, dėl kurio kyla gaisro ar sprogimo pavojus dėl šaldymo dujų užsidegimo, sukeltos elektrinių šildytuvų, viryklių ar kitų užsidegimo šaltinių.

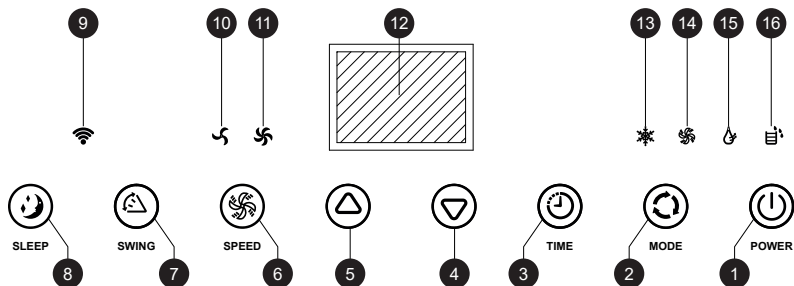
- Atšaldydami ir valydami prietaisą, nenaudokite jokių įrankių, išskyrus tuos, kurie rekomenduojami gamintojo.
- Prietaisas turi būti laikomas taip, kad būtų išvengta mechaninio gedimo.
- Laikytis nacionalinių dujų taisyklių.
- Bet kuris asmuo, kuris dirba su šaldymo grandine, turi turėti galiojančią sertifikata iš pramonės akredituotos vertinimo institucijos, kuri suteikia teisę saugiai tvarkyti šaldymo dujas pagal pripažintus vertinimo reikalavimus.
- Baterijos turi būti laikomos vaikams nepasiekiamoje vietoje. Saugiai laikykite atsargines baterijas. Nedelsdami ir saugiai atsikratykite naudotų baterijų. Jei manote, kad baterijos gali būti prarastos arba įdėtos į bet kurią kūno dalį, kreipkitės į medicinos pagalbą.
- Jei baterijų skyrius neatsidaro tvirtai, nustokite naudoti produktą ir laikykite jį toli nuo vaikų.

PAŽINKITE KONDICIONIERIŲ



1. Viršutinė dangtelis
2. Valdymo skydelis
3. Oro išleidimo žaliuzės
4. Pirmoji korpuso dalis
5. Pedestal
6. Veidrodinis ratukas
7. Antroji korpuso dalis
8. EVA filtras
9. Tęstinio drenažo anga
10. Oro ventiliacija
11. Įvyniojimo stulpas
12. CON filtras
13. Drenažo anga
14. Išmetimo vamzdis

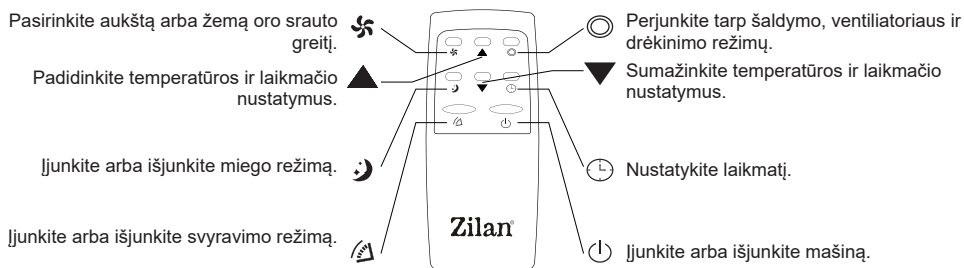
VALDYMO SKYDELIS



- | | | | |
|--------------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------------------|
| 1. Galios mygtukas | 5. Į viršų mygtukas | 10. Žemas oro srautas | 15. Drėkinimas |
| 2. Režimo pasirinkimo mygtukas | 6. Greičio mygtukas | 11. Aukštas oro srautas | 16. Vandens indikatorius ženklas |
| 3. Timeris | 7. Sūkių mygtukas | 12. Ekranas | |
| 4. Žemyn mygtukas | 8. Miego mygtukas | 13. Šaldymas | |
| | 9. Wi-Fi | 14. Ventilatorius | |

- Kai mašina pirmą kartą įjungta, signalas groja įjungimo muziką, o po to mašina pereina į paruoštą režimą.
- **Galios mygtukas:** paspauskite mygtuką, kad įjungtumėte ir išjungtumėte mašiną. Kai mašina įjungta, paspauskite mygtuką, kad ją išjungtumėte; kai mašina išjungta, paspauskite mygtuką, kad ją įjungtumėte.
- **Režimo pasirinkimo mygtukas:** kai mašina įjungta, paspauskite mygtuką, kad perjungtumėte tarp šaldymo > ventilatoriaus > drėkinimo režimų.
- **Į viršų mygtukas ir žemyn mygtukas:** paspauskite abu mygtukus, kad pakeistumėte nustatytą temperatūrą ar laiką, veiksmas vykdomas taip: nustatydami temperatūrą, paspauskite į viršų mygtuką arba žemyn mygtuką, kad pasirinkite reikiamą temperatūrą (nepasiekiamo ventilatoriaus ar drėkinimo režimu). Nustatydami laiką, paspauskite į viršų mygtuką arba žemyn mygtuką, kad pasirinkite reikiamą laiką.
- **Greičio pasirinkimo mygtukas:** šaldymo ir ventilatoriaus režimu, paspauskite mygtuką, kad pasirinkite aukštą arba žemą oro srauto greitį. Tačiau esant tam tikroms sąlygoms, tai gali neveikti pagal nustatytą oro srauto greitį dėl šaldymo sąlygų. Drėkinimo režimu paspaudus mygtuką, veiksmas negalioja, o ventilatorius priverstinai veiks žemo oro srauto režimu.
- **Timerio mygtukas:** kai mašina įjungta, paspauskite mygtuką, kad išjungtumėte laiką; kai mašina išjungta, paspauskite mygtuką, kad įjungtumėte laiką. Paspauskite mygtuką, kai laikmatis mirksės, paspauskite į viršų ir žemyn mygtukus, kad pasirinkite reikiamą laikmačio vertę. Laikmačio vertės galima nustatyti nuo 1 iki 24 valandų, o laikmačio vertę galima reguliuoti viena valanda aukštyr arba žemyn.
- **Miego režimas:** šaldymo režime paspauskite į VIRŠŲ ir Ventilatoriaus mygtuką, kad įjungtumėte miego režimą, tada įrenginys dirbs energijos taupymo ir tyliai.

NUOTOLINIO VALDYMO SKYDELIS



Wi-Fi NUSTATYMAS

Programėlė Smart Life - Smart Living yra prieinama "Android" ir iOS. Nuskanuokite atitinkamą QR kodą, kad tiesiogiai gautumėte atsisiuntimą.



Google Play



App Store

Pastaba: Priklausomai nuo paslaugų teikėjo, gali būti mokescių, susijusių su programėlės atsisiuntimu.

Informacija apie programėlės naudojimą

- Šis prietaisas leidžia valdyti prietaisą per jūsų namų tinklą.
- Būtina turėti nuolatinę Wi-Fi jungtį su jūsų maršrutizatoriumi ir nemokamą programėlę "Smart Life - Smart Living".
- Visi prietaiso funkcijos yra lengvai pasiekiamos per programėlę. Kadangi programėlė nuolat tobulinama, negalime pateikti išsamesnio aprašymo.
- Rekomenduojame atjungti prietaisą nuo maitinimo šaltinio, kai esate ne namuose, kad būtų išvengta netyčinio įjungimo, kol esate kelyje!

Programėlės naudojimo sistemos reikalavimai

- iOS 8.0 arba naujesnė versija
- Android 4.4 arba naujesnė versija

Pradžia per programėlę

- Įdiekite programėlę "Smart Life - Smart Living". Sukurkite vartotojo paskyrą.
- Įjunkite Wi-Fi funkciją savo prietaiso nustatymuose.
- Padėkite oro kondicionieriaus prietaisą maždaug 5 metrų atstumu nuo maršrutizatoriaus.
- Paspauskite ir laikykite greičio mygtuką apie 3-5 sekundes. Wi-Fi indikatorius lemputė greitai mirksi.
- Paleiskite programėlę ir pasirinkite "+". Pasirinkite "oro kondicionierius" meniu ir vadovaukitės ekrane pateiktomis instrukcijomis. Kai prietaisas bus sėkmingai prijungtas, Wi-Fi indikatorius lemputė švies pastoviai. Dabar galite valdyti prietaisą naudodami programėlę.

Pastaba:

- Prietaisą galima valdyti tik su 2.4 GHz maršrutizatoriais. 5 GHz maršrutizatoriai nėra palaikomi.
- Prietaisas turi tik vieną tinklo jungtį. Jis negali būti išjungtas.

APS AUGOS FUNKCIJA

Šalčio apsaugos funkcija

Šaldymo, drėgmės šalinimo ar ekonominės energijos taupymo režimu, jei išmetimo vamzdžio temperatūra yra per žema, prietaisas automatiškai pereis į apsaugos režimą; jei išmetimo vamzdžio temperatūra pakils iki tam tikros temperatūros, jis gali automatiškai grįžti į normalią veiklą.

Perteklinio vandens apsaugos funkcija

Kai vanduo vandens talpoje viršija įspėjimo lygį, prietaisas automatiškai skelbs signalą, o "PILNA" indikatorius lemputė mirksės. Tokiu atveju turite perkelti drenažo vamzdį, sujungtą su prietaisu, arba vandens išleidimą į kanalizaciją ar kitą drenažo vietą, kad išleistumėte vandenį (detales žiūrėkite Drenažo instrukcijose šio skyriaus pabaigoje). Išleidus vandenį, prietaisas automatiškai grįš į pradinę būseną.

Automatinis atšaldymas (šaldymo modeliai turi šią funkciją)

Prietaisas turi automatinio atšaldymo funkciją. Atšaldymas gali būti pasiektas per keturių krypčių vožtuvą.

Kompressor apsaugos funkcija

Norint pailginti kompresoriaus tarnavimo laiką, po kompresoriaus išjungimo yra 3 minučių vėlavimo įjungimo apsaugos funkcija.

INSTALACIJA IR REGULIAVIMAS

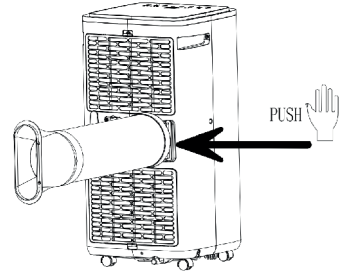
Instalacija

Įspėjimas: prieš naudojant mobilią oro kondicionierių, laikykite jį vertikaliai mažiausiai dvi valandas.

- Oro kondicionierius lengvai judinamas kambaryje. Judant, įsitikinkite, kad oro kondicionierius yra vertikaliaje padėtyje ir kad jis yra ant lygaus paviršiaus. Neinstaliuokite ir nenaudokite oro kondicionieriaus vonioje ar kitose drėgnose vietose.

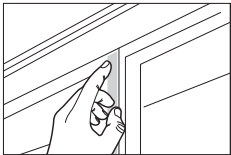
Išmetimo vamzdžio montavimas

- Išimkite išorinės jungties surinkimą ir išmetimo vamzdžio surinkimą ir nuimkite plastines maišelius.
- Įstatykite šilumos vamzdžio surinkimą (išmetimo jungties galą) į galinio skydelio ventilacijos angą (stumkite į kairę) ir baigkite surinkimą.

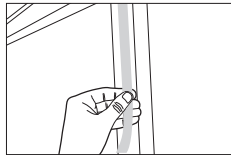


Langų pasirinkimas ir sandarinimo rinkinio montavimas

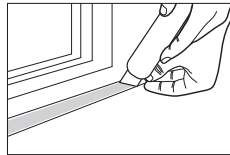
1 etapas - Velcro juosta



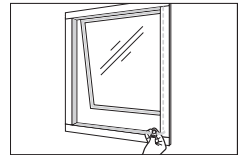
Išvalykite ir išdžiovinkite lango rėmą ir pritvirtinkite klijuojamą velcro juostą.



Klijuokite velcro juostą palei lango rėmą.

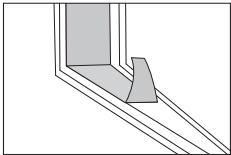


Nupjaukite velcro juostą.

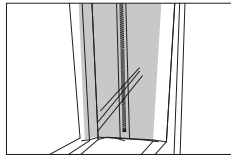


Prijunkite juostas aplink rėmą.

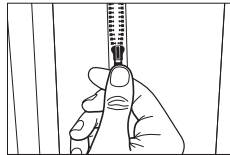
2 etapas - Langų sandarinimas



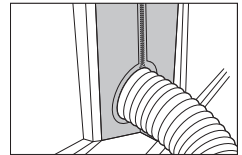
Prisegti langų sandariklį su velcro ant langų sandariklio nugarėlės ir velcro juostos.



Užtikrinkite, kad abi pusės būtų suderintos.



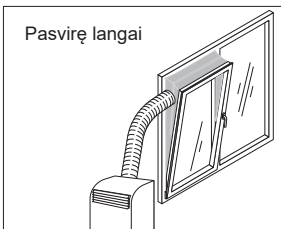
Atidarykite langų sandariklį.



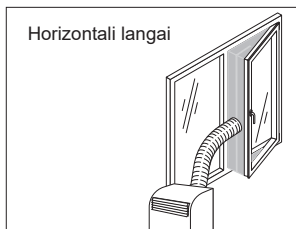
Įstatykite žarną ir užrakinkite langų sandariklį, kad pritvirtintumėte žarną.

3 etapas - Pašalinimas

Rinkinys gali būti naudojamas ant pasvirusių arba horizontalių langų, kaip parodyta.



Pasvirę langai



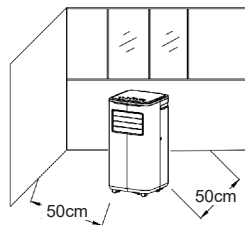
Horizontali langai

Norėdami pašalinti langų sandariklį, tiesiog ištraukite oro kondicionieriaus išleidimą, tada tvirtai patraukite vieną sandaraus skyriaus galą. Tada galite uždaryti langą kaip įprasta.

Įdiekite korpusą

Perkelkite mašiną su įdiegta šilumos vamzdžių ir jungčių sistema prie lango, o atstumas tarp korpuso ir sienų ar kitų objektų turi būti ne mažesnis kaip 50 cm.

Svarbi pastaba: Išmetimo žarnos ilgis turi būti 280-1500 mm, o šis ilgis yra pagrįstas oro kondicionieriaus specifikacijomis. Nenaudokite prailginimo vamzdžių ar nekeiskite jų kitomis skirtingomis žarnomis, nes tai gali sukelti gedimą. Išmetimo žarna neturi būti užblokuota; priešingu atveju gali įvykti perkaitimas.



NUOTRAUKŲ INSTRUKCIJOS

Ši mašina turi dvi nuotakos metodikas: rankinį nuotaką ir nuolatinį nuotaką.

Rankinis nuotakas

- Kai mašina sustoja, kai vanduo pilnas, išjunkite mašinos maitinimą ir ištraukite kištuką.

Pastaba: Prašome atsargiai perkelti mašiną, kad nesupiltumėte vandens, esančio vandens dėklo apačioje.

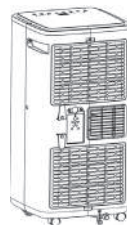
- Padėkite vandens konteinerį po šoniniu vandens išleidimo anga už korpuso.
- Atsukite nuotakos dangtelį ir ištraukite vandens kištuką; vanduo automatiškai pateks į vandens konteinerį.

Pastaba: Laikykite nuotakos dangtelį ir vandens kištuką tinkamai.

- Nuotakos metu korpusą galima šiek tiek pasvirti atgal.
- Jei vandens konteineris negali sutalpinti viso vandens, kol konteineris nebus pilnas, kuo greičiau užkimškite vandens išleidimo angą vandens kištuku, kad užkirstumėte kelią vandeniui nutekėti ant grindų ar kilimo.
- Kai vanduo išleidžiamas, užkimškite vandens kištuką ir prisukite nuotakos dangtelį.

Nuolatinis nuotakas (galioja tik drėgmės mažinimo režimu)

- Atsukite nuotakos dangtelį ir ištraukite vandens kištuką.
- Įdėkite nuotakos vamzdį į vandens išleidimo angą.
- Prijunkite nuotakos vamzdį prie kibiro.



Gumos kamštis



Gumos kamštis

PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

- Prieš valymą ir priežiūrą išjunkite prietaisą ir ištraukite kištuką.
- Nuvalykite prietaiso paviršių drėgnu, minkštu audiniu. Nenaudokite cheminių medžiagų, tokių kaip acetonas, benzinas ar alkoholis, nes jos gali pažeisti oro kondicionieriaus paviršių ar visą prietaisą.
- Jei filtrų ekranas užsikimšęs dulkelėmis ir oro kondicionieriaus efektyvumas sumažėjo, būtinai valykite filtrų ekraną kas dvi savaites.
- Atsukite varžtą, laikantį EVA filtrą ir galinę dangtelį, tada pašalinkite EVA filtrą.
- Nuplaukite EVA filtrą su neutraliu plovikliu ir šiltu vandeniu. Po plovimo leiskite jam išdžiūti šešėlyje.

ĮRENGINIO LAIKYMAS

- Atsukite nuotakos dangtelį, ištraukite vandens kištuką ir išleiskite vandenį iš vandens dėklo į kitus vandens konteinerius arba tiesiog pasukite korpusą, kad išleistumėte vandenį į kitus konteinerius.
- Įjunkite mašiną, nustatykite ją į žemo vėjo ventiliacijos režimą ir palaikykite šią būseną, kol nuotakos vamzdis taps sausas, kad korpuso vidus išliktų sausas ir būtų išvengta pelėsio.
- Išjunkite mašiną, ištraukite kištuką ir apvyniokite maitinimo laidą aplink apvyniojimo stulpelį; sumontuokite vandens kištuką ir nuotakos dangtelį.
- Išimkite išmetimo vamzdį ir laikykite jį tinkamai.
- Uždengti oro kondicionierių plastikiniu maišu. Padėkite oro kondicionierių sausoje vietoje, laikykite jį toliau nuo vaikų ir imkitės priemonių dulkelėms kontroliuoti.
- Išimkite nuotolinio valdymo pultelio baterijas ir laikykite jas tinkamai.

Pastaba: Užtikrinkite, kad korpusas būtų laikomas sausoje vietoje ir kad visi prietaiso komponentai būtų tinkamai saugomi.

PROBLEMŲ SPRENDIMAS

Nesirinkite remontuoti ar išardyti oro kondicionieriaus patys. Nepriklausomas remontas sukels garantijos galiojimo pabaigą ir gali padaryti žalą vartotojams ar jų turtui.

Problemos	Priežastys	Sprendimai
Oro kondicionierius neveikia.	Nėra elektros.	Ijunkite jį po to, kai prijungsite prie elektros lizdo.
	Perpildymo indikatorius rodo "FL".	Ištuštinkite viduje esantį vandenį.
	Aplinkos temperatūra per žema arba per aukšta.	Rekomenduojama naudoti prietaisą esant 7-35°C (44-95°F) temperatūrai.
	Aušinimo režimu kambario temperatūra žemesnė už nustatytą temperatūrą; šildymo režimu kambario temperatūra aukštesnė už nustatytą temperatūrą.	Pakeiskite nustatytą temperatūrą.
	Drėkinimo režimu aplinkos temperatūra yra maža.	Prietaisas yra pastatytas kambaryje, kur aplinkos temperatūra didesnė nei 17°C (62°F).
Aušinimo efektas nėra geras.	Yra tiesioginė saulės šviesa.	Uždenkite užuolaidą.
	Durys ar langai yra atidaryti; yra daug žmonių; arba aušinimo režimu yra kitų šilumos šaltinių.	Uždarykite duris ir langus, ir pridėkite naują oro kondicionierių.
	Filtrai yra purvinas.	Išvalykite arba pakeiskite filtrą.
	Oro įleidimas arba išleidimas yra užblokuotas.	Pašalinkite kliūtis.
Didelis triukšmas.	Oro kondicionierius nėra pastatytas ant lygios paviršiaus.	Padėkite oro kondicionierių ant lygios ir tvirtos vietos (kad sumažintumėte triukšmą).
Kompresorius neveikia.	Prasideda perkaitimo apsauga.	Palaukite 3 minutes, kol temperatūra sumažės, o tada iš naujo paleiskite prietaisą.
Nuotolinio valdymo pultas neveikia.	Atstumas tarp prietaiso ir nuotolinio valdymo pulto yra per didelis.	Leiskite nuotolinio valdymo pultui būti arti oro kondicionieriaus ir įsitikinkite, kad nuotolinio valdymo pultas tiesiogiai nukreiptas į nuotolinio valdymo imtuvą.
	Nuotolinio valdymo pultas nėra suderintas su nuotolinio valdymo imtuvu kryptimi.	
	Baterijos išsikrovusios.	Pakeiskite baterijas.
Rodo "E1".	Kambario temperatūros jutiklis yra nenormalus.	Patikrinkite kambario temperatūros jutiklį ir su juo susijusius grandynus.
Rodo "E2".	Vamzdžio temperatūros jutiklis yra nenormalus.	Patikrinkite vamzdžio temperatūros jutiklį ir su juo susijusius grandynus.

Teisingas šio produkto likvidavimas



- Šis ženklas nurodo, kad šio produkto neturėtumėte išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES.
- Siekiant išvengti galimo žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų tvarkymo, atliekas reikia perdirbti atsakingai, skatinant tvarų medžiagų išteklių perdirbimą.
- Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite grąžinimo ir rinkimo sistemas arba susisiekite su pardavėju, kur įsigijote produktą. Jie gali priimti šį produktą aplinkai saugiam perdirb



www.zilan.com.tr



@zilanhome